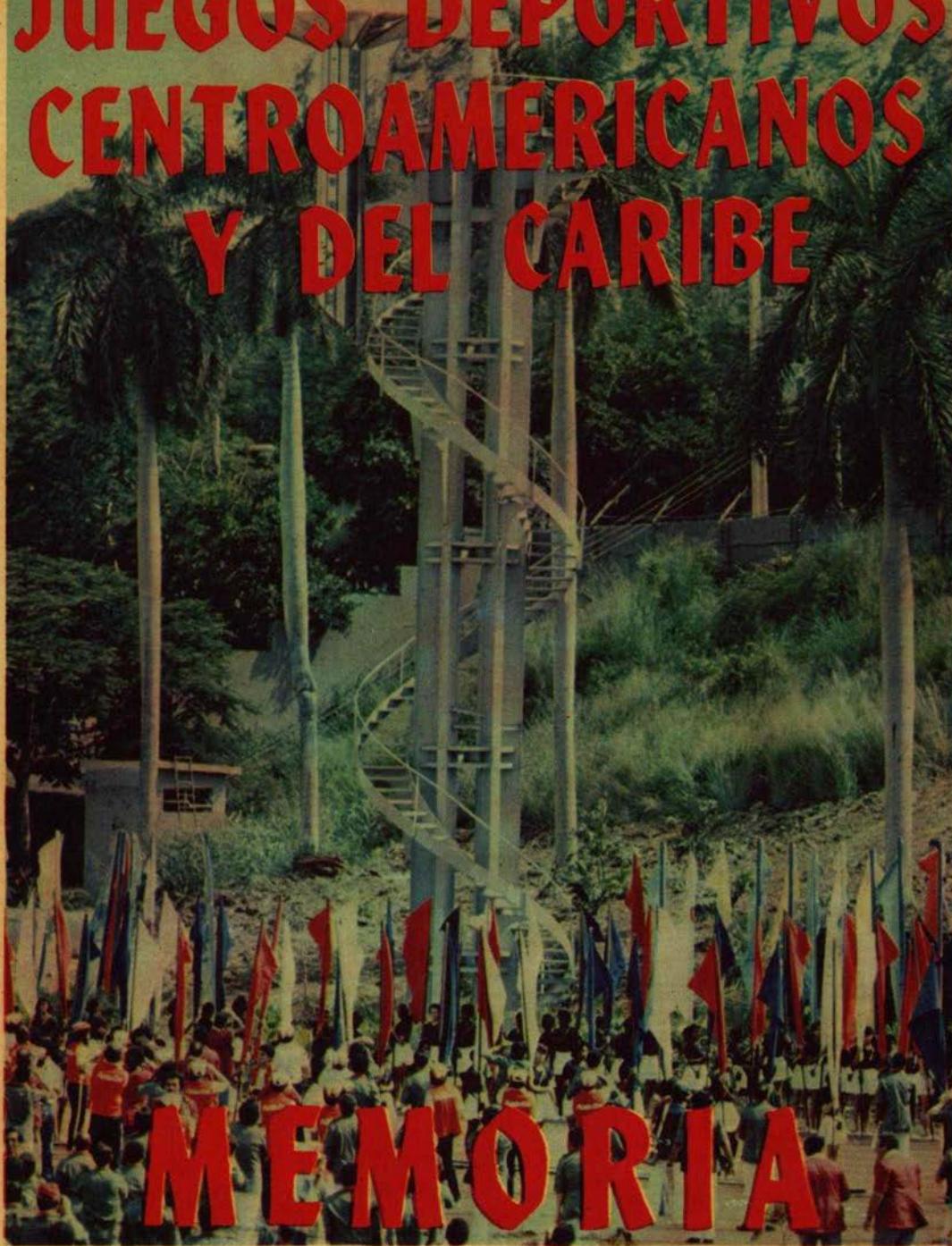




**HABANA 82**

XIV

JUEGOS DEPORTIVOS  
CENTROAMERICANOS  
Y DEL CARIBE





MEXICO  
GUATEMALA  
CUBA  
COLOMBIA  
HONDURAS  
EL SALVADOR  
PANAMA  
BELICE  
NICARAGUA  
COSTA RICA  
REPUBLICA DOMINICANA  
ISLAS VIRGENES BRITANICAS  
GUYANA  
VENEZUELA  
ANTIGUA  
JAMAICA  
ANTILLAS HOLANDESAS  
SURINAME  
BERMUDAS  
GRANADA  
TRINIDAD-TOBAGO  
BARBADOS  
ISLAS VIRGENES  
HAITI  
PUERTO RICO  
BAHAMAS  
ISLAS CAIMAN

BIENVENIDOS A LOS XIV JUEGOS.WELCOME TO THE XIV GAMES



XIV  
JUEGOS DEPORTIVOS  
CENTROAMERICANOS  
Y DEL CARIBE



MEMORIA

MEMORIA

ESTADOS UNIDOS DE MÉXICO  
Ciudad de México 1968



**Textos**

**Fernando G. Campoamor**

**Caridad Calvo Amador**

**Estadísticas**

**Centro de Matemática Aplicada**

**Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación**

© Instituto Nacional de Deportes,  
Educación Física y Recreación, 1983

© Sobre la presente edición:  
Editorial Científico-Técnica, 1983

**REVISIÓN TÉCNICA:** Instituto Nacional de Deportes,  
Educación Física y Recreación

**EDICIÓN:** Lic. Caridad Calvo Amador

**REDACCIÓN:** Lic. María Luisa Acosta Hernández

**DISEÑO:** Angel Sánchez Sabas

**REALIZACIÓN:** Emilio García

**EMPLANE:** Emilio García, Luis Núñez y Julio Víctor Duarte

**FOTOGRAFÍAS:** Dpto. de Fotografía del INDER

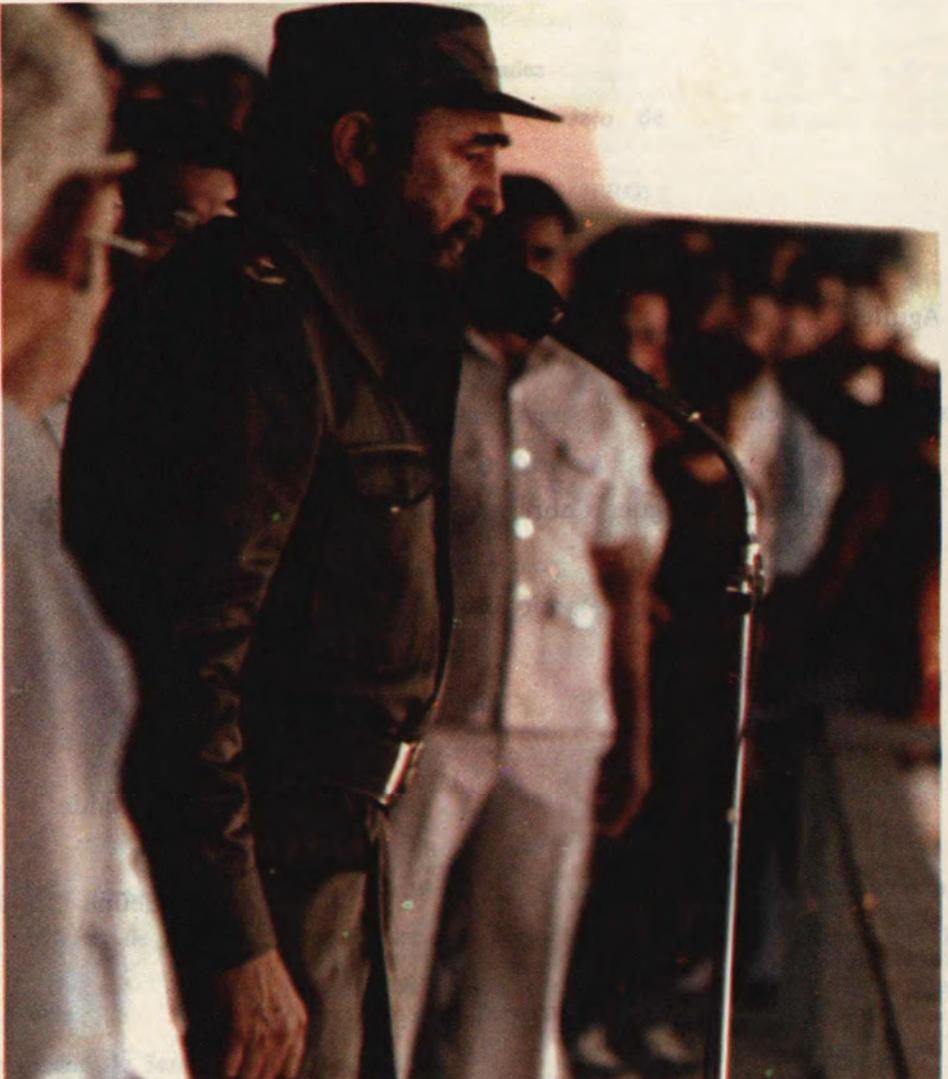
**CORRECCIÓN TIPOGRÁFICA:** Pilar Trujillo Curbelo

**MINISTERIO DE CULTURA  
EDITORIAL CIENTÍFICO-TÉCNICA**

Calle 2 # 58, entre 3ra. y 5ta.

Ciudad de La Habana, 4

Impreso en Cuba



MOMENTOS

Oscar Fernández  
Alvarez, Director  
Gobernación de  
Habana.

Eddy Fernández

Gobernador de la  
Provincia de La  
Habana.

Clemente García Martínez

Ministro de la  
Defensa Popular

## FIDEL CASTRO RUZ

# PRESIDENTE DE LOS CONSEJOS DE ESTADO Y DE MINISTROS



**Máximo Andión**

Representante del Gobierno Provincial, y presidente de la Comisión de Inversiones y Mantenimiento

**Otto Roca**

Viceministro del Ministerio de Transporte, y presidente de la Comisión de Transporte

**Alberto Puig**

Director de Educación y Cultura Física del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación, y presidente de la Comisión de Ceremonia y Premiación

**Julio Tejas**

Viceministro del Ministerio de Salud Pública, y presidente de la Comisión de Servicios Médicos

**Félix Moya**

Director provincial de Deportes en Matanzas, y director de la Villa Centroamericana

**René Hernández Cartaya**

Viceministro primero del Ministerio de Comunicaciones, y presidente de la Comisión de Comunicaciones

**Eduardo Ustáriz García**

Vicepresidente del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación, y presidente de la Comisión Económica

**Adonis Sarmiento**

Viceministro del Ministerio de Comercio Interior, y presidente de la Comisión de Servicios

**Ricardo Alaícón**

Viceministro del Ministerio de Relaciones Exteriores

**Julio Reyes**

Secretario General del Sindicato Nacional de Trabajadores de la Educación y las Ciencias

**Miguel Llaneras**

Vicepresidente del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación

**Raúl Pérez**

Viceministro del Ministerio de la Industria Ligera

**Raúl Pavón Tamayo**

Vicepresidente de la Junta Central de Planificación

**Andrés Yebra**

Viceministro del Ministerio de Comercio Exterior

**Hilario Brache**

Director Provincial de Deportes en Ciudad de La Habana

**Armando Galgueras**

Viceministro del Ministerio de la Construcción

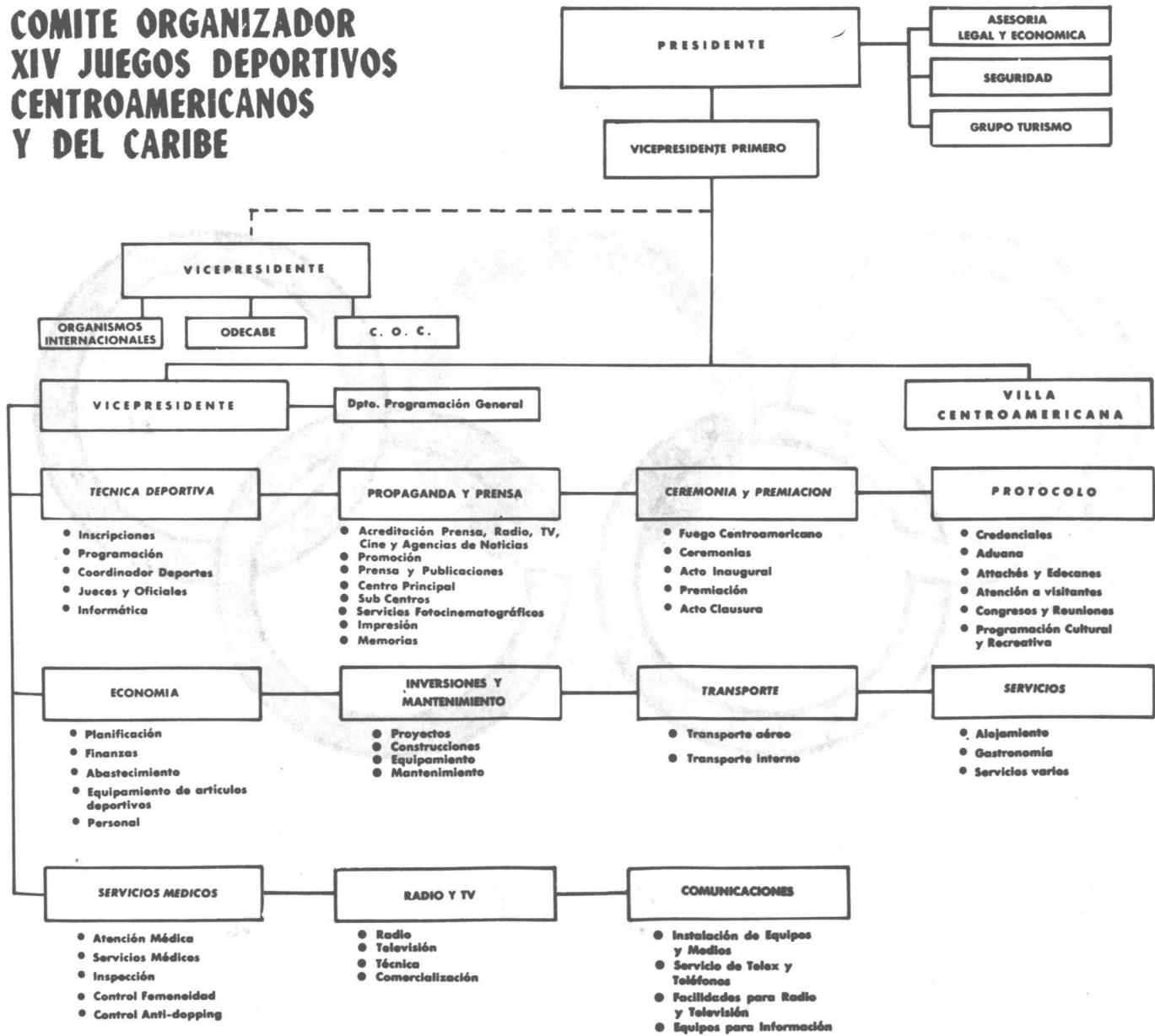
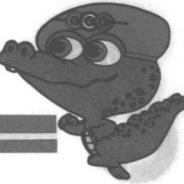
**Marcos Brito**

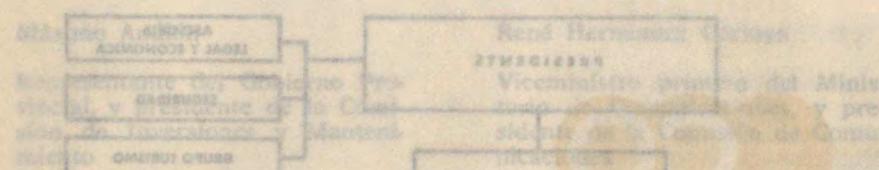
Vicepresidente del Comité Estatal de Finanzas

**Jorge Páez**

Asesor Jefe de la Ministro-presidenta del Comité Estatal de Abastecimiento Técnico-Material

# COMITE ORGANIZADOR XIV JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE





Otto Roa

Viceministro del Ministerio de Transporte y Comunicaciones

Alfonso Ling

Ministro de Educación y Cultura  
y Director del Instituto Nacional  
de la Cultura Física y Deportes (INCAYDE)

JULIO CECILIA

Viceministro  
Subdirector  
de la Comisión  
de Ceremonia y Recreación  
CPD

FEDERICO XIX  
BARRAGÁN  
Gobernador  
en Misiones, decretó  
Villa Central una  
zona federal.

CONTRALORÍA GENERAL  
• Aprobación de presupuesto  
• Colaboración  
• Control y auditoría  
• Cumplimiento  
• Evaluación  
• Información más segura

VI Y OBRAS  
• Oficina  
• Administración  
• Construcción  
• Mantenimiento

ESTADÍSTICAS NACIONALES  
• Estadística  
• Servicios estadísticos  
• Investigación  
• Censos  
• Contabilidad  
• Geografía

## CÓMITÉ ORGANIZADOR XVII JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS

Y DEL CARIBE  
Raúl Pineda  
Vicepresidente de la Junta Central de Planificación



## CENTROAMERICANA Y DEL CARIBE

(ODECABE)

En el Palacio de las Convenciones, el Comité Ejecutivo de la ODECABE se congregó en Reunión Ordinaria para ratificar la agenda de su Congreso, el cual tenía lugar los días 4, 5 y 6 en el propio lugar. José Ramón Fernández, presidente del Comité Organizador de los XIV Juegos, y Carlos Galván Vila, presidente del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER), ocuparon puestos en la presidencia del evento, al cual dio inicio Manuel González Guerra con las palabras de bienvenida.

El ánimo de los presentes, condicionado por los afanes de los dirigentes y personal técnico cubanos, que habían podido comprobar en cada obra terminada y en cada centro de competencia alistado, se mostraba seguro del éxito del acontecimiento deportivo que los había traído a la capital cubana. Otra vez, Rieckehoff habló en nombre de todos para decir:

Hace exactamente unos catorce meses, le impusimos una obligación seria y fuerte al pueblo de Cuba, a sus líderes y a su gobierno, tal cual es la organización de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Y le pedimos vivienda en buena villa, buena comida, y que imperara la modestia en la ejecución de los Juegos, que éstos tuvieran su perfil, que no fueran copia de ningunos otros, y eso se ha cumplido.

Reclamado por la presidencia de la reunión, José Ramón Fernández hizo uso del micrófono y dijo: "Tengo el honor de declarar, oficialmente abierto el Congreso de la ODECABE y, al hacerlo, desearles los mejores éxitos en el trabajo." Seguidamente se procedió a la creación de las comisiones de Credenciales y Finanzas, y se sometió a votación el otorgamiento de la próxima

sede de los Juegos, los XV, designación que recayó en la ciudad de Santiago de los Caballeros, en República Dominicana. También, se aprobó el ingreso, como nuevos miembros, de Granada e Islas Vírgenes Británicas, con lo que la familia ODECABE alcanzaba la suma de 27 naciones.

Al levantarse la sesión del primer día, que había contado con la respetable presencia de José Beracaza, presidente vitalicio de la Organización, todas las delegaciones fueron invitadas a dirigirse al aeropuerto para asistir al arribo de Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, y de Mario Vázquez Raña, presidente de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (ACON) y de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA). En improvisada rueda de prensa, Samaranch expresó su satisfacción por el trabajo realizado por Cuba, y ratificó la solidez del movimiento olímpico, demostrada en el reciente encuentro de Baden-Baden, República Federal de Alemania.

Los días miércoles 4 y jueves 5, el Congreso de la ODECABE escuchó los informes de sus distintas comisiones de trabajo, antes de dar paso a la exposición del Comité Organizador, la cual resultó muy completa y satisfactoria. Como parte del programa de actividades, antes y después de las sesiones, se llevaron a cabo el depósito de una ofrenda floral a José Martí, la Gala del Ballet Nacional de Cuba, la apertura de la exposición de numismática y filatelia, y el encuentro con el Comité Olímpico Cubano en su sede habanera. Manuel González Guerra, su presidente, en calidad de anfitrión, brindó de este modo:

Amigos del deporte, están ustedes en la casa del deporte cubano. Vamos a



## EN CIUDAD DE LA HABANA, 1982

brindar por el 52 aniversario de la celebración en Cuba de los II Juegos Deportivos Centroamericanos de 1930, y, también, los próximos Juegos Deportivos Panamericanos de 1991, que Cuba debe celebrar con la ayuda de los países miembros de la ODECABE.

Momentos antes, el presidente del Comité Olímpico Internacional había repetido su esperanza de que la Asamblea General de las Naciones Unidas, llevara a la realidad una resolución protegiendo la celebración de los Juegos Olímpicos, que "no son patrimonio exclusivo del movimiento olímpico, sino de toda la humanidad". "Los gobiernos —advirtió Samaranch— no deben intervenir en la vida y decisiones de los respectivos comités olímpicos nacionales, como no sea para coadyuvar a que se cumplan los objetivos de paz y confraternidad entre los hombres." Añadió que "el movimiento olímpico salió más fuerte tras el fallecido boicot a los Juegos de Moscú'80". Para finalizar dijo: "En Cuba existen no sólo grandes deportistas, sino también grandes dirigentes, capaces de hacer en poco más de un año lo que a otros toma cuatro."

El viernes 6 de agosto concluyó el Congreso Ordinario de la ODECABE. Luego de que Rieckehoff entregara a Samaranch, Vázquez Raña y otros participantes, las monedas conmemorati-

vas de los XIV Juegos, el presidente del Comité Olímpico Internacional entregó a Guillermo Montoya, secretario general de la ODECABE, la medalla de la Orden Olímpica.

Previamente, como culminación de la agenda de trabajo, se habían realizado las elecciones para cubrir los cargos del Comité Ejecutivo durante el período 1982-1986. Como presidente y vicepresidente fueron reelegidos por aclamación Germán Rieckehoff y Manuel González Guerra, en justo reconocimiento a la labor realizada por ambos dentro de la ODECABE. Asimismo, fueron electos también por aclamación Michael Fennell, de Jamaica, como segundo vicepresidente; Guillermo Montoya, de México, secretario general; Roque Napoleón, de República Dominicana, tesorero; y como vocales Arlington Butler, de Bahamas; Knelly Henderson, de Trinidad-Tobago; y Kenneth Downing, de Guatemala. Además, los congresistas eligieron como vocal a Juan Iza, de Antillas Holandesas.

Un aplauso unánime, extenso, cerró con emoción las sesiones del Palacio de las Convenciones.

Después, de noche en el cabaret Tropicana,

con la alegría de otra etapa cumplida, se alzaron

las copas de un brindis fraternal entre estos

hombres venidos de muchos países, por el único

honor del deporte universal. Para honrarlo ya

estaban en Ciudad de La Habana miles de per-

sonas, y nada más que una noche los separaba

del ansiado acto inaugural, un verdadero sueño

en realidad.

Con profunda pena que debo mani-

festurle que ante la falta de apoyo mor-

al y económico el Comité Olímpico de

Puerto Rico se vio en la necesidad de

cancelar la realización de los XIV Jue-

gos Deportivos Centroamericanos y del

Caribe, que estaban programados para

el año de Mayagüez en 1983.

En la noche del 10 de agosto, en una fiesta de ins-

piración a los Antiguos Juegos Centroameri-

cáneos y del caribe que tienen fecha fija para

abrirse en la capital boricua.

El 18 de marzo de 1981 lechaba el presidente

de la Organización Deportiva Centroamericana

y del Caribe (ODECABEC), el licenciado Germán

Rieckehoff, una carta conmovedora al presiden-

te del Comité Olímpico Cubano (COC), Manuel

Montoya, secretario general de la ODECABE, la me-

recida medalla de la Orden Olímpica.

Previamente, como culminación de la agenda de trabajo, se habían realizado las elecciones para cubrir los cargos del Comité Ejecutivo durante el período 1982-1986. Como presidente y vicepresidente fueron reelegidos por aclamación Germán Rieckehoff y Manuel González Guerra, en justo reconocimiento a la labor realizada por ambos dentro de la ODECABE. Asimismo, fueron electos también por aclamación Michael Fennell, de Jamaica, como segundo vicepresidente; Guillermo Montoya, de México, secretario general; Roque Napoleón, de República Dominicana, tesorero; y como vocales Arlington Butler, de Bahamas; Knelly Henderson, de Trinidad-Tobago; y Kenneth Downing, de Guatemala. Además, los congresistas eligieron como vocal a Juan Iza, de Antillas Holandesas.

Un aplauso unánime, extenso, cerró con emoción las sesiones del Palacio de las Convenciones. Después, de noche en el cabaret Tropicana, con la alegría de otra etapa cumplida, se alzaron las copas de un brindis fraternal entre estos hombres venidos de muchos países, por el único honor del deporte universal. Para honrarlo ya estaban en Ciudad de La Habana miles de personas, y nada más que una noche los separaba del ansiado acto inaugural, un verdadero sueño en realidad.

Le con profunda pena que debo mani-  
festurle que ante la falta de apoyo mor-  
al y económico el Comité Olímpico de  
Puerto Rico se vio en la necesidad de  
cancelar la realización de los XIV Jue-  
gos Deportivos Centroamericanos y del  
Caribe, que estaban programados para  
el año de Mayagüez en 1983.



# LOS XIV JUEGOS EN CIUDAD DE LA HABANA, 1982

XIV Juegos Deportivos  
Centroamericanos y del Caribe,  
Cuba '82



Noticias manejadas discretamente entre los dirigentes olímpicos de Puerto Rico, y luego deslizadas en gacetillas y notas de la prensa local de San Juan, fueron dando una tónica de inseguridad a los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe que tenían fecha fija para abrirse en la capital boricua.

El 18 de marzo de 1981 fechaba el presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE), el licenciado Germán Rieckehoff, una carta conmovedora al presidente del Comité Olímpico Cubano (COC), Manuel

González Guerra, de la que se deben destacar dos párrafos definitarios:

Es con profunda pena que debo manifestarle que ante la falta de apoyo moral y económico, el Comité Olímpico de Puerto Rico se vio en la necesidad de cancelar la realización de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, que estaban programados para el área de Mayagüez en 1982.



## CIRI ANHAGA AL 30 DÍAS DE

En mi condición de presidente de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe, a nombre del Comité Ejecutivo de la misma, así como del propio Comité Olímpico de Puerto Rico, solicito por este medio que el Comité Olímpico Cubano y, por su conducto, su Gobierno Nacional, acepten ser Sede de estos Juegos y en esta forma asegurar la continuidad de los mismos.

Diez días después, el presidente del Comité Olímpico Cubano remitía, a la mano, la respuesta positiva de nuestro Gobierno, adjuntaba documentos que avalaban la decisión, y añadía:

A propósito, y considerando el limitado tiempo conque se cuenta para la eficiente organización de los Juegos, sería necesario, con el debido respeto al Comité Ejecutivo, que se nos notificara en los próximos diez o doce días si definitivamente debemos proceder con los trámites de organización de los mismos. Si así fuera, procederemos en un término de treinta días a notificar a todos los Comités Olímpicos miembros, la fecha y programa propuestos de los Juegos, y haríamos un informe exhaustivo de los planes y organización en la próxima reunión de la ODECABE en julio, en la ciudad de Caracas, donde además entregaríamos el primer boletín del Comité Organizador.

Antes de cerrar el mes, el presidente del Comité Olímpico Cubano recibió las cartas, respaldando la misión, de la Asamblea Provincial del Poder Popular de Ciudad de La Habana, del Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER) y del Ministerio de Relaciones Exteriores, firmadas por Oscar Fernández Mel, Carlos Galván Vila e Isidoro Malmierca, respectivamente.

El 12 de julio, y en el hotel Melia Caribe del balneario caraqueño de Caraballeda, se reunía el Décimocuarto Congreso de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), y seguidamente, el Congreso Extraordinario de la ODECABE, quórum completo, donde Carlos Galván Vila, presidente del INDER informó al pleno los pormenores de la estructura de los Comités de Honor y Organizador de los Juegos, las responsabilidades inherentes a las comisiones y subcomisiones de trabajo, el calendario competitivo, las condiciones existentes para la actividad de los federativos, oficiales y periodistas, así como lo relativa

### XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe

The XIV Central American  
and Caribbean  
Sports Games



**CUBA 82**



cionado con las instalaciones deportivas y la Villa Centroamericana, y de las subsedes. Ese punto de la agenda fue decisivo en la confianza de las personalidades del deporte.

La presencia de Cuco, el cocodrilo mascota, y la proyección del documental *La Habana te espera*, se añadió a la entrega oficial de la invitación a los dirigentes, que aplaudieron la actitud de Cuba. Culminando el cónclave deportivo, el presidente del Comité Olímpico Internacional anunció su reconocimiento a los Juegos de 1982 en Cuba.

El reto de una fecha invariable e inaplazable acrecentó en nuestro país el entusiasmo, motivó el estímulo de la precisión y el cumplimiento de cada tarea. Eran trece meses por delante para realizar lo que es normal en cuatro años, pero Cuba aceptó el compromiso en beneficio del deporte de Centroamérica y del Caribe.

Al abrir su almanaque el 1982 —los días 8, 9 y 10 de enero—, los que estuvieron presentes en Venezuela volvieron a encontrarse en el Palacio de las Convenciones de Ciudad de La Habana, convocados a la Reunión del Comité Ejecutivo de la ODECABE. Allí se debía oír el informe leído por José Ramón Fernández, vicepresidente del Consejo de Ministros, en su carácter de presidente del Comité Organizador. Abordó los aspectos principales en cada competencia, la transportación, facilidades a la prensa, ceremonias de apertura y de clausura, traslado del Fuego Centroamericano, comunicaciones, servicios de radio y televisión, servicios médicos, villas, y el tema de la asistencia y atención a los turistas.

Se formularon preguntas muy calificadas y para todas hubo respuestas abiertas. "Estamos —dijo Fernández— en condiciones de recibir en cada deporte colectivo a todos los países que deseen asistir. Somos del criterio de que se participe libremente, sin limitaciones de ninguna

XIV Juegos Deportivos  
Centroamericanos  
y del Caribe

The XIV Central American  
and Caribbean  
Sports Games



condición, exceptuando las obligaciones legales y las normas que rigen en el deporte y en la actividad olímpica." Agregó convincentemente: "El tiempo es corto y tenemos limitaciones de recursos y no somos un país rico, pero sobre todas las cosas sentimos la obligación de salvar y garantizar la continuidad de la competencia regional más antigua dentro del movimiento olímpico." Y cerró con estas frases de aliento: "Organizaremos unos Juegos sin derroche ni ostentación, pero con organización, eficiencia y dignidad. Podrá faltar algún recurso secundario, pero tendrán el calor humano, el entusiasmo y la alegría que nuestro pueblo trabajador sabe brindar a sus hermanos."

En boca de quien podía pronunciarlas, por su máxima responsabilidad como dirigente líder de la ODECABE, las palabras de Germán Rieckehoff tienen derecho a quedar impresas en la Memoria



de un acontecimiento tan luchado por los guías de la Organización:

Esta noche, 8 de enero de 1982, año de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, declaro formalmente constituida esta Reunión del Comité Ejecutivo de la ODECABE, en la señoríal Ciudad de La Habana, República de Cuba.

Es de rigor que hagamos de inmediato un alto para expresar a nombre de la ODECABE y del mío propio, y estoy seguro de que los dirigentes deportivos de los pueblos de Centroamérica y del Caribe se unen a mí al hacerlo, nuestro profundo agradecimiento al Gobierno y a los dirigentes olímpicos de Cuba, por haber salvado estos Juegos.

Cuando el gobernador de Puerto Rico —y pido se tenga muy claro a los efectos históricos y para que no se nos cargue a cuenta, que ni fue el pueblo ni el deporte o el olímpismo puertorriqueños—, repito, cuando el gobernador Romero Barceló retiró la garantía de su gobierno para organizar los XIV Juegos, ignorando un compromiso contraído en Medellín, Colombia, en 1978, vinimos a Cuba y este pueblo, en el más alto espíritu de solidaridad deportiva y olímpica, aceptó organizar los Juegos. No son éstos, tiempos de vacas gordas que hagan fácil decisiones de esta índole; se necesita, como hubo, mucho valor, mucho patriotismo, mucho sentido de hermandad social y cabal entendimiento y conciencia de la importancia del deporte y el olímpismo

como instrumentos de buena educación, de beneficio moral y físico de la sociedad. Muchas, muchas gracias al pueblo de Cuba. Serán estos Juegos de gran significación para el deporte y el olímpismo. Vamos a inaugurarlos en el mismo sitio donde lo hicimos en el 1930, aunque las circunstancias de hoy son totalmente distintas a las de entonces. Serán significativos, porque, en lección que ofreceremos al mundo, no estarán éstos informados en el boato, pomosidad y ostentación que han caracterizado Juegos Olímpicos y Regionales pasados. Los dirigentes de ODECABE y los dirigentes deportivos y gubernamentales de Cuba, hemos convenido en desarrollar y organizar Juegos en un ambiente austero y modesto, a tono con la situación y necesidades del pueblo cubano, asegurándonos que durante y, especialmente después de los Juegos, no queremos un balance de desperdicio económico o social.

Estos Juegos serán significativos, además, por la actitud manifiesta del Gobierno de Cuba y del Comité Organizador, de que la participación estará, absolutamente libre de consideraciones políticas, religiosas o comerciales. Moscú nos dio el ejemplo de una total asepsia política durante el transcurso de los pasados Juegos Olímpicos. Esperamos que hoy en La Habana, mañana Caracas, y pasado mañana Sarajevo y Los Ángeles, seguirán el magnífico ejemplo dado por la Unión Soviética.

Durante una quincena de días, esperamos que una fracción de América se



dará la mano y convivirá en un sentimiento informado por el pensamiento de Martí. Surgirán amistades nuevas y se reforzarán algunas ya existentes y hasta florecerán amores.

Para culminar los trabajos de aquella memorable sesión de enero, en el Palacio de las Convenciones se presentó el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Comandante en Jefe Fidel Castro. Durante más de dos horas y media sostuvo un animado encuentro con los congresistas. "Para nosotros —opinó Rieckehoff— ha sido un momento trascendental y agradable poder hablar con Fidel de diversos tópicos. Comprendemos que no es fácil para

un dirigente de su talla dedicar una parte de su tiempo a hablar de deportes, ganadería, economía y de otros temas que a todos nos interesan. Ha resultado de una experiencia tremadamente positiva. Esta es mi impresión personal."

Pero como balance de las jornadas, Libertario Pérez, secretario adjunto de la ODECABE, señaló: "Cuba rescató los Juegos." Francisco Hurtado, director técnico, añadió: "Nos sentimos muy impresionados."

La secuencia de los hechos sucesivos queda plasmada en estas páginas, cada uno en su sitio merecido. Ahora se muestra la imagen, en estilo periodístico, de los sucesos que salvaron los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, donde Cuba, como un corredor de relevo, recogió el batón y lo llevó a la meta.

# JUEGOS DEPORTIVOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

## ANTECEDENTES



Fue en París, la luminosa capital de la patria de Pierre de Fredy, barón de Coubertin y restaurador en 1896 de los antiguos festivales del Olimpo griego, donde se creó la célula de los actuales Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Exactamente en 1924, el 4 de julio, fecha nacional del asalto a La Bastilla. Entonces se aprobó la Carta que, en su primer capítulo, fundamentaba el natalicio:

Cuba, Colombia, México, Venezuela, las repúblicas centroamericanas y del Caribe, organizarán cada cuatro años, empezando por 1926, los Juegos denominados de la América Central, en los cuales serán admitidos sus ciudadanos calificados como aficionados (*amateurs*), conforme con las reglas internacionales de cada deporte. Estos Juegos estarán patrocinados por el Comité Olímpico Internacional.

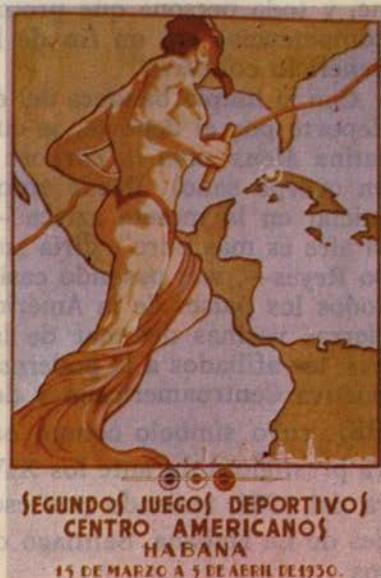
Es noble traer a la memoria la figura del doctor Alfredo B. Cuéllar —popularmente conocido por A. B. C.—, como motor entusiasta de los I Juegos Deportivos Centroamericanos, inaugurados en su país, México, con la presencia de

cubanos, guatemaltecos y mexicanos. Y un código salvaba su permanencia, dando entrada a "todo aquel deportista que participe en una competencia tan sólo por el placer de tomar parte en ella y por los beneficios físicos, mentales, sociales y morales que de esta participación obtiene, y toda persona que promueve esta clase de competencias sin un fin de lucro, sino para el beneficio colectivo".

Con la limpia bandera del derecho de todos al deporte por el deporte, se cumplía la sentencia latina *Mens sana in corpore sano* (Mente sana en cuerpo sano). Desde entonces, desde el día inicial en la meseta azteca —"la región donde el aire es más puro", diría su ilustre hijo Alfonso Reyes—, van pasando casi 56 años, y ya son todos los países de la América Central y de las tierras vecinas del mar de las canoas aborígenes, los afiliados a la poderosa Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECA-BE), cuyo símbolo común ondeó en su bandera prestigiosa durante los XIV Juegos, a la altura del 1982, teniendo por escenarios las ciudades de La Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos.



## CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE LOS XIII JUEGOS ANTERIORES



### I- MEXICO D.E., MEXICO

12 de octubre - 2 de noviembre de 1926

Países: Cuba, Guatemala y México.

Deportistas: 269

Deportes: Atletismo, baloncesto, béisbol, clavados, esgrima, natación, tenis de campo y tiro, todos masculinos.

Y se agrega que los países que participaron fueron: Chile, Colombia, México, Venezuela, Perú, Bolivia, Ecuador, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Panamá y Puerto Rico.

### II- LA HABANA, CUBA

15 de marzo - 5 de abril de 1930

Países: Se incorporaron Costa Rica, El Salvador, Honduras, Jamaica, Panamá y Puerto Rico.

Deportistas: 596

Deportes: Se agregaron fútbol, tenis de campo femenino y voleibol masculino.

Con el tenis de campo participó por primera vez la mujer latinoamericana en competencias deportivas de carácter regional.



### III- SAN SALVADOR, EL SALVADOR

16 de marzo - 5 de abril de 1935

Países: Se incorporó Nicaragua; Jamaica no participó.

Deportistas: 741

Deportes: Se agregaron boxeo, equitación, golf y lucha libre; baloncesto, clavados, natación y voleibol femeninos.

Estos Juegos se debían haber celebrado en 1934, pero en junio de ese mismo año un tornado asoló a El Salvador, por lo que se pospusieron para 1935.

A partir de aquí se comenzaron a llamar oficialmente Juegos Deportivos Centroamericanos "y del Caribe".

### IV- CIUDAD DE PANAMA, PANAMA

5 - 24 de febrero de 1938

Países: Se incorporaron Colombia y Venezuela; se reincorporó Jamaica; Guatemala y Honduras no participaron.

Deportistas: 1 151

Deportes: Se agregaron ciclismo, frontenis, levantamiento de pesas y polo acuático; atletismo y esgrima femeninos.



## LOS XIII JUEGOS ANTERIORES



### V- BARRANQUILLA, COLOMBIA

8 - 28 de diciembre de 1946

Países: Se incorporaron Curazao (Antillas Holandesas), República Dominicana y Trinidad-Tobago; se reincorporó Guatemala; Honduras y Nicaragua no participaron.

Deportistas: 1 540

Deportes: Se agregaron gimnasia masculino y softbol femenino; se suprimió equitación.

*Los Juegos correspondientes a 1942 no se pudieron celebrar por la Segunda Guerra Mundial, por lo que se pospusieron hasta 1946.*



### VI- CIUDAD DE GUATEMALA, GUATEMALA

8 de febrero - 12 de marzo de 1950

Países: Se incorporó Haití; se reincorporaron Honduras y Nicaragua; República Dominicana y Venezuela no participaron.

Deportistas: 1 390

Deportes: Se agregaron bolos y otra vez equitación; se suprimieron frontenis y softbol femenino.



## VII- MEXICO D.F., MEXICO

5 - 20 de marzo de 1954

Países: Se reincorporaron República Dominicana y Venezuela; Costa Rica, Haití, Honduras y Trinidad-Tobago no participaron.

Deportistas: 1 321

Deportes: Ni se agregó, ni se suprimió ninguno.



## VIII- CARACAS, VENEZUELA

6 - 18 de enero de 1959

Países: Se incorporó Guayana Británica; se reincorporó Costa Rica; Cuba, Haití, Honduras, República Dominicana y Trinidad-Tobago no participaron.

Deportistas: 1 150

Deportes: Se suprimieron bolos y golf.

*En 1958 fue derrocado el gobierno de Marcos Pérez Jiménez y después de la toma del poder por una Junta de Gobierno presidida por el doctor Edgard Sanabria, las elecciones generales fueron convocadas para el 7 de diciembre, y esa fecha caía dentro del periodo fijado para la celebración de estos Juegos, por lo que éstos fueron pospuestos para 1959.*



## IX- KINGSTON, JAMAICA

11 - 25 de agosto de 1962

Países: Se incorporaron Bahamas y Barbados; se reincorporaron Cuba, República Dominicana y Trinidad-Tobago; Costa Rica, Haití, Honduras y Nicaragua no participaron.

Deportistas: 1 559

Deportes: Se agregó vela; se suprimieron equitación y gimnástica.



## X- SAN JUAN, PUERTO RICO

Subsedes: Caguas, Carolina, Cataño, Bayamón y Fajardo

11 - 25 de junio de 1966

Países: Se incorporó Islas Vírgenes; se reincorporaron Costa Rica y Nicaragua; Haití y Honduras no participaron.

Deportistas: 1 689

Deportes: Se agregó judo.



La República de Panamá se convirtió en el mayor anfitrión de los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en su historia. Se realizó en la capital panameña del 28 de febrero al 14 de marzo de 1970. Los Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe se celebraron por primera vez en Panamá en 1970.



## XI- CIUDAD DE PANAMA, PANAMA

28 de febrero - 14 de marzo de 1970

Países: Se incorporaron Belice, Bermudas y Surinam.

Deportistas: 2 093

Deportes: Volvió gimnástica; se eliminaron tenis de campo y velas.

## XII- SANTO DOMINGO, REPÚBLICA DOMINICANA

27 de febrero - 14 de marzo de 1974

Países: Se reincorporaron Haití y Honduras.

Deportistas: 2 094

Deportes: Volvieron softbol, tenis de campo y velas; se eliminó esgrima.



### XIII- MEDELLIN, COLOMBIA

Subsedes: Bello y Envigado

Barbados; República Dominicana; Costa Rica, Uruguay no participaron.

7 - 22 de julio de 1978

Países: Guyana y Honduras no participaron.

Deportistas: 2 603

Deportes: Se agregó nado sincronizado; volvió esgrima; se eliminó velas.





La República de Cuba cubre un territorio de 110 922 km<sup>2</sup>, que comprende la isla de Cuba, la mayor del archipiélago de las Antillas, y más de 1 600 cayos e islas, como la Isla de la Juventud (antes Isla de Pinos) con 2 231 km<sup>2</sup>.

Cuba está situada entre los 74 grados, 7 minutos y 52 segundos, y los 84 grados, 57 minutos y 54 segundos de longitud occidental en relación con el meridiano de Greenwich, y entre los 19 grados, 49 minutos y 36 segundos, y los 23 grados 17 minutos y 9 segundos de latitud norte. Las tierras más cercanas son Haití, por el Este (a 77 km); Jamaica, por el Sudeste (a 140 km); Estados Unidos de América, por el Norte (a 144 km) y México, por el Oeste (a 210 km).

Bordean a la isla de Cuba 5 746 km de costas: la del Norte es de 3 209 km y cuenta con los puertos y bahías de Bahía Honda, Cabañas, Mariel, La Habana, Cárdenas, Isabela de Sagua, Caibarién, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Banes y Nipe; la del Sur es de 2 537 km, donde se localizan Cienfuegos, Santiago de Cuba y Guantánamo.

La temperatura media anual es de 25,4 °C, con dos temporadas: una de lluvia y otra de seca.

El país ejerce jurisdicción marítima hasta 12 millas (19,2 km) y jurisdicción pesquera hasta las 200 millas (320 km) de las costas.

Los suelos cubanos, variados y ricos, nutridos por 562 cuencas fluviales, alcanzan un alto porcentaje de cultivos distribuidos según el índice de sus posibilidades productivas, donde crece una flora que abarca desde el espinoso cacto que brota en la aridez, hasta la frágil orquídea que colorea en la humedad de la montaña. La mariposa es la flor nacional.

Se calculan en 8 000 las especies de las familias de plantas, y esa rica vegetación —en buena parte endémica— es un recurso económico que origina materiales para la industria textil, alimentos para el pueblo, protege la erosión y estabiliza el clima, además de regalar una plástica imagen al paisaje criollo. Entre las maderas las hay de calidad y utilidad reconocidas secularmente, algunas con sonoros nombres indígenas: cuajani, guayacán, sabicú, y entre todos los ejemplares se destaca la palma real impresa en nuestro escudo, esbelta y útil como ninguna a los campesinos, aunque cabe mencionar la originalísima palma corcho, ejemplo único de fósil viviente de los cataclismos geológicos.

Cuba se conoce, en el lenguaje de los zoólogos y botánicos, como "El paraíso de los naturalistas". La fauna procede del continente americano y eso la hace heterogénea. Además, las diversas regiones fisiográficas que integran la topografía,

han fijado condiciones ambientales distintas, favorables también a la diversidad de grupos animales; o sea, las tres regiones montañosas, por ejemplo, sostienen grupos faunísticos característicos. Sin ningún intento de mencionar algunos entre miles, caben el manjuarí, bien conocido de los aborígenes y todavía en procreación, pero escasa, y como originales, el sapito más pequeño del mundo, o el pajarillo zunzún, aunque para un símbolo de cubanía se utilice el cromático caracol de la polymita, mientras otros mencionen el almiquí. Es obligado añadir que en Cuba no viven animales venenosos ni fieras de ninguna talla. Y que el habitat es generalmente el llano, aunque también radican en los grupos montañosos: Sierra Maestra, Sierra del Escambray y Sierra de los Órganos.

La división político-administrativa divide al país en catorce provincias: Pinar del Río, Habana, Ciudad de La Habana (capital de la República de Cuba), Matanzas, Villa Clara, Cienfuegos, Sancti-Spíritus, Ciego de Ávila, Camagüey, Las Tunas, Granma, Santiago de Cuba, Holguín y Guantánamo. El municipio especial Isla de la Juventud es atendido directamente por la instancia nacional.

Resultante del proceso revolucionario que parte del día 1ro. de Enero de 1959, Cuba está intensamente activa en la economía y el comercio, además de su transformación política y social. Y la aludida división político-administrativa se estableció previos estudios integrales y el análisis de diversas experiencias, procurando facilidad al más sólido funcionamiento de las estructuras del gobierno popular, así como la dirección planificada de la economía y el desarrollo cultural y socio-económico de un modo armónico, en beneficio de cada región. Sustituyendo a la división establecida hace más de un siglo (en

1878), se apoya en la homogeneidad demográfica y cultural, y descansa en ciudades que, por su tamaño, características económicas y facilidades de comunicación, puedan funcionar como centros apropiados para la atención de sus territorios. Como promedio, las provincias tienen una superficie de 7 900 km<sup>2</sup>, con una población de 700 000 habitantes; y los municipios, 650 km<sup>2</sup>, con 58 000 habitantes.

El Estado dedica especial atención a las viviendas, y se ha alcanzado un gran adelanto mediante el sistema de microbrigadas, formadas por trabajadores que dejan sus ocupaciones habituales para dedicarse temporalmente a la construcción. Así han surgido numerosos poblados y comunidades, por ejemplo, la moderna ciudad de Alamar. Los cascos blancos de los constituyentes son un símbolo de trabajo creador.

Los servicios de salud son gratuitos, y tienen un carácter preventivo-curativo. Un riguroso sistema de asistencia médica se extiende a todo el país, del que forman parte hospitales generales, docentes y especializados, institutos por especialidades, policlínicos integrales y comunitarios, clínicas estomatológicas, postas médicas, atenciones epidemiológicas y controles profilácticos, etcétera, así como algunos otros servicios ofrecidos incluso directamente en centros de trabajo, y la construcción de grandes y modernos combinados de la salud. Existen también instituciones de investigación científica en diversos campos de la medicina. Y como resultado de lo hecho, se han erradicado la poliomielitis, el paludismo y la difteria. La tasa de mortalidad infantil es la más baja de América Latina.

También gratuito, y también extensivo a cada rincón de Cuba, es el sistema educacional, integrado por la enseñanza primaria o elemental y la media (ambas obligatorias), técnica y profesional, de adultos y universitaria. Hay diez universidades y muchos institutos de nivel superior,



especializados por ramas. Un sistema de enseñanza dirigida facilita el ingreso masivo a varias carreras universitarias, cuya cifra se amplía gradualmente. Y tienen novedosa importancia las escuelas secundarias básicas y los institutos preuniversitarios ubicados en el campo (sistema que pedía en su tiempo el visionario José Martí), donde, al igual que en las demás escuelas de becas del país, los alumnos reciben, gratis, educación, alimento, material escolar, vestuario y transporte; en los niveles de enseñanza superior, también un estipendio para gastos personales. Cuba es "país libre de analfabetismo", y la masa de los trabajadores adquirió el sexto grado de escolaridad; ahora va en busca del noveno.

La cultura es un pivote de la nueva Cuba, que refuerza con cifras impresionantes la tradición del país. Las instalaciones comprenden teatros (20) y salas de teatro (27), con asistencia de 1 468 200 personas; centros culturales (136); danza (670 funciones y 361 800 asistentes); música culta (1 603 funciones y 267 200 asistentes); circo (2 655 funciones y 2 385 500 asistentes).

Las actividades artísticas de aficionados la mantienen 36 224 grupos con un ascendente caudal de integrantes e instructores. Son 196 las bibliotecas abiertas al público y 5 268 400 los usuarios. Son 27 las galerías de arte y 1 311 100 los visitantes. Son 65 los museos y 1 912 900 los visitantes.

Concurren a los zoológicos 2 258 700 personas, 604 100 a los acuarios y 66 400 a los jardines botánicos.

Se editan 34 297 200 libros (de ellos 20 560 200 educacionales) y 2 292 600 folletos, y se imprimen 360 800 000 ejemplares de periódicos, con un promedio de consumo de 37 por habitante. Hay muchas revistas especializadas en artes plásticas, cine, espectáculos, literatura, gráfica, etcétera.

El Instituto Cubano de Arte e Industria Cinematográficos (ICAIC) realiza múltiples largome-

trajes, cortometrajes, dibujos animados y noticieros.

En cada municipio del país, según plan en cumplimiento del Ministerio de Cultura, se montan 10 unidades (museo histórico, Casa de la Cultura, cinema, galería de arte, tienda de bienes culturales, coros, grupos danzarios, etcétera).

Cuba tiene sitio propio en el mundo con su música, con su ballet, con su pintura, con su filmica, con su folklore, con su industria editorial.

El sistema nacional de seguridad social garantiza prestaciones temporales o vitalicias a todos los ciudadanos impedidos de trabajar, o jubilados. A partir de 1980 se inició una reforma salarial que establece el aumento de los ingresos y organiza las bases retribuidas de acuerdo con los avances de la actividad económica nacional.

Practicado masivamente, como derecho del pueblo, el deporte ha alcanzado un desarrollo que elevó su prestigio internacional. Eso quedó demostrado con el liderato en algunos eventos durante las olimpiadas de Montreal y Moscú, y ahora en los recién culminados XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, donde las estadísticas son resultados irrefutables del ascenso cubano en las lides deportivas regionales y mundiales.

El turismo es un renglón de evidente atractivo, en manos de la dinámica actividad del Instituto Nacional del Turismo (INTUR), que cubre una red de hoteles y moteles, de playas, de cotos de caza y pesca, de campismo. Sería imperdonable silenciar un nombre que envuelve una tentación para los turistas de cualquier latitud: Varadero, con su polvo de arenas, con sus aguas de varios azules.

La economía de la República de Cuba incide tradicionalmente en la base fundamental de la producción de azúcar de caña. Más de un centenar de fábricas (ingenios o centrales) verte-

bran el complicado ensamblaje de la industria, que le ha valido aquello de "azucarera del mundo". Se cuentan catorce refinerías, y para dinamizar el comercio de azúcar funcionan siete grandes terminales de embarques a granel. Además del azúcar cruda o refina, derivan alcoholes, bagazo, mieles finales, cera, melaza, sirope, papel y otros subproductos. Relieve de popularidad internacional, ganó la calidad del ron "Havana Club" en sus tres tipos: blanco, oro y añejo.

El puerto pesquero de Ciudad de La Habana, donde ya se invierten más de 40 000 000 de pesos, posee un kilómetro lineal de muelles, frigorífico con cámaras de almacenamiento y planta de hielo para 40 t diarias. El crecimiento acelerado de las flotas de pesca queda dibujado en impresionantes gráficos estadísticos, y va creando una tradición en el mar, consecuente con nuestra formación geográfica de archipiélago y con la ubicación en el mapa de las Américas. Además, la riquísima lista de los peces de nuestras aguas inmediatas, no queda muy atrás de la captura oceánica.

La importancia concedida al azúcar y a la pesca conjuga con la atención a otros productos de vital destino para la economía cubana, como el níquel, que aumenta sustancialmente al concluir la planta de Punta Gorda, en la región oriental, dando salida a una de las reservas de ese metal más crecidas del mundo.

Así que, además de azúcar y derivados, de mariscos y pescados, de níquel, se produce tabaco en rama, torcido y cigarrillos, frutas cítricas, café, miel de abejas, frutas y vegetales frescos, cacao, arroz. Y en otra vertiente: cobre, cromo refractario, hierro, manganeso, magnesia cruda, asfaltina, caolín, feldespato, cal industrial, mármoles y cementos. O se puede decir ganado bovino, porcino, pieles, henequén, jarcias, cordeles, rayón y sus fibras. O glicerina, fertilizantes, esponjas y maderas. Sería laborioso y extenso tan

sólo acentuar los alcances y progresos en los planes genéticos del ganado, en las instalaciones avícolas y en el incremento en cifras expansivas de los bienes de consumo.

Conviene agregar a esos renglones de exportación, algunos que son novedades: Yates de pesca y recreación, servicios de ingeniería y suministro de plantas para la industria alimenticia, la azucarera, la potabilización, e instalaciones completas para la industria ligera, equipos y maquinarias industriales, óxido de níquel sinterizado y granular, artesanía, etcétera.

El peso cubano es la moneda nacional, y contiene 100 centavos.

El Partido Comunista de Cuba (PCC) es el órgano dirigente. El máximo órgano del poder estatal, electivo desde la base, es la Asamblea Nacional del Poder Popular, que entre sus funciones está el elegir al Consejo de Estado, al Consejo de Ministros y a los integrantes de los Tribunales Populares.

Para la plena y libre realización de sus actividades específicas, la población se agrupa en las organizaciones de masas y sociales, como los Comités de Defensa de la Revolución (CDR), la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP), la Federación de Mujeres Cubanas (FMC), la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) y la Federación de los Estudiantes de la Enseñanza Media (FEEM). Los jóvenes pertenecen a la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), y los menores, a la Organización de Pioneros "José Martí". Entre las asociaciones y uniones profesionales se encuentran la Unión Nacional de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC), la Unión de Periodistas de Cuba (UPEC), y asociaciones de juristas, economistas y otras.

La República está organizada como un Estado socialista de obreros, campesinos y demás trabajadores manuales e intelectuales. La Constitu-



ción, vigente desde el 24 de febrero de 1976, fue aprobada en referéndum nacional por el 98 % del electorado, que lo forman la totalidad de los ciudadanos mayores de 16 años de edad.

Los símbolos patrios —bandera, escudo e himno— tienen bellas historias.

El diseño de la bandera nacional lo realizó Miguel Teurbe y Tolón en 1849, iluminándola con los colores republicanos. En la parte que va junto al asta se traza un triángulo equilátero rojo, cuyo centro ocupa una estrella pentagonal con una de las puntas dirigidas hacia la parte superior, y contando además con cinco franjas de igual ancho, tres azules y dos blancas. Tanto el rojo como el azul son fuertes y brillantes. Ondeó por vez primera en la ciudad de Cárdenas en 1850. La Asamblea de Guáimaro, en abril de 1869, determinó declararla enseña nacional. Y en 1976, el primer acuerdo de la Asamblea Nacional del Poder Popular ratificó aquella decisión de los mambises.

También el escudo es invención de Teurbe y

Tolón, el propio año 1849. Tiene forma de adarga ojival hasta los dos tercios de su altura; en su campo superior representa un mar a cuyos lados se destacan dos cabos, y cerrando el estrecho que forman, suspendida en el aire, se extiende una llave de oro con su palanca hacia abajo, y a cuyo fondo se hunde en el horizonte medio disco solar que abre sus rayos sobre el paisaje. El espacio inferior de la derecha es bardeado con cinco listas de azul turquí y blancas, inclinadas, mientras en el tercer cuartel se dibuja un valle, donde se alza en su medio una palma, con dos montañas y ligeros celajes completando el blasón. Un haz de varas soporta el escudo, coronado por un gorro frigio donde alumbría nuestra estrella de cinco puntas. Lo orlan, además, ramas de encina y de laurel.

Y el himno cubano es el compuesto por Perúcho Figueredo en 1867, y conocido como *Himno de Bayamo* o *La Bayamesa*, por haber sido cantado por los insurrectos el 18 de octubre de 1868, tras la toma de la ciudad heroica, monumento nacional.



## CIUDAD DE LA HABANA

"La Habana es una hermosa vista al sol", escribió Ernest Hemingway. Es y será un paisaje soleado, pero un solario con la gracia de la brisa permanente, donde la piel, sin arder en insolación, va tomando el dulce color del bronce.

La mitad de sus calles desembocan en el mar. Ese horizonte azul es el pulmón de su salud, el soplo diurno y nocturno de la sal, la vida que penetra con el viento del golfo. Y en el sol de lleno —hasta el sol a plomo del mediodía— calienta el cuerpo con el don de los trópicos, como un trago de ron cubano, pero jamás ahoga al aire que corre y refresca los portales y los patios, que cruza sin permiso todas las puertas de todas las casas, aun las que atemperan el resplandor con sus persianas. Porque ese sol trae esa luz, la luz vivísima que produce la impresión de estar dentro de un diamante, la luz que enciende y matiza a la ciudad con los colores primarios, tan perceptibles al ojo humano.

El sol y la luz, en pareja todo el año, han criado al habanero en una atmósfera clara, donde todo se ve a primera vista; han sensibilizado al ciudadano con un temperamento alegre y cordial. Quien llega a Ciudad de La Habana se identifica de inmediato con una ciudad abierta: abierta al sol y al mar, pero también al viajero que, a la vez, se impresiona con la mano abierta, con el corazón abierto del pueblo. Esa apertura espiritual que nada ni nadie rebaja a los habaneros, es la risa y la música que el caminante oye al paso, y que añaden un prodigioso clima humano al maravilloso clima natural.

Se dice que hay dos Habanas; la vieja y la moderna. Sería más cierto decir que es la misma, aunque diferenciada en sus barrios por el estilo urbanístico y por la arquitectura de cada época de la historia local, en avenidas y parques, en edificios y monumentos.

Es cierto que hay una Habana Vieja, casco de la ciudad primitiva que, ante la invasión de los

piratas, se apretó dentro de sus murallas de cantería de coral. Allá han quedado los campanarios con sus cruces cristianas, las casonas señoriales,



Vista parcial de La Habana.

los recodos de un plano irregular, improvisado, y las esquinas con el encanto de la sorpresa entre callejas estrechas donde cada pared regala sombra al viandante. Ésa fue la villa colonial, nacida en 1515 y fortificada como ninguna en las Américas.

Y cierto que hay una, o varias, que usan el nombre común y ancho de Habana Moderna, con las características de sus épocas de expansión, hasta llegar a lo que realmente se llama moderno por reciente. Acá van quedando, con sus maneras de vida nueva, la red de hoteles refrigerados, las verticales figuras geométricas al cubo de los edificios de apartamentos y oficiales, el



Paseo del Malecón.

tránsito de vehículos y peatones, todo el movimiento nervioso que define a una capital de hoy.

Pero, allá y acá, por fortuna para propios y extraños, se ha salvado de la injuria del tiempo algo más bello y profundo que la pátina de las piedras, las fachadas barrocas o los vitrales interiores: el genio de la gente habanera, que tiene el poder evocador y también el empuje del futuro. Ese modo de ser tan típico, esa secular tendencia al buen humor, a la compañía, a la solidaridad; esa índole sana del pueblo nuestro, que todo turista disfruta con el primer contacto. Es la rica raíz de su espíritu expresivo, sonoro, optimista. Es la virtud de su comunicación con el extranjero, abriéndole, de una vez, la sonrisa y el saludo, la entrada ancha al mundo de su ciudad abierta. Abierta al mar y al cielo, azules

por siempre; abierta a los duendes de la imaginación humana, al abrazo con que recibe al huésped como a familia cercana.

A La Habana hay que vivirla por dentro, luego de amarla a primera vista. La Habana de la luz solar y de la nocturna, es ciudad que derrama el ánimo jovial como un drenaje de salud. En los techos de barro y en las ventanas de hierro antiguo, el viento marinero la guarda en salmuera para que jamás pierda su palpitación cardíaca, su radiante levadura de amor. Bien conocida, querida a fondo, hay que plagiar la frase que Michelet dejó a París: "Esta ciudad fue todo para mí."

En 1982, año en que funciona como sede de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, cuenta con 2 015 500 habitantes, en 15 municipios que cubren 740 km<sup>2</sup> de perímetro.



El Malecón de noche.



La Catedral en su plaza.

Representa el 20,5 % de la población nacional y el 43,8 % de la industria. Culturalmente, luego de escuelas y universidades, tiene abiertos 22 museos, 102 cines, 11 casas de cultura y 11 comunales, 16 teatros y salas, 8 liceos y 15 bibliotecas, incluida la Nacional con varios millones



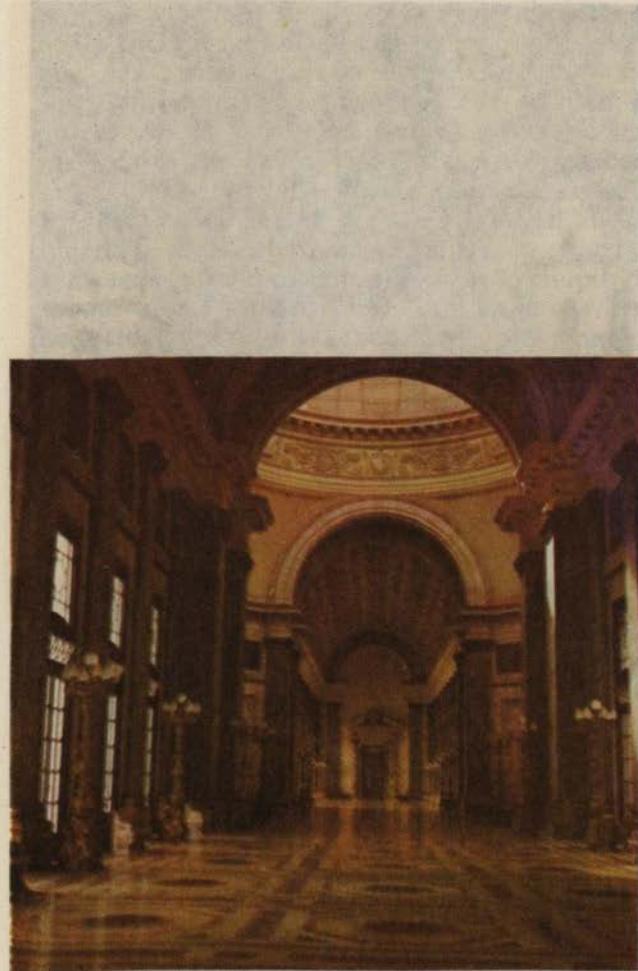
Castillo de la Fuerza.

de volúmenes. Socialmente suma 79 restaurantes, 729 cafeterías, 39 centros nocturnos y 8 cabarets, además del Parque Lenin en sus 670 há, la Feria de la Juventud, el Acuario, el Zoológico Nacional, etcétera. Su eje gubernamental es el Palacio de la Revolución, adjunto a la plaza de igual título, donde se han dado las más altas concentraciones de masas a nivel mundial. Y lejos de este nuevo eje urbano, está el Memorial "Granma" y la casa donde nació José Martí.

Es la capital de la República de Cuba, "Llave del Nuevo Mundo" que llamaron los cronistas del siglo XVI. Eso dicen las guías y los diccionarios y las geografías, pero no es decirlo todo, porque hay capitales que no dicen mucho, o nada dicen. La Ciudad de La Habana, por lo pronto, no hace voto de silencio y siempre dice algo. Algo que, además, es diferente sin que se quiera sugerir que es mejor. La Habana es La Habana.



**La Giraldilla, mito habanero.**



**Capitolio. Salón de los Pasos Perdidos.**



## SANTIAGO DE CUBA

Santiago de Cuba, fundada por el Adelantado



**Capitolio. Estatua de la República.** También alberga la capital repleta de historietas, y aún intacta con



**Teatro "García Lorca".**



**Casa de las Américas.** Nació en un mundo nuevo. Cuba de la Revolución, y así queda para suceder a la dignidad de Santiago, la lista de los mártires y de los héroes de aquella jornada viva.

En 104 km<sup>2</sup> cabe la segunda ciudad del país, con un bagaje cultural patente en 3 salas de teatro, 11 museos, 11 bibliotecas, 27 cines, y ga-



## SANTIAGO DE CUBA

Santiago de Cuba, fundada por el Adelantado Diego Velázquez, primer capitán de la colonización española, fue una villa trazada al borde de una bahía de bolsa, con algunos cayos pintorescos que la salpican. En ella trabajaron la forja del hierro los operarios catalanes, y aún queda, reconstruida, la casona del gobernador. Don Emilio Bacardí, su historiador más calificado, entiende esa ubicación al margen del valle "al comprender la magnificencia natural de la región y su fácil comunicación con Santo Domingo, entonces residencia del gobierno de las Indias".

En aquel escenario decorado con fondo de montañas, iniciaron sus aventuras los capitanes Hernán Cortés, Francisco Pizarro, Pedro de Alvarado, Gonzalo Jiménez de Quesada y Juan Ponce de León, dominadores de México, Perú, Guatemala, Colombia y la Florida. También resultaron sus vecinos, el cura Bartolomé de las Casas y el cronista Bernal Díaz del Castillo.

Capital de la Isla hasta 1553, alzó sobre una roca monumental la fortaleza del Morro, para defender la plaza, ya atacada por Francis de Sores y Gilberto Girón; pero también alzó la catedral repleta de historietas, y aún intacta con



Panorama de Santiago de Cuba.



Hotel Casa Granda, Santiago de Cuba.

sus dos torres escalonadas de estilo neoclásico. Y cuando los colonos franceses, fugándose de la revolución haitiana, se radicaron en esos contornos, con ellos llegó la cultura del café, y la lengua impresa en los rótulos de las fincas y en aires de contradanza; todavía quedan los apellidos en el censo poblacional.

Cuna del poeta José María Heredia y del guerrero Antonio Maceo, dio a las luchas de independencia un puñado de generales mambises. Ciudad de alta temperatura, refleja su ardor en la cordialidad de sus gentes, en los golpes de son, en las tonadas de los trovadores y en las ruidosas fiestas del carnaval, donde el pueblo santiaguero se hace dueño de las calles a paso de conga.

Desde el 26 de julio de 1953 —centenario de Martí— ganó un título nuevo: Cuna de la Revolución, y ahí queda para sumar a la dignidad de Santiago, la lista de los mártires y de los héroes de aquella jornada viril.

En 104 km<sup>2</sup> cabe la segunda ciudad del país, con un bagaje cultural patente en 3 salas de teatro, 13 museos, 11 bibliotecas, 27 cines, y ga-

lerías de arte, conjuntos musicales, etcétera. Y renglón propio para su prestigiosa universidad. Centro industrial con importantes fábricas de cemento, ron, electricidad; es también centro turístico por sus puntos históricos, sus playas, sus hoteles, vías y aeropuerto, y por el Cementerio Santa Ifigenia, La Granjita Siboney, el Cuartel Moncada, Puerto Boniato, la Gran Piedra,

y el remate colosal de su paisaje en la aguja del Pico Turquino.

Subsede de los XIV Juegos Deportivos Centro-americanos y del Caribe, dos deportes de gran arraigo se cumplieron en sus instalaciones: el levantamiento de pesas y el voleibol. En esta ocasión, su pueblo demostró una vez más la acogida y entusiasmo que le dan carácter de hospitalaria.



## CIENFUEGOS

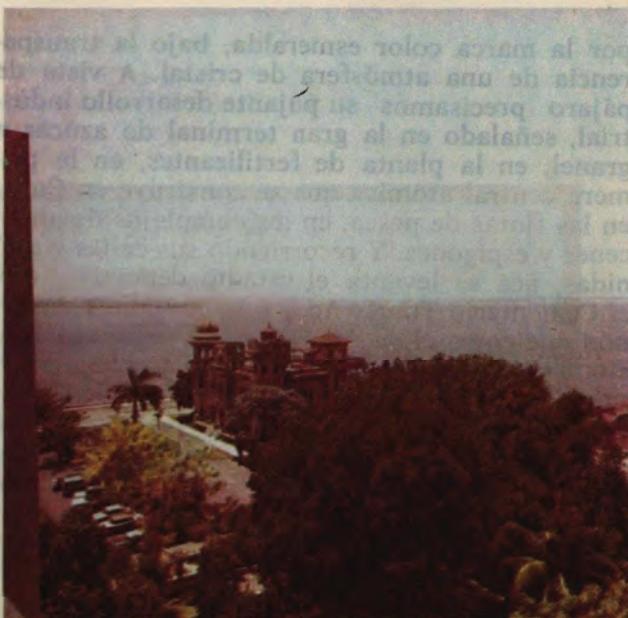
Al paso por la costa sur de Cuba y en su segundo viaje de descubrimiento, el almirante Cristóbal Colón se enfrentó a una enorme bahía en la comarca de Jagua, nombre tomado de un fruto pardo que usamos en compotas y refrescos. Le siguió la expedición de Diego Velázquez y, en su travesía de bojeo, la dibujó por primera vez el navegante Nicolás de Ovando.

En la zona corren las aguas del río Arimao, que abastece a Cienfuegos, del Malagúa y de otros, y caen graciosamente las cascadas del Hanabaniña.

Ya para 1560 los españoles, con uso y abuso de los aborígenes, buscaban las arenas con oro y las minas de cobre, y en 1746 alzaban las canterías del castillo —también Castillo de Jagua— que aparece en su escudo municipal. Pero no fue hasta 1819, fecha cercana históricamente, que De Clouet, un nativo afrancesado de Nueva Orleans, acampó con un plan colonizador, trayéndose labradores y artesanos de Burdeos. Esa es la data de nacimiento de la bien llamada Perla del Sur. El acta de fundación se firmó a la som-



Castillo de Jagua, Cienfuegos.



Bahía de Cienfuegos.

bra de una ceiba frondosa que también quedó estampada en el escudo por acuerdo del cabildo, refrendado en Madrid.

Bautizada entonces como Fernandina de Jagua, ya en 1848, la reina Isabel II la tituló villa, concediéndole sus armas heráldicas, y por amparo del capitán general don José Cienfuegos, desde su mando se la conoce absolutamente como Cienfuegos.

Al trazarse en 1976 la nueva división político-administrativa del país, Cienfuegos obtuvo la categoría de provincia, con 8 municipios que cubren 4 150 km<sup>2</sup>, poblados por 335 000 habitantes. La cabecera cuenta unos 100 000.

Llegando por avión, extiende su plano de moderna urbanización trazada impeccablemente como un tablero de damas, siempre iluminada



CUBA 1980

por la marca color esmeralda, bajo la transparencia de una atmósfera de cristal. A vista de pájaro precisamos su pujante desarrollo industrial, señalado en la gran terminal de azúcar a granel, en la planta de fertilizantes, en la primera central atómica que se construye en Cuba, en las flotas de pesca, en los complejos de almacenes y espigones. Y recorriendo sus calles y avenidas, acá se levanta el estadio deportivo, allá el Cementerio Tomás Acea y su grandioso partenón que copia el de Atenas, a los edificios funcionales de los hoteles Jagua y Pasacaballos y, más lejano, el formidable jardín botánico. Y el parque del benefactor Terry y los clubes del mar.

En la península de Punta Gorda está enclavada la bahía Revientacordeles, y la pista acuática donde, por primera vez en los juegos del área, tienen sus marcas de salida y meta las regatas de remos, con seis carrileras según el sistema albano, y no pudo elegirse espacio más hermoso ni más radiante, para la otra subsede de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



Paseo del Prado, Cienfuegos.



Punta Gorda, Cienfuegos.



Calle comercial, Cienfuegos.



# PAISES MIEMBROS DE LA ODECABE

Instituciones establecidas en coordinación con la ODECABE. Muy importante para el desarrollo económico de la región es la industria petroquímica que incluye la transformación de hidrocarburos en plásticos y compuestos derivados del petróleo.

1502, llegando de una tempestad cercana a la costa de Argentina en pleno Atlántico. La mayoría de la población pertenece a raza blanca, aunque existe una minoría negra. Los principales sectores económicos son la pesca, la agricultura y la industria.





## ANTIGUA

Colón la bautizó Santa María de Antigua y, en el mundo moderno del turismo, quedó en Antigua, con su capital Saint John, desde donde se gobierna el grupo de las Leeward Islands (lo completan La Barbuda y Redonda), que suman 443 km<sup>2</sup>, de los que le corresponden 279, con una población de 75 000 habitantes. Desde 1632 es colonia inglesa, muy a la inglesa. Entre 1871 y 1962 participó en la Federación de las Indias Occidentales. Es una base naval y área norteamericana por arrendamiento de 99 años, al estilo Panamá, situada a 49 millas náuticas al este de Nevis y a 40 al norte de Guadalupe. Isla azucarera, también con algodón, luce un gran llano apenas interrumpido por el Pico Boggy. Su historia está ligada a lord Nelson y al duque de Clarence, luego Guillermo IV, aunque al decir de Jacobo Wassermann, constituyó un ejemplo de "la gallera del Caribe" por las luchas entre piratas, filibusteros y corsarios de todas las banderas. Es un lugar turístico con rones de etiqueta propia.

## ANTILLAS HOLANDESES

Su nombre oficial es De Nederlandse Antillen. Colonia integrada por dos pequeños archipiélagos que distan 900 km entre sí: uno, al este de Puerto Rico, con las islas San Eustaquio, Saba y parte de San Martín; y otro, frente a la costa de Venezuela, que integran Curazao, Bonaire y Aruba. Tienen por capital a Willemstad, en Curazao, y suman 961 km<sup>2</sup> y 248 000 habitantes. El idioma oficial es el portugués, pero en el grupo sureño hablan el papiamento, mezcla de varios idiomas. Su economía se deriva fundamentalmente de la refinación del petróleo crudo de

Maracaibo, y el turismo es la segunda industria. También produce caña de azúcar, tabaco y naranjas, cuya corteza sirve para preparar el licor curazao. Usan por moneda el guilder o florín holandés.

## BAHAMAS

Más de 700 islas menores, con 11 390 km<sup>2</sup>, componen el archipiélago que denominan islas Bahamas, o Lucayas, en recuerdo de su población aborigen extinguida, pero apenas 30 están habitadas (225 000 habitantes). Entre ellas se destaca históricamente Guanahaní, que los españoles bautizaron San Salvador y los ingleses cambiaron por Watling, la primera tierra de América descubierta por Cristóbal Colón el memorable 12 de octubre de 1492. Tienen importancia Andros, Abaco, Inagua, Gran Bahama, Cat, Long, Mayaguana, Eleuthera y Nueva Providencia, donde se asienta Nassau, la capital. Son fértils terrenos sin relieves, donde cultivos y ganaderías resultan renglones económicos, junto a la pesca. Su situación, próximas a la Florida, y el clima suave, han fomentado un intenso turismo. La moneda es el dólar bahameño.

## BARBADOS

Los españoles la nombraron "isla barbada" por los silvestres higos barbudos que allí encontraron. Es la última de Barlovento en el mapa del mar Caribe. Geológica e históricamente también es distinta, puesto que no se integra a la cadena volcánica que asienta a las Antillas Menores, y Colón no la descubrió. Vivió despoblada durante siglos y hoy es una de las regiones más densas en la demografía del mundo: 265 000



habitantes sobre 431 km<sup>2</sup>. Isla horizontal, mediante terrazas marinas llega a la mayor altura (336 m) en la cumbre del Hillebey. Azucarera —típica *Sugar Island*—, aunque produce agrícola y procesa derivados del petróleo. Ingresó en la Organización de Naciones Unidas (ONU) en 1966. Bridgetown, su capital, es un punto de despedida en la travesía del turismo. La unidad monetaria es el dólar antillano oriental.

## BELICE

Tras una larga historia de litigios internacionales, Belice surge como la más reciente nación de América Central. Antes era Honduras Británica (British Honduras) colonia inglesa. Incluidas sus islas, cayos y bancos, alcanza una superficie de 21 966 km<sup>2</sup>, enclavados al sur de la península de Yucatán, cuyas nueve décimas partes corresponden al bosque tropical, rico en maderas exportables, cruzado por multitud de ríos cortos. Su comercio exterior, además, comprende azúcar, pescado, frutos y conservas. Tradicionalmente, sus costas sirvieron para sacar los embarques del tintoreo "palos de Campeche". El nombre de Belice —que también identifica a la capital del país— es una deformación del apellido Wallace, pirata que se estableció allí en 1603 aprovechando el refugio del litoral.

## BERMUDAS

Colonia británica en el Atlántico, integrada por 360 islas, y sólo 20 de ellas (43 km<sup>2</sup>) habitadas. El nombre del archipiélago y de la isla donde radica la capital, que es Hamilton, lo toman del navegante español Juan de Bermúdez quien, en

1502, huyendo de una tempestad carenó en puerto desconocido en pleno Atlántico. La mayoría de la población bermudeña actual, los negros llamados "somers", descienden de los esclavos africanos traídos por los ingleses en época de sir George Somers, desde 1612. La corriente del Golfo, en rumbo a Europa, determina con sus aguas cálidas una temperatura anual de 21 °C. En los suelos calizos y permeables crecen hortalizas, cítricos y flores que convierten en perfumes. En el mundo moderno, su situación hace a Hamilton una escala de líneas aéreas y marítimas.

## COLOMBIA

En el ángulo noroeste de la América del Sur está situada la República de Colombia, con fronteras que tocan a Venezuela, Ecuador, Perú, Panamá, el mar Caribe y el océano Pacífico. La cordillera de los Andes cruza su territorio de norte a sur, y contiene otros sistemas montañosos menores. La extensión abarca 1 138 914 km<sup>2</sup>, sumando las áreas continental e insular, y un sistema hidrográfico complejo cuenta con ríos caudalosos, entre los que se destacan el Magdalena y el Cauca, mientras que por los límites del país corren el Amazonas y el Orinoco. Esta fuerza hidráulica se ha convertido en eléctrica en varios puntos, promoviendo el desarrollo económico. En el país existen numerosos volcanes: Puracé, Cumbal, Sotará, Pan de Azúcar, Galeras, Las Ánimas, etcétera. Hay variedad de climas, aunque pertenece a la zona tórrida: tierras calientes, templadas y frías. Varias ciudades con mucha historia local se han construido en Colombia: Bogotá, la capital, y Medellín, Cali, Bucaramanga, Manizales, Cúcuta; y en puertos caribeños, Cartagena, Barranquilla y Santa Marta. El café es el primer renglón del comercio colombiano,



y también la industria textil y de minerales, además de exportar algodón, tabaco, bananos, etc. Creada por el genio y la espada de Simón Bolívar y del general Santander, tras la batalla de Boyacá en 1819, es parte de la Gran Colombia que soñara El Libertador. El último censo superaba los 27 000 000 de habitantes. En Barranquilla (1946) y en Medellín (1978) se celebraron los V y XII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

## COSTA RICA

En su cuarto y último viaje al Nuevo Mundo (1502), Cristóbal Colón tocó tierra en el poblado indígena de Cariarí (hoy Puerto Limón), y en su recuerdo, la unidad monetaria nacional es el colón. El territorio actual, con 50 900 km<sup>2</sup>, perteneció en un principio a la región de Veragua, y no fue hasta 1539 —con la evidencia del oro— que se llamó Costa Rica. Tiene una población de 2 200 000 habitantes. Cruza el país la Sierra Madre, donde asoma el volcán Poás, el cráter mayor del mundo; en la amplia meseta se fundó la capital, San José. En esas alturas medias vive casi toda la población, en su mayoría criolla: son campesinos en sus dos terceras partes, y el total de habitantes es de 1 500 000. Hay otras ciudades importantes, como Puerto Limón, Punta-reñas, Alejuela, Heredia y Cartago. Costa Rica, ubicada en la América Central, mira a la vez al océano Pacífico y al mar de las Antillas, tocando sus fronteras con Nicaragua y Panamá. Cuatro cuencas hidrográficas facilitan los cultivos y las comunicaciones fluviales. Desde el siglo XIX cultiva café y bananos, dos productos básicos de exportación.

## CUBA

La República de Cuba está constituida por la isla de su nombre —la mayor de todas las antillanas— y por su propio archipiélago, con un área total de 110 922 km<sup>2</sup>. Descubierta por Colón el 27 de octubre de 1492, ahora redescubre arqueológicamente su prehistoria. Colonizada a partir de 1510, tuvo un lento proceso hasta el siglo XVIII, al perder interés ante la explotación minera del continente, que la limitó a punto de partida de las expediciones a la Tierra Firme. Fue en el siglo XIX que tomó forma su voluntad de nación. Las guerras de independencia durante 30 años (1868-1898), frente al más numeroso y pertrechado de los ejércitos españoles desplazados hacia el Nuevo Mundo, maduraron las ansias de soberanía, y en el retablo de sus héroes están Céspedes, Aguilera, Agramonte, Martí, Ma-CEO y Gómez, con un centenar de generales mam-bises. Así se llegó a la república de 1902. Pero, tras un proceso que resolvió de una vez la rebel-día en el cauce de la Revolución, el 1ro. de Enero de 1959 inicia una nueva era histórica para Cuba, para América Latina y para el llamado Tercer Mundo. Un movimiento ganoso de libertades de-finitivas en lo económico, en lo político y en lo social, lleva adelante el destino inmediato de 10 000 000 de cubanos. El desarrollo integral alza los niveles promedios de la población y ya mar-chá a la cabeza de América Latina en los planes de educación y salud pública, mientras se pro-yecta en el campo de la solidaridad internacio-nal. Con una ubicación geográfica que es clave en las rutas continentales, el trabajo y la volun-tad, mediante programas ambiciosos y técnicos, ascienden en las estadísticas de todos los secto-res de la sociedad. Hace más de medio siglo (1930), cumplió los II Juegos Deportivos Centroamericanos; en 1982 cumplió los XIV.

## EL SALVADOR

La menor de las repúblicas centroamericanas, pero la mayor en su cifra de habitantes por kilómetro cuadrado: alrededor de cuatro y medio millones en  $21\,393\ km^2$ , que incluyen las islas del golfo de Fonseca. Limita con Honduras y Guatemala, y su costa la bordea el océano Pacífico. Es el único país de Centroamérica que no está bañado por el océano Atlántico. A su capital, San Salvador, siguen en importancia Santa Ana, San Miguel, Usulután, Santa Tecla, Sonsonate, San Vicente, Chalatenango, repartidas en 14 departamentos y a su vez en municipios, cantones, aldeas y caseríos. Dos cadenas de montañas atraviesan de Este a Oeste su mapa, y las destacan los volcanes, algunos activos como el Izalco, cuya columna de humo le vale el sobrenombre de Faro del Pacífico. La cronología de los terremotos marca la historia patria con una serie de desastres, pero refrescan ese paisaje de fuego unos 350 ríos, cortos y torrentosos, y lagos y fuentes. El Salvador es además un país cafetalero, con tradición agrícola que se remonta al área cultural de los mayas, y también de pipiles y cholultecas, tribus primitivas del viejo Cuzcatlán. Celebró los III Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en 1935.

## GRANADA

Pertenecía a las Windward Islands (Islas de Barlovento), entre los Estados Asociados de las Antillas dependientes del gobierno de Londres, nexo que concluyó al elegir su independencia en 1974 y ser miembro de la Organización de Naciones Unidas (ONU). Con algunos islotes de Las Granadinas —cadena de picos volcánicos que la separan 75 millas al Norte de San Vicente— el

territorio es de  $344\ km^2$ , donde viven 97 000 habitantes. Su capital, Saint George's, es quizás la más bella bahía de estos mares, y también ofrece espléndidas playas: Levera, Gran Anse, Point Saline. Colón la llamó Concepción, y era de los caribes hasta que los franceses, mandados por el gobernador de Martinica, la incorporaron a su corona; entró en controversias con los ingleses, y el Tratado de Versalles (1783) la adjudicó formalmente a la Gran Bretaña. Emancipados los esclavos en 1837, llevaron a Granada trabajadores de las Indias Orientales. País agrícola (cacao, bananos, azúcar, algodón, aceite de palma, etcétera), es uno de los principales productores de nuez moscada del mundo.

## GUATEMALA

República de Centroamérica que tiene fronteras terrestres con México, Honduras, El Salvador y Belice, y acuáticas con el mar de las Antillas y el océano Pacífico. La Sierra Madre marca la divisoria de los ríos, y otros sistemas montañosos complican la orografía, donde se incluye la cadena costera, eje volcánico con decenas de conos eruptivos, que contrastan con los bellos lagos y lagunas, como el famoso Atitlán junto al volcán San Pedro. En la altiplanicie se asientan las ciudades de mayor cuantía, como Ciudad Guatemala, la capital, y Quezaltenango, Escuintla, Jutrapa, Totonicapán, Cobán, Retalhuele, Jalapa, Chiquimula, Mozatenango y La Antigua. El territorio es de  $108\,889\ km^2$ , con 6 800 000 de habitantes. Hay varios climas. El país tuvo el privilegio de la cultura maya en los tiempos del Viejo Imperio (años 400 a 600 de nuestra era), gente que elaboró un calendario, estableció el valor del cero, construyó fabulosas obras arquitectónicas y pintó magistralmente los murales: "El pueblo indígena más brillante del planeta".



según la autoridad de Sylvanus Morley. Lo conquistó y colonizó Pedro de Alvarado, fundador de Santiago de los Caballeros de Guatemala en 1524. Sus "hombres de maíz" y su historia más reciente quedan en la obra inmortal de Miguel Ángel Asturias, premio Nóbel y premio Lenin de Literatura. El quetzal, ave que no admite el cautiverio, está en su escudo y en su bandera. Es uno de los principales productores de chicle del continente. Sede de los VI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en 1950.

## GUYANA

Genéricamente, la Guaya es una región de América del Sur, a orillas del Atlántico, dividida en Guayana Brasileña, Guayana Francesa, Guayana Holandesa (hoy Surinam), Guayana Británica (hoy Guyana) y Guayana Venezolana. La British Guayana se independizó en 1966 y se constituyó en República en 1970. Tiene por capital a Georgetown. Su dimensión es de 215 000 km<sup>2</sup> y su población de 850 000 habitantes, de los cuales viven en la planicie costera el 90 %, y en su mitad está constituida por hindúes. Esta planicie de 420 km de largo, con gran parte bajo el nivel de la marea alta y que defienden diques y canales, es propicia a la agricultura. El azúcar y el arroz constituyen sus puentes, mientras el ron es una potente industria derivada de las mieles finales. La silvicultura, el ganado y la pesca son los otros renglones fundamentales. Una flota de 3 000 000 t está bajo la bandera guyanesa. Caribes y aruacos eran los aborígenes, cuando los holandeses la colonizaron, pasando después a la Gran Bretaña. Walter Raleigh intervino en la aventura de la búsqueda de El Dorado, pero ahora la bauxita, el manganeso y los diamantes son los polos del comercio exterior. Hay ríos navegables —Esequibo, Demerara, Berebice, Cuyuní—

y la caudalosa catarata de Kaieteur, con 226 m de altura. Se habla inglés, indi, urudu y el creole, con aporte de varias lenguas.

## HAITI

Al este de Cuba, mediante el Paso de los Vientos, está Haití, que ocupa la parte occidental de la isla La Española, descubierta y bautizada por Colón, y primera colonia en América Latina, luego cedida a Francia por tratado. Son 27 844 km<sup>2</sup>, casi integralmente montañosos (27 700 km), de donde bajan ríos cortos y rápidos, siendo navegable el Artibonite, nacido en República Dominicana, su vecino insular. Lo demás son costas atlánticas y caribeñas. Tiene por capital a Port-au-Prince (Puerto Príncipe) y por ciudades principales a Cap Haitien (Cabo Haitiano), Genaives y Aux-Cayes. Hay 4 833 000 habitantes, lo que significa un altísimo nivel poblacional. La lengua oficial es el francés, pero el pueblo habla el dialecto creole (criollo). Un 90 % del mismo es de raza negra y el resto mulatos descendientes de colonos franceses. El café es su producto tradicional, cuyas plantaciones del siglo XVIII fueron arrasadas por las sangrientas guerras de liberación contra Francia. El turismo es el segundo renglón de su economía. La moneda es el gourde.

## HONDURAS

La República de Honduras toca las dos costas del gran istmo centroamericano y tiene fronteras con Nicaragua, El Salvador y Guatemala, cubriendo una superficie de 141 521 km<sup>2</sup>, donde habitan alrededor de 3 000 000 de personas, en un 91 % mestizas. La capital es Tegucigalpa, y la



siguen ciudades como San Pedro Sula, San Rosa, Gracias, Cholulceca, La Paz, Yero, Yuscarán y otras. El país está cruzado por la cordillera centroamericana de Noroeste a Sureste, quedando dividido en dos regiones, donde hay climas ardiente, templado y suave, respectivamente desde el litoral a las alturas. Todavía hay ríos, como el Mangualil, donde se lava el oro como en los tiempos en que Américo Vespucio bojeó aquellas tierras en 1498. La colonizaron los capitanes de Hernán Cortés y él mismo llegó a fundar Nuestra Señora (1525), hoy Puerto Cortés. En memoria del gran caudillo indígena Lempira, la moneda nacional se llama así. Es Honduras gran productora de plata y cinc, pero también está en la familia de las repúblicas bananeras.

## ISLAS CAIMÁN

Detrás de la plataforma costanera del sur de Cuba, a 200 millas, están las tres Islas Caimán, con  $295 \text{ km}^2$  (Caimán Grande, 197; Caimán Brac, 36,2; y Caimán Chico, 25,9). Son las antiguas Islas Tortugas que reporta Colón en su diario de navegación para 1503, por la multitud de esos quelonios que golpeaban los cascos de las carabelas. Nidos de piratas y contrabandistas, no contaron con asientos de colonos hasta el siglo XVIII. El último censo asigna 12 000 caimaneros, casi todos pescadores que llegan hasta las aguas de Honduras y Nicaragua. La capital de esta colonia británica es Georgetown, y Rum Point su playa turística.

## ISLAS VIRGENES

A unas 60 millas náuticas al este de Puerto Rico empieza el numeroso archipiélago de las Islas

Virgenes, que Colón llamó las Diez Mil Virgenes. Lo constituyen hoy las inglesas (British Virgin Islands) y las norteamericanas (USA Virgin Islands). Al primer grupo pertenecen, entre muchas, Tórtola, donde radica Read Town como capital, y Virgen Gorda, Anegada, Jost-van-Dyke, Norman, Guana, Sombrero, Pedro, Thatch; al segundo grupo, Santo Tomás (Saint Thomas), con la capital en Charlotte Amalie, Santa Cruz (Saint Croix) y San Juan (Saint John). Todas se intercomunican por lanchas, como un servicio urbano de ómnibus. Antiguamente fue una guarida de bucaneros, y entre todos se destaca Barba Azul, quien dejó un castillo convertido en hostería. Los holandeses fueron desalojados por los británicos, y los dinamarqueses las vendieron a Estados Unidos, en 1916, por 25 000 000 de dólares; quedan como *souvenir* los cañones del fuerte Frederiksted. En los dominios británicos viven 12 000 personas, y en los norteamericanos 104 000, en un 80 % negros. Hoteles, moteles, playas, casinos, clubes nocturnos, campos deportivos, natación, pesca, son los índices del turismo que las mantiene. Y en todos los islotes, la música del calypso y el ron nativo.

## JAMAICA

Una de las cuatro Grandes Antillas, cercana a Cuba (128 km al sur) y a Haití (128 km al oeste). Descubierta por Colón en su segundo viaje. Los aborígenes le llamaban Xaymaca, o tierra de los manantiales. Su primer obispo —que no lo conoció— fue Martyr de Angleria, el primer cronista de Indias. Tiene  $11\,424 \text{ km}^2$  y la pueblan 2 133 000 habitantes, negros en un 77 %, y blancos, hindúes y chinos. La cordillera ocupa las dos terceras partes de su espacio, y en las tierras feraces se cultiva la caña de azúcar, derivada en



"ron de Jamaica", que usaba todo el imperio inglés y la marinera de la flota de guerra lo contaba como parte de su dieta cotidiana. La capital es Kingston, y son importantes Ocho Ríos, Old Harbour, Port Antonio, Montego Bay y Spanish Town, caserío que fundó Colón con el título de Villa de la Vega. La base económica la sostiene el sector industrial, pero las aluminas y el turismo apoyan la producción de divisas. El resto tiene que hacerlo el azúcar y la bauxita, rubros eminentes de su comercio exterior. En el país se usa el dólar jamaicano. Colonia inglesa desde 1655, con la bandera extranjera también llegó la piratería, que tiene larga historia. Constituyó como miembro la Federación de las Antillas Británicas en 1958, luego disuelta, y en 1962 proclamó su independencia política. Jamaica celebró los IX Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en 1962.

## MEXICO

La grande patria de Hidalgo, Morelos, Zapata y Cárdenas, contiene uno de los territorios con mayor empuje económico y mayor potencial del siglo XXI que destacan en el panorama de América Latina. Se extiende sobre 1 974 542 km<sup>2</sup> con una población que sobrepasa los 70 000 000, con un 55 % mestiza, y un 30 % de indigenas. El idioma oficial es el español, pero los populosos grupos aborígenes sostienen sus dialectos náhuatl, otomí, maya, zapoteca y muchos más. México D. F., la capital, es un caso de explosión demográfica con 15 000 000 habitantes actualmente y con el pronóstico de ascender hasta 32 000 000 en el año 2000, según los estadísticos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU). Guadalajara, Monterrey, Ciudad Juárez, Torreón, Puebla, Mexicali, Tijuana, León, Poto-

sí, Chihuahua, Mérida, Veracruz y hasta 50 ciudades, mantienen ese ritmo desbordado de poblamiento. País de varios países, es decir, varias culturas que se caracterizan por sus individuales costumbres y artes, resulta un precioso mosaico de pasado, presente y porvenir. Su agitada vida política corre desde la impresionante conquista de Cortés —valorando de antemano la prehistoria—, las cruentas luchas de independencia, la república, el II imperio, y todo ese caudal que desemboca en la revolución de 1910, donde alzan sus liderazgos Zapata y Maderos. La agricultura, la minería, la manufactura, son vigorosos capítulos de su economía, pero México es el primer productor mundial de plata y los nuevos yacimientos de hidrocarburos detectados, garantizan la mayor reserva petrolífera del planeta. Cifras de la energía eléctrica, de la pesca, etc., valoran el complejo industrial del amplio país donde los macizos de montañas tienen su cumbre más alta en el Pico Orizaba (5 747 m) y una red de ríos cubren el mapa. Ha sido sede de los I y VII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en 1926 y en 1954.

## NICARAGUA

Nicaragua era el nombre de un lago (en lengua nativa "mar dulce"), que lo tomó para sí un cacique indígena, y pasó a ser del país entero. El lago Nicaragua es el único de agua dulce del mundo en el que hay tiburones. El país está situado dentro de un triángulo de 148 000 km<sup>2</sup>, también están presentes las montañas de la cordillera centroamericana y una serie de ramales, con 40 volcanes y la altura máxima en el cerro Saslaya. Dentro de ese espacio geométrico viven unos 2 500 000 de "nicas". No hay que olvidar que sobre el lado del Pacífico andaba la tribu



de los níquirianos o nicarios; en las vertientes, los chorotegas y los chontales, y en el lado del mar de las Antillas, los caribes que encontró Colón al tomar posesión de la tierra en nombre del rey, en 1502. También limita con Honduras y Costa Rica. Hoy, el 70 % de la población es mestiza. La capital es Managua, más de una vez sacudida por terremotos, y la siguen en importancia León —cuna de Rubén Darío— y Granada, ambas fundadas por Fernández de Córdoba en 1523. En gratitud, la unidad monetaria es el córdoba. Por sus costas actuaron Drake y Hawkins en sus épocas, y detrás otro pirata, Walker. Nicaragua produce azúcar, café, algodón, arroz, oro y plata. El 50 % de la fuerza de trabajo está en el sector agropecuario por las regiones de Chinandega, Estelí, Masaya, Rivas, Matagalpa y otras.

## PANAMA

Situado en el istmo de lo que, geográficamente, pudiéramos definir como América del Norte y América del Sur, Panamá ha corrido el destino de ese enclave estratégico, entre el Mar de las Antillas y el océano Pacífico (con 600 y 1 000 islas en ellos respectivamente), y entre Colombia y Costa Rica. No son más que 75 650 km<sup>2</sup>, con una población próxima a los 2 000 000 de habitantes. Dos macizos montañosos marcan la orografía, la hidrografía y el clima variado, en estas viejas tierras traficadas por los caribes, los choques y los chibchas. En su centro se dibuja una angosta llanura donde se alzan los puntos urbanos más señalados: Ciudad Panamá, que es la capital, y Colón, David, Santiago o Chitré. En 1501 la descubrió Rodrigo de Bastidas, y al año siguiente, Colón pasó por la laguna de Chiriquí hasta lo que luego fue Portobelo, plaza fortificada por razón

de servir de enlace entre las flotas de galeones que trasladaban a España las riquezas del Perú, y donde se celebraban famosas ferias. En 1671 es la fecha del horrible saqueo e incendio de Panamá por el más siniestro pirata, Henry Morgan. En 1821 se incorporó a la Gran Colombia, y luego su territorio fue desgajado para la apertura del canal entre los dos mares, sensacional ruta del comercio moderno. Panamá fue escenario de los IV (1938) y de los IX (1970) Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

## PUERTO RICO

Es la más pequeña de las Antillas Mayores, y la más oriental, situada entre República Dominicana y Santo Tomás (Islas Vírgenes). Forma casi un rectángulo de 8 896 km<sup>2</sup>, poblado por 3 320 000 puertorriqueños, o sea, la densidad mayor de las Américas, aun viviendo 1 500 000 en los Estados Unidos. La capital es San Juan, y merecen mención inmediata Bayamón, Carolina, Catano, Guaynabo, Río Piedras, Trujillo Alto, Ponce, Mayagüez, Arecibo, Caguas, Aguadilla, Utuado, Cayey. El terreno es muy ondulado y tiene 1 200 corrientes de agua, casi siempre arroyos, y fuentes subterráneas. Descubierta por Colón en su segundo viaje (1493), la Borinquen de los taínos fue conquistada en 1509 por Ponce de León, quien luchó con los aborígenes, diezmándolos. Los negros esclavos llegaron después a hacer las zafras azucareras. También recibió la visita de corsarios, fueran ingleses a lo Conde de Cumberland, o franceses a lo Francis Drake. Por el Tratado de París (1898), España cedió a Estados Unidos el dominio de Puerto Rico. En 1917 se les otorgó a los boricuas la ciudadanía norteamericana. El Estado Libre Asociado de Puerto Rico, data de 1952. Sus principales cultivos son la caña de azúcar, el café y el tabaco.



En 1966 se celebraron en San Juan los inolvidables X Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

## REPÚBLICA DOMINICANA

República Dominicana divide con Haití el territorio de la isla La Española, ocupando el 74 %: sus otros límites marítimos son el Paso de los Vientos que la separa de Cuba, el Paso de la Mona que la separa de Puerto Rico, y el mar de las Antillas al Sur. Tiene un sistema de brisas y corrientes oceánicas que modifican su clima tropical. La población actual ronda los 6 300 000 habitantes. La máxima elevación de las Antillas, el Pico Duarte, mide 3 175 m de altitud. Es fertilísima la llanura del Cibao, que Colón denominó Valle de la Vega Real, al descubrirla en 1492. El lago Enriquillo —en homenaje al rebelde indígena— es de 500 km<sup>2</sup>. Los taínos la nombraban Quisqueya ("Madre de todas las tierras") y así resultó para la colonización española: allí se alzó el primer poblado de La Isabela y se constituyó el primer gobernador y se remitió la primera expedición conquistadora a Cuba. Cedida a Francia en 1697, en 1809 volvió a ser española, hasta que los haitianos vencedores de Francia, la invadieron y ocuparon desde 1820 hasta 1842. La independencia data de 1844. Su principal cultivo es la caña de azúcar. Exporta ron y otros licores. En 1974 se celebraron los XII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

## SURINAME

Es el nombre oficial de la vieja Guayana Holandesa, desde 1581 en posesión de la metrópoli europea. Desde 1975 dictó su soberanía y se hizo

miembro de la Organización de Naciones Unidas (ONU). El país está situado en la costa atlántica con un área de 163 265 km<sup>2</sup>, tiene al Este la Guayana Francesa, al Sur el Brasil, y al Oeste el estado de Guyana. La pueblan un 68 % de aborígenes, y criollos que son mezcla de europeos con africanos y asiáticos. Se habla el holandés y el español, pero también inglés, javanés, indi y el dialecto taki-taki. Es una enorme llanura que desciende suavemente hacia el litoral, con una industria arrocera muy desarrollada, aunque produce otros frutos agrícolas que exporta. Sin embargo, su renglón esencial del comercio exterior es la bauxita, con modernas instalaciones. Forma parte de las Indias Occidentales Holandesas, con las islas del mar Caribe. La riegan dos ríos navegables: Corentin y Suriname. Por el convenio de la Paz de Breda (1667), Holanda recibió esta colonia y la Guayana Inglesa, a cambio de Nueva York, que fundaron los holandeses comprando Manhattan por unos cientos de libras esterlinas.

## TRINIDAD-TOBAGO

Par de islas situadas frente a costa noroeste de Venezuela, miden 5 128 km<sup>2</sup> (4 828 y 300), separadas por 30 millas náuticas. La densa población es resultado de su empuje económico: en 1981 reportó la UNESCO la cifra de 1 133 000 habitantes. Tienen por capital común a Port of Spain (Puerto de España). Los caribes que encontró Colón a su llegada, identificaban a Trinidad como la Isla del Colibrí. Hasta 1797 fue española. Ataques holandeses, franceses e ingleses la pasaban de mano a mano y diversificaban el origen de su población: unos trajeron esclavos negros de África, otros asalariados baratos del Asia, y también llegaron los colonos franceses



que huían de Haití. Tobago corrió destino parejo con invasiones transitorias. En 1888 fue unida administrativamente a Trinidad, y en este siglo las dos despertaron a la autonomía interna y a la independencia (1976). Trinidad-Tobago fue la más rica de las posesiones inglesas en el mar de las Antillas, con banca y moneda propias. Buena explotación agrícola, ganadera y pesquera, pero su base económica es el petróleo, el asfalto y el gas natural. Puerto de España resulta un punto turístico muy atractivo y tránsito obligado de las líneas de transporte que enlazan las dos Américas.

## VENEZUELA

El país, ceñido por las aguas del Atlántico y del mar de las Antillas, y por las fronteras con Brasil, Colombia y Guyana, mide 912 000 km<sup>2</sup>, y reclama 150 000 en un viejo pleito con Guyana. Dividido en cuatro regiones (Los Andes, Los Llanos, la Meseta de Guayana y la Cuenca de Maracaibo), los sistemas montañosos inciden sobre el

reparto de los ríos (1 069), alguno tan gigante como el Orinoco y sus afluentes, y sobre los lagos, alguno tan gigante como el Maracaibo; aquél con 1 670 km navegables, y éste con 14 344 km<sup>2</sup> y comunicado mediante un canal con el golfo de Venezuela. El territorio incluye, además, las islas Margarita, Cubagua, Coche, el archipiélago Los Roques y muchísimas más. Su capital, Caracas, ya sobrepasa los 2 500 000 habitantes, y el crecimiento urbano sigue por las ciudades de Maracaibo, Valencia, Maracay, Ciudad Guayana, San Cristóbal, Cabinas, Maiquetía, Ciudad Bolívar, Cumaná, Puerto la Cruz, Puerto Cabello, Mérida, etc. El petróleo, base de la economía nacional, ha normado la historia más reciente de Venezuela. El hierro, el gas natural, el oro y el níquel son renglones importantes, y se ensamblan automotores, y se fabrican abonos, ácidos, acero, neumáticos y cientos de artículos para el uso popular. La historia más lejana resplandece con la constelación de Miranda, Bolívar y Sucre. En 1959 la República de Venezuela cumplió en las instalaciones de Caracas la realización de los VIII Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.



## PROTOCOLO

Un programa difícil, por múltiple y por sus características de relaciones públicas, fue cumplido rigurosamente por la Comisión de Protocolo: credenciales, aduana, attachés, edecanes, atención a visitantes, congresos y reuniones, programación cultural y recreativa, recepciones y actividades oficiales.

Desde que se conoció la decisión de hacer de Ciudad de La Habana la sede de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, se comenzó la tarea de protocolo, y concluyó con la despedida al último visitante. Supuso coordinar con los organismos pertinentes para garantizar un cómodo alojamiento, en hoteles de primera clase, a dirigentes, invitados, periodistas y turistas, además del despacho de equipajes a los atletas, entrenadores y jueces, directamente a sus villas respectivas. Y a todos, un recibimiento de cálida amistad con emotivos saludos de música cubana.

También se agilizaron los trámites en las aduanas hasta reducirlos a minutos, y es de destacar que por primera vez en un evento multi-deportivo, incluidas las olimpiadas, se prescindió del pasaporte para la entrada en el país.

Diariamente en las villas se ofrecieron espectáculos artísticos, proyecciones de películas, y otras actividades en las áreas de recreación y

de baile. A la par, se ofertaron excursiones marítimas y visitas a museos, sitios históricos y otros de interés, a todos los visitantes, incluidos los atletas y turistas o aficionados que acompañaron a sus delegaciones, alojados en parte del hotel Habana Libre y en el Tritón.

Impresionó gratamente, dentro del ámbito del trabajo realizado en congresos, congresillos y conferencias, el carácter funcional del Palacio de las Convenciones, dentro de una solución arquitectónica de plena belleza y originalidad, y los servicios de los salones refrigerados, con traducción simultánea en seis idiomas, circuito cerrado de televisión en color, video tape, vistas fijas, proyecciones en 16 y 35 mm, grabaciones, télex internacional, radiofotos; oficinas de prensa, correos y telégrafos, y bancaria; así como restaurante y cafetería para 500 y 350 comensales respectivamente, bares, tiendas, parqueos y jardines.

No es posible omitir que, por encima de todos los éxitos en la mecánica de la programación, quedó un encanto de la agradabilidad, de la cortesía, del justo y buen trato dispensado en cada rincón del país, de las gentes siempre sencillas y alegres, en el noble papel de anfitriones que les regaló la fiesta deportiva de los pueblos centroamericanos y caribeños.





## TECNICA DEPORTIVA

Señalada con un objetivo de trabajo muy específico, la Comisión Técnica procuró que los participantes tuvieran en sus manos en el tiempo previsto toda la información relacionada con los deportes programados. La programación, por supuesto, fue una tarea central.

El calendario deportivo sugerido se aprobó por la ODECABE, y constó de 24 modalidades, donde hacían su debut el hockey sobre césped, el remo, el tiro con arco, el nado sincronizado y el tenis de mesa. Desde temprano se supo que la asistencia establecería récord, y así fue.

A los 27 Comités Olímpicos que integran la Zona Centroamericana, se les tuvo al día sobre los deportes convocados, y sobre el reglamento de los deportes, estrictamente sujeto a las normas de la ODECABE, se editó una extensa folletería que contenía las especificaciones.

Un total de 1 054 jueces y árbitros trabajaron en los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, de los cuales 407 eran internacionales (296 extranjeros y 111 cubanos), 647 árbitros (todos cubanos). Entre los extranjeros se contaron 57 neutrales, que son invitados por las federaciones de cada deporte.

Cabe resumir los objetivos generales de la Comisión Técnica en los aspectos siguientes: Programó y convocó —en coordinación con los organismos internacionales— los deportes, disciplinas y eventos que se efectuaron cumplidamente; confeccionó los programas de competencias y entrenamientos; aprobó técnicamente las instalaciones, conjuntamente con los representantes de las federaciones internacionales; distribuyó los programas generales y específicos; confeccionó, distribuyó y recepcionó los modelos de inscripciones; programó, coordinó y controló la participación de los árbitros, jueces y oficiales que trabajaron; controló, computó y divulgó los resultados de las competencias, manteniendo informados a los directores técnicos, al Comité Organi-

zador, a los representantes de la prensa y a todos los participantes; realizó los reglamentos técnicos que rigieron cada deporte, así como las especificaciones de altimetría, meteorología, etc.; programó, coordinó y propició otras actividades técnicas como cursos internacionales de árbitros y jueces, clínicas de arbitraje, congresillos y congresos internacionales; y coordinó con el resto de las comisiones del Comité Organizador todo lo que tuvo relación con las actividades técnicas.



Palacio de las Convenciones.

## CALENDARIO DE CONGRESOS

<i>Congreso</i>	<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Lugar</i>	<i>Sala</i>
ODECABE (Ejecutivo)	3	14:00	Palacio de las Convenciones	6
ODECABE	4	10:00	Palacio de las Convenciones	5
ODECABE	5	10:00	Palacio de las Convenciones	5
Medicina Deportiva	5	9:00 — 12:00 14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	3
ODECABE	6	10:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	5
Medicina Deportiva	6	9:00 — 12:00 14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	3
Baloncesto	6	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	8
Atletismo	6	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	12
Esgrima	6	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	10
Tiro	9	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	5
Levantamiento de pesas	10	14:00 — 18:00	Santiago de Cuba	
Polo acuático, Clavado, Nado sincronizado, Natación	11	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	11
Hockey sobre césped	11	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	9
Judo	12	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	11
Tenis de Campo	12	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	8



## CALENDARIO DE REUNIONES TÉCNICAS

Deportes	Día	Hora	Lugar	Sala
Béisbol	5	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	11
Softbol	5	14:00 — 17:00	Palacio de las Convenciones	11
Fútbol	5	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	8
Vela	5	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	10
Lucha	6	14:00 — 17:00	Palacio de las Convenciones	11
Tenis de mesa	6	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	9
Tenis de campo	6	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	11
Baloncesto	6	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	8
Atletismo	6	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	12
Boxeo	7	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	10
Gimnástica	8	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	10
Tiro	9	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	5
Tiro con arco	9	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	10
Ciclismo	9	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	9
Voleibol	9	9:00 — 12:00	Santiago de Cuba	
Boxeo	10	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	5
Natación, Polo acuático, Clavado, Nado sincronizado	10	14:00 — 18:00	Palacio de las Convenciones	11
Levantamiento de pesas	10	9:00 — 12:00	Santiago de Cuba	
Hockey sobre césped	11	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	9
Remos	11	20:00	Cienfuegos	
Judo	12	9:00 — 12:00	Palacio de las Convenciones	11



## PROPAGANDA Y PRENSA



Boletín Informativo.

La tarea desarrollada por la Comisión de Propaganda y Prensa, no tuvo antecedente, por su amplitud e intensidad a la par. El resultado de noticias propagadas en Cuba y en el extranjero, es impresionante por su volumen y calidad. Los diarios y revistas nacionales —sin dejar a un lado su obligación de información general— enfocaron los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe con su multitud de páginas y firmas en cada edición cotidiana.

Fue titánica la labor del Centro Principal de Prensa, ubicado en la Villa de Prensa, en el hotel Habana Libre, así como la de los Subcentros que funcionaban en todas las áreas de competencia, para poder cubrir toda la información. La agencia de noticias Prensa Latina, la oficial de los XIV Juegos, también tenía sus oficinas en la Villa de Prensa. En fin, todo un equipo de trabajadores de la prensa, capaces y sagaces, que realizó una información amena y analítica digna de su categoría profesional, que también en Santiago de Cuba y Cienfuegos reunió comentarios, crónicas, boletines, fotografías, etcétera.

En la sala "Lalo Carrasco", del hotel Habana

Libre, se tomaba a diario el pulso acelerado de la actividad de cientos de funcionarios, empleados y técnicos, al servicio de periodistas, fotógrafos, camarógrafos, agencias noticiosas, la radio y la televisión nacional e internacional, ésta última mediante servicios contratados. Aquí se encontraba un gigantesco casillero que era constantemente alimentado con la información que se le suministraba a cada uno de los periodistas.

La radio y la televisión demostraron su poderío masivo, y a tiempo completo se oían y veían los noticieros, las entrevistas, los fotorreportajes. Se dedicó el Canal 2 a su prominente papel de órgano oficial de la televisión, y a Radio Cadena Habana como la emisora de los XIV Juegos. A la prensa radial y televisiva se ofrecieron posibilidades para transmisiones directas, grabaciones totales o parciales, alquiler de equipos, estudios para editar y personal técnico calificado, además de los servicios de télex y teléfonos nacionales e internacionales, circuito de televisión, resultados inmediatos a las actividades, datos históricos y hasta áreas para conferencias de prensa y entrevistas.

Los servicios fotocinematográficos constituyeron otro puntal de propaganda de alta efectividad, a lo que colaboraron múltiples organismos. Se filmaron y fotografiaron todas las actividades, para satisfacer todas las solicitudes de información gráfica, y se brindaron múltiples servicios. Además, se realizó la filmación del largometraje oficial de los XIV Juegos.

Desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, el hotel Habana Libre resultaba una intensa y populosa colmena, donde unos obtenían los datos que recepcionaba y procesaba el servicio de informática, piedra angular de esta tarea, y otros acudían a los sistemas de télex y teléfonos, todos envueltos en una gran atmósfera informativa.



Los salones, pasillos, laboratorios, lobbies, oficinas, redacciones, distribuidoras, sirvieron de escenario a una multitud ávida de noticias al segundo, que obtenían a través de la cadena de servicios puntuales que implantó una organización eficaz. El mundo de la palabra y de la imagen cobraba todo su ambicioso volumen para informar a todas horas al pueblo cubano y a todos los rumbos de la rosa de los vientos.

Los diversos trabajos de impresión invadieron por su cantidad y distribución, y convencieron por su calidad y estética.

Un boletín, que comenzó por mensual y se transformó en semanal, según se intensificaba el flujo de noticias de los XIV Juegos, culminó



Revista *Habana'82*.

su misión informativa editándose en vistoso formato, con diáfanas fotografías, y distribuyéndose temprano durante el proceso de los eventos. Cada mañana aportaba las cifras de las estadísticas del día anterior.

Vallas y lumínicos comenzaron meses antes de que llegara el 7 de agosto, a situarse en lugares de gran tránsito en todo el país, aunque acentua-

damente en Ciudad de La Habana, donde el Poder Popular demostró una precisa organización publicitaria, engalanando la Capital con banderas, carteles y otros elementos de reclamo visual a la población, mientras la masividad del plan invadía las fachadas, los murales de los Comités de Defensa de la Revolución y hasta el interior de las casas, donde andaban siempre presentes el cocodrilito Cuco, mascota de los XIV Juegos, y el emblema de la criolla palma heráldica.

Se distribuyeron carteles por cada uno de los deportes ofrecidos, además del oficial de los juegos, el de la mascota y el del logotipo; también se distribuyeron cinco números de la bella revista *Habana 82* a todo color, libretas de notas, almanaques, plegables, calcomanías y colecciones de postales conmemorativas. Pasaban de mano en mano los gallardetes y banderines, las gorras y pulóveres, los mantelitos y servilletas, los llaveros y botones, y los artículos promovidos por la fiesta deportiva, unos de piel, otros de metal o plástico, o madera, o porcelana.

Paralelamente, monedas y sellos emitidos en homenaje a la ocasión de fraternidad americana, podían ser adquiridos por numismáticos y filatelistas, y hasta cada habano que se encendía usaba una cajetilla de fósforos con las figuras de la palma y la mascota.

A esta gran cita deportiva regional, asistió como invitado Frank Taylor, presidente de la Asociación Internacional de Periodistas Deportivos (ALPS), quien señaló con entusiasmo su positiva impresión de los XIV Juegos. También el venezolano Eleazar Díaz Rangel, presidente de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELPA), respaldó con ardiente simpatía los hechos que le tuvieron por testigo y comentarista. Cabe significar que los trabajadores sectoriales se agruparon en la novísima Federación Latinoamericana y del Caribe de Periodistas Deportivos, eligiendo para encabezarla a otro compa-



ro venezolano, Abelardo Raidi. "Nuestro interés prioritario —subrayó el dirigente del organismo nacido en Cuba aprovechando la afluencia de la gente del sector— es trabajar por la unidad y el fortalecimiento del periodismo deportivo en los países americanos, y en forma especial por este mundo que tenemos tan cerca y parece encontrarse muy lejos, como es el Caribe."

Dentro del colectivo humano que integró la Dirección de Propaganda y Prensa, se encontraba insertado el equipo responsabilizado con la *Memoria*, el cual trabajó fervorosamente en esta obra de síntesis que aspira a destacar los relieves de los memorables XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, ya empotrados en la historia del país que los patrocinó, así como en la de los países fraternales que participaron en



ellos y que están ubicados también en el área que perfila el mar Mediterráneo de lo que José Martí llamó "Nuestra América".





### Propaganda deportiva.





## CANCION e HIMNO

Una convocatoria oficial del Ministerio de Cultura y del Comité Organizador de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, extendida a todos los compositores cubanos, así como a los ciudadanos extranjeros residentes en el país con no menos de dos años de estancia, precisaba a participar en el Concurso de Música para seleccionar la canción y el himno del gran acontecimiento.

A través de nuestra cubanísima música —según el llamado de la Comisión de Protocolo—, lo mismo una canción que un himno, esperamos popularizar y promover la celebración en Cuba de estos históricos Juegos, de ahí la necesidad de que compositores y musicólogos envíen sus obras para poder realizar una selección profunda, justa y de calidad que resulte del agrado de nuestro pueblo por su línea melódica.

Así se cumplió, y los autores Abelardo Buch y José Antonio Bornot ganaron la lid artística, y sus pentagramas estuvieron presentes en todas las instalaciones de competencias y en otras actividades programadas, además de ser transmitidas por la radio y la televisión como una identificación cotidiana.

Como botón de muestra, se entregan la letra de *Canción de la bienvenida*, obra del maestro Abelardo Buch, que sonó a todo volumen en las voces del coro en la inauguración magnífica de los XIV Juegos, desde un gran estrado del estadio "Pedro Marrero":

*Por la amistad  
sé que vendrás  
con alegría y deportivo afán  
y has de volver*

*y volverás  
y nuestro aplauso pleno ganarás.*

*Competirás  
y triunfarás  
y sé también que siempre ha de quedar  
tu voluntad  
de contender  
porque hay en tí deseos de vencer.*

*Para siempre fráguará  
este abrazo fraternal  
fuerte lazo que perdurará.*

*Y al competir  
aquí o allá  
por Centroamérica en fraternidad  
en mi canción  
te llevards  
un caribeño abrazo de amistad.*

También fue premiado el himno marcha *De los Centroamericanos y del Caribe*, de Juan Antonio Bornot, cuya resonante letra se expone a continuación:

*Con alegría de pueblos hermanos  
entonemos un himno de paz,  
estrechemos aquí nuestras manos  
en indestructible haz.  
No importan razas, fronteras ni credos,*



*La victoria será del porvenir,  
nuestro esfuerzo ha de ser,  
en la lid fraternal,  
canto de humanidad y libertad.*

*Por un mañana feliz  
hemos de conquistar  
la presea más cara: la amistad.*

*Hijos todos de tierra americana,*

*hagamos del encuentro deportivo  
nuevo sol que ilumine nuestros sueños,  
largo viento que ha de alzar nuestras banderas.*

*Hijos todos de tierra americana,  
cubramos nuestro cielo de palomas,  
que la paz sea nuestro gran aliento.*

*¡Que viva eternamente la amistad!*



## CUCO, MASCOTA



Cuco, mascota de los XIV.

Se entiende por mascota, una persona, animal o cosa que trae suerte. Al llegar los turistas a Ciudad de México, en las olimpiadas de 1968, se encontraron la ciudad saturada con palomas, símbolo y mascota de aquel evento inolvidable. En Montreal, un gracioso castor seguía la simpática iniciativa mexicana, y así, en Munich, andaba como anfitrión el perrito pachén Waldi, y en Moscú, el osito Misha.

Tras una laboriosa selección entre medio millar de concursantes, un jurado designó a un pequeño cocodrilo como mascota de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Un cocodrilo cubano (los científicos especializados en reptiles lo fichan como *Crocodilus rombeifer*), como lo hay del Nilo y de la India.

Se persiste, tomando la silueta que dibujan nuestras costas, en que la isla de Cuba forma un cocodrilo, con su cabeza descansando en la Sierra Maestra y la cola en el cabo de San Antonio, mientras distribuye sus duras escamas o escudos y su cresta dorsal a lo largo del territorio. Y asentada en esta tesis, la licenciada María Emilia Suárez creó su personaje, Cuco, ya popularizado apenas se presentó en escena con su boina roja, típica de los deportistas criollos, con el símbolo de la ODECABE. El nombre proviene, de *CU* de Cuba y *CO* de cocodrilo. Un cocodrilo verde, como nuestros campos todo el año, como la esperanza nacional de todos los tiempos.

En carteles, en tarjetas, en banderolas, gallardetes, ropa juvenil, y en otros artículos de cerámica, goma, plástico, metales, se copió masivamente la figura del cocodrilo, que invadió las vías públicas en vallas, y los quioscos con bisuterías. La mascota Cuco —famosa de un día para otro— se hizo carroza universitaria en el carnaval habanero y se hizo pizarra humana en la inauguración de los XIV Juegos.





## LOGOTIPO

Logotipo es un término de artes gráficas que se ha tornado publicitario, como intérprete de la síntesis que exige la velocidad de la vida actual: de un vistazo se capta una idea.

Lo difícil del logotipo es concebirlo. La copla venezolana dice cáustica y humorísticamente que: "Pintar una paloma es algo muy natural, / ponerle el pico y que coma, / aquí es la dificultad."

El diseñador Eugenio Sagués entregó su emoción y su experiencia, que le han ganado algunos premios, para crear el emblema oficial de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, condición específica de todo país sede. Y tras intentos variados, casi en vísperas de cerrar la fecha del concurso, tomó la palmera con sus ojos —esa palma de nuestro escudo, por ser la poesía del paisaje insular—, y sin más vueltas con ideas abstractas, ligó su tronco y penacho como el cuerpo de la letra *J* (Juegos), y completó nada más que con dos elementos indispensables: las dos *C* de Centroamericanos y de Caribe.

Se puso a pasar el esbozo a sus colores finales, sirviéndose de los pinceles y los matices, y cristalizó con sencillez, como se resuelven los problemas difíciles, el logotipo que hoy está en



Logotipo: la palma real.

la memoria visual del área caribeña, en todas las patrias que concurrieron a la cita en Cuba.

En botones con alfiler, que es un objeto pequeño, o en un lumínico de varios metros de alto y ancho, quedó plantada la palmera con sus letras compañeras, anunciando la victoria del evento que culminó con las manos unidas de más de veinte naciones americanas que hablan español, inglés, francés y dialectos criollos, y que también alzaron copas de brindis por la unidad deportiva y fraternal al despedirse de Ciudad de La Habana '82.



## RADIO Y TELEVISION

La Comisión de Radio y Televisión del Comité Organizador aceptó el doble desafío de dar el frente a esos dos medios de comunicación que casi saturan el ciento por ciento del pueblo que oye y ve. Y el Instituto Cubano de Radio y Televisión (ICRT), consciente de su capacitación técnica, constituyó el Canal Centroamericano (Canal 2) y sacó al aire el Canal 10, en exclusivo servicio a la prensa.

Se ofertó a los enviados especiales de emisoras extranjeras una tentadora dualidad: Por televisión, transmisiones en vivo y diferidas de la inauguración y clausura de los Juegos, y grabaciones en video cassettes de los mismos actos; programas multilaterales diarios de los eventos, y también diarios, los resúmenes y las grabaciones; cabinas de transmisión para narradores que trabajen a través de monitores; posiciones de comentaristas en los estadios para narración directa desde el terreno; revelado de películas en color de 16 mm (negativa, positiva y reversible, en los procesos ECN-2 y VNF-1); ediciones de películas y transfer de sonido y grabación directa. Por radio, las ofertas se circunscriben a dar las facilidades en la inauguración y clausura de los Juegos, tanto directa como diferida; programas multilaterales y resúmenes; programas unilaterales diarios de cualquiera de los 24 deportes recogidos en el calendario de competencias, o en cintas y cassettes. En fin, una panorámica del grado téc-

nico de la información masiva radiada y televisada.

El presidente del ICRT advirtió como garantía de la información, y como lema de sus equipos humanos: "Experiencia, recursos y deseos de trabajar existen; sólo faltan que comiencen los XIV Juegos." Y los XIV Juegos comenzaron y concluyeron con las consignas cumplidas. Otra faceta encarada por la Empresa Cubana de Radio y Televisión ofertaba programas de radio, musicales, desde piezas cortas y monólogos humorísticos hasta éxitos del son, el bolero y la canción, interpretados esos géneros criollos por agrupaciones musicales que pasean su crédito por el mundo, así como Galas del Concurso de Música Cubana "Adolfo Guzmán", cita cumbre de la televisión. (Grabados en cintas magnetofónicas de 1/2 y en cassettes de radio.)

También programas dramáticos, documentales, musicales como "Festival Internacional de Varadero", "Tropicana canta y baila"; recitales de Farah María y el Trío Taicuba, etc.

Con duración de 60 minutos y formato VTR, se realizó "Momentos estelares de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe", y la sensibilidad del programa inscribe este esfuerzo como un documento insuperable, conmovedor e indeleble del justamente calificado como grandioso evento que impuso el nombre de Cuba *urbi et orbi* en agosto de 1982.



## INVERSIONES Y MANTENIMIENTO

Esta Comisión comprendió los proyectos, las construcciones, el equipamiento y el mantenimiento. Así como las voluntades de los grupos humanos que se comprometieron, así las funciones, a veces, fueron ambivalentes y se comunicaron como un sistema de vasos entre las distintas comisiones. El trabajo de los proyectistas y de los equipadores, que no sale a la vista pública, es un eslabón indispensable para acometer las construcciones y, por ende, el mantenimiento de las mismas. Y toda esta red de brigadas deriva del cálculo y la previsión económicas como elementos previos.

Por aquello de asegurar el buen comienzo y el buen final de los XIV Juegos, se abordó a pasos gigantes el remodelamiento del estadio "Pedro Marrero", escenario de la apertura y clausura, además de su contenido histórico por ser el superviviente de los Juegos de 1930. Vestido de nuevo sin perder su trazo original, el óvalo sinté-

tico de la pista tuvo el mismo cuidado que los graderíos, y bajo el césped renovado a la vez, un doble sistema de drenaje y de suministro de aguas garantizaba "lo que no se ve". Por acotar otro ejemplo: la remodelación del estadio, la piscina y el tanque de clavados en la Ciudad Deportiva, desde el montaje de una cerca perimetral que delimitó el área, hasta empinar las torres de iluminación o el bloque (cabinas) de cronometraje.

En cada instalación de Ciudad de La Habana, Santiago de Cuba o Cienfuegos, los constructores sacaron la cara más sonriente al completar su fuerte compromiso con el Comité Organizador y con el pueblo. Los proyectos y las obras que los interpretaron se crecieron con las manos y las conciencias de los trabajadores cubanos, entregando a tiempo y con calidad los escenarios de 24 eventos.

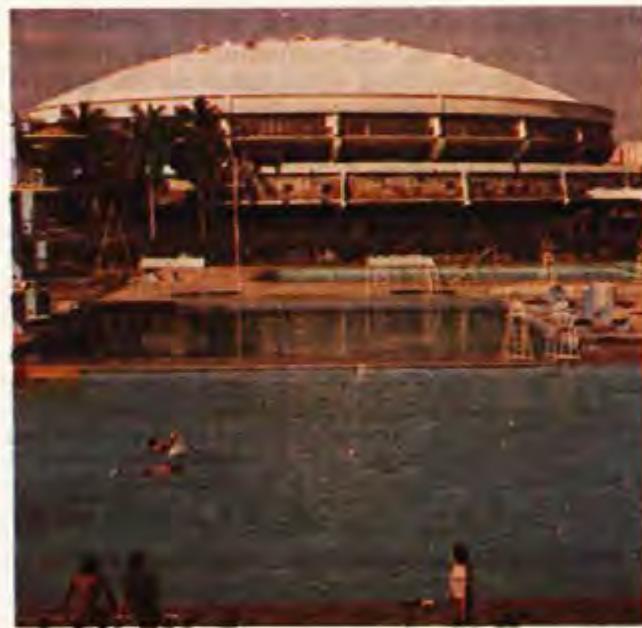
## INSTALACIONES DEPORTIVAS

El compromiso admitido por la República de Cuba, en tiempo tan cerrado, para realizar los XIV Juegos, tenía su punto focal en la capacidad y eficacia de las instalaciones. Así planteó la ODECABE los requisitos formales que exige una justa de envergadura internacional, y el reto se aceptó y cumplió a fecha fija de término: 7 de agosto.

El plan de reformas superaba el medio centenar de obras nuevas y de remozamiento, envuelto en una inversión de varios millones de pesos. Desde el Coliseo de la Ciudad Deportiva en Ciudad de La Habana, hasta la pista acuática de Punta Gorda, en Cienfuegos, y el flamante Ateneo "Armando Mestre" en Santiago de Cuba, el plan de construcciones y reformas mantuvo en jaque a cientos y cientos de obreros constructores, cuyo gremio —albañiles, plomeros, carpinteros, pintores, etcétera — merece un galardón moral de la ciudadanía por su infatigable labor culminada con calidad y oportunidad. Graderías, pizarras electrónicas, red de alumbrados, canchas, terrenos, en estadios, centros deportivos, círculos obreros, parques y gimnasios, acentuaron desde el comienzo los complejos requisitos planteados reglamentariamente por la ODECABE, y que Cuba asumió como una prueba de honor para salvar la continuidad de los viejos juegos regionales.

La Comisión de Inversiones y Mantenimiento llevó adelante, con la base material lista, y con el respaldo responsable de los constructores, esa multitud de realizaciones que van desde la complejidad de las piscinas hasta la resina de un tabloncillo, desde las torres del alumbrado hasta las vías internas del tránsito, y desde las áreas verdes hasta la decoración interior de los edificios.

Otra vez y siempre se debe reconocer en letra impresa el valor humano y ciudadano de los trabajadores de la construcción.



Coliseo de la Ciudad Deportiva.



ISCF "Manuel Fajardo". La Mariposa.



Círculo Social Obrero "José A. Echeverría".



Estadio Latinoamericano.



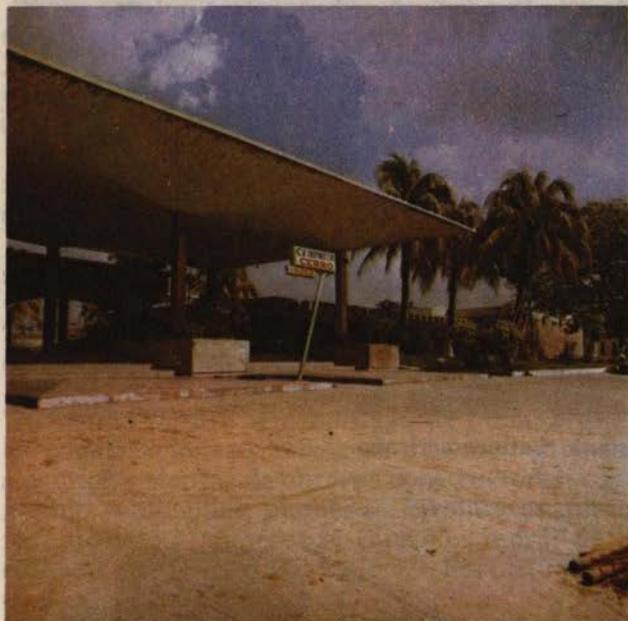
CVD "Eduardo Saborit".



Campo "Armada".



## INSTALACIONES DEPORTIVAS

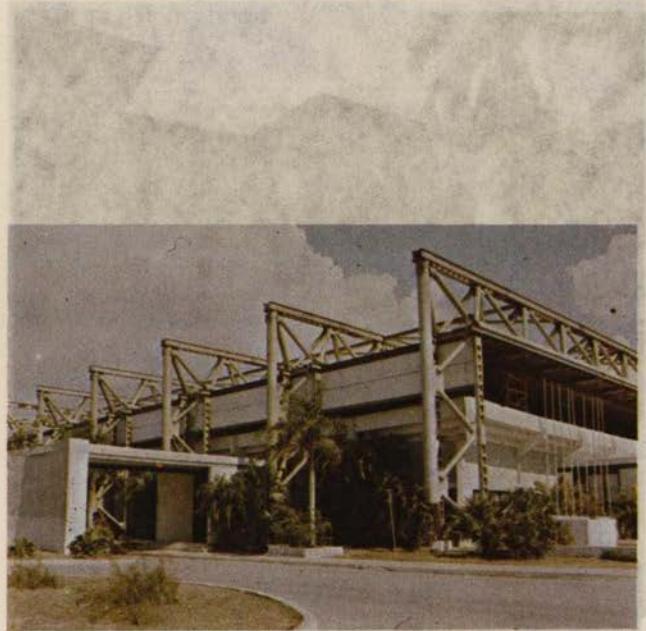


CVD "Cerro".

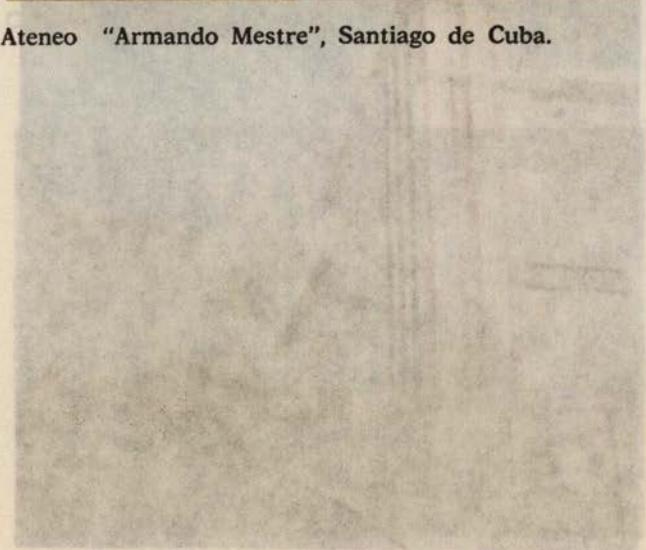


bajadores de la construcción.

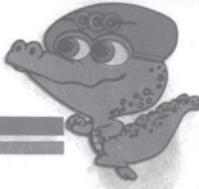
Cerro "Armando Mestre".



Ateneo "Armando Mestre", Santiago de Cuba.



CVD "Eugenio Suárez", La Matanza.



La planificación, las finanzas, el abastecimiento, el personal y el equipamiento de artículos deportivos, o sea, la base material de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, quedó garantizada de antemano por la Comisión de Economía.

Todo el programa competitivo de 24 disciplinas, varias de ellas novedosas en este tipo de evento, dependió en primera instancia del aseguramiento técnico-material. También de la ayuda que brindaron las organizaciones cubanas para completar la plantilla general.

Todos los artículos deportivos a emplear, ya fueran de importación o nacionales, se encontraron listos con antelación para ser usados en las instalaciones o en el plan de cada deporte. Se contó con el apoyo de algunos países, como la Unión Soviética, que aportó equipos de levantamiento de pesas, implementos electrónicos, embarcaciones y aditamentos de esgrima, judo, clavados y gimnástica; Hungría, con pizarras electrónicas para el atletismo y la natación; República Democrática Alemana en el cronometraje para medir los lanzamientos en el atletismo.

La Industria Deportiva Cubana, tuvo un papel fundamental con el aporte de artículos y medios auxiliares, tanto en las competencias oficiales como en los campos de entrenamiento, gimnasios e instalaciones de prácticas. De los equipos elaborados en Cuba se dispondría en baloncesto, béisbol, sofbol, boxeo, fútbol, hockey sobre césped, tenis de campo, polo acuático y voleibol.

La pizarra marca "Batos", obra maestra del esfuerzo colectivo en el Estadio Latinoamericano (10 m de alto, 23 de largo y 2,90 de ancho), quedó funcionando con su reloj digital, y su circuito

electrónico totalmente automatizado, al igual que otras de alta tecnología y gran complejidad operativa.

La pelota de béisbol "Batos" número 2 y los guantes de boxeo de 8 onzas, ostentaron la marca estatal de calidad, y merecen mención las jaulas metálicas de lanzamiento del martillo, los portababalinas y los cascos plásticos de béisbol.

Trabajadores de industrias, establecimientos, empresas y talleres, verdaderos héroes anónimos en jornadas de 12 horas, cumplieron en tiempo previsto sus compromisos. El vestuario de la delegación: prendas masculinas (traje deportivo, safari, jacket, impermeable y pantalón adicional), y femeninas (chaqueta azul y otra blanca, pantalones con idénticos colores, saya, blusas y jacket), que resultaron victorias de los modistas y los sastres por la comodidad y la plasticidad; el servicio gastronómico en cocinas, restaurantes y cafeterías, eficiente y cortés, con menús de seis combinaciones para desayuno, almuerzo y comida; el mobiliario complejo de las villas, instalaciones y centros de prensa, con diseño y construcción de fina calidad: paneles de literas, taquillas, cubículos, módulos de oficinas, buroes, mostradores para áreas de atención al público, mesas de los jurados y para télex, fotocopiadoras, etc.; y la propia Industria Deportiva que procesó el vestuario y otros accesorios de los actos inaugural y de clausura. Sería un inventario de muchas páginas, pero sí cabe el destaque a los trabajadores de cada sector estatal en limpia emulación fraterna.

Y, en la cúpula de toda esa trama de trabajo en tiempo y forma, la diestra dirección de la Comisión de Economía, que planificó, financió, abasteció, equipó, y seleccionó el personal.



## SERVICIOS MEDICOS

La Comisión de Servicios Médicos tuvo por actividad fundamental y más específica, el asegurar a todos los participantes y en especial a los deportistas, una atención médica integral, tanto preventiva como curativa y asistencial. Tales servicios se mantuvieron en la Villa Centroamericana de Ciudad de La Habana y en las subsedes, en las instalaciones de competencias y entrenamientos, en las villas de prensa, de los jueces, etcétera. La planificación de las unidades de apoyo, los locales de prestación de estos servicios, fue labor inicial. Como hospital especializado de traumatología y de ortopedia se fijó el "Frank País", vinculado siempre al Instituto de Medicina Deportiva, y también otros hospitales docentes.

Unas 500 personas -sin incluir el copioso número que trabajó en las unidades de apoyo- cargaron con la responsabilidad del aseguramiento, sumando 26 especialistas en medicina deportiva, 34 doctores en medicina general, 11 epidemiólogos, 48 enfermeras, 7 estomatólogos y 7 asistentes dentales, 4 técnicos de laboratorio, 3 de rayos X, 3 de farmacia y 6 auxiliares generales, 14 trabajadores sanitarios, 18 obreros de saneamiento, 34 sanitarios y 38 camilleros de Cruz Roja, 20 ambulancias (24 choferes y 24 auxiliares), médico higienista, etc. La distribución del personal cubrió 16 centros de apoyo de diversa índole. Y una moderna tecnología del equipamiento, así como un alto nivel de especialización, garantizaron tan importante cobertura en grado óptimo.

Cumpliendo su fin de mantener y preservar la salud de todos los participantes, el plan supuso la atención higiénico-epidemiológica en la etapa previa, aplicación de medidas preventivas en las zonas de alojamiento y actividades, medidas de control en los centros de producción y expendio de alimentos, en vectores y en la calidad del agua, vigilancia estricta sobre los depósitos de residuales, líquidos y sólidos, traslado de pacientes.

abastecimiento de medicamentos, instrumental, equipos y otros materiales, y un sistema de estadísticas sanitarias que permitía una rápida información.

Durante las 24 horas del día hubo consultas externas y salas de hospitalización, enfermería con central de esterilización, cuerpo de guardia con una consulta y locales de curaciones e inye-



Clínica "Cira García".



Hospital "Calixto García".



ciones y aerosol, además de servicio de la Cruz Roja. Y también de 24 horas diarias fue el servicio mantenido en hoteles para delegados, jueces, periodistas y otros participantes.

El nivel de especialización en medicina deportiva de nuestro país, permitió realizar cualquier tipo de prueba solicitada. Previo a los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe,

se desarrolló en el Palacio de las Convenciones un Seminario de Medicina Deportiva con participación de 9 países (Panamá, Nicaragua, México, Trinidad-Tobago, Venezuela, Jamaica, Islas Vírgenes norteamericanas, Antillas Holandesas y Cuba), donde se destacaron las intervenciones del doctor Rodrigo Alvarez Cambra, director del Hospital Ortopédico "Frank País", y otros especialistas de varias nacionalidades.

En resumen, la Comisión cubrió los servicios y atención médica, la inspección, y los controles de femineidad y antidopping, así como el uso de anabólicos, medidas previstas en las reglamentaciones establecidas, mediante análisis.



Flotilla de ambulancias.



Servicio odontológico.

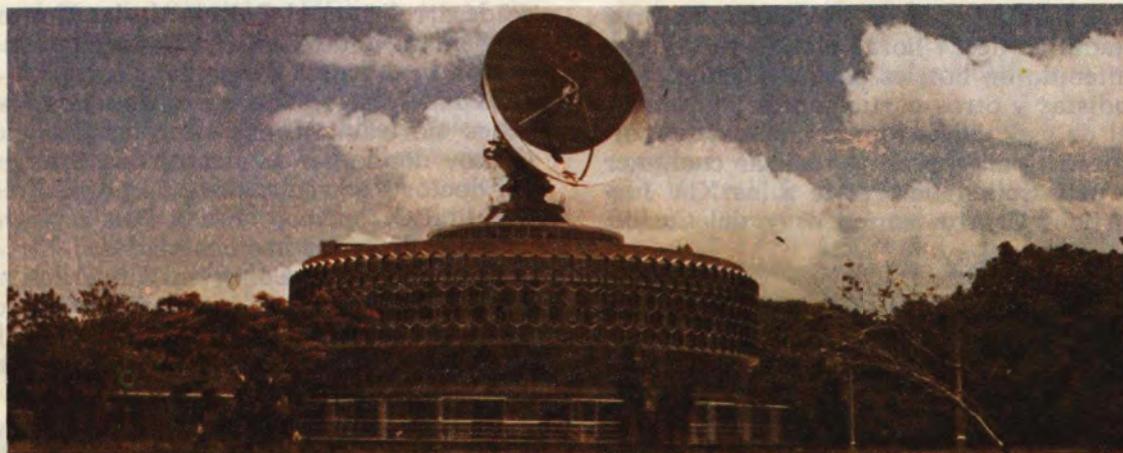


Salas y habitaciones de clínicas.





## COMUNICACIONES



Cuatro puntos cardinales señalaron los rumbos laborales de la Comisión de Comunicaciones: instalación de equipos y medios; servicio de télex y teléfonos; facilidades para radio y televisión, y equipos para información. Estos trabajos se concibieron interrelacionados con los de las comisiones de Radio y Televisión, y de Propaganda y Prensa. En la práctica, las comunicaciones se ponen al servicio de la prensa, y la prensa al servicio de la noticia, que es la misión común en el caso de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe.

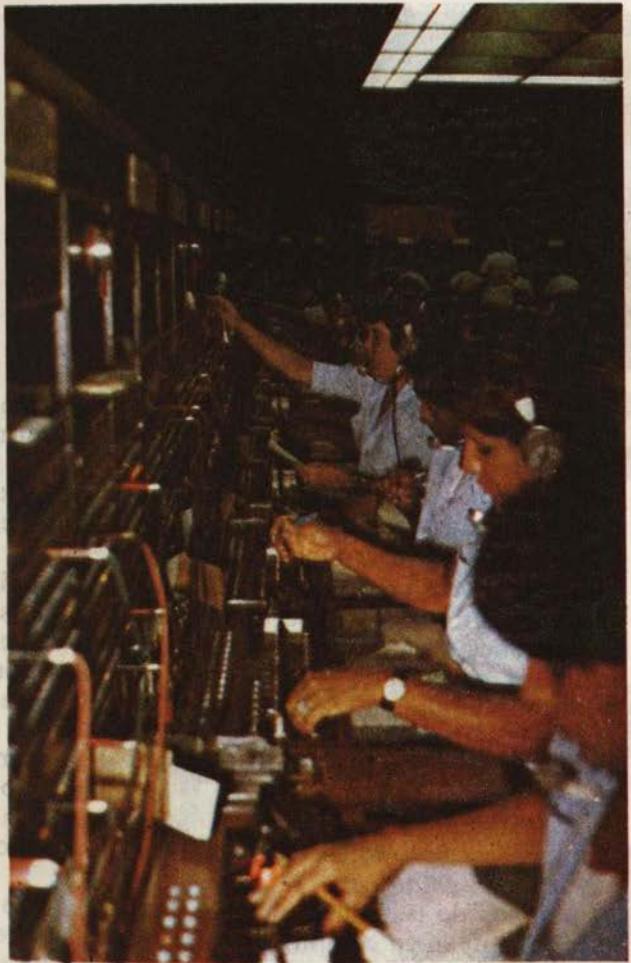
En efecto, los equipos trasladados a las salas donde operaron los periodistas, incluían cientos de teléfonos que de mano en mano casi bailaban sobre los buroes; la telegrafía por teletipo (télex), que transmite sus señales aprovechando las corrientes portadoras de las propias líneas telefónicas; servicio fototelegráfico y servicios arren-

dados eventuales de canales de voz, de radiodifusión sonora y de televisión.

Sostuvieron esas facilidades los sistemas de explotación vigentes, muy evolucionados: comunicaciones espaciales Intersputnik o Intersalt, el cable submarino y sistema troposférico con Estados Unidos y en enlace de radio relay, retransmisor.

Cuando se dijo que el deporte y las comunicaciones forman una unidad dialéctica, se mencionó una constante de nuestro siglo. Más que dialéctica, es una pareja que se complementa, que se vitaliza como los polos de un generador eléctrico.

El Ministerio de Comunicaciones hizo su parte tutelar, asegurando las transmisiones simultáneas a los países miembros de la ODECABE, y otra vez el éter fue un hilo invisible de amistad, un fuerte contacto de Cuba con el mundo continental e insular de Centroamérica y del Caribe,



**Servicio de comunicaciones.**

En el servicio de comunicaciones se realizan las transmisiones entre la tierra y el espacio. Los satélites que orbitan la Tierra envían señales de televisión, datos y voz. Los sistemas terrestres de telecomunicaciones reciben y procesan estas señales para su distribución a través de los países. Los sistemas de telecomunicaciones son fundamentales para el desarrollo económico y social de un país. Los sistemas de telecomunicaciones son fundamentales para el desarrollo económico y social de un país.



**La electrónica informando.**

En el servicio de comunicaciones se realizan las transmisiones entre la tierra y el espacio. Los satélites que orbitan la Tierra envían señales de televisión, datos y voz. Los sistemas terrestres de telecomunicaciones reciben y procesan estas señales para su distribución a través de los países. Los sistemas de telecomunicaciones son fundamentales para el desarrollo económico y social de un país. Los sistemas de telecomunicaciones son fundamentales para el desarrollo económico y social de un país.



## TRANSPORTE



La Comisión de Transporte bifurcó su actividad, tanto aérea como interna, y en ambas ramas resultó cabal. Los primeros que volaron en los aviones de Cubana de Aviación fueron el logotipo y la mascota, como símbolos de saludo, visitando México, Panamá, Nicaragua, Perú, Trinidad-Tobago, Barbados, Granada, Jamaica y Guyana y portando una sutil invitación en colores.

Con su mayoría de edad en el aire —más de 50 años de experiencia victoriosa— la empresa nacional mereció ser designada transportista oficial de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, y acá trajo y devolvió a sus puntos de partida a las delegaciones de oficiales, jueces, atletas, y hasta turistas que procedían mayoritariamente de Puerto Rico, Venezuela y México. Las fechas y horas de arribo y salida, resultaron exactas en los vuelos regulares y en los *charters* (fletados). El servicio determinaba la mayor cortesía y rapidez en los trámites de aduana, facilitando el pronto traslado de los viajeros y equipajes a los lugares de alojamiento. Y en las rutas internacionales colaboraron Aeroflot, Iberia y Mexicana de Aviación, dentro de sus itinerarios habituales, y otras que los usaron eventualmente.

En las rutas nacionales se garantizó la ida y vuelta a Santiago de Cuba para los que desearon

presenciar las competencias de voleibol y levantamiento de pesas, y a Cienfuegos para los entusiastas del remo.

Las oficinas del Banco Nacional de Cuba estuvieron abiertas en los aeropuertos, facilitando el canje y recanje en la moneda de curso legal.

El transporte por tierra necesitó de 692 ómnibus, 295 automóviles, 200 taxis, 65 microbuses, 42 camiones y cantidad de paneles, jeeps y motocicletas, controlado el parque de vehículos por un puesto de mando central con labores de horario total: 24 horas al día.

Los choferes fueron seleccionados y se fijaron rutas propicias entre las Villas y las instalaciones, y también otros circuitos para enlazar varios lugares de interés, con una frecuencia no mayor de 30 minutos.

Ejemplos de la planificación y disciplina establecidas son, en su complejidad, las jornadas que inauguraron y clausuraron el programa, traficando unos 300 ómnibus, cumplido a plenitud.

El presidente de la Comisión advirtió, al iniciar las tareas, que los visitantes también tenían la variante de la vía marítima para llegar a Cuba, y que las autoridades aduanales mantenían las mismas consignas de atención y excelente acogida en los mecanismos de los puertos del país.



## ALOJAMIENTO



Aviones, ómnibus y taxis de apoyo.



## SERVICIOS

Dos claves de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe resolvió la Comisión de Servicios: el alojamiento y la gastronomía. La primera incluyó las villas y hoteles, mientras la segunda resultó labor incansable para servir a miles de personas.

Esencialmente, la masa de los atletas quedó confortablemente radicada en la Villa Centroamericana, donde funcionaron los dormitorios, restaurantes, salas de estar y de recreación, cines, tiendas y decenas de servicios para hombres y mujeres, hasta completar con las áreas de entrenamiento repartidas dentro del enorme espacio que ocupa el complejo de edificios y sus terrenos verdes. A la medida de sus necesidades, igual método se cumplió en las villas para jueces y árbitros, para la prensa (hoteles Habana Riviera y Habana Libre, respectivamente), para los competidores y funcionarios en el hotel Jangua, de Cienfuegos, y en el motel Rancho Luna, de Santiago de Cuba.

Los cientos y cientos de turistas que asistieron al gran acontecimiento regional —en su mayoría procedentes de Puerto Rico, Venezuela y México, aunque con grupos de cada país centroamericano y de cada isla del Caribe— tuvieron instalación y ambiente en los hoteles Habana Libre y Tritón. Flotas de taxis y pequeños ómnibus promovían la circulación por la capital de Cuba y sus alrededores, hasta Varadero. Junto a la actividad deportiva se desarrolló otra cultural con visitas a museos, fortalezas, escuelas y parques del perímetro de la urbe. Y siempre hubo un tiempo pausa, ya combatir la temperatura de verano con la atractiva coctelería de los rones nacionales, probados en su propia cuna.

La Comisión de Servicios, presente en las tres provincias, planificó y remató sus actividades

El fondo de platos en las villas de atletas contó con seis variantes para desayuno, almuerzo y comida o cena, con abundancia de frutas, vegetales, cereales, gelatinas y productos lácteos (leche, yogur de diversos sabores, quesos y mantequilla). En ninguna mesa se perdió la tradición gastronómica de las ensaladas, tan típicas de nuestra área geográfica, al igual que las carnes de res, cerdo, cordero, ave y pescado.

Se determinó como más funcional el sistema de autoservicio, y desde las 6 de la mañana hasta pasada la medianoche, los usuarios tuvieron un tiempo bien abierto para satisfacer el apetito bajo el lema de "un menú sano y nutritivo", basado en medidas de higiene y epidemiología y el control de la calidad. La elaboración y presentación de los platos, dentro de las normas técnicas dictadas por la ODECABE, conservó en los alimentos sus propiedades físicas de color, olor y sabor, salvando de antemano los valores calóricos y proteicos más altos.

La Comisión llevó su actividad hasta las cocinas de los hoteles, donde periodistas, turistas y aficionados alcanzaron el mismo servicio óptimo, tan celebrado unánimemente por los comensales de todos los países que nos visitaron. Todos se llevaron la evidente impresión de una gastronomía priorizada, amplia en sus cartas y puntual a la demanda.



## ALOJAMIENTO



Hotel Habana Libre.



Hotel Nacional de Cuba.

La garantía de hospedaje para los representantes de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (ACON), organismo que preside el mexicano Mario Vázquez Raña, así como a los huéspedes invitados.



Hotel Havana Riviera.

des de honor que nos visitaron, quedó fijada al determinar para esa función al hotel Havana Riviera, sito en Malecón y Paseo.

Al hotel Habana Libre, en 23 y L, Vedado, se le asignó garantizar 475 habitaciones (175 para la prensa extranjera y 300 para turistas), mientras el hotel Tritón se comprometía a 200 para turistas. También, el Instituto Nacional del Turismo (INTUR) aseguró a través de la empresa Cubanatur el alojamiento en hoteles de diferentes categorías y precios, tales son Nacional de Cuba, Sevilla, Inglaterra, Plaza, Capri, Vedado, Saint

John's, Victoria; en el circuito de playas de la Habana del Este contaron con Mar Azul y Atlántico, en Santa María del Mar, y otros en Mégano y Bacuranao; todo un conjunto de ofertas que cubrió una demanda de 1 500 a 2 000 plazas en Ciudad de La Habana.



Hotel Tritón.

En Santiago de Cuba, subsede, los periodistas que cubrieron la información de los eventos asignados —torneos de levantamiento de pesas y voleibol— se alojaron en el hotel Las Américas, a la par que en Cienfuegos, también subsede con la responsabilidad del remo, utilizaron los servicios del Pasacaballo y del Jagua. A la vez se instalaron en Cojímar dos villas para turistas, con un costo muy barato de hospedaje.

El INTUR asesoró, según su experiencia con los empleados y el personal de servicio, todo lo concerniente al alojamiento de los extranjeros en la Villa Centroamericana, que funcionó ejemplarmente en la Escuela Vocacional "Vladimir Illich Lenin".



Hotel Capri.



Hotel Pasacaballos, Cienfuegos.



Hotel Las Américas, Santiago de Cuba.



Hotel Jagua, Cienfuegos.



## LOS MENUS

### *DESAYUNO — 1*

Jugos de Frutas  
Bocadito de Jamón  
Huevos Pasados  
Revoltijo de Huevos Natural  
Huevos Fritos Natural  
Pastel de Frutas  
Café con Leche  
Leche Fría  
Yogur de Sabores  
Hojuelas de Maíz  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Pan o Galleta  
Café  
Té

### *ALMUERZO — 1*

Frutas Naturales  
Cerdo Asado  
Pollo Frito a la Criolla  
Pescado al Horno  
Mariquitas de Plátano  
Congri Oriental  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Cascos de Guayaba con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

### *COMIDA — 1*

Sopa Minestrone  
Carne Asada a la Moda  
Steak de Jamón Glaseado  
Filete de Pescado Grille  
Papas Hervidas  
Vegetales Salteados  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Tajadas de Mango en Almíbar  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

### *DESAYUNO — 2*

Jugos de Frutas  
Revoltijo con Jamón  
Huevos Pasados  
Revoltijo de Huevos Natural  
Huevos Fritos Natural  
Pan con Mantequilla  
Café con Leche  
Avena con Leche  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Leche Fría  
Yogur de Sabores  
Café  
Té

### *ALMUERZO — 2*

Coctel de Frutas Tropicales  
Huevos a la Jardinera  
Picadillo a la Habanera  
Lonjas de Cerdo Asado  
Arroz Blanco  
Papas Doradas  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Coco Rallado con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

### *COMIDA — 2*

Crema de Queso  
Bistec de Palomilla  
Pollo Asado  
Filete de Pescado Rebozado  
Arroz Pilaff  
Papas a la Leonesa  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Mermelada de  
Fruta Bomba con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té



#### **DESAYUNO — 3**

Frutns Naturales  
Revoltillo con Tocineta  
Huevos Pasados  
Revoltillo de Huevos Natural  
Huevos Fritos Natural  
Pastel de Frutas  
Café con leche  
Leche Fría  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Yogur de Sabores  
Hojuelas de Maíz  
Pan o Galleta  
Café  
Té

#### **ALMUERZO — 3**

Jugos de Frutas en Conserva  
Potaje de Frijoles Negros  
Pisto Manchego  
Goulash a la Húngara  
Costilla de Cerdo Ahumada  
Arroz Blanco  
Papas Hervidas  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Mermelada de Guayaba con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

#### **CÓMIDA — 3**

Frutas Naturales  
Pollo Cacerola  
Bistec Hamburguesa  
Filete de Pescado Orly Española  
Pure de Papas  
Vegetales Salteados  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Cascos de Naranja con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

#### **DESAYUNO — 4**

Jugos de Frutas  
Bocadito Surtido con Jamón  
Huevos Pasados  
Revoltillo de Huevos Natural  
Huevos Fritos Natural  
Café con Leche  
Leche Fría  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Yogur de Sabores  
Hojuelas de Maíz  
Pan o Galleta  
Café  
Té

#### **ALMUERZO — 4**

Coctel de Frutas Tropicales  
Carne Asada  
Masa de Cerdo Frita  
Steak de Jamonada  
Congri Oriental  
Puré de Papas  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Fruta Bomba en  
Almíbar con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

#### **CÓMIDA — 4**

Frutas Naturales  
Chilindrón de Cordero  
Pollo Grillé  
Ruedas de Cherna al Horno  
Papas Hervidas  
Vegetales Salteados  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Coco Rallado con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té



### **DESAYUNO — 5**

Frutitas Naturales  
Jamón Frito  
Huevos Pasados  
Revoltijo de Huevos Natural  
Huevos Fritos Natural  
Pastel de Frutas  
Pan con Mantequilla  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Café con Leche  
Leche Fría  
Yogur de Sabores  
Hojuelas de Maíz  
Café  
Té

### **ALMUERZO — 5**

Media Toronja  
Cerdo Enrollado  
Albóndigas a la Catalana  
Pescado en Escabeche  
Moros y Cristianos  
Vianda Frita  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Mermelada de Mango con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

### **COMIDA — 5**

Sopa de Pollo y Fideos  
Costilla de Ríñonada  
Pollo Asado  
Filete de Pescado Rebozado  
Papas Hervidas  
Vegetales Salteados  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Frutas Naturales  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

### **DESAYUNO — 6**

Jugos de Frutas en Conserva  
Bocadito de Jamonada  
Huevos Pasados  
Revoltijo de Huevos Natural  
Huevos Fritos Natural  
Pastel de Frutas  
Café con Leche  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Leche Fría  
Yogur de Sabores  
Hojuelas de Maíz  
Pan o Galleta  
Café  
Té

### **ALMUERZO — 6**

Tajadas de Frutas  
Potaje de Frijoles Colorados  
Filete de Res Natural  
Steak de Jamón  
Pescado al Horno  
Arroz Pilaff  
Papas a la Leonesa  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Cascos de Guayaba con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té

### **COMIDA — 6**

Tajadas de Piña  
Fricasé de Ternera  
Pollo Frito a la Criolla  
Costilla de Cerdo Ahumada  
Arroz Blanco  
Papas Doradas  
Ensalada de Estación  
Quesos Surtidos  
Gelatina  
Cascos de Naranja con Queso  
Helados  
Pan o Galleta  
Yogur de Sabores  
Leche Fría  
Refresco Embotellado  
Agua Ciego Montero  
Café  
Té



### CAJAS DE ALMUERZO

Pollo Frito a la Criolla  
Bocadito Surtido con Jamón  
Perros Calientes  
Tomate Entero Maduro  
Frutas Frescas  
Panquecitos  
Pastel de Frutas  
Jugos de Frutas en Conserva

### DESAYUNOS

	GRAMOS	PROTEÍNAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORÍAS
Jugo de tomate	158	2	—	10	70
Jugo de Naranja	230	0,2	0,9	27	115
Jugo de Mango	230	0,4	0,6	39	159
Jugo de Piña	230	0,2	0,7	27	110
Jugo de Toronja	230	0,2	0,9	27	115
Jugo de Guayaba	158	0,5	0,3	22,8	96
Café	45 ml	0,8	0,7	8,4	43
Té	87	0,3	—	1,2	6
Café con Leche	240	6,7	6	14	132
Leche					
Café					
Leche con Chocolate	240	6,7	5,7	22	164
Leche					
Chocolate					
Leche Fría	240	6,7	6	14	132
Yogur	240	6,2	5,3	14	132
Avena con Leche	174	9	4	61	243
Leche					
Avena					
Azúcar					



	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Hojuelas de Maíz	100	4,4	0,2	91,3	386
Pan Francés	43	3,0	1,7	21,0	112
Pan de Cebolla	43	2,1	2,3	17,0	97
Pan Acemita	43	2,2	1,5	17,3	92
Pan Rolls	43	3,0	2,0	24,0	124
Galletas	40	4,2	3,0	30,2	166
Revoltijo con Tocineta	145	20	43	3	465
Huevo					
Leche					
Mantequilla					
Tocineta					
Sal					
Huevos a la Jardinera	290	16	16	18	280
Huevo					
Papas					
Salsa Criolla					
Zanahoria					
Petit pois					
Sal					
Pimientos morrones					
Huevos Fritos Natural	116	13	24	2	280
Huevo					
Grasa					
Sal					
Revoltijo con Jamón	145	20	40	3	465
Huevo					
Leche					
Jamón					
Mantequilla					
Sal					



	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Huevos Pañados	100	13	12	1	120
Huevo					
Pastel de Frutas	43	3	14	30	258
Masa de hojaldre					
Mermelada de frutas					
Harina de trigo dura					
Huevo					
Azúcar lustre					
Bocadito Surtido con Jamón	145	20	14	46	394
Jamón de pierna					
Pierna de cerdo asada					
Mortadella					
Queso					
Pan de molde					
Mantequilla					
Pepino encurtido					
Ensalada verde					
Bocadito de Jamón	145	21	11	47	387
Jamón					
Pan de molde					
Mantequilla					
Pepino encurtido					
Ensalada verde					
Jamón Frito	58	14	22	2	277
Jamón de pierna					
Grasa					
Bocadito de Jamonada	145	16	13	44	365
Gelatina	120	1	—	13	60
Queso Crema	58	9	22	1,1	220
Queso					
Queso Gruyere	58	17,7	15,7	1,1	226
Queso Patagrás	58	15,7	16,5	1,1	217
Queso Gongonzola	58	18,7	12,3	0,05	218



**GRAMOS    PROTEINAS    GRASAS    CARBOHIDRATOS    CALORIAS**

Queso Guaicanamar	58	18	12,2	0,5	213
Queso Fontina	58	17,4	14,0	1,7	220
Queso Camembert	58	15,2	11,1	0,3	182
Queso Carré	58	15,2	11,1	0,3	182
Queso Dambo	58	15,5	14,1	1,4	201

**ALMUERZOS**

**GRAMOS    PROTEINAS    GRASAS    CARBOHIDRATOS    CALORIAS**

Frutas Naturales	174	2	0,3	20	61
Tajadas de piña					
Piña					
Tajadas de Fruta Bomba	174	2	0,3	20	61
Fruta bomba					
Tajadas de Mango	174	2	0,3	20	61
Mango					
Mariquitas de Plátano	58	0,6	15	19	208
Plátano vianda					
Manteca					
Sal					
Congri Oriental	116	3	8,6	24,8	203
Arroz					
Frijoles colorados					
Tocino					
Sal					
Cebolla					
Aceite					
Aji					
Orégano					
Ajo					
Laurel					



	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Congri Oriental	230	6	17,2	49,5	407
Arroz					
Frijoles colorados					
Tocino					
Sal					
Cebolla					
Aceite					
Ají					
Orégano					
Ajo					
Laurel					
Cerdo Asado	232	46	62	—	760
Cerdo					
Ajo					
Orégano					
Comino					
Pimienta					
Laurel					
Jugo de naranja agria					
Grasa					
Sal					
Pescado al Horno	290	44,0	9,0	210	279
Pescado					
Sal					
Pimienta molida					
Jugo de limón					
Aceite					
Salsa criolla					

	GRAMOS	PROTEÍNAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Pollo Frito a la Criolla	203	29	42	—	501
Pollo					
Sal					
Pimienta molida					
Aceite					
Harina de trigo					
Ajo					
Jugo de naranja					
Cebolla					
Ensalada de Estación	174	1,7	21,8	10,6	226
Ensalada de tomate					
Tomate de ensalada					
Aliño					
Ensalada de Lechuga y Tomate	145	1,9	21,6	6	213
Lechuga					
Tomate de ensalada					
Aliño					
Ensalada de Col	116	1,9	21,7	2,7	203
Col					
Aliño					
Ensalada de Remolacha	116	1,4	21,5	8,2	228
Remolacha					
Ensalada de Berro y Tomate	116	1,3	21,6	5,0	209
Berro					
Tomate de ensalada					
Aliño					
Ensalada de Berro	116	0,9	21,5	0,4	156
Berro					
Aliño					



	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Ensalada de Lechuga Lechuga Aliño	116	1,9	21,7	2,7	203
Cascos de Guayaba con Queso Cascos de guayaba Queso	145	4,5	23,7	46,3	403
Helado	116	4,0	18,0	27,0	277
Refresco Embotellado	230	—	—	28	165
Coctel de Frutas Tropicales Fruta bomba Piña Mango Sirope simple Suprema de naranja Perlas de melón rojo Marrasquino Hojas de hierba buena	174	2	0,2	26,5	92
Picadillo a la Habanera Carne de res Ajo Ají Tomate natural Grasa Sal Cebolla Vino Seco Pasta de tomate	174	37	13	3,5	285

	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Lonjas de Cerdo Asado	116	23	36	—	417
Pierna de cerdo					
Sal					
Pimienta					
Zanahoria					
Cebolla					
Ajo puerro					
Vino blanco					
Manteca					
Arroz Blanco	116	20	8	35	221
Arroz					
Grasa					
Sal					
Arroz Blanco	174	3,1	12	53	331
Arroz					
Grasa					
Sal					
Papas Doradas	116	2	10	17	154
Papa					
Mantequilla					
Sal					
Coco Rallado con Queso	145	4,5	4,5	22,6	472
Coco rallado					
Queso					
Mermelada de Guayaba con Queso	145	4	22	48	406
Mermelada de guayaba					
Queso					



	GRAMOS	PROTEÍNAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Carne Asada	100	27	6	1,4	174
Carne de res					
Manteaca					
Sal					
Pimienta en grano					
Orégano					
Laurel					
Pellejo de tocino					
Ajo					
Pasta de tomate					
Pimienta molida					
Sal					
Azúcar					
Vino tinto					
Aceite					
 Pisto Manchego	232	23	30	26	471
Huevo					
Jamón					
Camarón					
Papa					
Habichuelas					
Zanahoria					
Salsa criolla					
Mantequilla					
Pan					
Guisantes Verdes					
Espárrago					
Pimientos morrones					
Sal					

	GRAMOS	PROTEÍNAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORÍAS
Moros y Cristianos	116	3	8,6	24,8	203
Arroz					
Frijoles negros					
Tocino					
Sal					
Cebolla					
Aceite					
Ají					
Orégano					
Laurel					
Ajo					
Moros y Cristianos	230	6	17,2	49,5	407
Arroz					
Frijoles negros					
Tocino					
Sal					
Cebolla					
Aceite					
Ají					
Orégano					
Laurel					
Ajo					
Zanahoria					
Vino seco					
Ajo puerro					
Cebolla					
Jugo del asado					
Caldo					
Masa de Cerdo Frita	145	32	43	—	532
Carne de cerdo					
Ajo					
Sal					
Jugo de naranja agria					



Pimienta molida					
Manteca					
Potaje de Frijoles Negros	348	16,5	12,3	57	367
Frijoles negros					
Ají					
Ajo					
Cebolla					
Laurel					
Comino					
Filete de Res Natural	145	43,2	25,4	—	411
Filete de ternera					
Grasa					
Sal					
Pimienta					
Mantequilla					
Steak de Jamón	174	36	30	3,3	466
Jamón					
Potaje de Frijoles Colorados	348	9	15	37	319
Frijoles colorados					
Hueso de jamón					
Ajo					
Cebolla					
Tocino					
Chorizo					
Sal					
Papa					
Aceite					
Tomate de cocina					
Pasta de tomate					
Ají					
Orégano					
Comino					



## COMIDAS

GRAMOS PROTEINAS GRASAS CARBOHIDRATOS CALORIAS

Sopa Minestrone Milanesa	348	11,6	24,0	39,0	385
Caldo de res o ave					
Papa					
Zanahoria					
Apio					
Aceite					
Mantequilla					
Tocino magro					
Albahaca					
Arroz crudo					
Queso parmesano					
Cebolla					
Perejil					
Ajo					
Sal					
Tomate natural					
Habichuelas verdes					
Pimienta					
Col					
Frijoles blancos					
Papas Hervidas	116	2	0,1	18	70
Papa					
Carne Asada a la Moda	145	42	11	1,0	285
Carne de res					
Zanahoria					
Tocino					
Sal					
Cebolla					
Vino seco					
Apio					
Pimienta en grano					
Tomate de cocina					



	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Laurel					
Grasa					
Orégano					
Pasta de tomate					
Pellejo de tocino					
Caldo de bullón					
 Vegetales Salteados	116	4	2	15	94
Vegetales					
Cebolla					
Aceite					
Mantequilla					
Sal					
 Steak de Jamón Glaseado	290	28,6	46,2	51	734
Jamón de pierna					
Azúcar					
Mango					
Piña					
 Filete de Pescado Grille	174	35	24,5	—	371
Pescado					
Sal					
Jugo de limón					
Perejil					
Mantequilla					
Aceite					
Pimienta molida					
 Tajadas de Mango en Almíbar	87	0,5	1,1	45,2	183
Mango					
Almíbar					

	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Crema de Queso	232	7,4	20	17,6	277
Caldo de ave o res					
Leche					
Harina de trigo					
Mantequilla					
Queso parmesano					
Nuez moscada					
Sal					
Bistec de Palomilla	160	49	11	—	311
Palomilla					
Grasa					
Sal					
Pimienta molida					
Papas a la Leonesa	174	3,7	10	30	208
Papa					
Cebolla					
Mantequilla					
Perejil					
Sal					
Filete de Pescado					
Rebozado	203	42	20	7	400
Pescado					
Sal					
Jugo de limón					
Harina de trigo					
Pimienta molida					
Huevo					
Grasa					



	GRAMOS	PROTEÍNAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Arroz Pilaff	116	1,5	10,4	23,5	198
Arroz					
Cebolla					
Mantequilla					
Sal					
Laurel					
Caldo de bullón					
Casco de Naranja con Queso	145	4,0	23,7	56,3	454
Casco de naranja					
Queso					
Pollo Asado	232	37	49	—	603
Pollo					
Cebolla					
Ajo					
Vino seco					
Pimienta molida					
Zanahoria					
Ajo puerro					
Jugo del asado					
Sal					
Aceite					
Chilindrón de Cordero	290	30	46	2	542
Cordero					
Cebolla					
Aji					
Ajo					
Tomate natural					
Pasta de tomate					
Aceite					
Vino seco					
Sal					
Pimienta molida					
Comino					

*GRAMOS PROTEÍNAS GRASAS CARBOHIDRATOS CALORIAS*

Laurel					
Orégano					
Pimentón picante					
Pimientos rojos					
Guisantes verdes					
<b>Pollo Grillé</b>	<b>230</b>	<b>33</b>	<b>47</b>	<b>—</b>	<b>557</b>
Pollo					
Sal					
Pimienta molida					
Mantequilla					
Aceite					
Perejil					
Limón (tapa)					
<b>Rueda de Cherna al Horno</b>	<b>290</b>	<b>44</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>279</b>
Cherna					
Sal					
Aceite					
Salsa criolla					
Jugo de limón					
Pimienta molida					
<b>Costilla de Riñonada</b>	<b>218</b>	<b>50</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>318</b>
Costilla de riñonada					
Aceite					
Sal					
Pimienta molida					
<b>Bistec Hamburguesa</b>	<b>174</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>14,5</b>	<b>404</b>
Carne de res					
Sal					
Aceite					
Pan					
Leche fresca					
Huevo					



	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Pimienta molida					
Cebolla					
Mantequilla					
Casco de Naranja con Queso	145	4,0	23,7	56,3	454
Casco de naranja					
Queso					
Puré de Papas	116	214	4,5	17	107
Papa					
Leche					
Mantequilla					
Sal					
Pimienta molida					
Nuez moscada					
Pollo Cacerola	290	38	57	2	702
Pollo					
Jamón					
Cebolla					
Mantequilla					
Vino seco					
Salsa española					
Jugo del asado					
Sal					
Sopa de Pollo y Fideos	348	12	11	4	167
Pollo					
Fideos					
Cebolla					
Zanahoria					
Aji					
Apio					
Ajo					
Sal					
Bijol					

	<i>GRAMOS</i>	<i>PROTEÍNAS</i>	<i>GRASAS</i>	<i>CARBOHIDRATOS</i>	<i>CALORÍAS</i>
Mermelada de Fruta Bomba con Queso	145	4,0	23,2	56,3	454
Mermelada de fruta bomba					
Queso					
Filete de Pescado Orly Española	232	51	15	30	487
Pescado					
Sal					
Aceite					
Migas de pan					
Perejil					
Pimentón dulce					
Pimienta molida					
Jugo de limón					
Ajo					
Fricasé de Ternera	290	34	2	15	304
Carne de res					
Papa					
Aceite					
Pimentón dulce					
Sal					
Vino seco					
Pimienta en grano					
Zanahoria					
Salsa criolla					
Caldo					
Accitunas					



### CAJAS DE ALMUERZO

	GRAMOS	PROTEINAS	GRASAS	CARBOHIDRATOS	CALORIAS
Pollo Frito a la Criolla	203	29	42	—	501
Bocadito Surtido con Jamón	145	20	14	46	394
Perros Calientes	58	10	9	5	140
Tomate Entero Maduro	60	1	—	8	35
Frutas Frescas	174	2	0,3	20	61
Panquecitos	43	3	6	28	178
Pastel de Frutas	43	3	14	30	258
Jugos de Frutas en Conserva	158	0,5	0,3	22,8	96



## VILLA CENTROAMERICANA



Villa Centroamericana.

Al sur de la Ciudad de La Habana, en la carretera que une a Calabazar con Las Guásimas, se alza para ejemplo de América Latina, la Escuela Vocacional "Vladimir Ilich Lenin". La confianza oficial en la capacidad de los trabajadores encomendó convertirla, ocasionalmente, en Villa Centroamericana de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. Entre los miles de atletas albergados en su complejo de edificaciones, ninguno se despidió sin una frase —siempre a flor de labios— con los más cálidos elogios por la comodidad y el servicio, sin lujo alguno, pero con una atenta vigilancia a fin de cumplir al máximo para ofrecer un ambiente funcional y humano. La capacidad total de alojamiento se llevó a 3 480 personas de 21 países.

La dirección de la Villa contó con una estructura que encabezaron un director, dos subdirec-

tores y doce jefes de Grupos con funciones específicas: credenciales, propaganda y prensa, protocolo, recibimiento, técnica deportiva, economía, comunicaciones, transporte, mantenimiento, servicios médicos, alojamiento, gastronomía y servicios comerciales.

Los atletas y demás miembros de las delegaciones se albergaron en cubículos para 6 u 8 personas cada uno, en los dormitorios: 11 pabellones con 3 480 camas. Los servicios, integrales, se desglosaban así: albergues, comedores, cafeterías, peluquerías, barberías, tintorería, costura, sauna y salón de pesaje, banco de canje monetario, lavandería, relojería, zapatería, biblioteca-hemeroteca, información interna de la Villa, oficios religiosos, custodia de artículos deportivos, servicios médicos generales, salas de recreación y áreas culturales, áreas de entrenamiento, telé-



fono nacional e internacional, correo y filatelia, y télex.

Precisando algunos datos, aunque sin pormenorizar una lista que constituyó un hermoso inventario de actividades, digamos que las habitaciones de los dormitorios (A al K) estaban conformadas por literas dobles, taquillas, guardamaletas, mesas de escritorio, sillas y espejos; que los anfiteatros contaban 288 localidades cada uno, el cine 430 butacas; las salas del pequeño hospital 60 camas, rayos X, laboratorios, farmacia y cuerpo de guardia; las áreas de entrenamiento, al aire libre y bajo techo, comprendían piscinas, tanque de clavados, terrenos de béisbol, fútbol, baloncesto, voleibol, tenis de campo, y salas de esgrima, gimnástica, judo, lucha, etc.

La cocina cumplió una severa misión, priorizada, y cada comedor pudo cubrir 800 plazas simultáneamente, calculándose que el ritmo promedio de servicio sería de 12 usuarios por minuto en cada uno de los 4 módulos; es decir, atendiendo 48 comensales cada minuto. Para eso se aseguró la capacidad de confeccionar 3 000 raciones por turno. El desayuno se iniciaba a las 6:00 a.m. y la comida concluía a las 10:00 p.m., aunque los retrasados involuntariamente contaban con cena hasta la 1:00 a.m.; un personal de 412 empleados avalaron el servicio de comida sana y nutritiva para una dieta calculada entre 1 200 y 6 500 calorías, amplitud no ofertada antes. Otra nota original consistió en no dirigir la alimentación, sino dejarla a la demanda energética de cada cual, a la selección libre, lo que también ocurrió en las subsedes de Santiago de Cuba y de Cienfuegos.

Otro servicio regular fue el transporte en ómnibus, que funcionó puntualmente en el traslado de los deportistas hacia los diferentes escenarios competitivos, a una distancia promedio de 15 km; también ofreció programas de excursiones a cen-

etros culturales e históricos de Ciudad de La Habana en su amplísimo perímetro.

La programación cultural y recreativa fue otro rico renglón cumplido en la Villa Centroamericana; exposiciones de artes plásticas; ventas de libros, discos, cassetes y artículos de artesanía manufacturados por el Fondo Cubano de Bienes Culturales y dispuestos en una moderna tienda; exhibiciones de películas en cuatro tandas diarias, a partir de las 10:00 a.m. y hasta las 10:00 p.m.; música grabada para todos los espacios, salas de recreación dotadas de juegos de dominó; damas, ajedrez, barajas, cubilete, tenis de mesa y otros.

Los momentos musicales —entre 8:00 y 10:00 p.m.— estuvieron a cargo del Grupo Batey, Frank Domínguez y Mery Mujica, Soledad Delgado, Felipe Dulzaides y su Grupo, Eddy Gaitán y su Grupo; en las áreas del Escenario Principal, de Bailables, de la Nueva Trova y de la Trova Tradicional, actuaron solistas como Beatriz Márquez, Pablo Milanés, Miriam Ramos, Sara González, Silvio Rodríguez, José Antonio Méndez, Portillo de la Luz, Moraima Secada, Elena Burke, Argelia Fragoso, Vicente Feliú, Noel Nicola Merceditas Valdés, Luis Carbonell, Rolo Martínez, Carmen Flores y otros; mientras núcleos de músicos y cantantes como Los Amigos, las D'Aida, Orquesta Van Van, Orquesta Aragón, Orquesta Pello el Afrocán, Grupo Moncada, Espectáculo de Marta Jean Claude, Orquesta Jorrín con Tito Gómez, Grupo Los Dadas, Conjunto Sierra Maestra, Orquesta Cubana de Música Moderna, Ballet ICRT, Orquesta Barbarito Diez, Revista Campesina y otros, como Orquesta Pacho Alonso, Los Irakere, Charanga de Bejucal, Orquesta 440, Orquesta Monumental, Conjunto Los Latinos, Orquesta Riverside, Conjunto Rumbavana, etc., que merecerían, por su profesionalismo y su crédito internacional, no dejar omisiones en este recuento de estrellas que constituye un signo



positivo de la cultura de Cuba a nivel mundial, difícil de igualar en cualquier latitud.

La Villa Centroamericana fue adquiriendo vitalidad humana a medida que llegaban las delegaciones para su alojamiento, según un cronograma publicado con gran antelación a la fecha inaugural de las competencias. Y en un acto de breve ceremonia, como resultó el izamiento de las banderas nacionales de cada país concurrente, entrañó el símbolo de unidad regional y continental. En un parque previsto, y según el orden de llegada de cada delegación a la villa, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.; diariamente florecían las astas plantadas, restallando alegremente sus pliegues las banderas de la ODECABE, de Ciudad de La Habana, del Comité Olímpico Internacional y de más de veinte naciones fraternas. Y era con-

movedor para todos ir sumando una a una las enseñas, en la escena de dos muchachas vestidas con batas cubanas de fantasía —una sosteniendo la bandera doblada y otra uno de los cabos de la driza, que se entregaba al jefe de cada delegación por el Jefe de Ceremonia—, a los acordes de los himnos. Aquella ronda de insignias diversas en sus diseños, como veletas girando bajo cielo libre, ya garantizaba el espíritu de concordia que presidió todo el calendario.

Y cabe destacar, como reiteró el presidente de la ODECABE, que la Villa de estos juegos cubanos es excepcional, porque no usa alambrada ni custodia policial armada, como es costumbre, mientras su sistema de seguridad es en extremo delicado y de alta eficiencia.



## VILLA DE PRENSA



Villa de Prensa. Bar "Las Antillas".

En data tan temprana como el 19 de julio, y aprovechando una de las ansiosas y responsables visitas del presidente de la ODECABE para pulsar el avance sistemático y puntual de las instalaciones, se inauguró el Centro Principal de Prensa en salones adjuntos montados en el piso bajo del hotel Habana Libre, inmediatos a la palpitación de la calle, según dispuso el Comité Organizador: el Comité Organizador que, según frase de gratitud, ganó la primera medalla de oro.

En un ambiente de máquinas de escribir, teléfonos, télex, televisores, buroes, casilleros, que luego se convirtió en una colmena periodística internacional, se oyeron estas palabras: "Aquí Germán Rieckehoff desde el Centro de Prensa de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe en La Habana, el mejor Centro de Prensa de todos los Juegos." Punto y seguido se comunicó con un canal televisivo de San Juan,

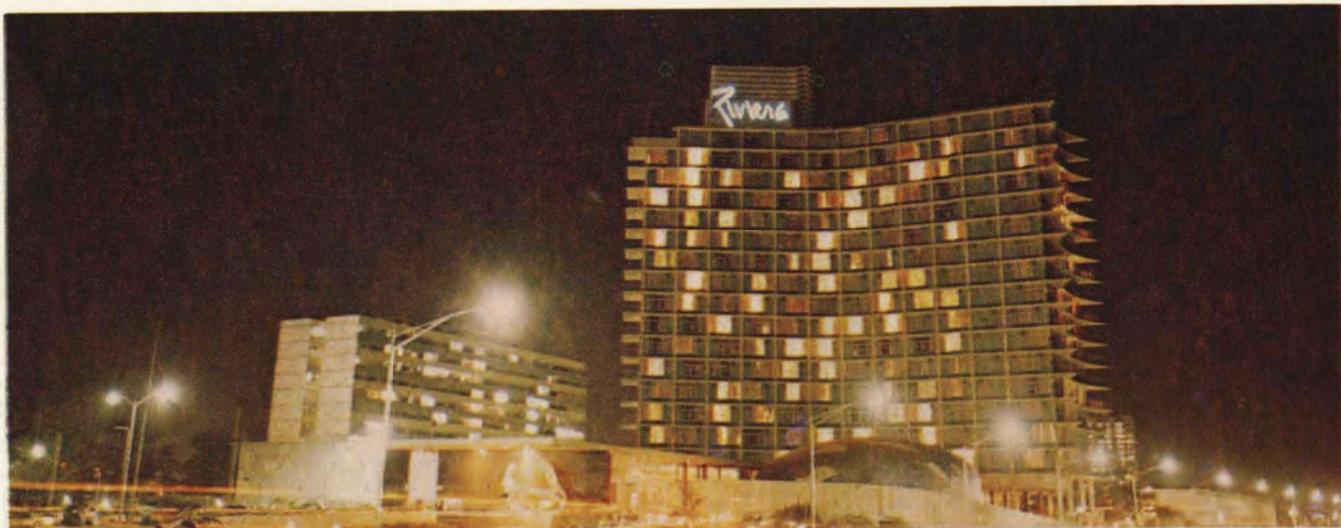
Puerto Rico, y comentó la nitidez de la voz a través del hilo telefónico.

Se puso en pleno funcionamiento el novedoso sistema de Videotex, donde una computadora electrónica, conectada con una "memoria", es capaz de responder más de 500 preguntas relacionadas con el evento, mediante textos que se leen en la pantalla de un telerreceptor.

El Habana Libre, convertido en Villa de Prensa, albergó a la multitud de periodistas que cubrió las noticias del sensacional evento de 1982. Los salones de trabajo incluyeron conferencias y entrevistas, y la prensa radial y televisada realizó impecablemente sus transmisiones directas, grabaciones totales o parciales, al contar con equipos, estudios para editar, y un personal técnico calificado. Además, un circuito de transporte por ómnibus, taxi, etc. Un verdadero ejemplo de servicio periodístico a la altura de la última tecnología.



## OTRAS VILLAS



Villa de Delegaciones Oficiales. Hotel Havana Riviera.

Cuidando la atención merecida a los árbitros y jueces que oficiaron, procurándoles una estancia grata, los anfitriones dispusieron el alojamiento en el Instituto Superior de Cultura Física "Comandante Manuel Fajardo", zona muy próxima a los escenarios de las 22 disciplinas. Disfrutaron de una variedad de programas a elección —paseos, teatros, museos, playas etc.—, de entretenimientos, y del fervoroso talento de nuestro pueblo, conocedor muy crítico de los deportes y también juez y árbitro de sencilla opinión, siempre presto al aplauso de cada contendiente, lo que fue advertido y comentado por propios y extraños.

Las atenciones de esta Villa, como la instalada en el hotel Havana Riviera para las delegaciones oficiales y altos dirigentes deportivos de Centroamérica y el Caribe, adoptaron a toda capacidad y disciplina los patrones de servicio establecidos en la Villa Centroamericana, y siempre fue un comentario de alta valoración el que se

oyó, sin excepción, en cada huésped. En los diarios impresos, en la radio y la televisión, en los boletines internos, quedaron cientos de opiniones elogiosas, entusiastas, que resumieron los esfuerzos de miles de cubanos dispuestos a probar otra vez su clásica cordialidad y hospitalidad.

El hotel Rancho Luna en Cienfuegos y el hotel Las Américas en Santiago de Cuba, cumpliendo al calco las orientaciones establecidas nacionalmente por el Comité Organizador, resultaron hogares de amable acogida, de mesa abierta, de horario amenísimo. Y estrictamente en el cuidado de la prensa, las dos ciudades del sur, sedes de alta calidad, no dejaron un vacío sin cubrir, recibiendo y aportando noticias en la nerviosidad de segundos que caracteriza el oficio de la prensa actual. Cada día todo a su tiempo en cada villa instalada, dieron la tónica de garantía, de responsabilidad que estampó el sello de los XIV Juegos.

## ACTIVIDADES DE ARTE Y CULTURA



Academia de Ciencias. Sputnik.

Una compleja red de actividades artísticas y culturales fue cumplida formalmente para disfrute de los miles de visitantes, y la inició el Ballet Nacional de Cuba el 5 de agosto en el teatro Carlos Marx, con la puesta de *Dinamia*, donde la danza y el deporte se unen para exaltar la belleza plástica y el rigor físico de esas disciplinas. Elementos del boxeo, las pesas, la gimnástica, la esgrima y el atletismo, integraron sobre las tablas el dinamismo del ballet de Alberto Méndez, muy alegórico ante la cita deportiva de nuestra región. La función contó con la asistencia de Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, entre otras personalidades. Se obsequió un bello catálogo que resume gráficamente la biografía de la escuela cubana de ballet.

Los festivales musicales en la Plaza de la Catedral, ensamblando ritmos antiguos y modernos del país; el repertorio juglaresco de "La Casa de la Trova" en Santiago de Cuba; la exposición de artes plásticas en la Casa de las Américas; las visitas al secular Liceo Artístico y Literario y al suntuoso edificio del teatro "García Lorca"; el Pabellón Cuba, en la alegre dimensión de La Rampa; el Museo de la Revolución con su vecino el Memorial "Granma", o el Museo de la Ciudad de La Habana en la Plaza de Armas donde baila la estatua de la Giraldilla, símbolo de la ciudad sede, así como un paseo por la Universidad de La Habana o el Malecón, pista de los carnavales, fueron algunas de las ofertas a funcionarios y atletas; mientras que en la propia Villa Centroamericana se instalaron cinco salas de recreación, y día a día contaron con la presencia de orquestas muy diversas en sus géneros, e igualmente de artistas de gran talento y versatilidad.



Academia de Ciencias. Grupo aborigen.



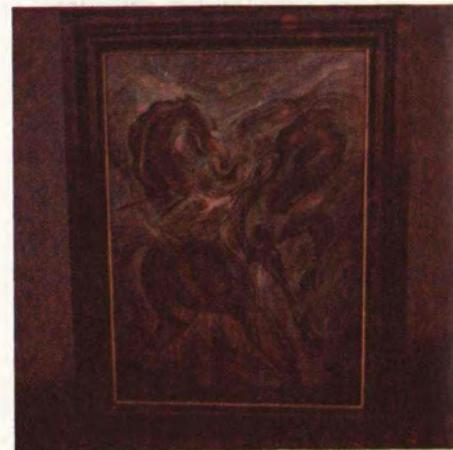
René Portocarrero en su estudio.



Mesa en azul, de Amelia Peláez.



Gitana tropical,  
de Víctor Manuel García.



Combate, de Carlos Enríquez.

# EXPOSICIONES DE MONEDAS Y SELLOS



El Banco Nacional de Cuba promovió tres actos que marcaron acontecimientos no conocidos antes en los programas de las confrontaciones regionales del deporte. En una visita de Germán Rieckehoff previa a los XIV Juegos —el 16 de julio—, a las Empresa Cubana de Acuñación, el dirigente de la ODECABE operó la prensa que actuó las primeras monedas alusivas, en plata-but, plata-proof y cupro-níquel, con curso legal por llevar en su reverso el escudo nacional, aunque su valor es eminentemente numismático.

Al caer en las manos de Rieckehoff la primera moneda, mostró las caras a los presentes en la Casa de la Moneda y expresó: "Con este hecho se perpetúan los Juegos Centroamericanos." Otra ceremonia correspondió al Museo Numismático, la noche del 3 de agosto: "La Numismática en

el Deporte", una rica exposición que incluyó divisas de 25 países hermanos. Y otra vez Rieckehoff subrayó la intimidad del deporte, la cultura y el arte, al inaugurar la muestra con un brindis.

Y el día 10, también en la noche, abrió sus puertas de cristal el moderno Salón Exposición "N", donde las monedas se asociaron a los sellos con el título de "Deporfilex-82" y allí se cancelaron las estampillas del primer día de una emisión relativa a los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, con la presencia de dirigentes deportivos del área y autoridades cubanas, provocando la unánime simpatía de los asistentes por los numerosos paneles y el montaje agradable.

En resumen, tres notas originales, cultas, que dieron aportes a la programación de la fiesta deportiva.



## CARNAVALES



Carnaval habanero

El carnaval de Ciudad de La Habana 1982 se inauguró el 16 de julio en el Anfiteatro de la Avenida del Puerto con un repertorio de solistas y comparsas, al sonar el clásico cañonazo de las 9 de la noche en la fortaleza La Cabaña. Artistas de relieve internacional, como Farah María, Omara Portuondo, Beatriz Márquez, Héctor Tellez, y el cuarteto Los Modernistas, alternaron con el despliegue coreográfico de los grupos danzarios, tales como los veteranos Guaracheros de Regla, entre otros.

Fue un anticipo de los paseos, que transcurrieron desde el 24 de julio hasta el 8 de agosto, ya en el clima de los XIV Juegos. Y en la fecha final se entregaron los premios a las mejores carroza-comparsas, carroza-espectáculos y comparsas tradicionales. El Malecón habanero, una vez más, resultó el espléndido escenario carnavalesco que disfrutó el pueblo presente y se amplió a todo el país por la televisión en color, compar-

tido por los turistas, atletas, funcionarios e invitados a la fiesta deportiva.

Las comparsas, con sus radiantes farolas, sus trajes de brillo y riqueza cromática, sus tambores de lejana quejumbre, sus pasos concertados y aun sus giros danzarios libres —aunque a ritmo de maravilla que retumba en los corazones de la gente curiosa y la contagia con su "arrollao"—, dan las imágenes excitantes, voluptuosas, mundanas, de un río que baila y se retuerce en meandros. Es el retrato mayor de nuestro pueblo tropicalísimo, abierto al amor y a la cordialidad, llano y sincero en sus orígenes mestizados con sangres de varios continentes. Por tan poderosa razón de síntesis, integra la cultura folklórica más emocionalmente entrañable; en resumen, una manera de celebrar el carnaval que tienen las masas, su plenitud individual y social a través de herencias y vivencias.



Una carroza del Carnaval.



## CEREMONIA DE PREMIACION

Programas muy complicados, que salieron victoriosos, ejecutó con todo rigor de seriedad la Comisión de Ceremonia y Premiación; programas de muchos elementos heterogéneos, móviles, sujetos al máximo de disciplinados ensayos y que tuvieron la muy leal cooperación del pueblo, to-

cada en ocasiones de notas originales por espontáneas y emocionadas. El crucero del Fuego Centroamericano, paso a paso luego de viajar desde México, y los dos actos masivos que saludaron y despidieron la cita internacional, son pruebas de una capacidad de organización que implica la noble pasión del deber patriótico.



Medallas de  
oro, plata y bronce.



## LA RUTA DEL FUEGO NUEVO

Desde el Cerro de la Estrella —Huitzachepelt en lengua de los indígenas náuhatl, los mexicas— emprendió su última ceremonia el fuego que trajo hasta la Ciudad de La Habana el amor de miles de manos.

Desde la altiplanicie de México, donde partían en tiempos prehistóricos los mensajeros cobrizos que portaban las antorchas encendidas, nos vino la llama, luego de reproducir allá las escenas tradicionales, desde la impresionante llamada del caracol sagrado, la presencia de los dioses antiguos, el sacrificio del conejo y de la doncella, ésta con el corazón arrancado mediante un certero puñal de obsidiana.

El miércoles 14 de julio, un atleta veracruzano entregó a Mario Vázquez Raña, presidente del Comité Olímpico de México, la flamante insignia que pasó al comandante del buque cubano "Viet Nam Heroico", y se instaló en la popa durante la travesía a nuestra Isla, custodiada por marinos cubanos. Así desembarcó en la playa Las Coloradas —donde fondeó el yate "Granma" con la expedición rebelde de los libertadores—, recibida a toda pompa por los presidentes de la ODECABE, del Comité Organizador de los XIV Juegos y del INDER.

En un sensacional cumplimiento de 1 982 km de ruta, desde Oriente hasta Occidente —rememorando la invasión del general Maceo en 1895, entre Baraguá y Mantua— cumplió a reloj fijo las etapas que tenían como hitos las ciudades de Bayamo, Santiago de Cuba, Guantánamo, Holguín, Las Tunas, Camagüey, Ciego de Ávila, Sancti-Spíritus, Trinidad, Cienfuegos, Santa Clara, Matanzas, Artemisa, Pinar del Río, Batabanó, Isla de la Juventud, y Ciudad de La Habana, donde recorrió los municipios, y desde el Memorial Granma partió al Memorial Mella hasta su punto final a las 3 de la tarde del 7 de agosto.



El Fuego Nuevo en ruta.



A todo lo largo de la Isla.



## RECORRIDO DE LA ANTORCHA

*Coloradas - Bayamo*

18-VII-82

*Holguín - Las Tunas*

22-VII-82

Monumento  
Belio  
Níquero  
Media Luna  
San Ramón  
Campechuela

Demajagua  
Manzanillo  
Yara  
Veguita  
Bayamo

Holguín  
Buenaventura

Parra  
Las Tunas

*Bayamo - Santiago de Cuba*

19-VII-82

*Las Tunas - Camagüey*

23-VII-82

Bayamo  
Santa Rita  
Jiguaní  
Dos Ríos

Baire  
Contramaestre  
Palma  
Santiago de Cuba

Tunas  
Guáimaro  
Cascorro

Sibanicú  
Jimaguayú  
Camagüey

*Santiago de Cuba - Guantánamo*

20-VII-82

*Ciego de Ávila - Sancti-Spíritus*

25-VII-82

Santiago de Cuba  
Cristo  
Songo  
La Maya  
Yerba de Guinea  
Cabañas  
Guantánamo

Caimanera  
Boquerón  
Guantánamo  
Estadio "Van Troi"

Ciego de Ávila  
Jatibonico  
Sancti-Spíritus

Banao  
Papelera y Manacas  
Trinidad

*Guantánamo - Holguín*

21-VII-82

*Cienfuegos - Santa Clara*

27-VII-82

Guantánamo  
Yerba de Guinea  
La Maya  
Songo  
Dos Caminos

San Luis  
Chile  
Mangos de Baraguá  
Entronque de Cueto  
Holguín

Cienfuegos  
Palmira  
Espirito Santo  
Punta Camarones

Cruces  
Ranchuelo  
Esperanza  
Santa Clara

*Santa Clara-Matanzas*

28-VII-82

Santa Clara                    Manguito  
Cartagena                    Colón  
Congoja                    Perico  
Rodas                        Jovellanos  
Yaguaramas                 Coliseo  
Horquitas                   Cárdenas  
Girón                        Santa Marta  
Playa Larga                Varadero  
Central Australia           Matanzas  
Jagiuey

*Pinar del Rio - Batabanó*

31-VII-82

Pinar del Río                Caimito  
Viñales                      Bauta  
La Palma                    Punta Brava  
Las Cadenas                Guatao  
La Mulata                   San Pedro  
Posas                        La Salud  
Bahía Honda                Quivicán  
Cabañas                     Batabanó  
Quiebra Hacha             Surgidero  
Guanajay

*Matanzas-Artemisa*

29-VII-82

Matanzas                    San Antonio  
                              de los Baños  
Mocha                        Güira de Melena  
Madriga                     Alquízar  
Catalina                    Las Cañas  
San José                   Artemisa  
Bejucal

*Batabanó - Isla de la Juventud*

1-VIII-82

Batabanó                    Isla de la Juventud

*Artemisa - Pinar del Rio*

30-VII-82

Artemisa                    Los Palacios  
Mangas                      Entronque de  
                              Herradura  
Candelaria                 Consolación del Sur  
San Cristóbal              Pinar del Río  
Santa Cruz

*Isla de la Juventud -  
Ciudad de La Habana*

2-VIII-82

Isla de la Juventud        San Antonio  
                              de las Vegas  
Bejucal                     Cacahual



## INAUGURACION



Acto de inauguración. Presidencia.

A todo brillo y a todo entusiasmo se realizó la ceremonia de inauguración de los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, y el rigor de cada actividad cumplida a tiempo fijo, con dimensiones exactas de espacio, puso a prueba la eficacia social de la disciplina y ganó el repetido clamor y aplauso.

El acto, resumido en dos líneas funcionales, constó de un ceremonial oficial y de un despliegue gimnástico-cultural. Tuvo por escenario, espléndidamente remozado, el viejo estadio de la cervecería La Tropical, donde en 1930 se abrió a los II Juegos. A la vuelta de 52 años —ahora se llama "Pedro Marrero" a la gloria de un mártir— se abrió a los XIV Juegos flotando banderolas teñidas con los colores de los aros olímpicos y con orlas tricolor, además de vistosos pendones. La tarde, en su plenitud, daba su cálido temperamento a la motividad acumulada en meses de labor sin pausa, de esperanza contenida,

da, de amor nacional ampliado a solidaridad internacional.

Primero fue el recibimiento a Fidel Castro Ruz, Jefe del Consejo de Estado y de Ministros, por José Antonio Samaranch, titular del Comité Olímpico Internacional; José Ramón Fernández, vicepresidente del Consejo de Ministros y presidente del Comité Organizador; Germán Rieckehoff, presidente de la ODECABE; Oscar Fernández Mell, presidente de la Asamblea Provincial del Poder Popular en Ciudad de La Habana; Manuel González Guerra, presidente del Comité Olímpico Cubano; Mario Vázquez Raña, presidente de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales, y miembro del Buró Político y del Secretariado, así como funcionarios del Estado y Gobierno.

Trasladada la comitiva hasta la presidencia, centrada en la gradería principal, al instante se procedió al desfile, a tono de marcha, de dos



Desfile de la delegación de Cuba.

bloques con 576 banderolas cerradas en masa, y 50 heraldos de 4 en fondo, y la presencia de Cuco, mascota de los Juegos, a su vez presentado en la pizarra humana con el logotipo del evento y el mapa de Cuba. Ya en la pista y hacia el centro del terreno, las banderolas evolucionaron y se ubicaron en los extremos, mientras Cuco —en su carroza que tenía por base una estrella



Puerto Rico a la vista.

de cinco puntos— rodeado por niños y siguiendo el paso de los heraldos, tomaba puesto fijo en el centro del terreno, a la par que los 10 000 brazos de la pizarra humana producía un espejismo cromático al estilo de un paño de lentejuelas.



Tablas gimnásticas.



Así constituido el ambiente físico del desfile, llegó un severo toque de heraldos y el escudo de Cuba apareció en la pizarra, y la voz de un niño, un pionero, dio el saludo de diez millones de cubanos a los delegados fraternales. Otra vez en letras gigantes la palabra "Bienvenidos", que todos tenían pecho adentro, y aquello tomó la



El escudo nacional en la pizarra humana.

intensidad emotiva del clímax al cantarse *La Guantanamera* con versos alusivos al espectáculo, y los niños giraban bordeando la estrella solitaria de la bandera de Cuba.



La bandera de la Patria.

El mar de aplausos del público despedía a la carroza y a los heraldos, y simultáneamente un bloque de muchachas dibujaban sobre el césped la corpografía con el logotipo de la ODECABE y las banderolas se hacían flores, para situarse alegramente al borde de la senda de la pista de carreras. Una caballería mambisa que enarbola ba las enseñas nacionales de los países concurrentes, precedía a la banda de música y al desfile de las delegaciones, cada una saludada con música típica suya y el trazo de su nombre en la pizarra humana. Los delegados quedaron en formación de columnas frente a la presidencia; los cubanos al centro, en su carácter de anfitriones.

Así emplazado el espectáculo, salió a relucir una plataforma y su podio, desde donde el locutor presentó a las personalidades luego de escucharse en estricto silencio el himno nacional en la voz de 600 cantantes del coro. Se izó la bandera olímpica entre notas del himno del Comité



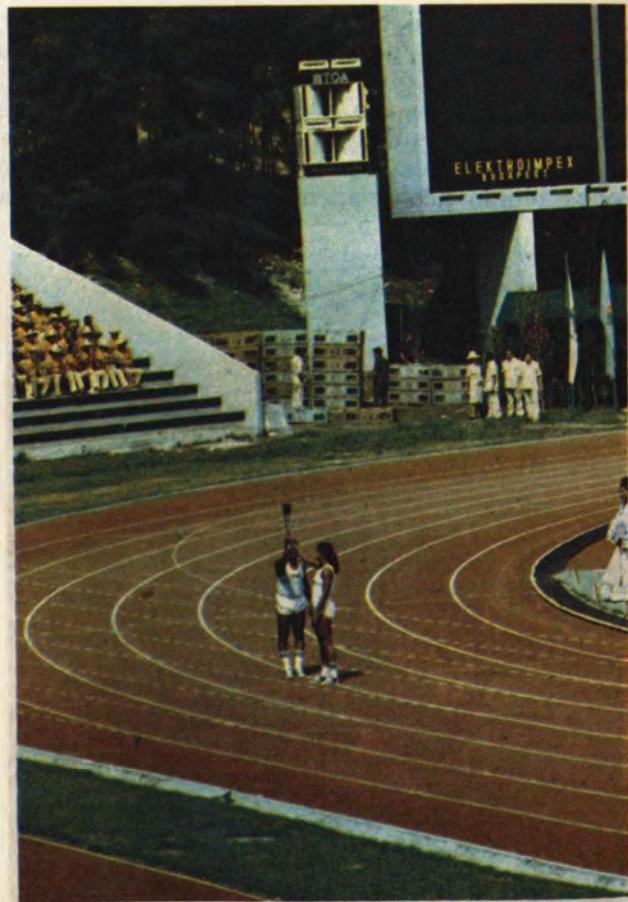
Olímpico Internacional, y José Ramón Fernández, presidente del Comité Organizador leyó la bienvenida, cediendo la palabra a Germán Rieckhoff, presidente de la ODECABE, quien invitó a Fidel Castro Ruz, Jefe del Consejo de Estado y de Ministros, a declarar abiertos los Juegos, y así lo hizo dentro de una aclamación unánime: "Declaro oficialmente inaugurados los Decimocuartos Juegos Centroamericanos y del Caribe."

Entonces entró en escena, portada por atletas veteranos, la bandera de la ODECABE que ondeó en la meseta del Anáhuac en el lejano



La bandera de la ODECABE rumbo al mástil.

1926 al fundarse estos eventos de los pueblos nuestros, quedando bajo custodia de la Ciudad de La Habana hasta el próximo encuentro en República Dominicana, y ahora iba a lo alto del mástil la bandera desplegada de la ODECABE, pulsada por Germán Rieckhoff, acordada con el himno de la institución y con el logotipo estampado en la pizarra. De igual modo se izó la bandera de la Ciudad de La Habana, y ya quedaron al aire las insignias, cuando entró en pis-



La campeona olímpica va a encender la pira.

ta la antorcha del Fuego Nuevo traída desde México y paseada desde Las Coloradas hasta Mantua e Isla de la Juventud: María Caridad Colón, primera campeona olímpica latinoamericana, la alzaba a paso parejo entre la palpitación del estadio y la alzó, trepando una escalera de vórtice, hasta el plato de la pira donde ardió



hasta la última tarde de despedida, ya en la penumbra de la Ciudad de La Habana.

Los labios de fuego crecían hacia el cielo del crespúsculo, y miles de palomas y de globos retaron con su movilidad y colorido el anuncio de la noche, siempre sonando música y siempre móvil el cartel humano, hasta que otro cubano, Alberto Juantorena también campeón olímpico,



Alberto Juantorena, a nombre de los atletas.

tomó el Juramento Atlético. También juraron los jueces y, dentro de una marcha, se retiraron las delegaciones y se anunció el acto gimnástico-cultural. La pizarra se anticipaba con su espíritu cordial: "Que gane el mejor."

Después del desfile, por primera vez en eventos de esta índole, los atletas se sentaron en las gradas para disfrutar del resto de la inauguración.

La canción premiada en concurso sonó como un jubiloso remate al concluir, brillante y entusiasta, la primera parte del programa inaugural de los XIV Juegos. Y con las notas todavía resonantes, el acto "El deporte es salud" invadía el terreno.

El objetivo del acto gimnástico-cultural era mostrar a las delegaciones de los pueblos hermanos de Centroamérica y del Caribe, que estaban presentes ese día de victorias, las otras alcanzadas —mediante una lucha tenaz y fervorosa— en el desarrollo de la educación física, el deporte y la recreación, manteniendo en amplitud y profundidad la confraternidad deportiva.

Una composición gimnástica mixta, de carácter cantado, para 1 280 niños de los Círculos Infantiles, en las edades comprendidas de 4 a 5 años, abrió con nota simpática y espontánea la simpatía de la muchedumbre citada en el estadio y delante de los radios y televisores. Expresaron un mensaje de la práctica del ejercicio físico como factor determinante para la salud y la lucha contra la vida sedentaria y la obesidad. "Juventud y belleza" fue el bien titulado esfuerzo de 1 280 jóvenes alumnos de escuelas para la formación de profesores de educación física, en otra composición gimnástica mixta con aros, velos, bancos, pelotas y cintas. Su realización significó cómo a través del trabajo con los implementos, la juventud es fuente de dinamismo, felicidad y alegría, y el pilar donde descansa el porvenir de la Patria.



La tercera composición, folklórica, y también mixta, la ejecutaron 300 parejas de jóvenes estudiantes y trabajadores bajo el título de "Cuba, color y ritmo", y resultó una fantasía de bailes expresivos del costumbrismo nacional y del acervo de cultura de nuestro pueblo, mediante la integración de una comparsa típica.

Toda esa masa danzante al son de tumbadoras, con móviles farolas, flotó como una nube de colores sobre el terreno del estadio "Pedro Marre-

ro", y se hizo un solo bloque rítmico, seguido por la pizarra humana que manejaba su alucinante variedad de mosaicos. Así culminó gloriosamente la ceremonia de la inauguración de los XIV Juegos, fecha para anotar en el calendario de la fraternidad deportiva: 7 de agosto de 1982, en Ciudad de La Habana, capital de la República de Cuba. Laureles para la patria nuestra y para las patrias cercanas, toda la síntesis de una gloria común.



## PREMIACION

Sujetas estrictamente a los reglamentos de la ODECABE, se cumplieron las premiaciones dentro de las ceremonias correspondientes, desde el 8 al 17 de agosto y en las instalaciones de cada deporte.

Terminando cada evento individual o colectivo se ejecutó así: muchachas que portaban los cojines con las medallas y diplomas, en formación de hilera, eran seguidas por las personas designadas para la entrega y por los atletas premiados y diplomados, avanzando todos a los acordes de una fanfarria hasta el estrado.

Una vez situados los atletas, el locutor anunciaría los tipos de premiaciones, nombraba a los que resultaron ganadores —personas o países— y se procedía al recibo, izándose la bandera del

país triunfador y oyéndose su himno en una versión corta.

La premiación de los XIV Juegos funcionó con toda exactitud de cumplimiento, y así lo comprobó la afición: millones de televidentes nacionales y extranjeros, testigos con sus propios ojos de la hora de la victoria, siempre emocionante por resumir el premio a la voluntad y al músculo.

Cientos de medallas y diplomas portados por sus legítimos ganadores, compensan el esfuerzo humano del atleta, y para siempre se lleva en la memoria la escena sobria, emocionante, de la premiación, tan bien realizada en Cuba durante la última cita de competencias, al amparo solidario de más de veinte banderas de América.





## CLAUSURA

Después de casi dos semanas de tensión deportiva, expandida día y noche en la voz de la radio, en la imagen de la televisión, e impresa en diarios, revistas y boletines de una publicidad masiva, el resultado de las jornadas quedó en cifras definitivas para las estadísticas de los juegos cuatrienales. Pero toda la fiesta comunal de los países del área culminó en un espectáculo no visto, ni oído, ni sentido antes. En principio, se hizo conciencia que los XIV Juegos en Cuba salvaban la continuidad, constituyendo una victoria por unanimidad. Cabía copiar en la memoria una frase de José Martí: "El corazón no puede tener mejor empleo que darse todo a los mensajeros de los pueblos de América."

El pueblo que abarrotó los campos deportivos y otros lugares de competencia en Ciudad de La Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos, y que sostuvo una conducta de ánimo cordialísimo, de justicia estricta valorando a los competidores, aquí batió sus últimas y más resonantes palmas en las galerías del estadio "Pedro Marrero", mientras se ejecutaba cronométricamente el programa final, la ceremonia de clausura. Por tantos méritos de buen hospedaje y de sana crítica, también el pueblo subía al podio de los triunfadores con la estatura de la patria que cumplía su palabra culminando la lid.

A las 19:00 horas (7 en punto de la tarde) del jueves 18, irrumpió con los acompañantes de la presidencia del acto el Comandante en Jefe, Fidel Castro, saludados con larga ovación. Sin perder minuto, la banda de música del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Revolucionarias desfiló a ritmo de marcha sobre la pista, situándose en el ala derecha de la gradería. La seguían 1 200 banderas rojas, blancas y azules, sostenidas a puño por mástiles verticales, y detrás de esos bloques de muchachas avanzaron los jóvenes que portaban las insignias de los países representados, con escolta de lindas cubanas que, en-

vueltas en batas típicas, mostraban grandes abanicos abiertos como colas de palomas. En esa sección de vanguardia se integraron a la vez los medallistas de oro, los árbitros y los jueces, mientras la pizarra humana —más de 4 000 personas sincronizadas— estimulaba con difíciles mosaicos de colores. Y una vez que cruzaron los representantes de todas las naciones presentes, con otro grupo de bellas criollas de compañía, se fijó el logotipo de los Juegos y se oyó, por última oportunidad, el himno vibrante de Perúcho Figueredo.



José R. Fernández, Presidente del Comité Organizador.

José Ramón Fernández, presidente del Comité Organizador, leyó dos cuartillas de resumen y gratitud, y concluyó: "Queridos amigos: Declaro oficialmente clausurados los XIV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe. ¡Hasta los XV Juegos! Muchas gracias." Y de inmediato se procedió al arrío de las banderas del Comité Olímpico Internacional, de la Ciudad Sede y de la ODECABE, y en cada ceremonial respetuoso sonaron los himnos, cantados por un coro de 600 voces. En el silencio del público, el movimiento



Cuco rodeado de niños.

de la pizarra rimaba con la palpitación de los pechos.

Las banderas de las patrias centroamericanas y caribeñas avanzaron en V para recibir en sus sedas las moñas con los colores nacionales de Cuba; mientras, el otro grupo similar de banderas izadas el día de la inauguración, también fue arriado dentro del tronante esplendor de los 100 heraldos.

Llegó el momento espectacular de oscurecer el estadio, y con todos los ojos fijos y emociona-

dos en el pebetero donde ardía el Fuego Nuevo, contemplar como un adiós lento de las llamas radiantes, hasta quedar dormidas en su vaso metálico. Cuco, emplazado sobre el terreno, dio sus lágrimas azules a la despedida. La pizarra electrónica alentó con sus letras lumínicas: "El Fuego Centroamericano se duerme, pero no se extingue."

Avanzó hacia el micrófono German Rieckehoff, presidente de la ODECABE, y entre párrafos de amistad, señaló que "hemos logrado las grandes



Germán Rieckhoff, Presidente de la ODECABE.

finalidades y propósitos del deporte y el olimpismo: convivencia y paz entre los seres humanos". Y la multitud le respondió con un aplauso integral cuando dijo: "Gracias al pueblo de Cuba..." Para punto final de su lectura: "Salve deporte, viva la paz."

Luego de sus palabras se izó la bandera de la República Dominicana, sede de los XV Juegos

para 1986. Y para recobrar la alegría que presidió la fiebre deportiva, la pizarra humana estampó: "Nos veremos", a la par que la Comparsa Internacional invadía por el centro del terreno, brotando como un río desde el fondo del "Pedro Marrero", y en una coreografía incansable se hermanaron el calipso, la panameña, el son, el merengue, la rumba, el joropo y el guapango, en remolinos de trajes, sombreros, pañuelos, instrumentos, cantos, danzas y gritos. Y a la arrollante Comparsa Típica Cubana, que ya había volcado su bullicio y su sandunga ante el estadio, sucedió la Comparsa de los Tambores, evolucionando, tronando. Y todo se hizo un delirante festival, formando un vértice sobre el césped el tumulto a paso de conga de cientos y cientos de bailarines, farolas, trompetas. Y el fondo impresionante de las cascadas de fuegos artificiales reventando en cielo y tierra en una locura cromática; la tromba de las comparsas con sabor agri-dulce en aquella última noche de los XIV Juegos, la llama dormida, pero viva como el carbón que no pierde su potencia; el fuego de Centroamérica y del Caribe, que cada cuatro años despierta a toda luz. Se oía y se oía y se oía: "Oh, La Habana; Oh, La Habana."







## CUBA - AGOSTO 1982

		APERTURA												CLASURA											
		ATLETISMO PIERIO MARIEZO	BALONCESTO CUBANO C. DEPORTIVA	BEBÉSOL LATINOAMERICANO	CIUDAD DEPORTIVA	BOLEO P. CARRASCO - ELABORACIONES C. DEPORTIVA	CICLISMO AUTOPISTA MANANA DEL SETTE	CLAVADOS CYP PARQUE MARÍA	ESQUINA CYP PARQUE MARÍA	FUTBOL C. JAHUARA-CYO SAN JORGE LA POLAR-P. MADEREZOS	GIMNASTICA VALERIA DAUSAN	HOCKEY S/CERDÉ CYO E. SAMORET - AREIA	JUDO MARITPOSA I.S.C.T.	LEV. DE PIERNAS CYA A. MACEDO PRO. DE CIBAO	LUCHA MARIONA I.S.C.T.	MARZO SINCRONIZADO C. DEPORTIVA Y VILLA	NATACION CIUDAD DEPORTIVA	POLO ACUATICO CYO CIBAO	REMOS BAHIA CUNDINAMARCA	SOFTBALL CNO J. A. RODRIGUEZ RAFAEL CONTE	TENIS DE CAMPO CYO LURANDO	TIRO CAMPO TIRO ENDERNE BOBINET	VELAS LITORAL PABANERO		
SAB. 7																									
DOM. 8																									
LUN. 9																									
MAR. 10																									
MIER. 11																									
JUE. 12																									
VIER. 13																									
SAB. 14																									
DOM. 15																									
LUN. 16																									
MAR. 17																									
MIER. 18																									

PROGRAMA OFICIAL APROBADO POR EL  
EJECUTIVO DE LA ODECASE.

LEYENDA: MAÑANA TARDE NOCHE

CLAUSURA



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 09 AUGUST 21:30 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO MASCULINO 100 M                FINAL  
 ATHLETICS MEN 100 M                      FINAL  
 RJ/GR= 0:00:10,10 RM/WRM 0:00:09,95

LUGAR RANK	CAR LANE	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	03	027	PENALVER, LEANDRO	CUB	0:00:10,16
02	04	024	LARA, OSVALDO	CUB	0:00:10,26
03	06	220	NUNEZ, JUAN	DOM	0:00:10,33
04	05	203	BRATWAITE, CHRISTOPHER	TRI	0:00:10,38
05	02	243	LAING, EARL	JAM	0:00:10,43
06	01	011	HODGE, NEVILLE	IBV	0:00:10,59
07	07	175	MONSELS, SAMUEL	SUR	0:00:10,61
08	08	221	SUERO, GERARDO	DOM	0:00:10,66

VIENTO / WIND -02,40



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 11 AUGUST 20130    RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO                    200 M                                  FINAL  
ATHLETICS MEN                            200 M                                  FINAL  
RJ/GRW 0:00:20,49 RM/WRM 0:00:19,72

LUZAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	06	927	PENALVER, LEANDRO	CUB	0:00:20,42 NRJ
02	03	924	LARA, OSVALDO	CUB	0:00:20,94
03	02	220	NUNEZ, JUAN	DOM	0:00:21,04
04	04	296	BRUCE, ANDREW	TRI	0:00:21,14
05	05	324	DALEY, HECTOR	PAN	0:00:21,28
06	08	245	BROWN, FLOYD	JAM	0:00:21,39
07	07	297	SOBERS, RON	TRI	0:00:21,51
01	011		HODGE, NEVILLE	IRV	NP

VIENTO / WIND +00,53

#### LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 09 AUGUST 2011S RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO 400 M                    FINAL  
ATHLETICS MEN 400 M                    FINAL  
RJ/GR= 0:00:44,27 RM/WR= 0:00:43,86

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	03	247	CAMERON, BERTLAND	JAM	0:00:45,10
02	04	030	PAVO, AGUSTIN	CUB	0:00:45,67
03	06	033	REYTE, CARLOS	CUB	0:00:46,34
04	05	360	PHILLIPS, ERIC	VEN	0:00:47,15
05	01	014	WHEATLEY, RANDY	ISV	0:00:47,67
06	02	200	COOMBS, JOSEPH	TRI	0:00:48,36
07	08	199	PUCKERIN, MICHAEL	TRI	0:00:49,32
	07	324	DALEY, HECTOR	PAN	NP

LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 11 AUGUST 20100 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO 800 M                    FINAL  
ATHLETICS MEN 800 M                    FINAL  
RJ/GR= 0101:47,23 RM/WRM 0101:41,72

LUGAR RANK	CAR LANE	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	03	063	JUANTORENA, ALBERTO	CUB	0101:45,15 NRJ
02	04	361	WYCKE, WILLIAM	VEN	0101:45,75
03	08	064	SERRANO, BARBARO	CUB	0101:46,66
04	02	360	PHILLIPS, ERIENDO	VEN	0101:46,95
05	05	302	BARR, OLSEN	GUY	0101:50,45
06	01	134	MELEGIO, IGNACIO	MEX	0101:50,73
07	06	161	FRANCIS, CONRAD	GUA	0101:51,15
08	07	411	MARTINA, RUTHSEL	AHO	0101:53,07

LEYENDA / LEGEND

NRJ= NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



ESTADIO PEDRO MARRERO AGOSTO 09 AUGUST 21:00 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO 110 M CON VALLAS FINAL  
ATHLETICS MEN 110 M HURDLES FINAL  
RJ/GR= 0:00:13,67 RM/WRM 0:00:12,93

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	04	025	CASANAS, ALEJANDRO	CUB	0:00:13,38 NRJ
02	05	037	SABORIT, JUAN	CUB	0:00:13,91
03	02	222	CASTILLO, MODESTO	DOM	0:00:13,95
04	03	251	SMITH, KARL	JAM	0:00:14,13
05	06	367	RODRIGUEZ, NELSON	VEN	0:00:14,17
06	07	394	BULLARD, GARY	BAH	0:00:14,51
07	01	129	SANCHEZ, GUILLERMO	MEX	0:00:15,03

VIENTO / WIND -00,26

LEYENDA / LEGEND

NRJ= NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 11 AUGUST 20145            RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO                    400 M CON VALLAS                    FINAL  
ATHLETICS MEN                            400 M HURDLES                    FINAL  
RJ/GR# 0:00:50,16 RM/WRM 0:00:47,13

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	02	061	MONTIEL, FRANK	CUB	0:00:50,64
02	03	035	BATISTA, JORGE	CUB	0:00:50,98
03	06	393	ROLLE, GREG	BAH	0:00:51,18
04	04	251	SMITH, KARL	JAM	0:00:51,25
05	01	292	SANTIAGO, WILFREDO	PUR	0:00:51,80
06	07	223	BELTRE, PEDRO	DOM	0:00:52,10
	05	128	LEAL, CARLOS	MEX	NP

LEYENDA / LEGEND

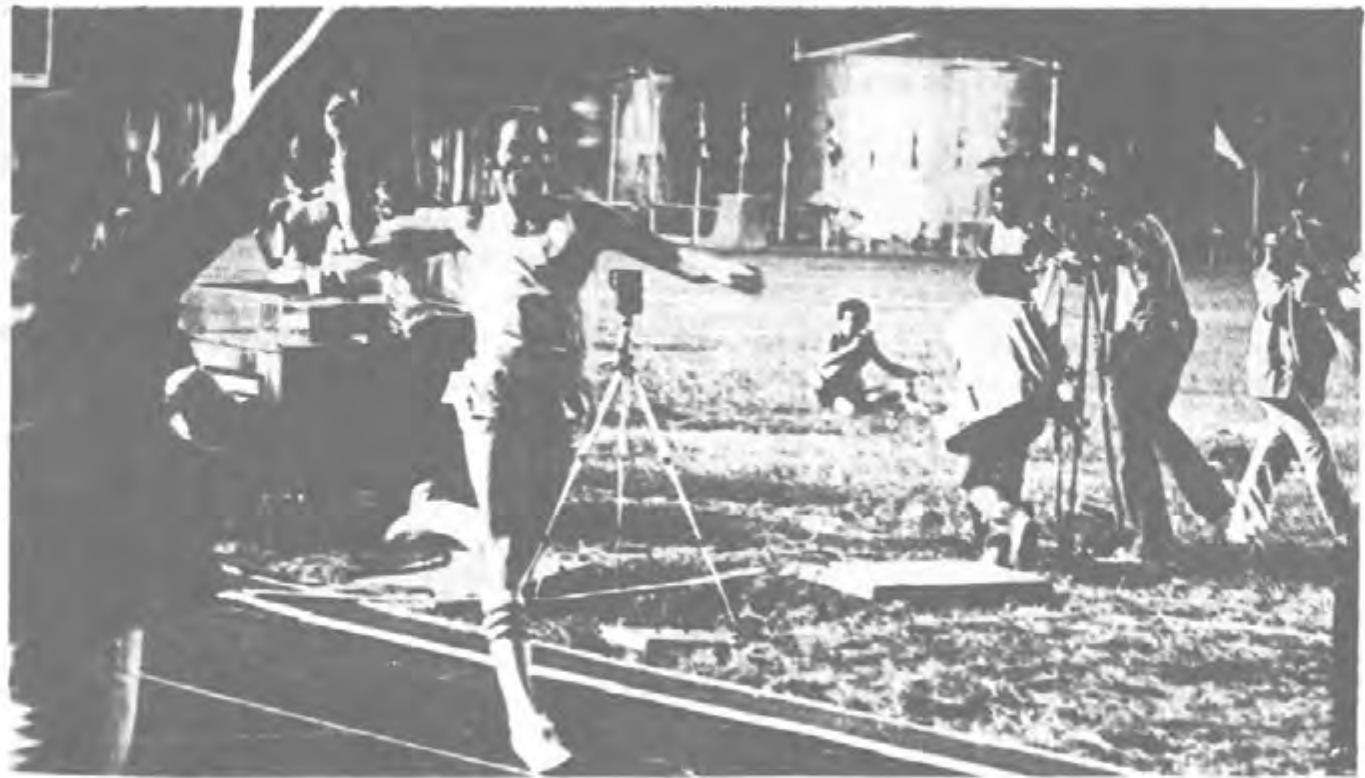
NP = NO PRESENTACION / FORFEIT





ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 12 AUGUST 21:40 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO                                MASCULINO 4 X 100M FINAL  
ATHLETICS                                MEN  
RJ/GR= 0:39.13                          RM/WR= 0:38.03

LUGAR RANK	CAR. LANE	PAÍS CNTRY	ATH NOMBRE NO. NAME	RESULTADO RESULT
01	03	CUB	024 LARA, OSVALDO 025 CASANAS, ALEJANDRO 027 PENALVER, LEANDRO 037 SABORIT, JUAN	0:39,15
02	05	JAM	241 BOYD, JOSEPH 243 LAING, EARL 255 REED, LEROY 245 BROWN, FLOYD	0:39,94
03	02	DOM	224 CONTRERAS, JUAN 226 ALMONTE, WILFREDO 220 NUNEZ, JUAN 221 SUERO, GERARDO	0:40,11
04	06	VEN	355 ANDRADE, ANGEL 356 BRISENO, MANUEL 354 BROWN, HIPOLITO 359 LIZARDI, REINALDO	0:40,15
05	07	PUR	279 GONZALEZ, LUIS 296 VALDEZ, JOSE 274 OLIVERAS, FELIPE 276 CABRERA, JESUS	0:40,77
06	01	ISV	010 RUSSELL, RONALD 011 HODGE, NEVILLE 014 WHEATLEY, RANDY 012 JACKSON, ULRIC	0:40,92



ESTADIO PEDRO MARRERO      AGOSTO 09 AUGUST 20145      RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO      MASCULINO      1500 M      FINAL  
 ATHLETICS      MEN      1500 M      FINAL  
 RJ/GR= 0103144,18 RM/WR= 0103131,36

LUGAR RANK	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	133	CASTRO, EDUARDO	MEX	0103141,84 NRJ
02	065	MEDINA, LUIS	CUB	0103141,92
03	134	MELECIO, IGNACIO	MEX	0103142,03
04	066	POLL, JORGE	CUB	0103144,46
05	362	NAVAS, EDUARDO	VEN	0103147,39
06	363	AULAR, ISIDRO	VEN	0103152,73
07	401	FERNANDEZ, AUGUSTO	CRC	0103155,73
08	153	MUNGUIA, LUIS E.	NCÁ	0104107,77
09	155	ZAMORA, ENOC	NCÁ	0104108,26
10	379	BONNE, WINDSOR	HAI	0104131,39
	161	FRANCIS, CONRAD	QRA	NP

#### LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

NRJ= NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



64	05	ISV	011 HODGE, NEVILLE 012 JACKSON, ULRIC 014 WHEATLEY, RANDY 017 STEVENS, RAYMOND	3:10,98
65	01	ISB	163 HODGE, LINDEL 168 MOLYNEAUX, JERRY 165 GREENAWAY, JEAN 167 HILL, GUY	3:13,99
66	08	NCA	149 LARIOS, HENRY L. 152 ALMENDARIZ, FRANKLIN B. 153 MUNGUIA, LUIS E. 144 QOMEZ, ROBERTO	3:20,64
67	PUR		296 VALDEZ, JOSE 274 OLIVERAS, FELIPE 276 CABRERA, JESUS 285 BLANCO, EDGAR	NP
03	VEN		354 BROWN, HIPOLITO 360 PHILLIPS, ERINDO 361 WYCKE, WILLIAM 356 BRISENO, MANUEL	NP

#### LEYENDA/LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT


 ESTADIO PEDRO MARRERO      AGOSTO 89 AUGUST 20:45 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO MASCULINO 1500 M FINAL  
 ATHLETICS MEN 1500 M FINAL  
 RJ/GR= 0103144,18 RM/WR= 0103131,36

LUGAR RANK	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	133	CASTRO, EDUARDO	MEX	0103141,84 NRJ
02	065	MEDINA, LUIS	CUB	0103141,92
03	134	MELEGIO, IGNACIO	MEX	0103142,03
04	066	POLL, JORGE	CUB	0103144,48
05	362	NAVAS, EDUARDO	VEN	0103147,39
06	363	AULAR, ISIDRO	VEN	0103152,73
07	491	FERNANDEZ, AUGUSTO	CRC	0103155,73
08	153	MUNGUIA, LUIS E.	NCÁ	0104107,77
09	155	ZAMORA, ENOC	NCÁ	0104108,26
10	379	BONNE, WINDSOR	HAI	0104131,39
	161	FRANCIS, CONRAD	GRA	NP

#### LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

NRJ= NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



ESTADIO PEDRO MARRERO AGOSTO 10 AUGUST 20145 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO MASCULINO 3000 M CON OBSTACULOS FINAL  
 ATHLETICS MEN 3000 M STEEPECHASE FINAL  
 RJ/GR= 0:08:46,39 RM/WR= 0:08:05,40

LUGAR RANK	Nº. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	669	COBO, JOSE	CUB	0:08:49,52
02	364	GARRIDO, LUCIRIO	VEN	0:08:52,50
03	068	GUIBERT, PEDRO	CUB	0:08:58,08
04	126	LANDA, DANIEL	MEX	0:08:59,23
05	289	SANTIAGO, CESAR	PUR	0:09:05,51
06	127	HERRERA, JESUS	MEX	0:09:09,05
07	366	MARTINEZ, JOSE	VEN	0:09:125,25

ESTADIO PEDRO MARRERO AGOSTO 12 AUGUST 20145 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO MASCULINO 5000 M FINAL  
 ATHLETICS MEN 5000 M FINAL  
 RJ/GR= 0:13:54,20 RM/WR= 0:13:06,20

LUGAR RANK	Nº. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	133	CASTRO, EDUARDO	MEX	0:14:11,05
02	065	MEDINA, LUIS	CUB	0:14:24,81
03	364	GARRIDO, LUCIRIO	VEN	0:14:24,94
04	067	PARRA, NABEL	CUB	0:14:25,56
05	289	SANTIAGO, CESAR	PUR	0:14:41,04
06	132	FLORES, JOSE	MEX	0:14:49,04
07	291	MORENO, NESTOR	PUR	0:14:52,58
08	154	AGUIRRE, DUILIO J.	NCA	0:15:16,44
09	174	BARRON, JEGNEY	SUR	0:16:03,92
	362	NAVAS, EDUARDO	VEN	AB
	015	ROBERTS, FREESTONE	ISV	NP

#### LEYENDA / LEGEND

AB = ABANDONO / ABANDON  
 NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

ESTADIO PEDRO MARRERO            AGOSTO 08 AUGUST 20125    RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO    MASCULINO    10000 M                            FINAL  
 ATHLETICS    MEN            10000 M                            FINAL  
 RJ/GR= 0129134,64 RM/WR= 0102172,25

LUGAR RANK	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	070	ALLEN, ALDO	CUB	0130113,12
02	131	AGUINO, ENRIQUE	MEX	0136115,35
03	130	ALCALA, GERARDO	MEX	0130128,04
04	365	ZAPATA, JOSE	VEN	0130146,24
05	291	MORENO, NESTOR	PUR	0130157,32
06	067	PARRA, NABEL	CUB	0131131,57
07	154	AGUIRRE, DUILIO J.	NCA	0132125,68
08	174	BARRON, JEGNEY	BUR	0133149,73
09	378	LAMOTHE, MICHEL	HAI	0135135,10
10	380	DEBRUSES, ROBERT	HAI	0137192,30
	015	ROBERTS, FREESTONE	ISV	NP

#### LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACIÓN / FORFEIT



ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO MASCULINO  
ATHLETICS MEN

AGOSTO 12 AUGUST 1990 RESULTADOS / RESULTS  
MÁRATON FINAL  
MARATHON FINAL

LUGAR RANK	CAR LANE	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	01	294	GONZALEZ, JORGE	PUR	2:26:41,00
02	06	071	GONZALEZ, RADAMES	CUB	2:28:11,00
03	04	122	CRUZ, MIGUEL	MEX	2:30:37,00
04	08	368	RUDA, LUIS	VEN	2:40:42,00
05	07	072	CHAVEZ, ANDRES	CUB	2:42:27,00
06	02	287	DONES, PABLO	PUR	2:45:46,00
07	03	120	SOTO, MARCIAL	MEX	2:52:56,00
08	10	378	LAMOTHE, MICHEL	HAI	2:56:36,00
09	11	380	DEBROSSES, ROBERT	HAI	3:02:09,00
10	05	009	WILLIAMS, WALLACE	ISV	3:05:39,00
	09	369	HERNANDEZ, MIGUEL	VEN	AB

MEJOR RESULTADO DE LOS JUEGOS / BEST GAMES PERFORMANCE 2:22:33,00  
 MEJOR RESULTADO MUNDIAL / BEST WORLD PERFORMANCE 2:08:36,60

LEYENDA / LEGEND

AB = ABANDONO / ABANDON



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 11 AUGUST 18:15 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO                    MARCHA 20 KM                    FINAL  
ATHLETICS MEN                            20 KM WALK                    FINAL

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	03	118	CANTO, ERNESTO	MEX	1:29:21,10
02	04	119	GONZALEZ, RAUL	MEX	1:31:26,00
03	05	073	GARRIDO, ALFREDO	CUB	1:38:59,00
04	01	282	SANTIAGO, WILMER M.	PUR	1:43:55,00
05	02	290	FELIX, DAVID	PUR	1:47:23,00
06	09	370	GUERRERO, OMAR	VEN	1:49:42,00
	06	074	MEDINA, RIGOBERTO	CUB	D
	07	320	QUEME, BENJAMIN	GUA	D
	08	326	RODRIGUEZ, MARIO	PAN	D
	10	371	RAMONES, CARLOS	VEN	D

MEJOR RESULTADO DE LOS JUEGOS / BEST GAMES PERFORMANCE      1:29:09,50  
MEJOR RESULTADO MUNDIAL / BEST WORLD PERFORMANCE      1:20:06,00

LEYENDA / LEGEND

D = DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 08 AUGUST 16:15    RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO                    MARCHA 50 KM                    FINAL  
ATHLETICS MEN                            50 KM VALK                    FINAL

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH	NAME	CNTRY	RESULT
01	05	121	GOMEZ, FELIX	MEX	4:05:03,00 NRJ
02	01	119	GONZALEZ, RAUL	MEX	4:10:34,00
03	02	075	CASTRO, DAVID	CUB	4:43:53,00
04	04	076	PEREZ, ANIBAL	CUB	4:46:37,00
05	03	325	RAMOS, LEONEL	PAN	5:05:03,00

MEJOR RESULTADO DE LOS JUEGOS / BEST GAMES PERFORMANCE 0:04:05,03  
MEJOR RESULTADO MUNDIAL / BEST WORLD PERFORMANCE 0:03:41,39

#### LEYENDA / LEGEND

NRJ= NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

ESTADIO PEDRO MARRERO            AGOSTO 09 AUGUST 1958            SUMARIO / SUMMARY  
ATLETISMO MASC SALTO ALTO            FINAL  
ATHLETICS MEN HIGH JUMP  
RJ/GR=2,12            RM/HR=2,36

LUG RAN NO.	ÁTL. NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDER	A	B	RESULT
01 082	CENTELLES, FRANCISCO	CUB	07	0 03	2,25	J
02 392	WRAY, STEPHEN	BAH	01	0 04	2,17	
03 316	SAUNDERS, CLARENCE	BER	05	1 05	2,17	
04 286	ACOSTA, CARLOS	PUR	04	0 03	2,14	
05 227	MEJIA, FREDDY	DOM	02	0 05	2,11	
06 083	SPENCER, RICHARD	CUB	06	1 04	2,11	
07 399	RICHARDS, DENNIS	BAH	03	2 05	2,11	

LEYENDA / LEGEND

- A = TOTAL DE FALLAS DE LA ULTIMA MARCA / FAILED ATTEMPTS AT LAST HEIGHT CLEARED  
B = INTENTOS FALLADOS / FAILED ATTEMPTS  
J = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 09 AUGUST 19:30  
MASCULINO SALTO ALTO  
MEN HIGH JUMP

RESULTADOS / RESULTS  
FINAL

LUGAR RANK	ATH. NO.	ORDEN ORDER	AL TURA ALTURA DE LA BARRA / DE LA BARRA / 180 185 190 195 200 205 208 211 214 217 219 221 225 230 000 000 000 000
------------	----------	-------------	---

01	082	07	-	*	*	*	*	*	*	0	-	0	-	0	0	XXX
02	392	01	-	-	-	-	-	-	-	XO	-	0	-	0	0	XXX
03	310	05	-	-	-	-	-	-	-	0	0	XO	XO	-	-	XXX
04	286	04	-	-	-	-	-	-	-	-	0	XO	XO	-	-	XXX
05	227	02	-	-	-	-	-	-	-	XXO	0	XXX	-	-	-	XXX
06	083	06	-	-	-	-	-	-	-	0	XO	XXX	-	-	-	XXX
07	399	03	-	-	-	-	-	-	-	XXO	XXO	XXX	-	-	-	XXX

LEYENDA / LEGEND

- 0 = SALTO / CLEARED
- = RENUNCIÓ / PASSED
- X = FALLO / FAILED



ESTADIO PEDRO MARRERO      AGOSTO 11 AUGUST 2010      RESULTADOS / RESULTS

ATLETISMO                    MASCULINO      SALTO LARGO FINAL      RJ/GR= 7,8;  
ATHLETICS                    MEN                LONG JUMP      RM/WK= 8,96

LUG RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDEN	SALTOS / JUMPS						RESULTADO RESULT
					1	2	3	4	5	6	
1	254	D.POYSER	JAM	7	07,54	07,62	07,90	07,75	X	07,34	07,90 NRJ
					+1,40	+0,70	+1,70	+0,10		+0,60	
2	226	W.ALMONTE	DOM	8	07,45	07,59	07,69	07,82	X	X	07,82
					+1,30	+0,50	+0,10	+0,10			
3	400	S.HANNA	BAH	9	07,33	06,99	07,42	07,50	07,70	07,80	07,80
					+1,30	+1,00	-0,50	+0,30	0,00	+1,00	
4	84	U.DUANY	CUB	5	07,78	07,62	X	07,69	07,60	07,62	07,78
					+0,80	+1,40		+0,70	+0,70	0,00	
5	395	J.WELLS	BAH	6	07,57	07,45	06,68	07,45	07,50	07,55	07,57
					+1,00	+0,50	+0,50	+0,10	+0,50	=0,10	
6	85	A.HERRERA	CUB	1	07,46	06,80	07,48	07,50	X	07,57	07,57
					+1,10	+1,30	+0,10	+0,60		+0,30	
7	272	J.MALDONADO	PUR	2	07,33	X	06,94	07,10	07,19	07,19	07,33
					+0,60		+0,70	+0,10	0,00	+0,20	
8	275	R.JONES	PUR	3	X	X	06,87				06,87
							+0,50				
9	167	G.HILL	IRB	4	X	06,83					06,83
					+1,50						



ESTADIO PEDRO MARRERO      AGOSTO 09 AUGUST 1973      SUMARIO / SUMMARY  
ATLETISMO MASC SALTO CON PERTIGA FINAL.  
ATHLETICS MEN POLE VAULT  
RJ/GR=5,00      RM/HR=5,78

LUG RAN NO.	ATL NAME	PAIS CNTRY	ORDEN ORDER	A	B	RESUL. RESULT
01 086	CAMINO, RUBEN	CUB	07	0	03	5,00
02 087	ECHEVARRIA, JOSE	CUB	06	2	05	5,00
03 125	ESCOTO, MIGUEL	MEX	02	1	04	4,90
04 280	RIVERA, EDGARDO	PUR	03	2	05	4,90
05 013	MORRISSETTE, BRIAN	ISV	05	2	05	4,60
06 129	SANCHEZ, GUILLERMO	MEX	04	0	03	4,60
07 273	ZEQUEIRA, CARLOS	PUR	01	0	04	4,60

LEYENDA / LEGEND

A = TOTAL DE FALLAS DE LA ULTIMA MARCA / FAILED ATTEMPTS AT LAST HEIGHT CLEARED  
B = INTENTOS FALLADOS / FAILED ATTEMPTS

ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 29 AUGUST 19:36 RESULTADOS / RESULTS  
MASCULINO SALTO CON PERTIGA FINAL  
MEN POLE VAULT

LUGAR ATH. ORD ALTURA DE LA BARRA / HEIGHT OF THE BAR  
RANK NO. CTRY 410 420 430 440 450 460 470 480 490 500 510 600 600 600 600 600 600 600

8*	186	87	-	-	-	-	-	-	0	0	0	XXX
	887	86	-	-	-	-	-	-	0	0	XXO	XXX
v3	125	92	-	-	-	-	-	-	0	XO	XXX	
04	200	63	-	-	-	-	-	-	=	XXO	XXX	
05	013	65	-	-	-	-	-	-	XXO	=	XXX	
06	129	94	-	-	-	P	0	0	XXX			
07	273	81	-	-	-	*	XO	0	XXX			

LEYENDA / LEGEND

O = SALTO / CLEARED  
= RENUNCIÓ / PASSED  
X = FALLO / FAILED

ESTADIO PEDRO MARRERO AGOSTO 12 AUGUST 19:30 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO MASCULINO TRIPLE SALTO FINAL RJ/GRC= 16.83  
ATHLETICS MEN TRIPLE JUMPS RM/WR= 17.89

LUG. RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDEN	SALTOS / JUMPS						RESULTADO RESULT
					1	2	3	4	5	6	
1	480	S. HANNA	BAH	6	16.49 +0.30	X 0.00	16.73 0.00	X	X	X	16.73
2	89	L. BETANCOURT	CUB	8	16.35 +0.40	16.64 +0.20	16.32 +0.50	16.05 +0.30	16.32 +0.80	16.11 +1.00	16.64
3	88	J. REINA	CUB	3	X	16.61	X	16.24 +0.40	16.59 +0.70	16.44 +1.00	16.61
4	396	N. ELLIOT	BAH	1	15.66 +0.70	16.34 +0.10	X	15.76 +0.40	15.98 0.00	16.10 +1.30	16.34
5	254	D. PUYSER	JAM	10	X	X	15.29 +1.00	15.92 +0.30	X	X	15.92
6	283	E. TORRES	PUR	2	15.54 +0.50	15.09 +0.60	15.31 +0.20	15.62 +0.10	X	X	15.62
7	419	H. L. INNISS	BAR	4	13.87 -0.10	15.41 +0.10	X	15.17 +2.20	15.30 +1.20	15.11 +1.20	15.41
8	421	J. G. BALAZAR	VEN	7	X	X	15.21 +0.60	X	-	-	15.21
9	285	E. BLANCO	PUR	5	14.50 -0.60	14.36 0.00	14.97 -0.50				14.97
226		H. ALMONTE	DOM	9	AB	AB	AB	AB	AB	AB	



ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 18 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
MASCULINO I, BALA FINAL  
MEN SHOT PUT

RJ/GRM 17,51  
RM/HPR 22,15

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	ORDEN ORDER	LANZAMIENTOS / THROWS					RESULTADO RESULT
					1	2	3	4	5	
1	39	DELIS, LUIS	CUB	7	18,61	18,68	X	X	X	18,68 NRJ
2	284	MENDOZA, RADAI	PUR	2	15,20	15,34	16,21	X	X	15,18 16,21
3	405	RUIZ, PAUL	CUB	1	X	16,06	X	X	16,14	X 16,14
4	373	ROMERO, WILLIAM	VEN	6	15,38	15,77	15,61	15,94	15,86	16,07
5	398	COOPER, BRADLEY	BAH	3	13,69	15,25	15,81	15,91	15,72	14,69
6	196	DEDIER, JAMES	TRI	5	13,84	13,59	14,68	14,61	14,26	14,46
7	374	JAINES, WILFREDO	VEN	4	13,91	X	X	14,30	14,34	14,38
	162	HODESTO, TREVOR	GRM	8						NP

LEYENDA / LEGEND

X = FALLO / FAILED

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 8 AUGUST 1993 RESULTADOS / RESULTS  
MASCULINO DISCO FINAL  
MEN DISCUS

RJ/GRM 56,02  
RM/HPR 71,16

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	ORDEN ORDER	LANZAMIENTOS / THROWS					RESULTADO RESULT
					1	2	3	4	5	
1	39	DELIS, LUIS	CUB	6	62,50	70,20	67,12	X	68,90	X 70,26 NRJ
2	196	COOPER, BRADLEY	BAH	7	62,52	63,72	66,72	X	61,80	63,84 66,72
3	77	MARTINEZ, JUAN	CUB	8	58,44	58,62	X	62,82	X	X 62,82
#	196	DEDIER, JAMES	TRI	1	49,48	48,78	48,90	53,48	49,60	47,04 53,48
5	280	CRUZ, MIGUEL	PUR	4	X	45,10	45,94	49,10	X	46,52 49,18
6	375	PALACIO, LUIS	VEN	3	46,08	46,20	46,10	45,96	43,32	42,74 46,26
7	374	JAINES, WILFREDO	VEN	5	X	X	42,60	44,86	45,12	43,12 45,12
8	410	DROMONG, CRESENCIO	AHO	2	37,12	37,50	37,66	X	37,66	38,66 37,66

LEYENDA / LEGEND

X = FALLO / FAILED

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 10 AUGUST 20:00  
MASCULINO JABALINA FINAL  
MEN JAVELIN

RJ/RG# 78,74  
RM/WR# 96,72

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDER	LANZAMIENTOS			THROWS		RESULTADOS RESULT	
					1	2	3	4	5	6	
1	78	QUINTANA, DIONISIO	CUB	6	74,06	78,78	78,96	X	X	82,40	82,40 NRJ
2	293	MORALES, AMADO	PUK	2	79,36	73,44	72,10	78,06	X	X	79,36
3	79	GONZALEZ, ANTONIO	CUB	7	74,86	74,64	X	X	74,44	73,50	74,86
4	124	DE LA GARZA, JUAN	MEX	5	X	66,06	71,10	69,98	X	69,94	71,10
5	162	MODESTO, TREVOR	GKA	8	52,64	57,84	66,48	X	68,78	X	68,78
6	417	LLENOS, GOUFREY	BAR	9	64,42	68,74	60,48	X	X	X	68,74
7	143	CORTES, JUAN	NCA	4	63,18	62,70	66,50	66,82	63,14	60,82	66,82
8	410	DROMOND, CRESCENCIO	AHO	1	X	X	51,98	X	X	X	51,98
	327	DE LEON, EUSTACIO	PAN	3							NP

ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 11 AUGUST 20:00  
MASCULINO MARTILLO FINAL  
MEN HAMMER

RJ/GR# 69,86  
RM/WR# 81,80

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDER	LANZAMIENTOS / THROWS					RESULTADO RESULT	
					1	2	3	4	5	6	
1	46	MOREJON, GENOVEVO	CUB	4	66,48	67,10	65,68	66,84	X	66,20	67,10
2	44	ALFREDO, LUIS	CUB	3	65,54	61,44	61,14	64,20	X	65,14	66,14
3	225	POLEMIR, ANDRES	DOM	6	55,20	54,70	56,14	54,00	55,50	X	56,14
4	281	MARTINEZ, LUIS	PUR	2	54,56	53,96	X	X	54,30	X	54,56
5	277	SANIIAGU, REY DAVID	PUR	1	50,20	52,26	47,70	49,44	50,72	51,44	52,26
6	123	DIAZ, GERARDO	MEX	5	53,44	X	53,72	50,58	X	X	53,72

LEYENDA / LEGEND  
X = FALLO / FAILED



RANK	CAR NO.	NOMBRE	PAÍS	100 M																		
3	88	PALACIOS, CARLOS	CUB	11,16	6,71	12,94	1,65	51,06	15,16	39,98	4,36	54,06	41,68	26						7345		
				766	759	661	725	759	838	684	686	674								7236		
4	81	HERNÁNDEZ, PEDRO	CUB	11,75	6,56	11,35	1,91	51,66	16,59	38,94	4,20	65,06	41,29	67							7079	
				633	725	556	779	733	695	686	659	631	619								6794	
5	347	CARTWRIGHT, SIDNEY	BAH	11,32	6,38	11,37	1,79	51,06	15,06	38,64	3,78	51,66	41,65	19							6678	
				728	668	557	671	759	768	656	726	694	493								5675	
6	376	ABERDEEN, FREDDY	VEN	11,25	6,69	10,67	1,68	50,58	15,58	35,16	3,56	42,16	41,35	69								5174
				745	755	599	751	774	797	587	672	523	552								4764	
7	377	RIOBÉ, JUAN A.	VEN	11,38	6,98	12,39	1,79	51,06	16,25	37,76		NP	NP									
				733	684	625	671	742	698	439												
8	275	JONES, RAY	PUR	11,37	7,12	10,77	1,79	51,01	NP			NP	NP									
				717	844	516	671	727														

LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

ESTADIO PEDRO MARRERO      AGOSTO 09 AUGUST 21:15      RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO FEMENINO      100 M      FINAL  
ATHLETICS WOMEN      100 M      FINAL  
RJ/GRM 0:00:11,17 RM/WRM 0:00:10,88

LUGAR RANK	CAR LANE	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	RESULTADO RESULT
01	05	021	FERRER, LUISA	CUB	0:00:11,55
02	04	185	BERNARD, JANICE	TRI	0:00:11,57
03	03	256	MATHIEU, MARIE-LANDE	PUR	0:00:11,63
04	02	385	FERGUSON, SHONEL	BAH	0:00:11,69
05	06	387	DAVIS, PAULINE	BAH	0:00:11,95
06	08	922	PETITON, ESTHER	CUB	0:00:12,01
07	07	405	FARRELL, EVELIN	AHO	0:00:12,26
01	331		GUERRA, YANERIS	VEN	NP

VIENTO / WIND -01,90

LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 11 AUGUST 2015 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO FEMENINO 200 M                    FINAL  
 ATHLETICS WOMEN 200 M                    FINAL  
 RJ/GR= 0:00:23.01 RM/WR= 0:00:21.71

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	05	021	FERRER, LUISA	CUB	0:00:23,44
02	04	184	WILLIAMS, ANGELA	TRI	0:00:23,75
03	03	256	MATHIEU, MARIE-LANDE	PUR	0:00:23,83
04	02	387	DAVIS, PAULINE	BAH	0:00:24,01
05	06	185	BERNARD, JANICE	TRI	0:00:24,08
06	07	257	PARIS, NILSA	PUR	0:00:24,64
07	01	022	PETITON, ESTHER	CUB	0:00:24,77
08	08	311	MEIGHAN, ZONIA	GUA	0:00:25,34

VIENTO / WIND +01,14





ESTADIO PEDRO MARRERO            AGOSTO 19 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO FEMENINO            400 M    FINAL  
ATHLETICS WOMEN            400 M    FINAL  
RJ/GR# 0100150,56 RM/WRM 0100148,60

LUGAR RANK	CAR LANE	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	04	297	GRIFFITH, JUNE	GUY	0100151,89
02	05	029	ALVAREZ, MERCEDES	CUB	0100152,32
03	06	233	RATTRAY, CATHY	JAM	0100152,39
04	03	034	QUIROT, FIDELIA	CUB	0100152,61
05	07	188	SMALL, YOLANDE	TRI	0100154,59
06	01	406	PLANTZ, DENISE	AHO	0100154,89
07	08	335	ANTUNEZ, ELSA	VEN	0100154,89
	02	232	PUSEY, JACQUELINE	JAM	NP

LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT



ESTADIO PEDRO MARRERO AGOSTO 11 AUGUST 19:45 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO FEMENINO 800 M FINAL  
 ATHLETICS WOMEN 800 M FINAL  
 RJ/GR= 0:02:01,38 RM/WR= 0:01:53,43

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	02	036	MC QUEEN, NERY	CUB	0:02:04,22
02	03	264	LIND, ANGELITA	PUR	0:02:04,24
03	05	049	RIVEAUX, MARIA	CUB	0:02:04,47
04	07	233	RATTRAY, CATHY	JAM	0:02:06,68
05	01	338	DAVIS, VIRGINIA	VEN	0:02:11,43
06	04	337	MARCHENA, ADRIANA	VEN	0:02:12,33
07	06	212	REINOSO, MARCELINA	DOM	0:02:20,10
08	08	109	HERRERA, SUSANA	MEX	0:02:24,40

ESTADIO PEDRO MARRERO AGOSTO 08 AUGUST 21:35 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO FEMENINO 100 M CON VALLAS FINAL  
 ATHLETICS WOMEN 100 M HURDLES FINAL  
 RJ/GR= 0:00:13.24 RM/WR= 0:00:12.36

LUGAR	CAR	NO.	NOMBRE	PAÍS	RESULTADO
RANK	LANE	ATH.	NAME	CNTRY	RESULT
01	06	020	MACHADO, GRISEL	CUB	0:00:13,18 NRJ
02	05	211	PERALTA, MARISELA	DOM	0:00:14,07
03	08	420	CADDLE, JUNE	BAR	0:00:14,08
04	02	038	BARTELEMY, ALINA	CUB	0:00:14,09
05	07	385	FERGUSON, SHONEL	BAH	0:00:14,04
06	04	268	MARGARET, CANDELARIA	PUR	0:00:14,51
07	03	234	JOHNSON, ANTHEA	JAM	0:00:14,79
08	01	104	CORVERA, SILVIA	MEX	0:00:15,07

VIENTO / WIND = 01,90

LEYENDA / LEGEND

NRJ= NUEVO RECORRIDO DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



ESTADIO PEDRO MARRERO            AGOSTO 10 AUGUST 21:05    RESULTADOS  
ATLETISMO FEMENINO            400 M CON VALLAS            FINAL  
ATHLETICS WOMEN            400 M HURDLES            FINAL  
RJ/GR# 0100159,03 RM/WR= 00:00:54,28

LUGAR CAR NO. NOMBRE  
RANK LANE ATH. NAME

PAÍS RESULTADO  
CNTRY RESULT

01	03	237	FARMES, SANDRA	JAM	0100:58,15	NRJ
02	05	026	MESA, MERCEDES	CUB	0100:58,65	
03	04	266	VEGA, STEPHANIE	PUR	0100:59,11	
04	02	214	CANDELARIA, FELICIA	DOM	0100:59,14	
05	07	209	ESTRELLA, DIVINA	DOM	0101:00,16	
06	06	112	VAZQUEZ, ALMA	MEX	0101:01,17	
07	01	268	MARGARET, CANDELARIA	PUR	0101:02,74	
08	08	111	TAVAREZ, SANDRA	MEX	0101:03,24	



ESTADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 12 AUGUST 21125 RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO                                 FEMENINO 4 X 100M FINAL  
 ATHLETICS                                 WOMEN  
 RJ/GR= 0:44,37 RM/WR= 0:41,60

LUGAR RANK	CAR. LANE	PAIS CNTRY	ATH NOMBRE NO. NAME	RESULTADO RESULT
01	03	TRI	181 FORDE, JULLIAN 191 MC MILLAN, MAXIME 184 WILLIAMS, ANGELA 185 BERNARD, JANICE	0:44,86
02	04	JAM	228 FINDLAY, VERONICA 233 RATTRAY, CATHY 234 JOHNSON, ANTHEA 232 PUSEY, JACQUELINE	0:45,77
03	05	CUB	021 FERRER, LUISA 023 PINO, IDANIA F. 022 PETITON, ESTHER 020 MACHADO, GRISEL	0:45,85
04	01	PUR	256 MATHIEU, MARIE-LANDE 265 PACHECO, MAYRA 258 GUADALUPE, CINTHIA 257 PARIS, NILSA	0:46,71
05	02	DOM	209 ESTRELLA, DIVINA 214 CANDELARIA, FELICIA 211 PERALTA, MARISELA 210 SANDERS, IRIS	0:46,99
06	07	VEN	331 GUERRA, YANERIS 334 SUBERO, BELKIS 332 GUERRA, BERZAINA 333 BAEZ, GLENIS	0:47,06



67	06	MEX	105 LENK, EMILIA 113 FLORES, ALEJANDRA 106 ROMERO, GABRIELA 112 VAZQUEZ, ALMA	01:47,41
08	GUA		312 SCHUMANN, CHRISTINA 314 QUINONEZ, DOARA 311 MEIGHAN, ZONIA 313 AREVALO, ARIANA	NP

LEYENDA/LEGEND

NP ■ NO PRESENTACION / FORFEIT

E8TADIO PEDRO MARRERO                    AGOSTO 12 AUGUST 21:55 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO FEMENINO                    4 X 400M FINAL  
ATHLETICS WOMEN  
RJ/GR= 3:31,24 RM/WR= 3:19,23

LUGAR	CAR.	PAÍS	ATH NOMBRE	RESULTADO
RANK	LANE	CNTRY	NÚ. NAME	RESULT
01	07	CUB	029 ALVAREZ, MERCEDES 034 QUIROT, FIDELIA 026 MESA, MERCEDES 036 MC QUEEN, NERY	3:35,22
02	02	PUR	257 PARIS, NILSA 266 VEGA, STEPHANIE 268 MARGARET, CANDELARIA 256 MATHIEU, MARIE-LANDE	3:36,52
03	03	JAM	232 PUSEY, JACQUELINE 233 RATTRAY, CATHY 237 FARMER, SANDRA 234 JOHNSON, ANTHEA	3:37,86

04 05 TRI 186 DOUGLAS, DAWN 3:41,02  
188 SMALL, YOLANDE  
191 MC MILLAN, MAXIME  
190 KINGLAND, ANNATOUCHUR

05 01 DOM 209 ESTRELLA, DIVINA 3:45,16  
210 SANDERS, IRIS  
212 REINOSO, MARCELINA  
214 CANDELARIA, FELICIA

06 04 VEN 335 ANTUNEZ, ELSA 3:46,11  
337 MARCHENA, ADRIANA  
338 DAVIS, VIRGINIA  
345 CARVAJAL, JANETH

07 06 MEX 109 HERRERA, SUSANA 3:58,91  
110 GUERRERO, JOVITA  
111 TAVAREZ, SANDRA  
112 VAZQUEZ, ALMA

08 08 ISV 001 MULLER, DENISE 4:04,75  
002 HODGE, CLAUDIA  
003 PETRUS, IYICHIA  
004 LEWIS, CHRISTINE



ESTADIO PEDRO MARRERO            AGOSTO 09 AUGUST 20130 RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO FEMENINO            1500 M            FINAL  
ATHLETICS WOMEN            1500 M            FINAL  
RJ/GR= 0104130,78 RM/WR= 0103152,47

LUGAR RANK	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	264	LIND, ANGELITA	PUR	0104125,94 NRJ
02	050	MARTINEZ, SERGIA	CUB	0104126,69
03	051	DIFOURT, ALICIA	CUB	0104127,96
04	340	DE DIAZ, MARISELA	VEN	0104129,92
05	110	GUERRERO, JOVITA	MEX	0104134,71
06	109	HERRERA, SUSANA	MEX	0104138,81
07	339	RODRIGUEZ, ELIDA	VEN	0104139,78
08	139	OCON, MARIA A.	NCA	0105109,09

LEYENDA / LEGEND

NRJ= NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

ESTADIO PEDRO MARRERO            AGOSTO 12 AUGUST 20130    RESULTADOS / RESULTS  
ATLETISMO FEMENINO            3000 M                            FINAL  
ATHLETICS WOMEN            3000 M                            FINAL  
RJ/GR= 0109137,32 RM/WRF= 0108127,12

LUGAR RANK	NO. ATH.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	RESULTADO RESULT
01	050	MARTINEZ, SERGIA	CUB	0109137,32 NRJ
02	340	DE DIAZ, MARISELA	VEN	0109138,40
03	052	CUESTA, MARIA L.	CUB	0109141,66
04	108	DOMINGUEZ, GENOVEVA	MEX	0109147,28
05	339	RODRIGUEZ, ELIDA	VEN	0109148,98
06	107	HURTADO, MARICELA	MEX	0109149,17
07	215	AVILA, BENERANDA	DOM	0109153,59
08	422	OCON, MARIA O.	NCA	0111117,20
	264	LIND, ANGELITA	PUR	NP

LEYENDA / LEGEND

NP = NO PRESENTACION / FORFEIT

NRJ= NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



ESTADIO PEDRO MARRERO            AGOSTO 12 AUGUST 1980            SUMARIO / SUMMARY  
ATLETISMO FEM SALTO ALTO            FINAL  
ATHLETICS WOMEN HIGH JUMP  
RJ/GR=1,75            RM/WR=2,01

LUG RAN NO.	ATL NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDER	A B	RESULT
#1 #57	COSTA, SILVIA	CUB	#1	2 06	1,90 J
#2 #58	CARBONELL, ANGELA	CUB	#7	2 06	1,81
#3 347	PARRA, IRAIMA	VEN	#2	0 07	1,78
#4 386	ROSE, SHARON	BAH	#6	1 06	1,78
#5 102	MONTES, AMALIA	MEX	#4	0 03	1,70
#6 187	KELLY, JENILLE	TRI	#3	1 04	1,65
#7 235	AUSTIN, JACQUELINE	JAM	#5	2 05	1,65
#8 262	HIDALGO, ANA MARIA	PUR	#8	0 03	1,60

LEYENDA / LEGEND

A = TOTAL DE FALLAS DE LA ULTIMA MARCA / FAILED ATTEMPTS AT LAST HEIGHT CLEARED  
B = INTENTOS FALLADOS / FAILED ATTEMPTS  
J = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 12 AUGUST 1986  
FEMENINO WOMEN  
SALTO ALTO HIGH JUMP

RESULTADOS / RESULTS  
FINAL

LUGAR ATH. RANK	NO.	ORDEN ORDER	ALTURA DE LA BARRA / HEIGHT OF THE BAR																		
			150	155	160	165	170	175	178	181	184	186	188	190	193	196	198	200	202	204	206
81	857	81	-	-	-	-	-	0	-	0	-	XO	XO	XXX							
92	858	87	-	-	-	-	0	0	0	XO	XO	XXX									
93	347	92	-	-	0	0	XXO	XXO	0	XXX											
94	386	96	-	-	-	0	0	XXO	XO	XXX											
95	182	94	-	-	-	0	0	XXO	XO	XXX											
96	187	93	0	0	0	0	XO	XXX													
97	235	85	0	-	0	XXO	XX-	X													
98	262	88	-	-	0	XXX															

LEYENDA / LEGEND

- 0 = SALTO / CLEARED  
- = RENUNCIÓ / PASSED  
X = FALLO / FAILED

ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 18 AUGUST 201800 RESULTADOS / RESULTS  
FEMENINO BALTO LARGO  
WOMEN LONG TUMP

RJ/RGP 6,48  
RM/HRP 7,85

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS ENTRY	ORDEN ORDER	SALTOS / JUMPS						5	6	RESULTADO RESULT
					1	2	3	4	5	6			
1	59	ECHAVARRIA, ELOINA	CUB	2	06,34	06,50	06,53	06,51	X	06,26	06,53 NRJ		
					+2,66	+1,16	+0,80	+0,70		+1,26			
2	385	FERGUSON, SHONEL	BAN	9	06,07	06,12	06,37	X	06,33	06,03	06,47		
					+0,19	+1,72	+1,16		+0,56	+0,00			
3	259	DE JESUS, MADELINE	PUR	8	06,06	06,47	06,12	06,22	06,23	06,29	06,47		
					+0,26	+0,92	+1,16	+0,76	+2,16	+1,26			
4	68	ALEXANDER, ANA	CUB	4	05,85	06,20	06,04	06,06	06,21	06,12	06,21		
					+1,46	+0,96	+1,16	+1,56	+0,66	+2,06			
5	196	ROMERO GABRIELA	MEX	1	X	05,91	X	05,66	05,89	05,72	05,91		
					+0,10	+0,66	+1,16	+3,56					
6	341	SANGRUNIS, TANIA	VEN	5	05,63	X	05,67	X	X	05,69	05,67		
					+1,26	+0,66				+2,16			
7	336	GUEVARA, NANCY	VEN	6	05,71	05,80	05,67	05,83	05,78	05,76	05,83		
					+1,46	+0,76	+0,86	+0,86	+2,06	+1,96			
8	185	LENK, EMILIA	MEX	10	05,64	05,64	05,62	05,45	05,61	05,53	05,61		
					+0,56	+1,16	+1,16	+0,26	+1,76	+0,46			
9	183	HUGGINS, EUPHENIA	TRI	11	05,34	05,49	05,56				05,56		
					+0,26	+1,76	+0,76						
10	404	GIRIGORIA, DIGNA	AHO	7	05,34	X	04,65				05,34		
					+0,46		+1,76						
11	258	GUADALUPE, CINTHIA	PUR	3	04,84	04,46	=				04,84		
					+1,76	+1,46							



ESTADIO PEDRO MARRERO      AGOSTO 12 AUGUST 2010      RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO      FEMENINO      I, BALA      FINAL      RJ/GRA 17,00  
 ATHLETICS      WOMEN      SHOT PUT      RM/RRE 22,45

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDER	LANZAMIENTOS / THROWS					RESULTADO RESULT
					1	2	3	4	5	
1	41	SARRIA, ELENA	CUB	2	19,36	18,88	X	19,05	X	X 19,36 NRJ
2	42	FERNÁNDEZ, ROSARIO	CUB	5	16,83	17,22	17,26	17,01	17,41	17,54
3	344	BOHORQUEZ, RUSDANA	VEN	1	13,69	13,30	13,11	12,50	13,63	12,71 13,63
4	383	EVE, LAURENCE	BAH	7	13,22	12,97	13,40	13,33	13,43	13,29 13,48
5	138	OMIÉH, ANGELA I.	NCA	6	10,98	X	X	12,78	X	11,95 12,78
6	384	ANTÓINE, LINETTE	BAH	4	12,64	X	11,92	12,39	12,42	12,51 12,64
7	263	RIVERA, JUDY	PUR	8	11,96	12,40	X	12,92	11,76	X 12,42
8	261	LOPEZ, MARIA V.	PUR	3	11,82	12,41	X	12,28	12,03	11,83 12,41

## LEYENDA / LEGEND

X = FALLO / FAILED

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

ESTADIO PEDRO MARRERO      AGOSTO 9 AUGUST 2010      RESULTADOS / RESULTS  
 ATLETISMO      FEMENINO      DISCO      FINAL      RJ/GRA 60,50  
 ATHLETICS      WOMEN      DISCUS      RM/RRE 71,00

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDER	LANZAMIENTOS / THROWS					RESULTADO RESULT
					1	2	3	4	5	
1	43	BETANCOURT, MARIA	CUB	2	63,76	61,98	63,48	X	60,26	61,58 63,76 NRJ
2	45	ROMERO, CARMEN	CUB	8	61,98	58,64	57,58	X	X	61,38
3	342	PIÑA, YUNAINA	VEN	7	46,70	46,72	46,68	43,72	46,06	43,38 46,66
4	383	EVE, LAURENCE	BAH	4	42,72	45,26	X	38,72	42,92	X 45,26
5	103	AGUINAGA, LAURA	MEX	1	41,58	42,62	X	X	40,70	39,98 42,62
6	287	CAJIGAS, ELENA	PUR	6	X	34,30	36,08	42,80	41,56	41,26 42,60
7	384	ANTOINE, LINETTE	BAH	5	X	31,72	X	X	37,00	X 37,00
8	384	SMITH, SONYA	BER	3	33,64	31,64	X	X	34,22	34,08 34,22

## LEYENDA / LEGEND

X = FALLO / FAILED

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

ESTADIO PEDRO MARRERO  
ATLETISMO  
ATHLETICS

AGOSTO 8 AUGUST 21<sup>00</sup> RESULTADOS / RÉSULTATS  
FEMENINO JABALINA FINAL  
WOMEN JAVELIN

RJ/RG 78,74  
RM/KR 96,72

LUGAR RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	ORDEN ORDER	LANZAMIENTOS 1 2 3	THROWS 4 5 6	RESULTADOS RESULT
1	53	COLON, MARIA	CUB	8	61,82 58,68 X	59,96 62,86 62,64	62,89
2	54	VILA, MAYRA	CUB	6	52,72 X 54,46	60,22 53,28 57,88	60,22
3	343	RIERA, MARIETTA	VEN	2	58,64 46,76 51,58	49,48 50,86 49,64	51,50
4	342	PINA, YUNAIRA	VEN	4	39,94 X 46,42	45,64 45,32 49,18	49,18
5	364	SMITH, SONYA	BER	5	48,12 39,62 49,06	45,96 47,34 42,24	49,06
6	383	EVE, LAURENCE	BAH	7	43,28 41,94 47,64	47,74 42,36 44,26	47,74
7	260	RODRIGUEZ, DIANA	PUR	3	45,18 46,10 X	X 48,14 45,18	46,10
8	137	SANCHEZ, TERESA	NCA	1	41,76 40,14 37,58	X X X	41,76

# KIV JUEGOS INTERAMERICANOS EL CARIBE CUBA 82





ESTADIO PEDRO MARRERO AGOSTO 69 AUGUST

ATLETISMO HEPTALON  
ATHLETICS HEPTATHLON

RJ/GRA 5379 RM/WR# 6717

## SUMARIO / SUMMARY

RANK	NO.	NAME	COUNTRY	PAIS	100 M	SALTO C/V	SALA LARGO	200 M	ALTO	JABA=	LINI	800 M	PUNTOS
													POINTS
1	55	E.AVEILLE	CUB	13,99	11,93	6,03	24,96	1,68	36,64	2135,34			
				867	715	913	850	915	703	616			5579NRJ
2	56	I.DESPAIGNE	CUB	14,79	9,45	5,75	26,68	1,68	32,84	2121,79			
				772	551	851	707	915	649	765			5210
3	213	L.CASTRO	DOM	14,91	9,90	5,45	25,50	1,55	38,96	2130,52			
				758	582	782	803	781	750	667			5123
4	211	M.PERALTA	DOM	14,36	10,52	5,83	26,04	1,60	32,22	2146,77			
				822	624	869	759	834	636	524			5670
5	418	J.SWANSON	BAR	16,03	10,69	5,35	27,58	1,60	33,10	2125,16			
				642	635	759	640	834	655	727			4692
6	161	A.PRECIADO	MEX	15,12	9,48	5,42	26,60	1,55	24,84	2137,08			
				735	548	776	715	781	501	598			4654
7	349	E.GONZALEZ	VEN	16,10	9,14	5,23	26,34	1,50	22,96	2133,77			
				636	529	731	735	726	463	631			4451
8	348	A.CASTILLO	VEN	15,55	10,04	5,07	27,69	1,60	31,64	NP			
				698	592	693	633	834	631				4973





## BALONCESTO



CIUDAD DEPORTIVA      AGOSTO 18 AUGUST      SUMARIO / SUMMARY  
 BALONCESTO      MASCULINO  
 BASKETBALL      MEN

ESTADO DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

PAÍS	JUGADO	JG	JP	PF	P,CONTRA	PUNTOS
COUNTRY	PLAYED	WON	LOST	FOR	AGAINST	POINTS
1 CUB	7	6	1	686	516	13
2 PUR	7	6	1	699	523	13
3 MEX	7	6	1	634	624	13
4 DOM	7	4	3	551	538	11
5 VEN	7	3	4	573	599	10
6 PAN	7	2	5	641	659	9
7 ISV	7	1	6	622	665	8
8 HAI	7	0	7	488	766	7

DESARROLLO DE LA RONDA / ROUND PROGRESS

HAI	PUR	DOM	MEX	CUB	ISV	PAN	VEN
X	54-135	58- 88	66- 94	68-114	87-128	75-128	64- 95
PUR	135- 54	X	79- 66	73- 75	77- 71	135- 98	118- 95
DOM	88- 56	66- 74	X	92- 93	73- 96	83- 86	74- 65
MEX	94- 86	75- 73	93- 92	X	71-107	93- 83	99- 93
CUB	118- 68	71- 77	96- 73	107- 71	X	98- 79	114- 91
ISV	128- 87	98-135	88- 83	83- 93	79- 98	X	78- 71
PAN	128- 75	95-118	75- 79	93- 99	91-114	71- 78	X
VEN	95- 64	68- 82	65- 78	90-109	57- 86	98- 92	104- 96

CLASIFICACION FINAL / FINAL STANDING

- 1 CUB
- 2 PUR
- 3 MEX
- 4 DOM
- 5 VEN
- 6 PAN
- 7 ISV
- 8 HAI

LEYENDA / LEGEND

G = VICTORIA POR NO PRESENT / WIN BY FORFEIT  
 P = DERROTA POR NO PRESENT / DEFEAT BY FORFEIT



CIUDAD DEPORTIVA  
BALONCESTO  
BASKETBALL

AGOSTO 14 AUGUST  
CLASIFICACION INDIVIDUAL  
SCORER STANDING

SUMARIO/SUMMARY  
MASCULINO  
MEN

LUGAR RANK	CAMIS SHIRT	PAÍS CNTRY	NO. ATL.	NOMBRE NAME	PUNTOS POINTS
01	05	MEX	064	GUERRERO, ARTURO	159
02	06	PAN	434	GRENALD, ENRIQUE	148
03	08	DOM	083	MUNOZ, VINICIO	142
03	13	VEN	135	LAIRET, CRUZ	142
05	06	MEX	056	GALLARDO, JULIO	131
05	12	ISV	018	CHARLES, SILVESTER	131
07	14	VEN	136	OLIVARES, IVAN	124
08	07	MEX	057	PALOMAR, RAFAEL	117
09	10	HAI	127	JOSEPH, YVON	115
10	09	ISV	016	CALENDAR, KENNARD	107
11	05	VEN	130	LAIRET, LUIS	106
12	13	DOM	084	CHACON, VICTOR	102
13	15	CUB	418	MORALES, FELIX	101
14	12	PUR	#46	MORALES, MARIO	993
15	11	CUB	419	LAFFERTE, HERIBERTO	990



15	12	PAN	128 DUCAN, VICENTE ALBERTO	090
17	10	PUR	053 ROSARIO, ANGEL C.	089
17	15	HAI	123 FORTUNE, PETRUS	089
17	11	PAN	433 FORBES, MARCOS	089
20	13	CUB	423 SCOTH, DANIEL	088
20	07	ISV	019 PETERSEN, WILL	088
22	06	DOM	080 PEREZ, EVARISTO	085
23	10	PAN	431 MACIAS, EDGAR ENRIQUE	084
24	11	HAI	118 INNOCENT, BERNARD	079
25	13	ISV	013 LETTSOME, RAYMOND	077
26	08	PUR	051 RODRIGUEZ, RUBEN	076

CIUDAD DEPORTIVA  
BALONCESTO  
BASKETBALL

AGOSTO 14 AUGUST  
CLASIFICACION INDIVIDUAL  
SCORER STANDING

SUMARIO/SUMMARY  
MASCULINO  
MEN

LUGAR RANK	CAMIS SHIRT	PAIS CNTRY	NO. ATL.	NOMBRE NAME	PUNTOS POINTS
27	06	PUR	038 MALDONADO, JIM	074	
27	15	PUR	033 VALDERAS, ROBERTO	074	
29	13	PUR	047 DAVIS, NESTOR	070	
30	09	MEX	060 RUIZ, OSCAR	068	

30	11	ISV	012 HARRISON, WAYNE	068
30	05	CUB	426 HERRERA, RUPERTO	068
33	12	MEX	058 SANCHEZ, ARTURO	064
34	07	PUR	054 BERMUDEZ, CARLOS	063
35	09	CUB	424 DUBOIS, RAUL	061
35	10	VEN	129 PALACIOS, ARMANDO	061
37	07	PAN	438 VIGGIER, ISRAEL	058
38	07	CUB	422 LUACES, NOANGEL	055
39	06	CUB	429 SIMON, ROBERTO	053
40	10	DOM	081 CRUZ, LUIS	051
41	08	HAI	119 AMBOISE, LOUIS	050
41	12	CUB	427 HERRERA, TOMAS	050
43	07	HAI	117 DEBIRE, MAXIME	047
44	04	PUR	040 OLIVENCIA, HECTOR	046
45	14	PUR	048 DALMAU, RAYMOND	045
46	15	MEX	061 MENA, NORBERTO	044
47	06	ISV	017 HARLEY, JR., HOLMAN	043
48	13	PAN	439 LAWRENCE, ROLANDO	041
48	12	DOM	079 ROYAL, WINSTON	041



CIUDAD DEPORTIVA  
BALONCESTO  
BASKETBALL

AGOSTO 14 AUGUST  
CLASIFICACION INDIVIDUAL  
SCORER STANDING

SUMARIO/SUMMARY  
MASCULINO  
MEN

LUGAR RANK	CAMIS SHIRT	PAÍS CTRY	NO. ATL.	NOMBRE NAME	PUNTOS POINTS
53	11	VEN	131	SOLANO, JOSE	032
53	08	CUB	421	CABRERA, EDUARDO	032
55	10	CUB	425	SOLORZANO, ISRAEL	031
55	15	PAN	430	MALCON, GERARDO	031
55	15	ISV	003	SOLOMAN, ARTHUR	031
58	04	PAN	440	FRANCIS, LUTHER	028
58	04	ISV	002	BOUGH, DONALD	028
58	12	VEN	132	ACOSTA, JOSE	028
58	07	VEN	134	SOLORZANO, NELSON	028
62	09	HAI	120	BOGAT, LESLY	027
63	14	MEX	059	HOLGUIN, RAFAEL	026
63	09	PUR	042	QUINONES, JOSE	026
65	05	PAN	437	ARIANO, ANIBAL	025



66	11	PUR	032 MORALES, JORGE	024
67	11	DOM	090 MCKELLY, JULIAN	023
67	13	MEX	062 SANTILLAN, JAVIER	023
67	09	PAN	432 MONTALVO, HECTOR	023
70	04	CUB	426 MORE, JORGE L.	021
71	04	HAI	121 CORDON, RONALD	020
72	14	PAN	435 ESCALONA, CIRILO	019
72	05	PUR	049 HERNANDEZ, RICHARD	019
73	04	DOM	085 POZO, MIGUEL A.	018
75	05	ISV	006 JHONSON, WILLIAM	018
76	07	DOM	087 DE LA ROSA, EDGAR	017
77	09	DOM	088 BAEZ, HECTOR	016
78	08	ISV	011 BOLLING, ELNES	015

CIUDAD DEPORTIVA  
BALONCESTO  
BASKETBALL

AGOSTO 14 AUGUST  
CLASIFICACION INDIVIDUAL  
SCORER STANDING

SUMARIO/SUMMARY  
MASCULINO  
MEN

LUGAR	CAMIS	PAIS	NO.	NOMBRE	PUNTOS
RANK	SHIRT	CNTRY	ATL.	NAME	POINTS
79	04	VEN	138 LEAL, SILVERIO		013
79	06	VEN	140 VALERA, JORGE		013
81	15	VEN	139 SILVERA, MANUEL		012

81	15	DOM	086 RODRIGUEZ, LEANDRO	012
83	14	ISV	014 SPRAUVE, JULIAN	009
84	09	VEN	137 MAZA, GUSTAVO	008
85	10	ISV	009 MALONE, WAINIE	007
86	08	VEN	133 GARCIA, HECTOR	006
86	13	HAI	122 GUILLAUME, FOUAD	006
86	14	DOM	089 LESCHORN, ALDO	006
86	12	HAI	125 COLBERT, JEAN	006
90	05	HAI	126 VERNA, FRIEDRICH	005
90	08	PAN	436 SCOTT, GREGORIO	005
92	04	MEX	066 RAMOS, ERNESTO	002
93	08	MEX	055 RIVERA, MARCOS	000
93	10	MEX	063 VEGA, JAVIER	000
93	11	MEX	065 ROQUE, FELIX	000



CIUDAD DEPORTIVA  
BALONCESTO  
BASKETBALL

AGOSTO 14 AUGUST  
CLASIFICACION INDIVIDUAL  
SCORER STANDING

SUMARIO/SUMMARY  
FEMENINO  
WOMEN

LUKER RANK	CAMIS SHIRT	PAIS CNTRY	NO. ATL.	NOMBRE NAME	PUNTOS POINTS
01	04	CUB	109	BORRELL, LEONOR	070
02	06	CUB	114	MORE, MARIA	069
03	13	VEN	144	VELASCO, MARIA	063
04	12	PUR	026	RAMO, MARY	060
05	14	DOM	097	ZAPATA, ALTAGRACIA	054
06	09	VEN	152	ESPINOSA, ADA L.	051
07	09	MEX	071	MORFIN, GLORIA	047
08	09	CUB	113	DESPAIGNE, CARIDAD	046
09	09	DOM	093	GUERRERO, VILMA	045
10	15	MEX	075	SAENZ, MIRTHA	041
11	13	PUR	028	EWENS, MARIBEL	038
12	05	MEX	068	CALLEJAS, GUADALUPE	037
12	08	MEX	070	MORFIN, SOFIA	037
14	12	MEX	072	CARRILLO, OLIVIA	036
15	15	PUR	021	DIAZ, MAGALY	035

16	14	VEN	149 CORTEZ, MELBA	033
17	07	CUB	105 BECQUER, BARBARA	031
18	13	DOM	098 ESPINAL, SILVIA	029
18	10	MEX	067 HAYASHI, ELSA	029
20	14	PUR	022 MELENDEZ, CARMEN	028
20	10	DOM	100 MONTILLA, CRISTINA	028
22	10	PUR	023 MANGUAL, MARITZA	027
22	11	MEX	073 DIAZ, ROSALINDA	027
24	11	PUR	025 CORDOVEZ, MARIA DEL C.	026
25	07	DOM	102 DURAN, JUANA TERESA	025
26	14	CUB	112 SKEET, MARGARITA	022

CIUDAD DEPORTIVA      AGOSTO 14 AUGUST  
 BALONCESTO      CLASIFICACION INDIVIDUAL  
 BASKETBALL      SCORER STANDING      SUMARIO/SUMMARY  
 FEMENINO  
 WOMEN

LUGAR RANK	CAMIS SHIRT	PAIS CNTRY	NO. ATL.	NOMBRE NAME	PUNTOS POINTS
26	04	DOM	091 MATEO, MATILDE	022	
28	15	CUB	107 MAC CARTNY, ZENAIDA	021	
29	04	PUR	029 CAMACHO, LILIVETTE	020	
30	08	DOM	096 REYES, NILCIA	019	



31	05	CUB	108 ATIES, NANCY	018
32	15	DOM	092 JOAQUIN, HEIDA	017
33	12	VEN	146 CHACON, DIANEY	016
33	04	MEX	077 HERNANDEZ, GLORIA	016
33	04	VEN	145 CHACON, ANA	016
36	07	VEN	142 VARELA, FRANCYS	014
36	06	PUR	030 CAMACHO, VIVIANNE	014
38	11	DOM	095 LEBRON, SARAH	012
38	08	PUR	020 GARCIA, DAMARIS	012
40	11	CUB	110 COS, MELVIS	011
40	06	VEN	148 CASADO, DORA	011
40	11	VEN	151 RIERA, AIDA MARTINA	011
43	10	CUB	104 CHARRO, MATILDE	010
44	13	CUB	111 PEREZ, VIRGINIA	009
45	07	PUR	027 DE JESUS, JANETT	008
45	08	CUB	106 CARRILLO, IVONNE	008
47	06	DOM	094 FLORIAN, GEOFANY	007
48	12	DOM	099 ROJAS, MARIA	006
48	05	DOM	101 WILLMORE, NANCY	006



48	12	CUB	103 PERDOMO, BEATRIZ	006
51	14	MEX	078 LINARES, CRISTINA	004
51	05	VEN	147 VARELA, ZULEIMA	004

CIUDAD DEPORTIVA  
BALONCESTO  
BASKETBALL                    AGOSTO 14 AUGUST  
                                  CLASIFICACION INDIVIDUAL  
                                  SCORER STANDING                    SUMARIO/SUMMARY  
                                  FEMENINO  
                                  WOMEN

LUGAR RANK	CAMIS SHIRT	PAÍS CNTRY	Nº. ATL.	NOMBRE NAME	PUNTOS POINTS
51	07	MEX	069 LOREDO, TATIANA	004	
54	06	MEX	074 CORRAL, ELIZABETH	002	
55	15	VEN	150 NUNEZ, LIZ	001	
56	10	VEN	141 CAMACHO, DINA	000	
56	09	PUR	031 VEGA, IVETTE	000	
56	13	MEX	076 SANCHEZ, ROSARIO	000	
56	05	PUR	024 ALARONDO, YATSKA	000	
56	08	VEN	143 GONZALEZ, MAGALY	000	



CIUDAD DEPORTIVA  
BALONCESTO  
BASKETBALL

AGOSTO 14 AUGUST  
FEMENINO  
WOMEN

SUMARIO / SUMMARY

ESTADO DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

PAÍS	JUGADO	JG	JP	PF	P. CONTRA	PUNTOS
COUNTRY	PLAYED	WON	LOST	FOR	AGAINST	POINTS
1 CUB	4	4	0	321	221	8
2 PUR	4	3	1	268	261	7
3 MEX	4	2	2	280	227	6
4 DOM	4	1	3	270	279	5
5 VEN	4	0	4	220	371	4

DESARROLLO DE LA RONDA / ROUND PROGRESS

	CUB	VEN	DOM	MEX	PUR
CUB	X	99- 58	72- 57	63- 49	87- 57
VEN	58- 99	X	68- 92	50-105	44- 75
DOM	57- 72	92- 68	X	52- 65	69- 74
MEX	49- 63	105- 50	65- 52	X	61- 62
PUR	57- 87	75- 44	74- 69	62- 61	X



48 12 CUB 163 PERDIDA BEATRIZ 996

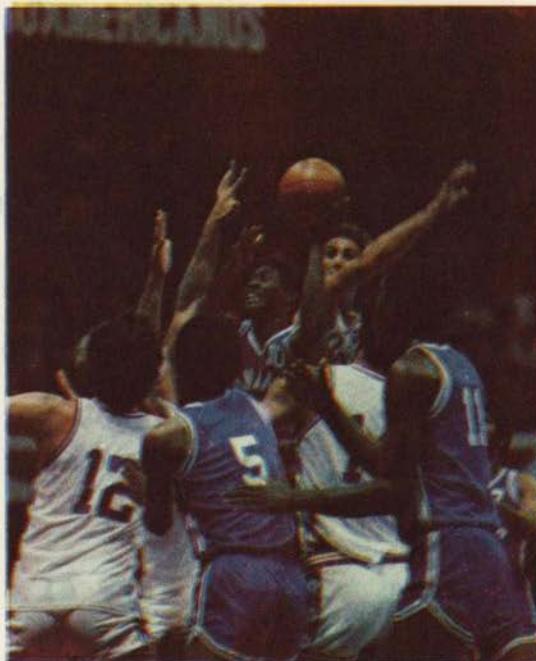
**CLASIFICACION FINAL / FINAL STANDING**

- |   |     |
|---|-----|
| 1 | CUB |
| 2 | PUR |
| 3 | MEX |
| 4 | DOM |
| 5 | VEN |

CIUDAD DEPORTIVA ALFREDO VARELA, ZULEMA HERNANDEZ  
BALONCESTO FEMENINO INDIVIDUAL  
BASKETBALL WOMEN INDIVIDUAL  
BOTINAS ARTICULADAS STANDING

**LEYENDA / LEGEND**

- G = VICTORIA POR NO PRESENT / WIN BY FORFEIT  
P = DERROTA POR NO PRESENT / DEFEAT BY FORFEIT  
N = NO CELEBRADO / NOT PLAYED





## BEISBOL





LATINOAMERICANO  
BEISBOL  
BASE-BALL

AGO 8 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
= = =	=	=	=	= = =	=	=	=
VENEZUELA-----	5	10	2	NICARAGUA-----	4	8	0
ANT. HOLANDESES---	6	8	2	PUERTO RICO-----	10	12	0
GI SPRACK, R. (1=0)				GI QUINONES, M. (1=0)			
PI OVALLES, E. (0=1)				PI ALVAREZ, A. (0=1)			
PANAMA-----	2	10	3				
CUBA-----	1	10	1				
GI POVEDA, C. (1=0)							
PI PINO, F. (0=1)							

LATINOAMERICANO  
BEISBOL  
BASE-BALL

AGO 9 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
= = =	=	=	=	= = =	=	=	=
NICARAGUA-----	6	13	0	PUERTO RICO-----	7	9	3
VENEZUELA-----	0	3	1	ANT. HOLANDESES---	6	11	3
GI LOPEZ, R. (1=0)				GI RUDOLPH, C. (1=0)			
PI GARCIA, J. (0=1)				PI ORTIZ, J. (0=1)			
PANAMA-----	3	11	2				
REP. DOMINICANA---	6	6	2				
GI OLIVO, J. (1=0)							
PI CAANO, Q. (0=1)							



LATINOAMERICANO  
BEISBOL  
BASE-BALL

AGO 11 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
PUERTO RICO-----	0	5	4	REP., DOMINICANA---	5	11	2
PANAMA-----	5	7	1	NICARAGUA-----	3	10	0
GI MENDOZA, V. (1=0)				GI FERNANDEZ, W. (1=0)			
PI CRESCO, C. (0=1)				PI CANO, R. (0=1)			
CUBA-----	10	12	0				
ANT. HOLANDESAS---	0	4	2				
GI DE LA TORRE, L. (1=0)							
PI RUDSON, R. (0=1)							

LATINOAMERICANO  
BEISBOL  
BASE-BALL

AGO 12 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
ANT. HOLANDESAS---	1	5	4	PANAMA-----	0	5	1
REP., DOMINICANA---	3	6	0	VENEZUELA-----	4	10	0
GI DOMINGUEZ, J. (1=0)				GI TORRES, J. (1=0)			
PI TROMP, R. (0=1)				PI POVEDA, C. (1=1)			
CUBA-----	5	10	0				
NICARAGUA-----	2	6	1				
GI VINENT, B. (1=0)							
PI ALVAREZ, A. (0=2)							



LATINOAMERICANO  
BEISBOL  
BASE-BALL

AGO 14 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

C H E

C H E

ANT. HOLANDESES---	2	8	2	REP. DOMINICANA---	2	7	0
NICARAGUA-----	0	4	4	PUERTO RICO-----	1	5	0
G: KELLBOOM, A. (1=0)				G: OLIVO, J. (2=0)			
P: LOPEZ, R. (1=1)				P: CORTES, R. (0=1)			

VENEZUELA-----	4	9	2
CUBA-----	10	10	1

G: DE LA TORRE, L. (2=0)			
P: OVALLES, E. (0=2)			

LATINOAMERICANO  
BEISBOL  
BASE-BALL

AGO 15 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

C H E

C H E

ANT. HOLANDESES---	2	10	1	REP. DOMINICANA---	5	9	2
PANAMA-----	3	8	1	VENEZUELA-----	4	7	2
G: CANO, O. (1=1)				G: FRANO, A. (1=0)			
P: IRAVSQUIN, R. (0=1)				P: OVALLES, E. (0=3)			

PUERTO RICO-----	3	8	4
CUBA-----	2	6	4

G: QUINONEZ, M. (2=0)			
P: VALDEZ, J. L. (0=1)			

LATINOAMERICANO  
BEISBOL  
BASE-BALL

AGO 16 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
NICARAGUA-----	4	6	1	VENEZUELA-----	10	12	3
PANAMA-----	2	9	1	PUERTO RICO-----	3	7	2
G: MOYA, J. (1-0)				G: TORRES, J. (2-0)			
P: MONTERO, R. (0-1)				P: FELICIANO, J. (0-1)			
CUBA-----	4	13	1				
REP. DOMINICANA---	1	8	2				
G: VINENT, B. (2-0)							
P: FRANCO, A. (1-1)							

LEYENDA/LEGEND

G=LANZADOR GANADOR/WINNER PITCHER  
P=LANZADOR PERDEDOR/DEFEATED

ESTADO FINAL DE LOS EQUIPOS

	JJ	JG	JP	AVE	DIF
R., DOMINICANA	6	5	1	838	-
CUBA	6	4	2	667	1,0
A., HOLANDESAS	6	3	3	590	2,0
PANAMA	6	3	3	590	2,0
VENEZUELA	6	2	4	333	3,0
NICARAGUA	6	2	4	333	3,0
PUERTO RICO	6	2	4	333	3,0



## BEISBOL

## LIDERES INDIVIDUALES ( OFENSIVA )

		E Q U I P O	V B	H	A V E
BATEOS	CARTAGENA, JESUS	VENEZUELA	21	11	.524
ANOTADAS	VALBUENA, HENRY MUNOZ, ANTONIO	VENEZUELA CUBA		6 6	
HITOS	CARTAGENA, JESUS	VENEZUELA		11	
DOBLES	MUNOZ, ANTONIO	CUBA		4	
TRIPLES	MORILLO, ROBERTO BARO, JUAN L. MESA, VICTOR GURRIEL, LOURDES MERCEDES, VICTOR ORMAN, NELSON LUQUE, RODRIGO	VENEZUELA CUBA CUBA CUBA R., DOMINICANA A., HOLANDESES PANAMA		1 1 1 1 1 1 1	
JONRONES	RODRIGUEZ, PEDRO MACHADO, RUBEN CRUZ, APOLINAR	CUBA PUERTO RICO NICARAGUA		2 2 2	
BASES ROBADAS	GUERRERO, ORLANDO	R., DOMINICANA		5	
COGIDOS ROBANDO	CUADRADO, FILIBERTO TORRES, JOSE L.	PUERTO RICO PUERTO RICO		2 2	
CARRERAS IMPULSAUAS	RODRIGUEZ, PEDRO GURRIEL, LOURDES	CUBA CUBA		6 6	
GOLPEADOS POR LANZAMIENTOS	MORILLO, ROBERTO CARTAGENA, JESUS CASTRO, JUAN JOVA, PEDRO SPROCK, PEARRY MEDINA, JULIO C. CABRERA, JUAN SERRACIN, ENRIQUE ESPINO, ERICK	VENEZUELA VENEZUELA CUBA CUBA A., HOLANDESES NICARAGUA NICARAGUA PANAMA PANAMA		1 1 1 1 1 1 1 1	
BASES POR BOLAS RECIBIDAS	JUAREZ, JUAN	NICARAGUA		6	
PONCHES RECIBIDOS	CRUZ, ENRIQUE JOSEFA, RAFAEL	R., DOMINICANA A., HOLANDESES		9 9	

**BÉISBOL**  
**LÍDERES INDIVIDUALES DE PITCHEO**

**MEJOR PROMEDIO:**

		INN	G	P	AVE
(GANADOS Y PERDIDOS)	QUINONES, MARIANO	PUERTO RICO	18,0	2	1000
TORRES, ORLANDO	VENEZUELA	18,0	2	0	1000
OLIVO, JONY	R. DOMINICANA	17,1	2	0	1000
VINENT, BRAUDILIO	CUBA	16,2	2	0	1000
LA TORRE, LAZARO	CUBA	15,2	2	0	1000
KELKBOOM, ADELBERTUS	A. HOLANDESES	15,1	1	0	1000
DOMINGUEZ, JULIO	R. DOMINICANA	15,0	1	0	1000
MENDOZA, VICTOR	PANAMA	10,1	1	0	1000
MOYA, JULIO	NICARAGUA	8,2	1	0	1000
SPROCK, RAMSES	A. HOLANDESES	7,2	1	0	1000

**MEJOR PROMEDIO:**

		INN	CL	PCL
(CARRERAS LIMPIAS)	LA TORRE, LAZARO	CUBA	15,2	0
	SPROCK, RAMSES	A. HOLANDESES	7,2	0

**JUEGOS LANZADOS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	VINENT, BRAUDILIO	CUBA	2
	MOYA, JULIO	NICARAGUA	2

**JUEGOS INICIADOS:**

(JUGADORES EMPATADOS CON 1)	13 JUGADORES	EMPATADOS CON 1	2
-----------------------------	--------------	-----------------	---

**JUEGOS COMPLETOS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	TORRES, ORLANDO	VENEZUELA	2
	QUINONES, MARIANO	PUERTO RICO	2

**JUEGOS RELEVADOS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	VINENT, BRAUDILIO	CUBA	2
	MOYA, JULIO	NICARAGUA	2

**JUEGOS GANADOS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	TORRES, ORLANDO	VENEZUELA	2
	VINENT, BRAUDILIO	CUBA	2
	LA TORRE, LAZARO	CUBA	2
	QUINONES, MARIANO	PUERTO RICO	2
	OLIVO, JONY	R. DOMINICANA	2

**JUEGOS PERDIDOS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	OVALLES, EVELIO	VENEZUELA	3
(GANADOS Y PERDIDOS)	TORRES, ORLANDO	VENEZUELA	1
	KELKBOOM, ADELBERTUS	A. HOLANDESES	1
	LOPEZ, ROGER	NICARAGUA	1
	MENDOZA, VICTOR	PANAMA	1

**JUEGOS SALVADOS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	MARTE, MARIO	R. DOMINICANA	2
(GANADOS Y PERDIDOS)	TORRES, ORLANDO	VENEZUELA	15,0

**ENTRADAS LANZADAS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	GUINONES, MARIANO	PUERTO RICO	10,0
----------------------	-------------------	-------------	------

**PONCHES PROPINADOS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	LOPEZ, ROGER	NICARAGUA	13
----------------------	--------------	-----------	----

**BASES POR BOLAS OTORGADAS:**

(GANADOS Y PERDIDOS)	GARCIA, JOSE	VENEZUELA	7
	CASTRO, CELESTINO	VENEZUELA	7
	TORRES, ORLANDO	VENEZUELA	7
	IRABURU, REGINO	A. HOLANDESES	7
	MONTERO, RONALDO	PANAMA	7



## BÉISBOL

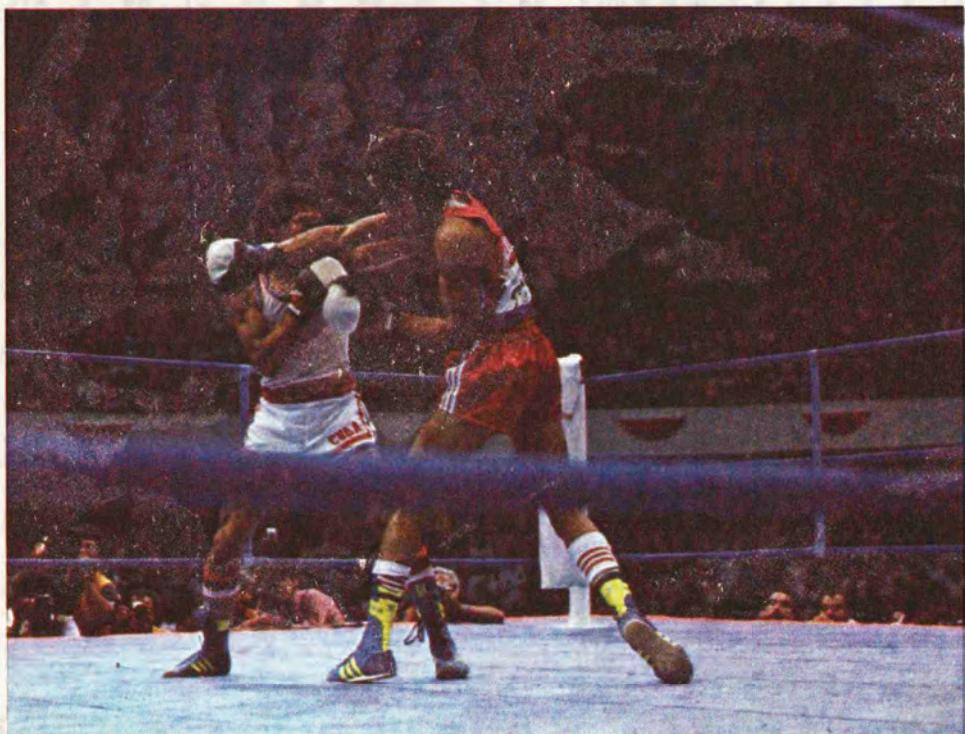
## PRIMEROS BATEADORES CON 16 O MÁS COMPARCENCIAS

	E Q U I P O Y	V8	C	H	2B	3B	HR	CI	B8	K	AVE
CARTAGENA, JESUS	VENEZUELA	21	3	11	1	0	0	4	2	1	524
GOMEZ, PEDRO	R., DOMINICANA	16	4	8	0	0	0	1	7	2	560
CIJNTJE, SHERWIN	A., HOLANDESAS	23	0	9	0	0	0	3	2	5	591
CRISPIN, IVAN	R., DOMINICANA	23	1	9	1	0	0	3	2	2	591
VALBUENA, HENRY	VENEZUELA	18	6	7	1	0	0	1	3	6	369
GUERRERO, ORLANDO	R., DOMINICANA	21	5	8	0	0	0	2	3	1	381
CASTILLO, FRANKLYN	PANAMA	11	1	4	0	0	0	1	4	2	364
ESPINO, ERICK	PANAMA	20	2	7	2	0	0	0	2	3	356
JOVA, PEDRO	CUBA	23	4	8	1	0	0	2	5	4	348
MUNOZ, ANTONIO	CUBA	24	6	8	4	0	0	3	2	8	333
CUADRADO, FILIBERTO	PUERTO RICO	21	3	7	2	0	0	0	4	3	333
BALENTIN, MARLON	A., HOLANDESAS	18	2	6	1	0	0	2	6	6	333
GARCIA, CAYETANO	NICARAGUA	25	3	8	2	0	0	1	4	2	320
DRMAN, NELSON	A., HOLANDESAS	25	3	8	0	0	1	1	5	1	320
HERNANDEZ, FERNANDO	CUBA	25	3	8	3	0	0	1	4	2	320
SOLIS, MARVIN	NICARAGUA	22	3	7	0	0	0	0	1	0	318
LUQUE, RODRIGO	PANAMA	19	3	6	1	1	0	2	2	3	316
NAVAS, CARMELO	PUERTO RICO	16	1	5	1	0	0	2	1	2	313
MUNOZ, LUIS	PANAMA	23	1	7	2	0	0	1	1	2	304
COLON, LUIS R.	PUERTO RICO	23	3	7	0	0	0	1	3	1	304
DELGADO, ARIEL	NICARAGUA	20	2	6	1	0	0	3	3	0	300

## SEISBOL

## PRIMEROS LANZADORES CON 60 O MÁS ENTRADAS LANZADAS

	E Q U I P O Y	JG	JP	AVE	EL	CP	CLP	SO	B8	PCL
QUINONES, MARIANO	PUERTO RICO	2	0	1666	18,0	6	4	11	6	2,90
TORRES, ORLANDO	VENEZUELA	2	0	1666	18,0	3	1	6	7	0,56
OLIVO, JONY	R., DOMINICANA	2	0	1666	17,1	4	3	4	0	1,56
VINENT, BRAUDILIO	CUBA	2	0	1666	16,2	1	1	11	6	0,54
LA TORRE, LAZARO	CUBA	2	0	1666	15,2	0	6	18	4	0,00
KELKBOOM, ADELBERTUS	A., HOLANDESAS	1	0	1666	15,1	5	5	9	5	2,93
DOMINGUEZ, JULIO	R., DOMINICANA	1	0	1666	13,0	1	1	8	2	0,69
MENDOZA, VICTOR	PANAMA	1	0	1666	16,1	2	2	3	1	1,74
HOYA, JULIO	NICARAGUA	1	0	1666	8,0	5	5	5	4	5,63
BROCK, RAMSES	A., HOLANDESAS	1	0	1666	7,2	0	0	6	2	0,00
FERNANDEZ, WILFREDO	R., DOMINICANA	1	0	1666	7,2	3	3	8	2	3,52
RUDOLPH, CARLOS	A., HOLANDESAS	1	0	1666	6,1	6	5	4	3	7,11
LOPEZ, ROGER	NICARAGUA	1	1	500	17,0	2	1	13	3	6,53
POVEDA, CRISPIN	PANAMA	1	1	500	11,2	4	3	5	3	2,31
CANO, ORLANDO	PANAMA	1	1	500	7,0	3	2	6	2	2,57





## BOXEO





BOXEO MINIMUSCA  
BOXING LIGHT FLYWEIGHT 48 KG

NUM	NUM	NOM	AGO 11	PAIS	AGO 14	AGO 17
			REF		ATLETA	1/2
01	063	TOMAX, FRANCISCO M.		QUA	I 02 PTOS	
02	107	BOLIVAR, JOSE M		VEN	I 5=0 I 04 PTOS	
03	035	VELASCO, ARMANDO		MEX	I 04 PTOS I 5=0	
04	039	AMADOR, MARLON		NIC	I 5=0	I 08 PTOS
05	049	DIAZ, HECTOR		DOM	I 05 PTOS	I 5=0
06	056	ASSAM, ALLAN		TRI	I 5=0 I 08 PTOS	
07	009	ISSAC, JOSE		PUR	I 08 PTOS I 5=0	
08	077	SAENZ, RAFAEL		CUB	I 5=0	

LEYENDA / LEGEND  
PTOS =POR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO MOSCA  
BOXING FLYWEIGHT      51 KG

NUM REF	NUM ATLETA	NOM	PAIS	AGO 12	AGO 14	AGO 17
					1/2	FINAL
01	040	GONZALEZ, ROGELIO RAMON	NIC	I 02 PTOS *****I		
02	090	SALDANA, ARCELIO	PAN	I 4-1 I 02 RSC *****I		
03	064	BARRIENTOS, RAUL	GUA	I 03 PTOSI 200 I *****I		
04	096	SMITH, RAIFORD	BEZ	I 3-2	I 07 NPRS *****I	
05	012	CARAZO, JUAN	PUR	I 05 RSCH	I	
06	050	REYES, JUAN	DOM	I 200 I 07 PTOSI *****I		
07	076	SANTISTEBAN, OMAR	CUB	I 07 PTOSI 5-0 *****I		
08	106	POOL, JESUS	VEN	I 4-1		

LEYENDA / LEGEND

RSC = REFEREE DETIENE COMBATE / REFEREE STOP CONTEST

RSC-H = REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

NP = NO PRESENTACION / WALK OVER

PTOS = POR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO      GALLO      54 KG  
BOXING    BANTAMWEIGHT    54 KG

NUM	NUM	NOM	AGO 13	PAIS	AGO 15	AGO 17
REF	ATLETA				1/2	FINAL
07	075	HERNANDEZ, BAUTISTA		CUB	I	07 BYE I
					I	I 07 PTOS
						=====I
01	064	ROSADO, ISMAEL		ISV	I 02 RSC I	4=1 I
						=====I
02	059	BARROW, ANTONY		GUY	I 200	I 07 PTOS
						=====I
03	013	LLANOS, LEONEL		PUR	I 04 RSCH	I 4=1
						=====I
04	041	DOMINGUEZ, OSCAR		NIC	I 200 I 05 RSCHI	
						=====I
05	103	VILCHES, MANUEL		VEN	I 05 RSCHI	I RO
						=====I
06	097	DYER, MUCH		BEZ	I IRO	

LEYENDA / LEGEND

BYE =EXCEPTO / BYE

RSC =REFEREE DETIENE COMBATE / REFEREE STOP CONTEST

RSC-H =REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

PTOS =POR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO PLUMA  
BOXING FEATHERWEIGHT      3 / 56  
57 KG

NUM	NUM	NOM	PAÍS	AGO 18	AGO 12	AGO 15	AGO 17
				REF	ATLETA	1/4	1/2
83	837	IBELLES, JUSTO	MEX	I	83 BYE I		
				I	I 83 PTOS		
					*****I		
84	182	SMITH, GAVIN	GUY	I	I 5-0 I		
				I	I	I 86 KO	
						*****I	
85	898	FLÜCHER, CLARENCE	BEZ	I		I 1RO I	
				I	I	I	
				I	I 86 KO I	I	
						*****I	
86	899	HORTA, ADOLFO	CUB	I	I 200	I	
				I		I 86 PTOS	
						*****I	
87	815	FUENTES, SAMUEL	PUR	I		I 5-0	
				I	87 BYE I	I	
				I	I 87 PTOS	I	
					*****I	I	
88	842	MENDEZ, ADOLFO OMAR	NIC	I	I 5-0 I	I	
				I	88 BYE I	I	
				I	I	I 87 PTOS I	
						*****I	
89	851	CORCINO, ANGEL	DOM	I		I 5-0	
				I	89 BYE I	I	
				I	I 89 RSC I	I	
					*****I	I	
90	184	MELENDEZ, RAFAEL	VEN	I	I 81 RSCHI	I RO	
					*****I		
92	805	ROSADO, LUIS JR	ISV	I	200		

LEYENDA / LEGEND

BYE =EXCEPTO / BYE

KO =FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

RSC =REFEREE DETIENE COMBATE / REFEREE STOP CONTEST

RSC-H =REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

PTOS =POR PUNTOS / ON POINTS

BOXEO LIGERO  
BOXING LIGHTWEIGHT 60 KG

NUM	NUM	NOM	AGO 10	PAIB	AGO 14	AGO 17
REF	ATLETA				1/2	FINAL
07	083	LARRYMURE, STEVEN		BAH I	#7 BYE I	
				I	I 01 PTOS	
					*****I	
01	052	RODRIGUEZ, JUAN		DOM I	01 PTOS I	5-0 I
				I	*****I	I
02	003	VAZQUEZ, ROBERTO		ISV I	5-0	I 01 PTOS
						*****I
03	016	DIAZ, SANTOS		PUR I	03 RSC	I 3-2
				I	*****I	I
04	074	HERRERA, ANGEL		CUB I	1R0 I	06 RSCHI
				I	*****I	
05	043	LOPEZ, ROBERTO JOSE		NIC I	06 RSC I	3R0
				I	*****I	
06	105	GUZMAN, JOSE		VEN I	200	

LEYENDA / LEGEND

BYE =EXCEPTO / BYE

RSC =REFEREE DETIENE COMBATE / REFEREE STOP CONTEST

RSC-H =REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

PTOS =POR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO WELTER LIGERO 63,5 KG  
BOXING LIGHT WELTER 63,5 KG

NUM	NUM	NOM	AGO 13	PAIS	AGO 15	AGO 17
REF	ATLETA				1/2	FINAL
07	073	GARCIA, CARLOS		CUB	I	
					07 BYE I	
					I	I 07 KO
					BBBBBBBBBB	I
01	060	HOUSNER, ALLEN		GUY	I 02 KO	I 1RD I
					BBBBBBBBBB	I
02	002	CLIFTON, CHARLESWELL		ISV	I 1RD	I 07 RSCH
					BBBBBBBBBB	I
03	091	ROBLEDO, HERMOGENES		PAN	I 04 PTOS	I 2D0
					BBBBBBBBBB	I
04	053	GARCIA, SOTERO		DOM	I 3-2 I 06 PTOSI	
					BBBBBBBBBB	
05	044	SANCHEZ, EDWIN ANTONIO		NIC	I 06 RSCHI	5-0
					BBBBBBBBBB	I
06	019	CRUZ, PEDRO		PUR	I 2D0	

LEYENDA / LEGEND

BYE -EXCEPTO / BYE

KO -FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

RSC-H -REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

PTOS -POR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO WELTER  
BOXING WELTERWEIGHT 67 KG  
67 KG

NUM	NUM	NOM	AGO 10	PAÍS	AGO 14	AGO 17
REF	ATLETA				1/2	FINAL
01	020	NARVAEZ, MIGUEL		PUR	I 02 PTOS *****I	
02	094	GUERRA, ARTENIS		VEN	I 4=1 I 03 RSCH *****I	
03	036	LEON, GENARO		MEX	I 03 KO I 200 I *****I	I
04	085	WILLIAMS, MARCUS		BAH	I 1RD	I 08 KO *****
05	045	CENTENO, MARIO JOSE		NIC	I 05 RSCH *****I	I 200
06	089	MARTINEZ, JULIO		PAN	I 3RD I 08 NPRS I *****I	I
07	055	VELASQUEZ, JUAQUIN		DOM	I 08 RSCH I *****I	
08	072	HERNANDEZ, JOSE L.		CUB	I 1RD	

LEYENDA / LEGEND

KO = FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

RSCH = REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

NP = NO PRESENTACION / WALK OVER

PTOS = POR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO MEDIO LIGERO 71 KG  
BOXING LIGHT MIDDLEWEIGHT 71 KG

AGO 11

NUM	NUM	NOM	PAIS	AGO 15	AGO 17
REF	ATLETA			1/2	FINAL

01 069 MARTINEZ, ARMANDO

CUB I 01 RSCH  
\*\*\*\*\*I

02 092 MORENO, EFRAIN

PAN I 200 I 01 RSCH  
\*\*\*\*\*I

03 061 YAW, MARK

GUY I 04 PTOSI IRO I  
\*\*\*\*\*I

04 021 TORRES, VICTOR

PUR I 3-2 I 01 PTOS  
\*\*\*\*\*

05 095 STEVENSON, JOSE L.

VEN I 05 KO I 5-0  
\*\*\*\*\*I

06 038 VERONICA, MAURO

MEX I 200 I 05 RSC I  
\*\*\*\*\*I

07 082 MONROE, STEFAN

BAH I 07 KO I 1RD  
\*\*\*\*\*I

08 099 WILSON, BERNARD

GRA I 1RD

LEYENDA / LEGEND

KO = FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

RSC = REFEREE DETIENE COMBATE / REFEREE STOP CONTEST

RSC-H = REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

PTOS = POR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO MEDIANO  
BOXING MIDDLEWEIGHT

75 KG  
75 KG

AGO 14  
NUM NUM NOM  
REF ATLETA 1/2

AGO 17  
PAÍS  
FINAL

01 068 ANDRADE, RAMON

PAN I 02 PTOS

=====I

02 022 RUIZ, FRANK

PUR I 5-0 I 04 RSCH

=====

03 058 SMITH, DON

TRI I 04 PTOS I 200

=====I

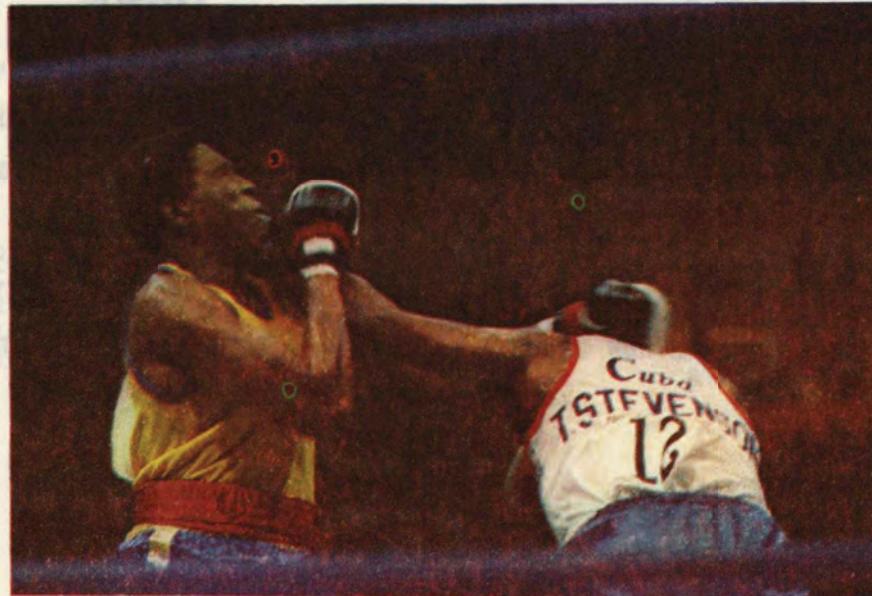
04 068 COMAS, BERNARDO

CUB I 5-0

#### LEYENDA / LEGEND

RSC-H = REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW

PTOS -POR PUNTOS / ON POINTS





BOXEO SEMIPESADO 81 KG  
BOXING LIGHT HEAVYWEIGHT 81 KG

NUM	NUM	NOM	PAÍS	AGO 13	AGO 15	AGO 17
REF	ATLETA				1/2	FINAL
03	067	HOMERO, PABLU	CUB	I	03 BYE I	
				I	I 03 RSCH	=====I
04	057	NOEL, GLEN	TRI	I	I 200 I	I
				I	04 BYE I	I
				I		I 05 PTOS
05	100	TAWAITES, TREVOR	GRA	I		=====I
				I	05 BYE I	I
				I	I 01 RSCHI	=====I
01	034	RUIZ, EDDIE	PUR	I	01 PTOSI	200
				I	=====I	
02	047	ROBLEJO, GUSTAVO	NIC	I	5=0	

LEYENDA / LEGEND

BYE =EXCEPTO / BYE

RSC=H =REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW  
PTOS =PDR PUNTOS / ON POINTS



BOXEO      PEBADD      91 KG  
BOXING      HEAVYWEIGHT      91 KG

AGO 14  
NUM    NUM    NOM  
REF    ATLETA      1/2

01 101 LANGDON, ANTHONY  
02 025 MARIN, RODOLFO  
03 066 BAEZ, HEMEREGILDO  
04 046 LACAYO, FERNANDO

AGO 17  
PAIS      FINAL

GRA    I 02 DESC  
      =====  
PUR    I 200 I 03 ABDN  
      =====  
CUB    I 03 ABDNI      200  
      =====  
NIC    I 200

LEYENDA / LEGEND  
DES =DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION  
ABD. =ABANDONO / RETIREMENT



BOXEO SUPERPESADO +91 KG  
BOXING SUPER HEAVYWEIGHT +91 KG

NUM REF	NUM ATLETA	AGO 15	PAÍS	AGO 17
		1/2		FINAL
01	001 PEARSON, JAMES		ISV	I 01 RSCH =====I
02	048 SANTANDER, JUAN E.		NIC	I 2DO I 03 ABDN =====
03	065 STEVENSON, TEOFILO		CUB	I 03 KO I 1RO =====I
04	026 ROSA, NELSON		PUR	I 1RO

LEYENDA / LEGEND

KO = FUERA DE COMBATE / KNOCK OUT

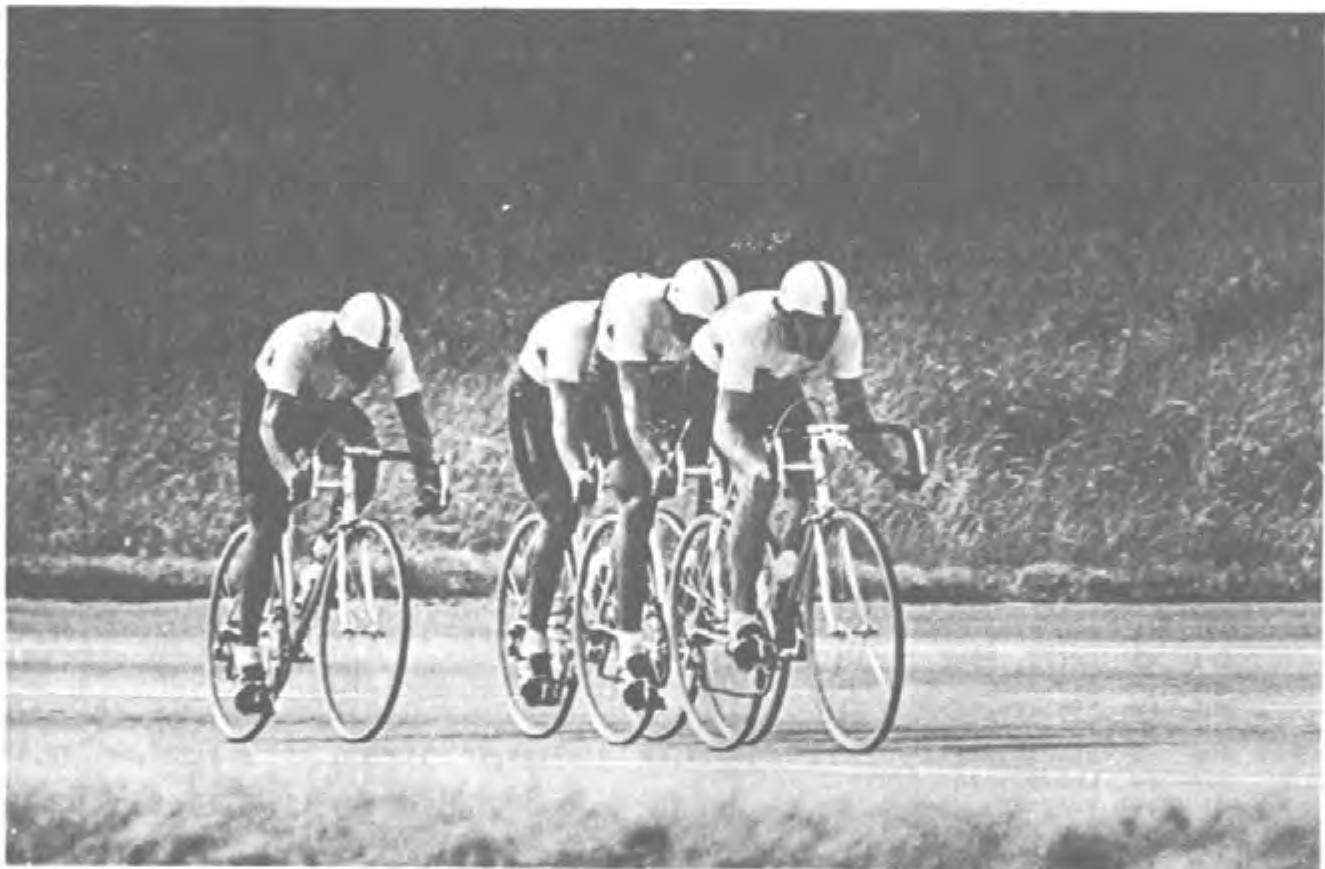
RSC-H = REFEREE DETIENE COMBATE POR GOLPE A LA CABEZA / REFEREE STOP CONTEST, HEAD BLOW  
ABD







## CICLISMO



AUTOPISTA NACIONAL AGOSTO 10 AUGUST 1988 RESULTADOS / RESULTS  
 CICLISMO 100 KM CONTRA RELOJ POR EQUIPO RM/NR1159102188  
 CYCLING 100 KM TEAM TIME TRIAL RJ/GR12107143126

LUGAR	PAÍS	ATL.	NOMBRE	25KM	50KM	75KM	100KM	KM/R
RANK	CNTRY	NO.	NAME					
1	CUB	53	MORA, ORESTES	34:38,00	1:02:42,10	1:46:11,00	2:09:30,00	46,284
	CUB	54	ALFONSO, EDUARDO					
	CUB	55	RODRIGUEZ, ROBERTO					
	CUB	56	HERNANDEZ, JOSE A.					
2	MEX	19	RAMOS, ROSENDO	36:32,00	1:05:36,10	1:45:10,00	2:15:50,00	44,171
	MEX	21	ESQUIVEL, SALVADOR					
	MEX	23	SANCHEZ, MIGUEL					
	MEX	25	ENRIQUEZ, FELIPE					
3	VEN	71	INFANTE, JOSE R.	36:02,00	1:05:39,10	1:45:13,00	2:17:03,00	43,779
	VEN	72	GALAVIS, JUSTO					
	VEN	73	MEDINA, MARIO					
	VEN	75	AZUAGA, ADRUBAL					
4	GUA	42	DÉL CID, CÉSAR	37:40,00	1:08:30,00	1:49:02,00	2:21:16,00	42,472
	GUA	43	ORTIZ, RENE					
	GUA	44	CASTANEDA, VICTOR					
	GUA	45	ROSALES, CARLOS G.					
5	PUR	8	SÁNCHEZ, EDWIN	37:10,00	1:07:06,10	1:49:01,00	2:21:24,00	42,472
	PUR	10	LLOVET, ADALBERTO					
	PUR	12	SÁNCHEZ, JOSE A.					
	PUR	13	RIVERA, RAMON A.					
6	DOM	35	ALZOA, ROBERTO	38:23,00	1:09:55,10	1:53:59,00	2:28:33,00	40,394
	DOM	37	HERNANDEZ, APOLINAR					
	DOM	38	HERNANDEZ, MANUEL E.					
	DOM	43	REYES, ENRIQUE					
7	NCA	27	ARANDA, MAURICIO	39:23,00	1:11:14,00	1:55:31,00	2:29:31,00	40,129
	NCA	28	VILLAVICENCIO, RONNY					
	NCA	29	TELLEZ, WILDER T.					
	NCA	31	ARIAS, CANILO E.					
8	HAI	59	LIKIBUX, BIVIL	43:30,00	1:19:06,10	2:08:59,00	2:46:15,00	36,690
	HAI	60	TAYLOR, FRANKLYN					
	HAI	62	ILAS, LOUIS					
	HAI	63	DUKE, PATRICK					



CIRCUITO CENTROAMERICANO AGOSTO 15 AUGUST  
CICLISMO RUTA INDIVIDUAL  
CYCLING INDIVIDUAL ROAD RACE

9:00 RESULTADOS / RESULTS  
165,6 KM

LUGAR	ATH.	NOMBRE	PAÍS	TIEMPO	KM/H
RANK	NO.	NAME	CNTRY	TIME	
1	52	QUINTERO, ANTONIO	CUB	4:32:06,00	36,515 CCA
2	69	CAMPO, JOSE E.	VEN	+00:02,00	
3	19	RAMOS, ROSENDO	MEX	+00:27,00	
4	22	GAMEZ, GREGORIO	MEX	+00:94,00	
	73	MEDINA, MARIO	VEN	G	
	50	ALVAREZ, OSMANI	CUB	G	
7	43	ORTIZ, RENE	GUA	+02:97,00	
	13	RIVERA, RAMON A.	PUR	G	
9	70	PARRA, ALI	VEN	+05:96,00	
10	55	RODRIGUEZ, ROBERTO	CUB	+07:15,00	
	26	MOSQUEDA, IGNACIO	MEX	G	
	37	HERNANDEZ, APOLINAR	DOM	G	
13	16	ALDRIDGE, PETER	JAM	+09:34,00	
14	35	AUZON, ROBERTO	DOM	+10:29,00	
15	21	ESQUIVEL, SALVADOR	MEX	+11:48,00	
	53	MORA, ORESTES	CUB	G	
	15	CHONG, CHRISTOPHER	JAM	G	
12	8	SANCHEZ, JOSE A.	PUR	G	
74	8	SILVA, OLINTO	VEN	G	
11	COLLAZO, JOSE		PUR	G	
47	ROSALES, JOSE L.		GUA	G	
65	MASSIAH, ROBERT		BEZ	AB	

CIRCUITO CENTR AMERICANO AGOSTO 15 AUGUST  
 CICLISMO RUTA INDIVIDUAL  
 CYCLING INDIVIDUAL ROAD RACE

9:00 RESULTADOS / RESULTS  
 165,6 KM

LUGAR	RANK	ATH. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	TIEMPO TIME	KM/H
66			GORDON, BRYANT	BEZ	AB	
67			CHAVARRIA, JOSLYN	BEZ	AB	
68			RENEAU, WERNELL	BEZ	AB	
38			HERNANDEZ, MANUEL E.	DOM	AB	
39			DIAZ, RAFAEL M.	DOM	AB	
42			DEL CID, CESAR	GLA	AB	
44			CASTANEDA, VICTOR	GLA	AB	
41			GORDON, AUBREY	GUY	AB	
58			MEDINA, MARIO	HAI	AB	
59			LIXIEUX, SIVIL	HAI	AB	
60			TAYLOR, FRANKLYN	HAI	AB	
61			DURE, JAMES	HAI	AB	
2			MCINTOSH, BERTRAM	ISV	AB	
3			ENCARNACION, ANGEL	ISV	AB	
4			WILLIAMS, ELSTON H.	ISV	AB	
5			HENDRICKS, WENDELL	ISV	AB	
14			STANLEY, IAN	JAM	AB	
17			VIRGO, WINSTON	JAM	AB	
27			ARANDA, MAURICIO	NCA	AB	
28			VILLAVICENCIO, RONNY	NCA	AB	
30			MEDRAINO, JOSE L.	NCA	AB	
32			CROSS, LUIS R.	NCA	AB	



CIRCUITO CENTROAMERICANO AGOSTO 15 AUGUST  
CICLISMO RUTA INDIVIDUAL  
CYCLING INDIVIDUAL ROAD RACE

9:00 RESULTADOS / RESULTS  
165,6 KM

LUGAR ATH. NOMBRE RANK NO. NAME	PAÍS CNTRY	TIEMPO TIME	KM/H
7 AVILES, RAMON	PUR	AB	

LEYENDA/LEGEND

CCA = CAMPEÓN CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE/  
CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN CHAMPION  
G = GRUPO/GROUP  
AB = ABANDONO/ABANDON







## CLAVADOS



CIUDAD DEPORTIVA  
CLAVADOS  
DIVING

AGOSTO 14 AUGUST 14  
TRAMPOLIN MASCULINO  
MEN SPRINGBOARD

17100  
FINAL

SUMARIO / SUMMARY

LUGAR RANK	NO. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	1	2	3	4	5	6	FINAL
01	011	RUEDA, FRANCISCO	MEX	41,40 61,60	57,40 60,75	33,60 68,15	36,80 68,15	42,75 65,25	61,60	586,70
02	024	HUNG, ROBERTO	CUB	38,40 61,60	41,40 66,15	45,60 55,20	51,45 45,80	56,40 64,50	64,40	584,10
03	018	RUIZ, ROLANDO	CUB	36,80 57,40	45,60 56,80	44,10 58,80	48,30 64,50	42,30 62,80	62,40	578,20
04	012	GIRON, CARLOS	MEX	39,20 58,50	38,70 58,80	39,90 63,45	33,60 61,60	50,20 65,80	55,10	574,85
05	015	CASTRO, REYNALDO	DOM	35,10 57,40	40,60 58,80	32,90 66,80	29,40 63,00	47,60 52,40	67,50	543,65
06	014	HENDERSON, FERNANDO	DOM	29,60 37,80	30,90 49,95	29,75 57,40	39,80 56,40	46,70 58,80	47,85	471,25
07	005	LONGO, FERNANDEZ	PUR	31,20 33,75	33,25 47,25	42,00 47,00	30,60 33,60	34,65 38,85	43,20	415,95
08	004	ORTIZ, FELIX	PUR	24,60 46,20	29,45 19,60	30,80 40,50	36,75 38,75	35,60 42,60	43,40	385,05



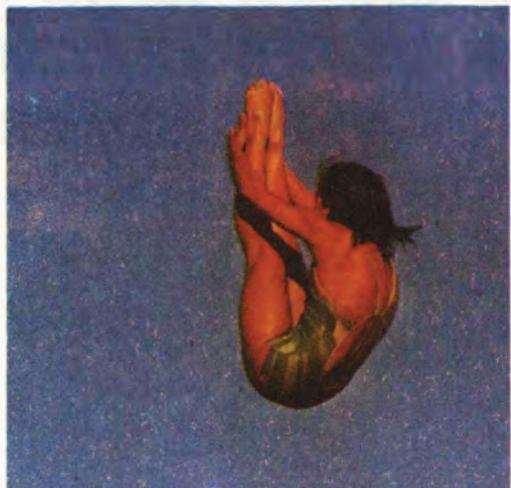
CIUDAD DEPORTIVA  
CLAVADOS  
DIVING

AGOSTO 16 AUGUST 16  
PLATAFORMA MASCULINO  
MEN PLATAFORM

17:00  
FINAL

SUMARIO / SUMMARY

LUGAR RANK	NO. NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	1	2	3	4	5	FINAL
01	010	MONDRAGON, JORGE	MEX	37.80 62.35	42.30 52.65	45.60 64.40	47.00 57.00	59.80 53.65	522.55
02	009	ZAVALA, MIGUEL	MEX	44.00 62.10	41.00 58.05	48.30 60.75	34.50 60.20	43.20 62.10	514.20
03	013	HENDERSON, CESAR	DOM	34.40 58.50	42.00 59.40	38.00 52.65	46.20 62.35	57.40 60.00	513.90
04	019	RAMIREZ, JUAN	CUB	34.40 60.75	40.85 58.05	41.00 49.00	45.15 33.35	57.60 61.50	481.65
05	020	CORTINA, ENRIQUE	CUB	47.00 43.20	30.40 60.75	44.10 34.80	42.75 54.00	56.00 60.20	473.20
06	006	CINTRON, ARNALDO	PUR	29.60 48.30	39.00 43.75	37.05 29.40	21.60 0.00	38.85 39.90	327.45
07	004	ORTIZ, FELIX	PUR	29.60 32.40	36.10 44.00	10.00 35.00	31.00 27.50	40.50 37.80	323.90



CIUDAD DEPORTIVA  
CLAVADOS  
DIVING

AGOSTO 13 AUGUST 13  
TRAMPOLIN FEMENINO  
WOMEN SPRINGBOARD

17106  
FINAL

SUMARIO / SUMMARY

LUGAR RANK	NO. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	1	2	3	4	5	FINAL
01	017	GONZALEZ, MLAGROS	CUB	36,00 56,40	39,60 53,20	43,70 46,20	37,40 64,40	56,40 53,75	487,65
02	006	DE LA TORRES, ESTELA	MEX	32,60 40,00	40,50 45,60	43,70 49,00	32,30 48,30	50,00 52,00	443,00
03	007	TENORIO, ELSA	MEX	38,00 52,00	36,00 54,60	29,60 48,00	44,10 37,00	47,25 51,25	440,00
04	022	GAVILAN, MERCEDES	CUB	34,40 54,00	36,00 44,10	40,00 45,15	34,00 43,40	38,00 35,00	404,05
05	026	CASTELL, LAURA	VEN	28,00 27,60	28,50 40,00	41,00 28,60	25,90 42,55	44,40 34,20	340,75
06	002	GUERRERO, LIDIA	PUR	24,00 31,35	29,45 26,00	34,20 31,50	23,80 37,00	31,00 29,45	300,55
07	003	PADILLA, INGRID	PUR	26,00 28,60	28,00 41,25	25,20 33,00	19,00 32,55	26,60 23,40	264,00



CIUDAD DEPORTIVA  
CLAVADOS  
DIVING

AGOSTO 15 AUGUST 15  
PLATAFORMA FEMENINO  
WOMEN PLATAFORM

17:00  
FINAL

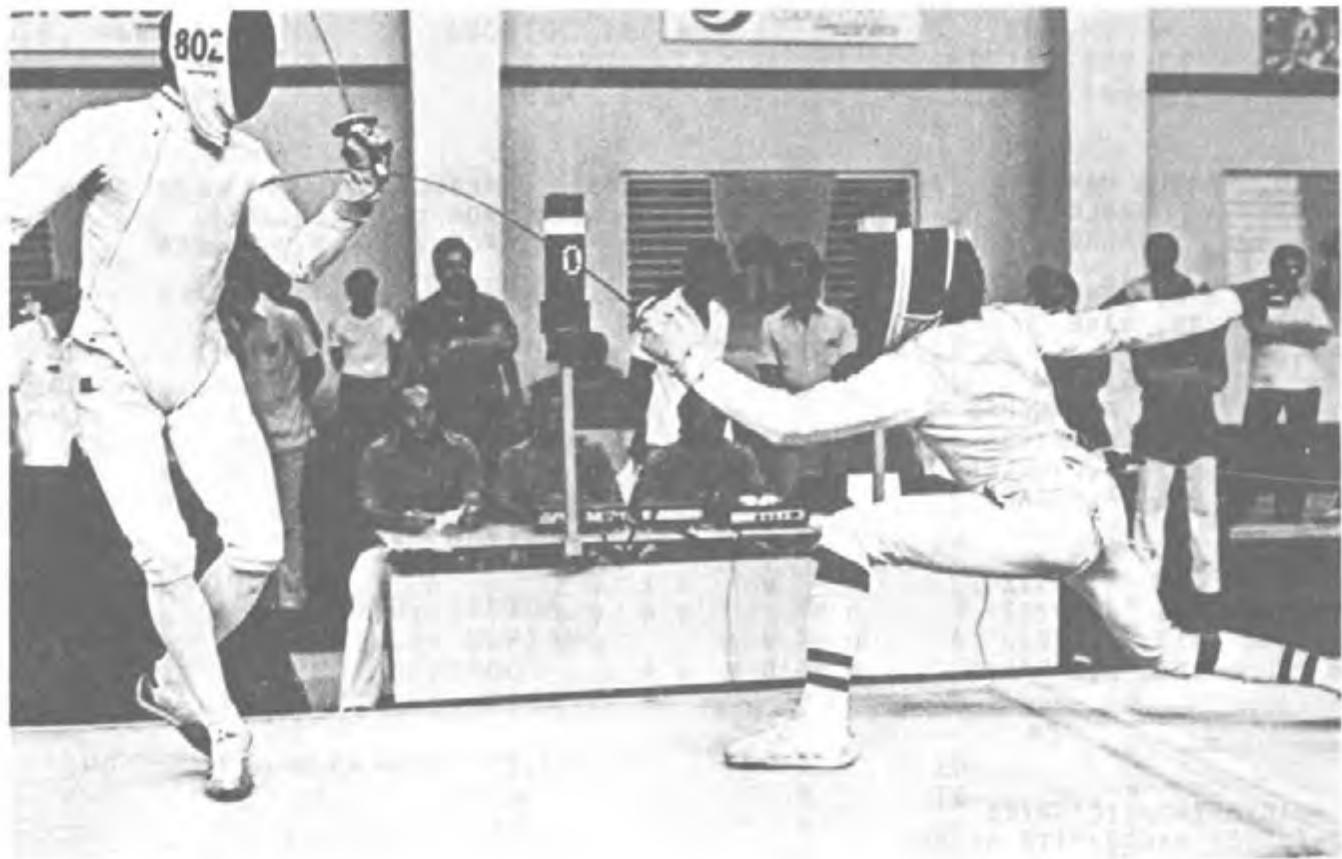
BUMARIO / SUMMARY

LUGAR RANK	NO. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	1	2	3	4	FINAL
01	023	LOWRY, REGINA	CUB	37,60 60,00	45,00 62,10	44,05 56,40	45,15 62,10	407,80
02	007	TENDRIO, ELSA	MEX	32,25 63,00	41,00 52,65	40,00 44,55	48,30 55,00	376,75
03	008	DE LA TORNEZ, ESTELA	MEX	33,60 50,60	46,00 52,40	38,95 58,00	49,35 65,00	375,50
04	021	ANIDO, CARMEN	CUB	34,40 51,75	45,00 46,25	43,00 56,25	46,00 58,40	361,05
05	001	SEGARRA, LAURA	PUR	26,40 26,00	36,85 52,65	37,60 45,00	38,60 39,10	296,40
06	027	PONTE, ELIZABETH	VEN	35,15 26,10	28,00 31,35	19,95 37,00	36,00 37,95	255,10
07	002	GUERRERO, LIDIA	PUR	25,60 27,90	33,60 36,25	28,00 33,55	33,25 40,00	247,95





## ESGRIMA





C.V.D. PARQUE MARTI  
ESGRIMA SABLE  
FENCING SABRE

AGOSTO 13 AUGUST  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RESUMEN / SUMMARY  
CALIFICATORIAS  
QUALIFIERS

RANK	ATH. NOMBRE NU. NAME	PAÍS CNTRY	V/M V/M	TD=TR TD=TR	TR
1	35 LAVERDESA, JOSE	CUB	1,000	23	2
2	36 ORTIZ, JESUS	CUB	1,000	19	6
3	64 SANCHEZ, ROMERO	VEN	0,800	13	9
4	63 OVALLES, ALFREDO	VEN	0,800	7	15
5	10 PARRILLA, UPLIANO	PUR	0,600	0	15
6	23 BENITEZ, MARTIN	MEX	0,600	7	14
7	12 REYES, VICTOR E.	PUR	0,400	7	23
8	24 MONROY, LUIS	MEX	0,400	3	15
9	72 HELLEMENT, MILUS	AHO	0,200	16	24
10	77 POLANCO, DANIEL	AHO	0,200	12	24
11	28 CABRERA, MAYNOR	GUA	0,000	17	25
12	30 AZURDIA, ANTONIO	GUA	0,000	14	25

V/M = VICTORIAS/ASALTOS / VICTORIES/BOUTS

TD=TR = TOQUES DADOS=TOQUES RECIBIDOS / HITS SCORED-HITS RECEIVED

TR = TOQUES RECIBIDOS / HITS RECEIVED



C.V.D. PARQUE MARTI AGOSTO AUGUST  
ESGRIMA FLORETE MASC INDIVIDUAL  
FENCING FOIL MEN INDIVIDUAL

RESUMEN / SUMMARY  
CLASIFICACION FINAL  
FINAL RANKING

RANK	ATH. NO., NAME	PAIS CNTRY
1	154 FAVIEL, EFIGENIO	CUB
2	049 MAGALLANES, RAFAEL	VEN
3	153 DIAZ, TULIO	CUB
4	059 REQUENA, MOISES	VEN
5	018 ROSARIO, NESTOR	PUR
6	025 TORRES, JAVIER	MEX
7	026 CALDERON, EDUARDO	MEX
8	013 RODRIGUEZ, JOSE G.	PUR

C.V.D. PARQUE MARTI  
ESGRIMA ESPADA  
FENCING EPEE

AGOSTO 14 AUGUST  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RESUMEN  
CLASIFICACION  
FINAL RANKING

RANK	ATH. NO.	NOMBRE	PAIS	CNTRY
1	39	MERENCIO, PEDRO	CUB	
2	48	PORTELA, ORLANDO	CUB	
3	22	CRUZ, VICTOR	MX	
4	53	MARRERO, FLORENCIO	VEN	
5	59	PARRA, WILMER	VEN	
6	8	PENA, GILBERTO	PUR	
7	11	LAMPOON, ARNALDO	PUR	
8	48	MORALES, EDUARDO	PAN	
9	30	AZURDIA, ANTONIO	GBA	
9	20	MENCHACA, CESAR	MEX	V = VICTORIAS/VICTORIES
9	1	KERR, JAMES	ISV	TV = TOTAL VICTORIAS/TOTAL VICTORIES
9	71	CARTY, E.	AMO	TR = TOQUES RECIBIDOS/HITS RECEIVED
13	74	MARTIES, E.	AMO	TTR = TOTAL TOQUES RECIBIDOS/TOTAL HITS RECEIVED
13	47	HERNANDEZ, BRIGIDO	PAN	TD = TOQUES DADOS/HITS SCORED
13	29	HORNQUIST, JORGE	GBA	TTD = TOTAL TOQUES DADOS/TOTAL HITS SCORED



C.V.D. PARQUE MARTI  
ESGRIMA ESPADA  
FENCING EPEE

AGOSTO 16 AUGUST  
EQUIPO TEAM

RESUMEN / SUMMARY  
CLASIFICACION FINAL  
FINAL RANKING

RANK	PAIS CNTRY	ATH. NO.	NOMBRE NAME	V	TV	TR	TTR	TD	TTD
1	CUB	39	MERENCIO, PEDRO	2	9	6	21	10	45
	CUB	40	PORTELA, ORLANDO	3		8		15	
	CUB	42	FRANKLIN, ALBERTO	2		4		10	
	CUB	41	DERRUTY, ISMAEL	2		3		10	
2	VEN	53	MARRERO, FLORENCIO	0		15		8	
	VEN	59	PARRA, WILMER	0		10		5	
	VEN	50	REQUENA, MOISES	0		10		5	
	VEN	61	CALATAYUD, OSCAR	0		10		3	
3	MEX	22	CRUZ, VICTOR	3	9	14	44	18	57
	MEX	19	RAMIREZ, DOMINGO	2		9		12	
	MEX	20	MENCHACA, CESAR	1		13		12	
	MEX	21	ORDAZ, ALVARO	3		8		15	
4	PUR	8	PENA, GILBERTO	2	4	15	57	18	44
	PUR	10	PARRILLA, ULPIANO	1		13		10	
	PUR	11	LAMPOON, ARNALDO	0		15		6	
	PUR	13	RODRIGUEZ, JOSE G.	1		14		10	

V = VICTORIAS/VICTORIES

TV = TOTAL VICTORIAS/TOTAL VICTORIES

TR = TOQUES RECIBIDOS/HITS RECEIVED

TTR = TOTAL TOQUES RECIBIDOS/TOTAL HITS RECEIVED

TD = TOQUES DADOS/HITS SCORED

TTD = TOTAL TOQUES DADOS/TOTAL HITS SCORED



C.V.D. PARQUE MARTI AGOSTO AUGUST  
ESGRIMA FLORETE FEME INDIVIDUAL  
FENCING FOIL WOMEN INDIVIDUAL

RESUMEN / SUMMARY  
CLASIFICACION FINAL  
FINAL RANKING

RANK	ATH. NOMBRE NO. NAME	PAIS CNTRY
1	32 RDGUEZ, MARGARITA	CUB
2	31 ALFONSO, CLARA	CUB
3	27 LOZANO, LOURDES	MEX
4	54 PEREZ, CARMEN	VEN
5	3 ENRIQUEZ, DINORAH	PUR
6	6 MEDINA, BLANCA	PUR
7	55 SANTINI, MIRIAM	VEN
8	69 MARIA, MARKIES	AHO





C.V.D.s PARQUE MARTI AGOSTO 11 AUGUST  
 ESGRIMA FLORETE FEME EQUIPO  
 FENCING FOIL WOMEN TEAM

RESUMEN / SUMMARY  
 CLASIFICACION FINAL  
 FINAL RANKING

RANK	PAIS CNTRY	ATH. NO.	NOMBRE NAME	V	TV	TR	TTR	TD	TTD
1	CUB	32	RODRIGUEZ, MARGARITA	2		3		10	45
	CUB	31	ALFONSO, CLARA	3		9		15	
	CUB	33	GARCIA, MARIA	2		5		10	
	CUB	34	DEL RISCO, MERCEDES	2		3		10	
2	VEN	54	PEREZ, CARMEN	0		15		10	
	VEN	57	CARRENO, NORKA	0		10		2	
	VEN	55	SANTINI, MIRIAM	0		10		5	
	VEN	56	REQUENA, AURA	0		10		3	
3	PUR	3	ENRIQUEZ, DINORAH	4		7		26	
	PUR	7	GONZALEZ, BEATRIZ	1		13		6	
	PUR	5	NIEVES, AWILDA	1		12		9	
	PUR	6	MEDINA, BLANCA	3		8		15	
4	AHO	73	JULIETE, MIGDALIA	2		12		15	
	AHO	78	MERCIER, RITA	1		13		11	
	AHO	69	WYATT, JANE	1		10		7	
	AHO	70	EDY, BALY	0		15		7	

V = VICTORIAS/VICTORIES

TV = TOTAL VICTORIAS/TOTAL VICTORIES

TR = TOQUES RECIBIDOS/HITS RECEIVED

TTR = TOTAL TOQUES RECIBIDOS/TOTAL HITS RECEIVED

TD = TOQUES DADOS/HITS SCORED

TTD = TOTAL TOQUES DADOS/TOTAL HITS SCORED





## FUTBOL





JUEGOS CENTROAMERICANOS  
CENTRAL AMERICANS GAMES  
FUTBOL / FOOTBALL

AGOSTO 12 AUGUST  
CLASIFICATORIA  
QUALIFIERS

SUMARIO / SUMMARY  
GRUPO 8  
GROUP 8

CLASIF. POR EQUIPOS / TEAM STANDING					GOLES / GOALS		
L PAIS	PUNTOS	JUGADOS	GAN	EMP	PERD	FAV	CONTRA
R CNTRY	POINTS	PLAYED	WON	TIED	LOST	FOR	AGAINST
1 MEX	5	3	2	1	0	6	1
2 VEN	3	3	1	1	1	7	4
3 AHO	3	3	1	1	1	2	6
4 NCA	1	3	0	1	2	2	6

DESEARROLLO RONDA / ROUND PROGRESS

	VEN	NCA	MEX	AHO
VEN	X	1- 1	0- 2	6- 1
NCA	1- 1	X	1- 4	0- 1
MEX	2- 0	4- 1	X	0- 0
AHO	1- 6	1- 0	0- 0	X

LEYENDA / LEGEND

G = GANO POR NO PRESENT / WIN BY FORFEIT (1-0)

P = PERDIÓ POR NO PRESENT / DEFEAT BY FORFEIT

N = JUEGO NO CELEBRADO / NOT PLAYED



JUEGOS CENTROAMERIÇANOS  
CENTRAL AMERICANS GAMES  
FUTBOL / FOOTBALL

AGOSTO 14 AUGUST  
CLASIFICATORIA  
QUALIFIERS

SUMARIO / SUMMARY  
GRUPO A  
GROUP A

## CLASIF. POR EQUIPOS / TEAM STANDING

L PAIS	PUNTOS	JUGADOS	GAN	EMP	PERD	GOLES / GOALS	FAV	CONTRA	DIF
R CNTRY	POINTS	PLAYED	WON	TIED	LOST	FOR	AGAINST		
1 CUB	6	3	3	0	0	7	1		+06
2 BER	4	3	2	0	1	7	4		+03
3 PUR	2	3	1	0	2	4	6		-02
4 BAH	0	3	0	0	3	1	8		-07

## DESARROLLO RONDA / ROUND PROGRESS

BER	BAH	PUR	CUB
X	3- 0	3- 0	1- 4
0- 3	X	1- 4	0- 1
0- 3	4- 1	X	0- 2
4- 1	1- 0	2- 0	X

## LEYENDA / LEGEND

G = GANÓ POR NO PRESENT / WIN BY FORFEIT (1=0)  
P = PERDIÓ POR NO PRESENT / DEFEAT BY FORFEIT  
N = JUEGO NO CELEBRADO / NOT PLAYED

TERRENOS PEDRO MARHERO      AGOSTO 18 AUGUST 17:00      RESULTADOS / RESULTS  
 FUTBOL      JUEGO 13      SEMIFINAL      GOLES  
 FOOTBALL      MATCH 13      SEMI-FINALS

BER 1 - MEX 2      PARCIALES/HALF TIME ( 1=1 ) ( 0=0 ) ( 0=1 )

PAÍS			NOMBRE		GOLES		PAÍS			NOMBRE		GOLES	
NO.	CNTRY	NUM	NAME		GOALS	NO.	CNTRY	NUM	NAME		GOALS		
01	BER	070	BRADHAW, SHELDON		0	01	MEX	024	FERNANDEZ, EDUARDO		0		
02*	BER	054	ANDERSON, BRIAN	*	03	MEX	027	ZUNIGA, RAFAEL		0			
04	BER	182	ASCOMBE, ANDREW	0	05	MEX	033	RODRIGUEZ, CARLOS		0			
05	BER	061	BEAN, MELVIN	0	06	MEX	028	HERNANDEZ, FRANCISCO		0			
06	BER	062	BERKELEY, TROY	0	08	MEX	039	MORENO, MANUEL		0			
07	BER	063	BHANGMAN, GEORGE	0	09	MEX	037	RUIZ, JOEL	2				
08	BER	064	BROWN, DENNIS	0	10	MEX	038	RIOS, IDELFONSO	0				
09	BER	065	BUHWN, LANCE	0	11*	MEX	040	ROJAS, PEDRO	*				
10	BER	066	BURT, KENNETH	1	12*	MEX	029	RUIZ, GERARDO	*				
12	BER	067	CALDERON, RICHARD	0	13	MEX	029	VALENZUELA, HUGO	0				
14	BER	069	DILL, KEVIN	0	14	MEX	030	MARTINEZ, JUAN	0				
15	BER	181	EARLSTON, FRANCIS	0	15	MEX	032	MENDEZ, FILIBERTO	0				
16	BER	071	SYMONDS, LORENZO	0	16	MEX	034	SUAREZ, ENRIQUE	0				
18*	BER	073	FURBERT, ALFRED	*	17*	MEX	035	PEREZ, RAMON	*				
19	BER	068	CALDENON, ROBERT	0	18	MEX	043	RAMOS, ARMANDO	0				
20*	BER	075	DAHRELL, RANDOLPH	*	20	MEX	180	MEZA, CESAR	0				

\* NO JUGO/DID NOT PLAY

TIEMPO TIME	SUENO EVENT	RESULTADO RESULT	DESARROLLO DEL JUEGO / MATCH PROGRESS			
			PAÍS	NO.	CNTRY	NAME
		BER 1 - MEX 2				
23	GOL/GOAL	0 = 1	09	MEX	037	RUIZ, JOEL
33	SUST-SALE/OUT		10	MEX	043	RAMOS, ARMANDO
33	SUST-ENTRA/IN		20	MEX	180	MEZA, CESAR
35	GOL/GOAL	1 = 1	10	BER	065	BURT, KENNETH
56	SUST-SALE/OUT		15	MEX	032	MENDEZ, FILIBERTO
56	SUST-ENTRA/IN		16	MEX	034	SUAREZ, ENRIQUE
70	SUST-SALE/OUT		05	BER	061	BEAN, MELVIN
76	SUST-ENTRA/IN		06	BER	062	BERKELEY, TROY
96	SUST-SALE/OUT		08	BER	182	ASCOMBE, ANDREW
96	SUST-ENTRA/IN		15	BER	181	EARLSTON, FRANCIS
117	GOL/GOAL	1 = 2	09	MEX	037	RUIZ, JOEL



TERRENO: PEDRO MARRERO  
FUTBOL JUEGOS 14  
FOOTBALL MATCHES 14

AGOSTO 14 AUGUST 1986  
SEMIFINALS  
SEMIFINALS

### RESULTADOS / RESULTS

CUB VEN 1 PARCIALES/HALF TIME (0=0) (0=1)

PAÍS	NOMBRE	GOLES	PAÍS	NOMBRE	GOLES
NO.	ENTRY NUM	NAME	NO.	ENTRY NUM	NAME
81# CUB	880 IZNAGA, MAXIMO	*	81 VEN	136 NIKOLAE, DANIEL	0
82# CUB	891 LOPEZ, FRANCISCO	*	82# VEN	129 ARROYO, OSCAR	1
83# CUB	890 CARRASCO, FRANCISCO	*	83 VEN	124 OLIVAREZ, ARTURO	0
84 CUB	898 SANCHEZ, LUIS *	0	84 VEN	130 CARRERO, NELSON	0
85 CUB	889 CARA, JUAN	0	87 VEN	127 CASTILLO, ANGEL	0
86 CUB	888 GONZALEZ, CARLOS	0	88 VEN	131 CARVAJAL, RODOLFO	0
87 CUB	887 POLDAN, ANDRES	0	89 VEN	119 ELIC, ROBERT	0
89 CUB	897 LAHA, DAGOBERTO	0	10 VEN	125 ANDR, BERNARDO	0
1# CUB	881 NUÑEZ, RAMON	0	11 VEN	128 ZUBIZARRETA, IKER	0
12 CUB	884 PELEGRI, HECTOR	0	12# VEN	132 DUEÑAS, PROSPERO	0
14 CUB	895 DELGAUDI, REGINO	0	14 VEN	126 BETANCOURT, CARLOS	0
15 CUB	885 MASSO, JORGE R.	0	15 VEN	137 PENFOLD, RICARDO	0
16 CUB	879 PEREZ, JULIO	0	16 VEN	138 CEDENO, DOUGLAS	1
17 CUB	876 LOHEDO, CARLOS	0	18 VEN	122 GAMBOA, JUSE	0
19 CUB	877 PEREIRA, ROBERTO	0	19 VEN	136 CASTRILLO, JOSE	0
21 CUB	892 MARTINEZ, CALIXTO	0	22# VEN	125 FERRAGUTI, JORGE	0

\* NO JUGÓ/ DID NOT PLAY

### DESEARROLLO DEL JUEGO / MATCH PROGRESS

TIEMPO	SUCESO	RESULTADO	PAÍS	NOMBRE	
TIME	EVENT	RESULT	NO.	ENTRY NUM	NAME
CUB 0 = VEN 1			86 CUB	887 GONZALEZ, CARLOS	
55 SUST-SALE/OUT			19 CUB	877 PEREIRA, ROBERTO	
55 SUST-ENTRA/IN			16 CUB	879 PEREZ, JULIO	
68 SUST-SALE/OUT			15 CUB	885 MASSO, JORGE R.	
68 SUST-ENTRA/IN			11 VEN	128 ZUBIZARRETA, IKER	
83 SUST-SALE/OUT			87 VEN	127 CASTILLO, ANGEL	
83 SUST-ENTRA/IN			10 VEN	123 ANDR, BERNARDO	
83 SUST-ENTRA/IN			83 VEN	124 OLIVAREZ, ARTURO	
88 GOL/GOAL			16 VEN	138 CEDENO, DOUGLAS	



TERRENOS: PEDRO MARRERO  
 FUTBOL JUEGO: 15  
 FOOTBALL MATCH: 15

AGOSTO 16 AUGUST 1988  
 ENCUENTRO POR SER LUGAR  
 MATCH FOR THE SER PLACE

RESULTADOS / RESULTS

BER 1 - CUB 2 PARCIALES/HALF TIME ( 0 = 0 ) ( 1 = 2 )

PAÍS	NOMBRE	GOLES	PAÍS	NOMBRE	GOLES
NO.	CNTRY NUM	NAME	NO.	CNTRY NUM	NAME
01	BER 070 BRADHAM, SHELDON	0	01	CUB 080 IZAGA, MAXIMO	0
02	BER 058 ANDERSON, BRIAN	0	02*	CUB 091 LOPEZ, FRANCISCO	0
04	BER 162 ASCOMBE, ANDREW	1	03	CUB 094 CARRAZANA, FRANCISCO	0
05	BER 061 BEAN, MELVIN	0	04	CUB 099 SANCHEZ, LUIS M.	0
06*	BER 062 BERKELEY, TROY	*	05*	CUB 089 CARA, JUAN	*
07	BER 063 BRANGMAN, GEORGE	0	07	CUB 088 ROLDAN, ANDRES	0
08	BER 064 BROWN, DENNIS	0	10	CUB 081 NUÑEZ, RAMON	0
09	BER 069 BROWN, LANCE	0	11	CUB 083 ECHEVARRIA, ANTONIO	0
10	BER 065 BURT, KENNETH	0	12	CUB 084 PEDROSO, HECTOR	0
11	BER 066 BYRON, MICHAEL	0	13	CUB 086 MAYA, JORGE	0
12	BER 067 CALDERON, RICHARD	0	14	CUB 095 DELGADO, REGINO	1
13	BER 069 DILL, KEVIN	0	15	CUB 085 MASBO, JORGE R.	0
16	BER 071 SYMONDS, LORENZO	0	16*	CUB 079 PEREZ, JULIO	0
18*	BER 073 FURBERT, ALFRED	*	17	CUB 076 LOREDO, CARLOS	0
19	BER 068 CALDERON, ROBERT	0	19	CUB 077 PEREIRA, ROBERTO	1
20*	BER 075 DARRELL, RANDOLPH	*	20*	CUB 094 CABRERA, EUGENIO	0

\* NO JUGO/DID NOT PLAY

TIEMPO TIME	SUCESSO EVENT	DESEARROLLO DEL JUEGO / MATCH PROGRESS			NOMBRE NAME	
		RESULTADO RESULT	PAÍS	NO. CNTRY NUM		
		BER 1 - CUB 2	BER	000		
6#	GOL/GOAL	0 = 1	19	CUB 077 PEREIRA, ROBERTO		
6#	SUST=SALE/OUT	07	CUB 088 ROLDAN, ANDRES			
6#	SUST=ENTRA/IN	13	CUB 086 MAYA, JORGE			
7#	SUST=SALE/OUT	14	BER 069 DILL, KEVIN			
7#	SUST=ENTRA/IN	02	BER 058 ANDERSON, BRIAN			
7#	SUST=SALE/OUT	19	BER 068 CALDERON, ROBERT			
7#	SUST=ENTRA/IN	05	BER 061 BEAN, MELVIN			
75	GOL/GOAL	1 = 1	04	BER 162 ASCOMBE, ANDREW		
87	GOL/GOAL	1 = 2	18	CUB 095 DELGADO, REGINO		



TERRENO: PEDRO MARRERO  
FUTBOL JUEGO: 16  
FOOTBALL MATCH: 16

AGOSTO 16 AUGUST 1980  
ENCUENTRO POR 1ER LUGAR  
MATCH FOR THE 1RST PLACE

RESULTADOS / RESULTS

MEX 0 - VEN 1 PARCIALES/HALF TIME (0-0) (0-1)

PAÍS	NO.	CNTRY	NUM	NOMBRE	GOLES	PAÍS	NO.	CNTRY	NUM	NOMBRE	GOLES
MEX	01	MEX	#24	FERNANDEZ, EDUARDO	0	VEN	01	VEN	136	NIKOLAC, DANIEL	0
MEX	02	MEX	#26	RÓMAN, HECTOR	0	VEN	02*	VEN	129	AHROYO, OSCAR	*
MEX	03	MEX	#27	ZUNIGA, RAFAEL	0	VEN	03*	VEN	124	OLIVAREZ, ARTURO	*
MEX	05	MEX	#33	RODRIGUEZ, CARLOS	0	VEN	04	VEN	134	CARRERO, NELSON	0
MEX	06	MEX	#28	HERNANDEZ, FRANCISCO	0	VEN	05	VEN	139	PARRA, RAMON	0
MEX	07	MEX	#36	ONGOFRE, RAMON	0	VEN	07	VEN	127	CASTILLO, ANGEL	0
MEX	08	MEX	#39	MORENO, MANUEL	0	VEN	08	VEN	131	CARVAJAL, RODOLFO	0
MEX	09	MEX	#37	RUIZ, JOEL	0	VEN	09	VEN	119	ELIE, ROBERT	0
MEX	10	MEX	#38	RIOB, IDELFONSO	0	VEN	10	VEN	123	ANOR, BERNARDO	1
MEX	11	MEX	#46	ROJAS, PEDRO	0	VEN	11	VEN	126	ZUBIZARRETA, IKER	0
MEX	12*	MEX	#25	RUIZ, GERARDO	0	VEN	14	VEN	120	BETANCOURT, CARLOS	0
MEX	13	MEX	#29	VALENZUELA, HUGO	0	VEN	15	VEN	137	PENFOLD, RICARDO	0
MEX	14*	MEX	#38	MARTINEZ, JUAN	*	VEN	16	VEN	138	CEDENO, DOUGLAS	0
MEX	17	MEX	#35	PEREZ, RAMON	0	VEN	18	VEN	122	GAMBOA, JOSE	0
MEX	19*	MEX	#41	GONZALEZ, RUBEN	0	VEN	19	VEN	138	CASTRILLO, JOSE	0
MEX	26*	MEX	#88	MEZA, CESAR	0	VEN	22*	VEN	125	FERRAGUTI, JORGE	0

\* NO JUGO/DID NOT PLAY

TIEMPO TIME	SUCESSO EVENT	DESEMPEÑO DEL JUEGO / MATCH PROGRESS			PAÍS	NO.	CNTRY	NUM	NOMBRE
		RESULTADO RESULT	MÉX	0 - VEN 1					
15	SUST-SALE/OUT				VEN	11	MEX	128	ZUBIZARRETA, IKER
15	SUST-ENTRA/IN				VEN	10	MEX	123	ANOR, BERNARDO
46	SUST-SALE/OUT				MEX	11	MEX	046	ROJAS, PEDRO
46	SUST-ENTRA/IN				MEX	17	MEX	035	PEREZ, RAMON
53	GOL/GOAL	# - 1			VEN	10	MEX	123	ANOR, BERNARDO
70	SUST-SALE/OUT				VEN	10	MEX	123	ANOR, BERNARDO
76	SUST-ENTRA/IN				VEN	07	MEX	127	CASTILLO, ANGEL





## GIMNASTICA



GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUBSA AGOSTO 12 AUGUST 1960 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA MASCULINA COMPETENCIA 1A,1B CLASIFICACION INDIVIDUAL-TOTAL DE PRUEBAS  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 1A,1B INDIVIDUAL CLASSIFICATION=ALL AROUND

LUGAR RANK	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	OBLIG. COMPUL	OPCION OPTION	TOTAL	PRELIM.
1	44	SUAREZ, SERGIO CABIMIRO	CUB	56.75	56.25	117.00	56.500
2	42	CABSTRO, MARTO	CUB	57.80	57.90	115.70	57.850
3	46	SANCHEZ, ISRAEL	CUB	57.80	57.65	115.45	57.725
4	43	ARROYO, MIGUEL	CUB	56.10	57.10	115.20	57.600
5	41	RICHARDS, ROBERTO L.	CUB	57.50	57.55	115.05	57.525
6	45	AMADOR, LAZARO	CUB	57.50	57.30	114.80	57.400
7	8	HERNANDEZ, ANIBAL	PUR	54.45	54.90	109.35	54.675
8	18	CANO, JOSE	MEX	54.30	53.45	107.75	53.675
9	39	APARICIO, ARIEL L.	GBA	51.80	52.40	104.20	52.100
10	20	DECENA, EDMUNDO	MEX	52.55	51.25	103.80	51.900
11	23	CHAVEZ, JOSE	MEX	52.45	50.20	102.65	51.325
12	21	GALINDO, ROGELIO	MEX	51.60	50.65	102.25	51.125
13	65	MARIN, JORGE F.	VEN	51.55	50.50	102.05	51.925
14	64	DUQUE, JOSE A.	VEN	51.70	50.30	102.00	51.800
15	61	DIAZ, REMIGIO	VEN	51.80	50.00	101.80	50.900
16	22	RODRIGUEZ, RAUL	MEX	50.40	50.65	101.05	50.525
17	62	HONASTERIOS, IVAN	VEN	51.95	48.80	100.75	50.375
18	38	MAYEN, LUIS	GBA	52.05	47.85	99.90	49.950
19	65	RAMIREZ, JORGE A.	VEN	50.50	48.90	99.40	49.700
20	60	ACOSTA, WILFREDO	VEN	49.80	49.55	99.35	49.675
21	6	NAVARRO, LUIS	PUR	50.70	47.60	98.30	49.150
22	9	MORENO, ALEXIS	PUR	49.75	47.75	97.50	48.750
23	10	CRUZ, ADALBERTO	PUR	48.10	48.00	96.10	48.050
24	58	IGLESIAS, ELIAS	PAN	49.80	45.75	95.55	47.775
25	19	GALINDO, JOSE LUIS	MEX	52.55	41.55	94.10	47.050
26	34	PALACIO, HORDANIS	DOM	49.90	43.30	93.20	46.600
27	32	ALMONTE, RAMON R.	DOM	47.35	44.60	91.95	45.975
28	33	GUABA, JOSE A	DOM	46.40	44.80	91.20	45.600
29	5	COLON, JOSE	PUR	42.25	45.55	87.80	43.900
30	59	VAZQUEZ, EDILBERTO	PAN	43.45	41.15	84.60	42.300
31	2	RICHARDS, EARL	GBV	34.55	33.80	68.35	34.175
32	1	CONNOR, MITCH	GBV	31.45	31.10	62.55	31.275
33	3	HEIKKILA, ERIH	GBV	28.40	30.35	58.75	29.375
34	7	PEREZ, JUAN	PUR	46.56	8.90	55.40	27.700



GIMNASIO RAMIRO VALDÉS DAUSSA AGOSTO 12 AUGUST 19100 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNÁSTICA MASCULINA COMPETENCIA 1A, 1B CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 1A, 1B TEAM CLASSIFICATION

LUGAR RANK	PAÍS CNTY	LIBRE FLOOR	ARZON S.HOR	ANILL RINGS	SALTO VAULT	B, PAR PAR,B	B, FIJ HOR,B	OBLIG COMPUL	OPCIÓN OPTION	TOTAL
1	CUB	48,20 47,15	48,95 47,45	48,80 48,80	47,85 48,30	48,55 49,30	48,85 49,25	291,20	299,25	581,45
2	MEX	42,85 42,90	44,85 41,55	44,95 41,95	43,75 45,55	45,15 42,70	43,75 43,90	265,30	258,55	523,85
3	VEN	42,10 42,10	42,95 38,55	44,55 42,30	42,45 44,45	45,60 42,45	42,80 42,25	260,45	252,10	512,55
4	PUR	42,10 41,35	40,50 36,25	41,65 41,95	43,10 44,40	42,90 41,35	40,40 40,40	250,65	244,80	495,45

GIMNASIO RAMIRO VALDÉS DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 19100 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNÁSTICA MASCULINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS=LIBRE  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATUS =FLOOR

LUGAR RANK	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	OBLIG. COMPUL	OPCIÓN OPTION	PRELIM. PRELIM.	FINAL FINAL	TOTAL
1	046	SANCHEZ, ISRAEL	CUB	9,75	9,60	9,675	9,650	19,325
2	044	SUAREZ, SERGIO CASIMIRO	CUB	9,80	9,70	9,750	9,500	19,250
3	008	HERNANDEZ, ANIBAL	PUR	9,00	9,15	9,675	9,350	18,425
4	006	NAVAHRO, LUIS	PUR	9,00	8,70	8,650	9,050	17,900
5	022	RODRIGUEZ, RAUL	MEX	9,15	8,48	8,775	9,680	17,775
6	018	CANO, JOSE	MEX	8,85	8,90	8,675	8,700	17,575
7	039	APARICIO, ARIEL L.	GUA	8,10	8,70	8,460	9,050	17,450
8	058	IGLESIAS, ELIAS	PAN	8,55	8,70	8,625	8,500	17,125

GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 1978 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA MASCULINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS = CARZONES  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATUS = SIDE HORSE

LUGAR	ATL.	NOMBRE	PAÍS	OBLIG.	OPCIÓN	PRELIM.	FINAL	TOTAL
RANK	NO.	NAME	CTRY	COMPL	OPTION	PRELIM.	FINAL	TOTAL
1	641	RICHARDS, ROBERTO L.	CUB	10,00	10,00	10,000	9,980	19,980
2	645	AMADOR, LAZARO	CUB	9,98	9,75	9,775	9,650	19,625
3	698	HERNANDEZ, ANIBAL	PUR	9,95	9,15	9,160	9,400	18,560
4	619	GALINDO, JOSE LUIS	MEX	9,90	8,65	9,825	9,800	18,925
5	620	DECENA, EDMUNDO	MEX	9,10	6,55	6,825	6,450	17,275
6	639	APARICIO, ARIEL L.	GLA	9,05	8,50	8,775	8,450	17,225
7	664	DUQUE, JOSE A.	VEN	8,98	8,15	8,525	8,600	15,525
8	661	DIAZ, REMIGIO	VEN	8,90	8,35	8,625	8,450	15,075

GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 1978 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA MASCULINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS = ANILLAS  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATUS = RINGS

LUGAR	ATL.	NOMBRE	PAÍS	OBLIG.	OPCIÓN	PRELIM.	FINAL	TOTAL
RANK	NO.	NAME	CTRY	COMPL	OPTION	PRELIM.	FINAL	TOTAL
1	643	ARROYO, MIGUEL	CUB	9,05	9,90	9,875	9,860	19,675
2	642	CASTRO, MARIO	CUB	9,05	9,05	9,850	9,860	19,650
3	639	APARICIO, ARIEL L.	GLA	9,15	9,05	9,160	9,200	18,380
4	666	HERNANDEZ, ANIBAL	PUR	8,95	8,90	8,925	9,250	18,175
5	668	MARIN, JORGE F.	VEN	9,10	9,25	9,875	9,880	18,975
6	664	DUQUE, JOSE A.	VEN	8,90	8,85	8,875	9,100	17,975
7	618	CANO, JOSE	MEX	9,15	8,95	9,850	8,800	17,850
8	622	RODRIGUEZ, RAUL	MEX	9,00	8,70	8,850	8,750	17,660

GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 1978 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA MASCULINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS = BALTO  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATUS = VAULT

LUGAR	ATL.	NOMBRE	PAÍS	OBLIG.	OPCIÓN	PRELIM.	FINAL	TOTAL
RANK	NO.	NAME	CTRY	COMPL	OPTION	PRELIM.	FINAL	TOTAL
1	644	SUAREZ, SERGIO CASHIRO	CUB	9,70	9,90	9,860	9,800	19,560
2	642	CASTRO, MARIO	CUB	9,50	9,75	9,625	9,675	19,300
3	623	CHAVEZ, JOSE	MEX	9,10	9,30	9,280	9,325	18,525
4	668	HERNANDEZ, ANIBAL	PUR	8,95	9,15	9,050	9,275	18,325
5	618	CANO, JOSE	MEX	9,00	9,40	9,200	8,975	18,175
6	638	MAYEN, LUIS	GLA	8,80	9,90	8,960	9,250	18,150
7	665	RAMIREZ, JORGE A.	VEN	8,55	9,10	8,825	9,275	18,100
8	639	APARICIO, ARIEL L.	GLA	8,35	9,25	8,860	9,175	17,975



GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 19180 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA MASCULINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS-B, PARALELAS  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATUS =PAR<sub>4</sub> BARS

LUGAR	ATL.	NOMBRE	PAÍS	OBLIG.	OPCIÓN	PRELIM.	FINAL	TOTAL
RANK	NO.	NAME	CNTRY	COMPUL	OPTION	PRELIM.	FINAL	TOTAL
1	045	AMADOR, LAZARO	CUB	9,65	9,95	9,800	9,900	19,700
2	044	SUAREZ, SERGIO CASIMIRO	CUB	9,85	9,80	9,825	9,600	19,425
3	008	HERNANDEZ, ANIBAL	PUR	9,55	9,25	9,400	9,250	18,650
4	019	GALINDO, JOSE LUIS	MEX	9,30	8,80	9,050	8,850	17,900
5	018	CANO, JOSE	MEX	9,25	9,00	9,125	8,700	17,825
6	038	MAYEN, LUIS	GUA	8,90	8,45	8,675	8,750	17,925
7	062	MONASTERIOS, IVAN	VEN	9,40	8,35	8,875	8,200	17,875
8	032	ALMONTE, RAMON R.	DOM	8,85	8,10	8,475	8,850	16,525

GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 19180 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA MASCULINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATO-B, FIJA  
 GYMNASTICS MEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATUS =HOR, BARS

LUGAR	ATL.	NOMBRE	PAÍS	OBLIG.	OPCIÓN	PRELIM.	FINAL	TOTAL
RANK	NO.	NAME	CNTRY	COMPUL	OPTION	PRELIM.	FINAL	TOTAL
1	043	ARROYO, MIGUEL	CUB	9,80	9,95	9,875	9,850	19,725
1	044	SUAREZ, SERGIO CASIMIRO	CUB	9,90	9,85	9,875	9,850	19,725
3	008	HERNANDEZ, ANIBAL	PUR	8,95	9,30	9,125	9,300	18,425
4	018	CANO, JOSE	MEX	9,20	9,45	9,325	8,550	17,675
5	061	DIAZ, REMIGIO	VEN	8,50	8,85	8,675	8,900	17,575
6	022	RODRIGUEZ, RAUL	MEX	8,65	8,85	8,750	8,650	17,400
7	058	IGLESIAS, ELIAS	PAN	8,75	8,60	8,675	8,700	17,375
8	039	APARICIO, ARIEL L.	GUA	8,45	8,75	8,600	8,400	17,000

GIMNASIO RAMIRO VALDÉS DAUSSA AGOSTO 15 AUGUST 1982 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNÁSTICA FEMENINA COMPETENCIA 1A,1B CLASIFICACIÓN INDIVIDUAL-TOTAL DE PRUEBAS  
 GYMNASTICS WOMEN COMPETITION 1A,1B INDIVIDUAL CLASSIFICATION-ALL AROUND

LUGAR RANK	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	OBLIG. COMPUL	OPCIÓN OPTION	TOTAL	PRELIM.
1	51	MARTINEZ, DRISEL	CUB	38.75	38.40	77.15	38.575
2	53	CHIVAS, ELSA	CUB	38.35	38.25	76.60	38.300
3	52	GONZALEZ, TANIA	CUB	38.20	38.20	76.40	38.200
4	49	SUAREZ, WAYLET	CUB	37.85	37.10	74.95	37.475
5	47	CRUZATA, ISABEL	CUB	37.80	36.95	74.75	37.375
6	25	DEL SOL, CARLA	MEX	37.15	36.60	73.75	36.875
7	50	PRIETO, LUISA	CUB	36.25	36.40	72.65	36.325
8	71	CAIMEJO, JENNY J.	VEN	36.75	35.55	72.30	36.150
9	69	VALCARCE, MINERVA	VEN	36.65	35.15	71.80	35.900
10	70	PEREZ, PATRICIA	VEN	35.55	35.10	70.65	35.325
11	28	TELLEZ, JESSICA	MEX	34.80	35.60	70.40	35.200
12	78	IZAZU, LUISA E.	VEN	35.05	34.35	69.40	34.700
13	27	CHIRINO, FLOR	MEX	35.80	34.20	69.20	34.600
14	26	THOMAS, MARIA	MEX	35.95	33.15	69.10	34.550
15	74	PHILLIPS, ARLENE	VEN	34.65	34.30	68.95	34.475
15	31	BERMEJU, CLAUDIA	MEX	35.35	33.60	68.95	34.475
17	72	COHOMOTO, OSIRIS	VEN	33.25	34.50	67.75	33.875
18	15	DOQUENDO, LINETTE	PUR	32.80	32.55	65.35	32.875
19	16	FERRI, LINDA D.	PUR	32.65	31.95	64.60	32.300
20	12	CONLEY, SHEILA	PUR	32.05	31.40	63.45	31.725
21	17	MAYO, PATRICIA	PUR	30.95	30.55	61.50	30.750
22	13	MONTOTO, MICHELLE	PUR	30.15	29.60	59.75	29.875
23	37	SANCHEZ, DACIA E.	DOM	31.35	27.65	59.00	29.500
24	35	REYES, MANUELICA	DOM	31.05	27.10	58.15	29.075
25	11	TOLEDO, MARIBEL	PUR	29.45	27.80	57.25	28.625
26	36	LOPEZ, MARIA M.	DOM	30.20	26.75	56.95	28.475
27	29	PROCEL, CLAUDIA	MEX	25.45		25.45	



GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 13 AUGUST 1970 SUMARIO / SUMMARY  
GIMNASTICA FEMENINA COMPETENCIA 1A,1B CLASIFICACION POR EQUIPOS  
GYMNASTICS WOMEN COMPETITION 1A,1B TEAM CLASSIFICATION

LUGAR RANK	PAIS COUNTRY	SALTO VAULT	B.ASI UN.B.	VIGA BEAM	LIBRE FLOOR	OBLIG COMPUL	OPCION OPTION	TOTAL
1	CUB	48,10 47,25	47,58 47,95	47,48 46,35	47,95 48,30	198,95	189,85	388,80
2	VEN	46,55 44,35	44,45 44,45	43,30 42,05	44,48 44,75	178,70	175,60	354,30
3	MEX	47,00 44,20	46,46 42,30	41,10 42,20	44,25 44,45	178,75	173,15	351,90
4	PUR	40,45 39,10	39,10 36,55	39,75 40,90	39,55 39,55	158,85	156,10	314,95

GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 15100 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNÁSTICA FEMENINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS = SALTO  
 GYMNASTICS WOMEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATOS = VAULT

LUGAR RANK	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	OBLIG. COMPUL	OPCIÓN OPTION	PRELIM. PRELIM.	FINAL FINAL	TOTAL TOTAL
1	851	MARTINEZ, DRIBEL	CUB	9,70	9,45	9,575	9,425	19,900
2	852	GONZALEZ, TANIA	CUB	9,65	9,70	9,675	9,300	18,975
3	871	CAMEJO, JENNY J.	VEN	9,45	9,26	9,325	9,275	18,690
4	825	DEL SOL, CARLA	MEX	9,45	9,15	9,300	8,900	18,260
5	869	VALCARCE, MINERVA	VEN	9,55	8,85	9,200	9,650	17,850
6	831	BERMEJO, CLAUDIA	MEX	9,40	8,85	9,125	8,525	17,650
7	815	DOQUENDO, LINETTE	PUR	8,60	8,55	8,575	7,650	16,225
8	812	CONLEY, SHEILA	PUR	8,20	7,75	7,975	3,800	11,775

GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 15100 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNÁSTICA FEMENINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS = B, ASIMÉTRICAS  
 GYMNASTICS WOMEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATUS = UNEVEN BARS

LUGAR RANK	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	OBLIG. COMPUL	OPCIÓN OPTION	PRELIM. PRELIM.	FINAL FINAL	TOTAL TOTAL
1	851	MARTINEZ, DRIBEL	CUB	9,60	9,70	9,750	9,700	19,450
2	852	GONZALEZ, TANIA	CUB	9,70	9,75	9,725	9,700	19,425
3	825	DEL SOL, CARLA	MEX	9,50	9,26	9,350	9,300	18,650
4	828	TELLEZ, JESSICA	MEX	9,40	9,00	9,200	9,400	18,600
5	869	VALCARCE, MINERVA	VEN	9,30	8,80	9,050	8,550	17,600
6	871	CAMEJO, JENNY J.	VEN	9,05	9,00	9,025	8,550	17,575
7	816	FERRE, LINDA D.	PUR	8,20	7,50	7,850	6,700	14,550
8	837	BANCHEZ, DACIA E.	DOM	7,60	6,45	7,125	5,850	12,975

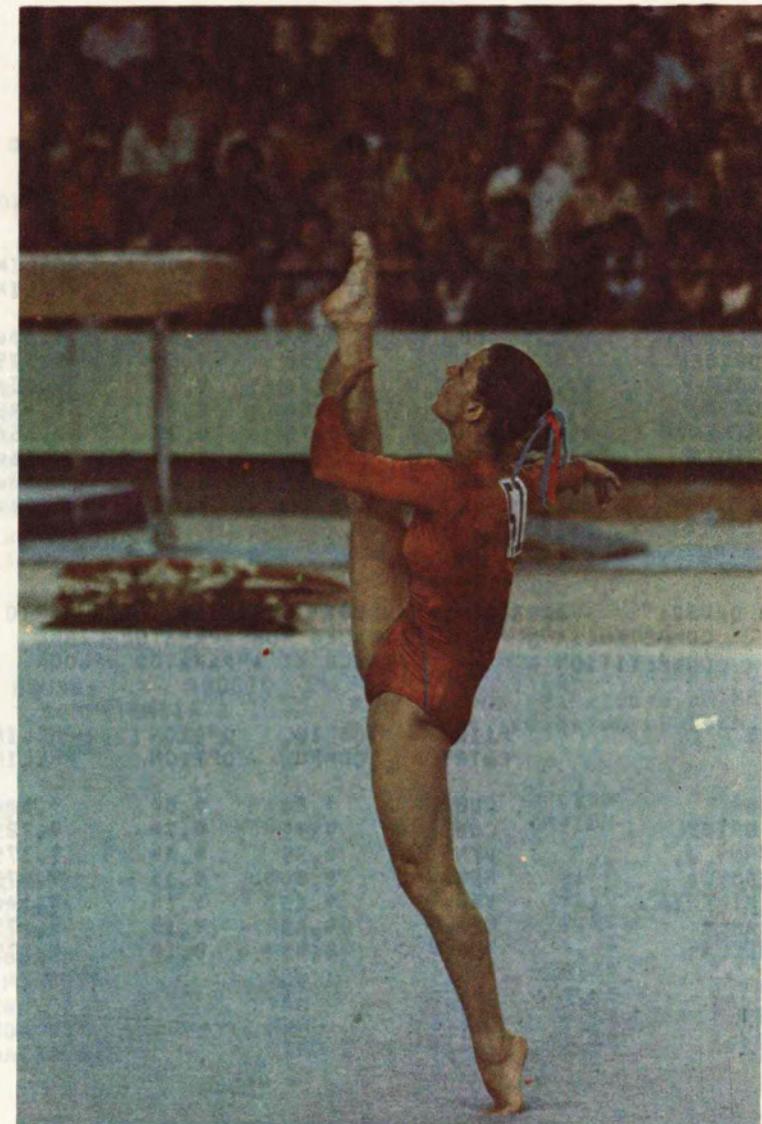


GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 15100 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA FEMENINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS=VIGA  
 GYMNASTICS WOMEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATOS =BEAM

LUGAR RANK	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	OBLIG. COMPUL.	OPIÓN OPTION	PRELIM. PRELIM.	FINAL FINAL	TOTAL TOTAL
1	049	SUAREZ, NAYLET	CUB	9,60	9,60	9,600	9,600	19,200
2	051	MARTINEZ, ORISEL	CUB	9,50	9,55	9,525	9,300	18,825
3	025	DEL SOL, CARLA	MEX	9,90	9,10	9,650	9,300	18,350
4	016	FERRE, LINDA D.	PUR	8,50	8,75	8,625	8,600	17,225
5	069	VALCARCE, MINERVA	VEN	8,75	8,35	8,550	8,550	17,100
6	070	PEREZ, PATRICIA	VEN	8,90	8,60	8,750	7,900	16,650
7	026	THOMAS, MARIA	MEX	8,70	8,40	8,550	8,600	16,550
8	012	CONLEY, SHEILA	PUR	8,25	8,55	8,400	7,150	15,550

GIMNASIO RAMIRO VALDES DAUSSA AGOSTO 14 AUGUST 15100 SUMARIO / SUMMARY  
 GIMNASTICA FEMENINA COMPETENCIA 3 FINALES POR APARATOS=LIBRE  
 GYMNASTICS WOMEN COMPETITION 3 FINALS AT APPARATOS =FLOOR

LUGAR RANK	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	OBLIG. COMPUL.	OPIÓN OPTION	PRELIM. PRELIM.	FINAL FINAL	TOTAL TOTAL
1	053	CHIVAS, ELBA	CUB	9,80	9,80	9,800	9,650	19,450
2	051	MARTINEZ, ORISEL	CUB	9,75	9,70	9,725	9,700	19,425
3	071	CAMEJO, JENNY J.	VEN	9,35	9,40	9,375	9,550	18,925
4	028	TELLEZ, JESSICA	MEX	8,60	9,35	9,075	9,400	18,475
5	069	VALCARCE, MINERVA	VEN	9,05	9,15	9,100	9,250	18,350
6	025	DEL SOL, CARLA	MEX	9,20	9,15	9,175	8,800	17,975
7	012	CONLEY, SHEILA	PUR	8,95	8,10	8,675	8,900	14,975





## HOCKEY SOBRE CESPED



JUEGOS CENTROAMERICANOS  
CENTRAL AMERICANS GAMES  
HOCKEY

AGOSTO 15 AUGUST  
TODOS CONTRA TODOS  
ROUND ROBIN

SUMARIO / SUMMARY

CLASIFICACION POR EQUIPOS / TEAM STANDING

L	PAIS CNTRY	PUNTOS POINTS	JUGADOS PLAYED	GAN WON	EMP TIED	PERD LOST	GOLES FOR	CONTRA AGAINST	DIF
1	CUB	8	5	4	0	1	15	7	+8
2	MEX	8	5	4	0	1	10	5	+5
3	TRI	5	5	2	1	2	7	6	+1
4	BAR	4	5	2	0	3	11	9	+2
5	JAM	4	5	1	2	2	5	7	-2
6	PUR	1	5	0	1	4	2	16	-14

DESARROLLO DE LA RONDA / ROUND PROGRESS

	CUB	PUR	TRI	BAR	MEX	JAM
CUB	X	5-0	3-0	2-6	3-1	2-0
PUR	0-5	X	0-3	0-3	0-3	2-2
TRI	0-3	3-0	X	2-0	1-2	1-1
BAR	6-2	3-0	0-2	X	1-3	1-2
MEX	1-3	3-0	2-1	3-1	X	1-0
JAM	0-2	2-2	1-1	2-1	0-1	X

N = JUEGO NO CELEBRADO / NOT PLAYED

\* = SERIE DE PENALTY STROKE / PENALTY STROKE SERIE

A = JUEGO CON ABANDONO / ABANDON



TERRENO: CIUDAD DEPORTIVA  
HOCKEY JUEGO 1 16  
HOCKEY MATCH 16

AGOSTO 16 AUGUST  
SEMI-FINAL  
SEMI-FINALS

89:36

RESULTADOS / RESULTS

BAR 2 - CUB 4 PARCIALES / HALF TIME ( 0-1 ) ( 2-3 )

PAÍS	NOMBRE	GOLES	FALT.	PAÍS	NOMBRE	GOLES	FALT.				
NO.	CNTTRY	NUM	NAME	GOALS	VAR	NO.	CNTTRY	NUM	NAME	GOALS	VAR
1	BAR	886	NICHOLS, RANISTON	00	0 0 0	1	CUB	879	FRONETA, SEVERO	00	0 0 0
2	BAR	887	NORVILLE, PETER	00	0 0 0	2	CUB	872	PADILLA, REINER	00	0 0 0
3	BAR	888	LYNCH, VALENCE	00	0 0 0	3	CUB	876	DELGADO, RODOLFO	00	1 0 0
4	BAR	889	WATSON, RALPH	00	0 0 0	4	CUB	884	VAZQUEZ, EGARDO	00	0 0 0
5	BAR	890	PHILLIPS, ANDERSON	00	0 0 0	5	CUB	876	PEDROBO, HECTOR	00	0 0 0
6	BAR	891	BOURNE, RENE	00	0 0 0	6	CUB	869	GUERRA, ARMANDO	01	0 0 0
7	BAR	892	DAVIS, DENNIS	00	0 0 0	7	CUB	866	GARCIA, RAUL	00	0 0 0
8	BAR	893	HAYNES, SINCLAIR	00	0 0 0	8	CUB	867	MICO, JORGE	00	1 0 0
9	BAR	894	HOLDER, RICARDO	02	0 0 0	9	CUB	879	NUNEZ, ARNALDO	00	0 0 0
10	BAR	895	MAFF, FRANKLYN	00	1 0 0	10	CUB	874	HERNANDEZ, LAZARO	03	0 0 0
11	BAR	896	MARSHALL, MICHAEL	00	1 0 0	11	CUB	885	BLANCO, JUAN	00	0 0 0
12	BAR	897	WABON, MARCOURT	00	0 0 0	12	CUB	886	RUIZ, MARIO	00	0 0 0
13*	BAR	898	HAYWARD, BENJAMIN	00	0 0 0	13	CUB	881	RAMIREZ, ROBERTO	00	0 0 0
14*	BAR	899	CLARICE, PETER	00	0 0 0	14	CUB	871	GUANES, NELSON	00	0 0 0
15	BAR	100	WARNER, AUDRAJ	00	0 0 0	15	CUB	873	CAMPOM, RICARDO	00	0 0 0
16*	BAR	101	CHANDLER, RONALD	00	0 0 0	16	CUB	877	RICO, JUAN	00	0 0 0

\* NO JUGO / DID NOT PLAY

TIEMPO	SUCESO	RESULTADO	PAÍS	NO.	CNTTRY	NUM	NOMBRE
TIME	EVENT	RESULT	BAR	2 - CUB	4		NAME
026	GOL/GOAL	0= 1	CUB	874	HERNANDEZ, LAZARO		
037	GOL/GOAL	0= 2	CUB	869	GUERRA, ARMANDO		
041	SUST-ENTRAZIN		CUB	876	PEDROBO, HECTOR		
044	SUST-SALE/OUT		CUB	871	GUANES, NELSON		
048	SUST-ENTRAZIN		CUB	885	BLANCO, JUAN		
052	SUST-SALE/OUT		CUB	886	RUIZ, MARIO		
052	SUST-ENTRAZIN		CUB	880	WATSON, RALPH		
055	SUST-SALE/OUT		CUB	869	WARNER, AUDRAJ		
055	SUST-ENTRAZIN		CUB	874	HERNANDEZ, LAZARO		
056	GOL PENALTY CORNER	0= 3	CUB	864	HOLDER, RICARDO		
059	GOL/GOAL	1= 3	CUB	874	HERNANDEZ, LAZARO		
063	GOL PENALTY STROKE	1= 4	CUB	874	HERNANDEZ, LAZARO		
069	GOL PENALTY CORNER	2= 4	CUB	894	HOLDER, RICARDO		



TERRENO: CVD SABORIT  
HOCKEY JUEGO 1 17  
HOCKEY MATCH 1 17

AGOSTO 16 AUGUST  
SEMI-FINAL  
SEMI-FINALS

12:30

RESULTADOS / RESULTS

MEX 1 - TRI 0				PARCIALES / HALF TIME ( 0 = 0 ) ( 1 = 0 )							
PAÍS	NOMBRE	GOLES	FALT.	PAÍS	NOMBRE	GOLES	FALT.				
NO.	CNTRY NUM	NAME	GOALS V A R	NO.	CNTRY NUM	NAME	GOALS V A R				
1*	MEX 063 SANCHEZ, ALEJANDRO	**	* * *	1	TRI 001 LENIS, JOSEPH	00	* * *				
2	MEX 062 ROSADO, CARLOS	00	0 0 0	2*	TRI 002 FIGUERIA, KENNETH	**	* * *				
3	MEX 049 CEJAS, ALBERTO	00	0 0 0	3	TRI 003 ST.ROSE, ROGER	00	0 0 0				
4	MEX 059 SANCHEZ, EFREN	00	0 0 0	4	TRI 006 QUANCHAN, RICHARD	00	0 0 0				
5	MEX 066 GONZALEZ, RENE	00	0 0 0	5	TRI 004 GOMEZ, KURT	00	0 0 0				
6	MEX 058 PLASCENCIA, MARIO	00	0 0 0	6	TRI 005 BLACKMAN, JESSE	00	0 0 0				
7	MEX 056 ROSADO, MARIO	00	0 0 0	7	TRI 006 THOMSON, IAN	00	0 0 0				
8	MEX 057 LOPEZ, ARSENIO	00	0 0 0	8	TRI 007 BOCKDEG, LAROY	00	0 0 0				
9	MEX 055 PARTIDA, JOSE	00	0 0 0	9	TRI 008 DAY, DEXTER	00	0 0 0				
10	MEX 054 DAVILA, JOSE	01	0 0 0	10	TRI 009 SILMAN, MICHAEL	00	0 0 0				
11	MEX 053 CEJAS, JOSE	00	0 0 0	11	TRI 010 HOUTTUT, ROBERT	00	0 1 0				
12	MEX 052 HUERTAS, HECTOR	00	0 0 0	12*	TRI 015 BEHARY, JANDEL	**	* * *				
13*	MEX 051 CAFAGGI, EUGENIO	**	* * *	13*	TRI 011 MITCHELL, PETER	**	* * *				
14*	MEX 050 GUTIERREZ, JOSE	**	* * *	14	TRI 012 GIBSON, WINSTON	00	0 0 0				
15*	MEX 061 MAGOS, ARTURO	**	* * *	15	TRI 013 DUPREY, IAN	00	0 0 0				
16*	MEX 046 GONZALEZ, SERGIO	**	* * *	16	TRI 014 GITTENS, NOVELLE	00	0 0 0				

\* NO JUGO / DID NOT PLAY

TIEMPO TIME	SUCESO EVENT	RESULTADO RESULT	PAÍS	NOMBRE	
			NO.	CNTRY	NUM.
057	GOL/GOAL	1*-0	10	MEX	054 DAVILA, JOSE
063	SUST-SALE/OUT		11	TRI	010 HOUTTUT, ROBERT
063	SUST-ENTRA/IN		15	TRI	013 DUPREY, IAN
067	SUST-SALE/OUT		09	TRI	008 DAY, DEXTER
067	SUST-ENTRA/IN		05	TRI	004 GOMEZ, KURT



TERRENOS CVD BABORIT  
HOCKEY JUEGO 1-19  
HOCKEY MATCH 1-19

AGOSTO 17 AUGUST  
ENCUENTRO 1 LUGAR  
MATCH 1 PLACE

13110

RESULTADOS / RESULTS

CUB 3 - MEX 1 PARCIALES / HALF TIME ( 1-0 ) ( 2-1 )				PAIS GOLES FALT.				PAIS GOLES FALT.				
NO.	CNTRY	NAME	GOALS	V	A	R	NO.	CNTRY	NAME	GOALS	V	A
1	CUB	070 FRONETA, SEVERO	00	0	0	0	1*	MEX	063 SANCHEZ, ALEJANDRO	**	0	0
2*	CUB	072 PADILLA, REINER	**	0	0	*	2	MEX	062 ROBADO, CARLOS	00	0	0
3	CUB	070 DELGADO, RODOLFO	00	1	0	0	3	MEX	049 CEJAS, ALBERTO	00	0	0
4*	CUB	084 VAZQUEZ, EDGARDO	**	0	0	*	4	MEX	059 SANCHEZ, EFREN	01	0	0
5	CUB	076 PEDROSO, HECTOR	00	0	0	*	5	MEX	060 GONZALEZ, RENE	00	0	0
6	CUB	069 GUERRA, ARMANDO	00	0	0	*	6	MEX	056 PLASCENCIA, MARIO	00	0	0
7	CUB	068 GARCIA, RAUL	00	0	0	*	7	MEX	056 ROBADO, MARIO	00	0	0
8	CUB	067 MICO, JORGE	00	0	0	*	8	MEX	057 LOPEZ, ARSENIO	00	0	0
9*	CUB	079 NUNEZ, ARNALDO	**	0	0	*	9	MEX	055 PARTIDA, JOSE	00	0	0
10	CUB	074 HERNANDEZ, LAZARO	03	0	0	*	10	MEX	054 DAYIL, JOSE	00	0	0
11	CUB	085 BLANCO, JUAN	00	0	1	0	11	MEX	053 CEJAS, JOSE	00	0	0
12	CUB	080 RUIZ, MARIO	00	0	0	*	12	MEX	052 HUERTAS, HECTOR	00	0	0
13	CUB	081 RAMIREZ, ROBERTO	00	0	0	*	13*	MEX	051 CAFAGCI, EUGENIO	**	0	*
14	CUB	071 GUANES, NELSON	00	0	0	*	14*	MEX	056 GUTIERREZ, JOSE	**	0	*
15	CUB	073 CAMPOS, RICARDO	00	0	0	*	15*	MEX	061 MAGOS, ARTURO	**	0	*
16	CUB	077 HIDO, JUAN	00	0	0	*	16	MEX	046 GONZALEZ, SERGIO	00	0	*

\* NO JUGO / DID NOT PLAY

TIEMPO TIME	SUCESO EVENT	RESULTADO RESULT	PAIS			NOMBRE NAME
			CUB	3 - MEX	1	
033	GOL/GOAL	1-0	CUB	074	HERNANDEZ, LAZARO	
040	SUST-BALE/OUT		CUB	076	PEDROSO, HECTOR	
046	SUST-ENTRA/IN		CUB	071	GUANES, NELSON	
049	GOL PENALTY STROKE	1-1	CUB	054	SANCHEZ, EFREN	
050	GOL PENALTY STROKE	2-1	CUB	074	HERNANDEZ, LAZARO	
053	GOL/GOAL	3-1	CUB	074	HERNANDEZ, LAZARO	
062	SUST-BALE/OUT		MEX	056	PLASCENCIA, MARIO	
062	SUST-ENTRA/IN		MEX	086	GONZALEZ, SERGIO	
064	SUST-BALE/OUT		CUB	085	BLANCO, JUAN	
064	SUST-ENTRA/IN		CUB	080	RUIZ, MARIO	



TERRENOS CIUDAD DEPORTIVA  
HOCKEY JUEGO 1 18  
HOCKEY MATCH 1 1A

AGOSTO 17 AUGUST  
ENCUENTRO 3 LUGAR  
MATCH 3 PLACE

89:30

RESULTADOS / RESULTS

BAR 21 - TRI 20 PARCIALES / HALF TIME ( 0-0 ) ( 0-0 ) ( 21-20 )

NO.	PAÍS CNTRY	NOMBRE NAME	GOLES GOALS	FALT. V A R	NO.	PAÍS CNTRY	NOMBRE NAME	GOLES GOALS	FALT. V A R
1	BAR	286 NICHOLS, RANISTUN	00	0 0 0	1	TRI	261 LEWIS, JOSEPH	00	0 0 0
2	BAR	287 MORVILLE, PETER	03	0 0 0	2*	TRI	262 FIGUERIA, KENNETH	**	* * *
3	BAR	288 LYNCH, VALENCE	00	0 0 0	3	TRI	263 ST.ROSE, ROGER	05	0 0 0
4	BAR	289 WATSON, RALPH	06	1 0 0	4	TRI	266 QUANCHAN, RICHARD	00	0 0 0
5	BAR	290 PHILLIPS, ANTHONY	00	0 0 0	5*	TRI	264 GOMEZ, KURT	**	* * *
6	BAR	291 MOURNE, HENRY	00	0 0 0	6	TRI	265 BLACKMAN, JESSE	03	0 0 0
7	BAR	292 DAVIS, DENNIS	03	0 0 0	7	TRI	266 THOMSON, IAN	00	0 0 0
8	BAR	293 HAYNES, SINCLAIR	05	0 0 0	8	TRI	267 BOCKEDO, LAROY	05	0 0 0
9	BAR	294 HOLDER, RICARDO	04	2 0 0	9	TRI	268 DAY, DEXTER	02	0 0 0
10	BAR	295 HAPP, FRANKLYN	00	0 0 0	10	TRI	269 SILMAN, MICHAEL	00	0 0 0
11	BAR	296 MARSHALL, MICHAEL	00	0 0 0	11*	TRI	270 MOUTTOUT, ROBERT	**	* * *
12	BAR	297 WASON, HARDCOURT	00	1 0 0	12	TRI	275 BEHARRY, JANCEL	00	0 0 0
13	BAR	298 MAYNAUD, BENJAMIN	00	0 0 0	13	TRI	271 MITCHELL, PETER	00	0 0 0
14*	BAR	299 CLARICE, PETER	**	** **	14	TRI	272 GIBSON, WINSTON	00	0 0 0
15*	BAR	300 WAHNEH, AUDRAJ	**	** **	15	TRI	273 DUPREY, IAN	00	0 0 0
16*	BAR	301 CHANDLER, RONALD	**	** **	16	TRI	274 GITTENS, NOVELLE	01	0 0 0

\* NO JUGÓ / DID NOT PLAY





TIEMPO TIME	SUCESO EVENT	RESULTADO RESULT	PAÍS NO. CTRY	NOMBRE NAME
BAR/21 = TRI 20				
048	SUST-SALE/OUT	1= 9	TRI 889	SILMAN, MICHAEL
048	SUST-ENTRA/IN	12	TRI 885	BEHARY, JANCEL
049	SUST-SALE/OUT	18	BAR 895	MAPP, FRANKLYN
049	SUST-ENTRA/IN	12	BAR 897	WASON, HARCOURT
050	SUST-SALE/OUT	13	TRI 811	MITCHELL, PETER
050	SUST-ENTRA/IN	16	TRI 814	GITTENS, NOVELLE
100	GOL PENALTY STROKE	1= 9	BAR 889	WATSON, RALPH
100	GOL PENALTY STROKE	2= 9	BAR 894	HOLDER, RICARDO
100	GOL PENALTY STROKE	3= 9	BAR 893	HAYNES, SINCLAIR
100	GOL PENALTY STROKE	4= 9	BAR 892	DAVIS, DENNIS
100	GOL PENALTY STROKE	5= 9	BAR 887	NORVILLE, PETER
100	GOL PENALTY STROKE	6= 9	BAR 894	HOLDER, RICARDO
100	GOL PENALTY STROKE	7= 9	BAR 893	HAYNES, SINCLAIR
100	GOL PENALTY STROKE	8= 9	BAR 889	WATSON, RALPH
100	GOL PENALTY STROKE	9= 9	BAR 889	WATSON, RALPH
100	GOL PENALTY STROKE	10= 9	BAR 894	HOLDER, RICARDO
100	GOL PENALTY STROKE	11= 9	BAR 893	HAYNES, SINCLAIR
100	GOL PENALTY STROKE	12= 9	BAR 892	DAVIS, DENNIS
100	GOL PENALTY STROKE	13= 9	BAR 889	WATSON, RALPH
100	GOL PENALTY STROKE	14= 9	BAR 887	NORVILLE, PETER
100	GOL PENALTY STROKE	15= 9	BAR 889	WATSON, RALPH
100	GOL PENALTY STROKE	16= 9	BAR 894	HOLDER, RICARDO
100	GOL PENALTY STROKE	17= 9	BAR 893	HAYNES, SINCLAIR
100	GOL PENALTY STROKE	18= 9	BAR 887	NORVILLE, PETER
100	GOL PENALTY STROKE	19= 9	BAR 889	WATSON, RALPH
100	GOL PENALTY STROKE	20= 9	BAR 893	HAYNES, SINCLAIR
100	GOL PENALTY STROKE	21= 9	BAR 892	DAVIS, DENNIS
100	GOL PENALTY STROKE	21= 1	TRI 887	BOCKDEO, LAROY
100	GOL PENALTY STROKE	21= 2	TRI 887	BOCKDEO, LAROY
100	GOL PENALTY STROKE	21= 3	TRI 888	DAY, DEXTER
100	GOL PENALTY STROKE	21= 4	TRI 883	ST.ROSE, ROGER
100	GOL PENALTY STROKE	21= 5	TRI 866	QUANCHAN, RICHARD
100	GOL PENALTY STROKE	21= 6	TRI 865	BLACKMAN, JESSE
100	GOL PENALTY STROKE	21= 7	TRI 865	BLACKMAN, JESSE
100	GOL PENALTY STROKE	21= 8	TRI 887	BOCKDEO, LAROY
100	GOL PENALTY STROKE	21= 9	TRI 888	DAY, DEXTER
100	GOL PENALTY STROKE	21=10	TRI 883	ST.ROSE, ROGER
100	GOL PENALTY STROKE	21=11	TRI 866	QUANCHAN, RICHARD
100	GOL PENALTY STROKE	21=12	TRI 867	BOCKDEO, LAROY
100	GOL PENALTY STROKE	21=13	TRI 883	ST.ROSE, ROGER
100	GOL PENALTY STROKE	21=14	TRI 866	QUANCHAN, RICHARD
100	GOL PENALTY STROKE	21=15	TRI 865	BLACKMAN, JESSE
100	GOL PENALTY STROKE	21=16	TRI 866	QUANCHAN, RICHARD
100	GOL PENALTY STROKE	21=17	TRI 814	GITTENS, NOVELLE
100	GOL PENALTY STROKE	21=18	TRI 887	BOCKDEO, LAROY
100	GOL PENALTY STROKE	21=19	TRI 883	ST.ROSE, ROGER
100	GOL PENALTY STROKE	21=20	TRI 883	ST.ROSE, ROGER



JUEGOS CENTROAMÉRICANOS  
CENTRAL AMERICAN GAMES

AGOSTO 17                   SUMARIO / SUMMARY  
AUGUST 17                   HOCKEY

CLASIFICACION DE GOLEADORES / SCORER STANDING

RANK	NO.	PAÍS CNTRY	NUM	NOMBRE NAME	TOTAL	GOLES GOALS	CORN. CORN.	P.CORN. P.CORN.	P.STROKE P.STROKE
1	10	CUB	74	HERNANDEZ, LAZARO	11	6	0	2	3
1	9	BAR	94	HOLDER, RICARDO	11	1	0	3	7
3	4	BAR	89	WATSON, RALPH	9	1	0	1	7
8	6	TRI	7	BOCKDEO, LAROY	8	1	0	0	7
5	9	TRI	6	DAY, DEXTER	5	3	0	0	2
5	8	BAR	93	HAYNES, SINCLAIR	5	2	0	0	5
5	3	TRI	3	ST.ROSE, ROGER	5	0	0	0	5
8	7	BAR	92	DAVIS, DENNIS	4	1	0	0	3
8	4	TRI	66	QUANCHAN, RICHARD	4	0	0	0	4
10	2	BAR	87	NORVILLE, PETER	3	0	0	0	3
10	6	TRI	5	BLACKMAN, JESSE	3	0	0	0	3
10	9	JAM	34	THOMPSON, PETER	3	3	0	0	0
13	10	JAM	42	DALEY, DUCKWORTH	2	1	0	1	0
13	8	MEX	57	LOPEZ, ARSENIO	2	2	0	0	0
13	5	MEX	68	GONZALEZ, RENE	2	0	0	2	0
13	4	MEX	59	SANCHEZ, EFREN	2	0	0	0	2
13	6	MEX	58	PLASCENCIA, MARIO	2	1	0	1	0
13	11	CUB	85	BLANCO, JUAN	2	2	0	0	0
13	19	MEX	54	DAVILA, JOSE	2	2	0	0	0
13	5	CUB	76	PEDROSO, HECTOR	2	2	0	0	0
13	3	CUB	78	DELGADO, RODOLFO	2	0	0	2	0
13	12	CUB	80	RUIZ, MARIO	2	2	0	0	0
23	5	PUR	23	RAMOS, HECTOR	1	0	0	1	0
23	16	TRI	14	GITTENS, NOVELLE	1	0	0	0	1
23	9	MEX	55	PARTIDA, JOSE	1	1	0	0	0
23	4	CUB	84	VAZQUEZ, EDGARDO	1	0	0	1	0
23	18	TRI	9	SILMAN, MICHAEL	1	1	0	0	0
23	6	CUB	69	GUERRA, ARMANDO	1	1	0	0	0
23	13	BAR	98	MAYNARD, BENJAMIN	1	1	0	0	0
23	7	PUR	21	REYES, JOSE	1	1	0	0	0
23	12	BAR	97	WASON, MARCOURT	1	1	0	0	0
23	15	CUB	73	CAMPBELL, RICARDO	1	1	0	0	0
23	2	MEX	62	ROSADO, CARLOS	1	0	0	1	0



JUEGOS CENTROAMERICANOS  
CENTRAL AMERICAN GAMES  
HOCKEY

AGOSTO 17 AUGUST      SUMARIO / SUMMARY  
RESULTADO DEL TORNEO  
TOURNAMENT RESULTS

CLASIFICACION POR GRUPO / GROUP TEAM STANDING

GRUPO / GROUP

1	CUB
2	MEX
3	TRI
4	BAR
5	JAM
6	PUR

SEMI - FINAL / SEMI - FINALS

MEX	TRI	1 = 0
CUB	BAR	4 = 2

ENCUENTRO 3<sup>o</sup> LUGAR / MATCH 3<sup>o</sup> PLACE  
BAR TRI 21=20

ENCUENTRO 1<sup>o</sup> LUGAR / MATCH 1<sup>o</sup> PLACE  
CUB MEX 3 = 1

CLASIFICACION FINAL / FINAL STANDING

1	CUB
2	MEX
3	BAR
4	TRI





## JUDO



MARIPOSA ISCF	AUGUST 16 AUGUST 2009	RESULTADOS / RESULTS
JUDO	ELIMINATORIAS	DIVISION 69 KG
JUDO	ELIMINATORIAS	CATEGORY 69 KG
ATH. NOMBRE NU. NAME	PAIS CTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE
G #24 SEQUERA, LUIS GILBERTO P #01 LUBE, CARLOS E.	VEN PUR	KOK 5,00
A = CHARTERIS, H.	MEX	J = GASTON, L. J = PEREZ, F.
P #33 SANABRIA, RONNY G #07 HERNANDEZ, SALVADOR	CRC MEX	IPO 1,20
A = MONCLO, JOSE F.	VEN	J = SANCHEZ, R. J = CABEIRO, ELI
G #01 LUBE, CARLOS E. P #39 CHODES, ANTOINE	PUR AHO	RAZ 5,00
A = GASTON, L.	CUB	J = SANCHEZ, R. J = CHARTERIS, R.
P #07 HERNANDEZ, SALVADOR G #26 RODRIGUEZ, JOSE R.	MEX CUB	RAZ 5,00
A = MONCLO, JOSE F.	VEN	J = RODRIGUEZ, R. J = PEREZ QUINTANILLA, R.
P #39 CHODES, ANTOINE G #24 SEQUERA, LUIS GILBERTO	AHO VEN	IPO 1,00
A = GOLDSCHMIED, G.	MEX	J = CABEIRO, ELI J = ARAYA, R.
G #26 RODRIGUEZ, JOSE R. P #33 SANABRIA, RONNY	CUB CRC	IPO 1,20
A = PEREZ QUINTANILLA, R.	PUR	J = CHARTERIS, R. J = RODRIGUEZ, R.
		MEX URU

#### LEYENDA / LEGEND

G=GANADOR/WINNER      A=ARBITRO/REFEREE  
 P=PERDEDOR/LOSER      J=JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- 01 FUSUFUSEI=GACHI=VICTORIA POR ABSENCE/MIN BY DEFAULT
- 02 KIP=WAZA=ARI AWABETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/MIN BY ADDITION OF TWO WAZA=AHI
- 03 KIK=KIHEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/MIN BY WITHDRAWAL
- 04 HAN=HANSOKU=HAKEM=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- 05 HIK=HIKI=WAKEM=EMPATE/DRAW
- 06 IPPONIPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- 07 KOK=KOKA YOKO/BY SHIDOKUKOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 08 KOK=KOKA YOKO/BY SHIDOKUKOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 09 SUG=SUGI=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND MIN
- 10 WAZA=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- 11 WAZA=WAZA=ARI POR/BY REIKOKUMIWAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- 12 YUKAYUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- 13 YUKAYUKO POR/BY CHUYUYUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- 14 YUSHYUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/MIN BY DECISION



MARIPOSA ISCF AGOSTO 16 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
 JUDO FINAL DIVISION 60 KG  
 JUDO FINAL CATEGORY 60 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAIS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
G #24 SEDUERÁ, LUIS GILBERTO	VEN MEX	YUK	5,00
P #87 HERNANDEZ, SALVADOR			
A = SANCHEZ, R.	CUB	J = CARBO, F. J = CABEIRO, ELI	PUR GUA
G #24 RODRIGUEZ, JOSE R.	CUB	KOK	5,00
P #81 LUHE, CARLOS E.	PUR		
A = MONCLO, JOSE F.	VEN	J = RODRIGUEZ, W. J = GOLDSCHMIED, G.	URU MEX
P #24 SEDUERA, LUIS GILBERTO	VEN	IPO	9,36
G #22 RODRIGUEZ, JOSE R.	CUB		
A = PEREZ QUINTANILLA, M.	PUR	J = CHARTERIS, R. J = CABEIRO, ELI	MEX GUA

#### LEYENDA / LEGEND

G=GANADOR/WINNER      A=ARBITRO/REFEREE  
 P=PERDEDOR/LOSER      J=JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- #1 FUS=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- #2 WIP=WAZA=ARI AWABETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZAS=WIN
- #3 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- #4 HAN=HANSOKU=AKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- #5 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- #6 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- #7 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- #8 KOK=KOKA POR/BY SHIDOM=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- #9 SOG=SOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- #10 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- #11 WAZ=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKUM=WAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- #12 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- #13 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- #14 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION



MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION 60 KG  
JUDO FINAL STANDING CATEGORY 60 KG

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	020	RODRIGUEZ, JOSE R.	CUB
2	024	SEGUERA, LUIS A.	VEN
3	007	HERNANDEZ, SALVADOR	MEX
3	001	LOBE, CARLOS	PUR





MARIPOSA ISCF  
JUDO  
JUDO

AGOSTO 15 AUGUST 20100 RESULTADOS / RESULTS  
TODOS VS TODOS DIVISION 65 KG  
ROUND ROBIN CATEGORY 65 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAÍS CNTRY	FÓRMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
P #02 RODRIGUEZ, RUBEN M. G #25 ALVAREZ, ROMULO ALEXIS	PUR VEN	IPO	3,44
A = GOLDSCHMIED, G.	MEX	J = VEGA, C. J = REYES, R.	CUB CUB
P #38 QUANDT, VICENTE G #19 TUERO, RICARDO E.	AHO CUB	FUS	0,00
A = MONCLO, JOSE F.	VEN	J = RODRIGUEZ, W. J = CHARTERIS, R.	URU MEX
G #19 TUERO, RICARDO E. P #06 LOZANO, JORGE	CUB MEX	IPO	3,01
A = PEREZ QUINTANILLA, M.	PUR	J = CABEIRO, ELI J = KALHOGLION, S.	GUA ARG
G #02 RODRIGUEZ, RUBEN M. P #38 QUANDT, VICENTE	PUR AHO	FUS	0,00
A = GASTON, L.	CUB	J = VEGA, C. J = AMEZQUITA, R.	CUB CUB
G #25 ALVAREZ, ROMULO ALEXIS P #38 QUANDT, VICENTE	VEN AHO	FUS	0,00
A = PEREZ, E.	CUB	J = CARBO, F. J = RODRIGUEZ, W.	PUR PUR
G #19 TUERO, RICARDO E. P #02 RODRIGUEZ, RUBEN M.	CUB PUR	IPO	3,44
A = GOLDSCHMIED, G.	MEX	J = MONCLO, JOSE F. J = CABEIRO, ELI	VEN GUA
G #08 LOZANO, JORGE P #25 ALVAREZ, ROMULO ALEXIS	MEX VEN	KIK	5,00
A = SANCHEZ, R.	CUB	J = MONCLO, JOSE F. J = RODRIGUEZ, W.	VEN URU

MARIFUSA ISCF AGOSTO 15 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
 JUDO TODOS VS TODOS DIVISION 65 KG  
 JUDO ROUND ROBIN CATEGORY 65 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAÍS CNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
G #88 LOZANO, JORGE P #62 RODRIGUEZ, RUBEN M.	MEX PUR	KIK	5,00
A = CARBO, F. A = GASTON, L.	PUR	J = RODRIGUEZ, W. J = PEREZ, E.	URU CUB
G #88 LOZANO, JORGE P #38 QUANDT, VICENTE	MEX AHO	FUS	0,00
A = GASTON, L.	CUB	J = PEREZ QUINTANILLA, M. J = CARBO, F.	PUR PUR
P #25 ALVAREZ, RUMULO ALEXIS G #19 TUERO, RICARDO E.	VEN CUB	KIK	5,00
A = CARBO, F.	PUR	J = CHARTERIS, H. J = RODRIGUEZ, W.	MEX URU

#### LEYENDA / LEGEND

G=GANADOR/WINNER      A=ARBITRO/REFEREE  
 P=PERDEDOR/LOSER      J=JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- #1 FUS=FUSION=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- #2 WIP=WAZA=ARI AWABETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- #3 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- #4 HAI=HANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- #5 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAG
- #6 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- #7 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- #8 KOK\*=KOKA POR/BT SHIDU=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- #9 SUG=SOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- #10 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- #11 WAZ\*=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKU=WAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- #12 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- #13 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION
- #14 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION



MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION 65 KG  
JUDO FINAL STANDING CATEGORY 65 KG

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	019	TUERO, RICARDO	CUB
2	008	LOZANO, JORGE	MEX
3	025	ALVAREZ, ALEXIS	VEN
3	002	RODRIGUEZ, RUBEN	PUR



MARIPOSA IBCF		AGOSTO 15 AUGUST 2010	RESULTADOS / RESULTS	
JUDO	JUDO	ELIMINATORIAS	DIVISION 71 KG	CATEGORIAS 71 KG
ATH, NOMBRE NO. NAME		PAIS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
P #37 SCHMIDT, CECIL G #04 PUENTES, ANDRES		MEX AHO MEX	YUS	5,68
A = CHARTERIS, R.		MEX	J = CABEIRO, ELI J = CARBO, F.	QUA PUR
P #26 RUIZ, CARLOS JESUS G #18 PLASENCIA, NELSON		VEN CUB	KOK	5,48
A = CHARTERIS, R.		MEX	J = CABEIRO, ELI J = CARBO, F.	QUA PUR
P #03 GOMEZ, JOSE F. G #26 RUIZ, CARLOS JESUS		PUR VEN	KOK	5,48
A = CHARTERIS, R.		MEX	J = PLASENCIA, A. J = ARAYA, R.	CUB CUB
G #34 SANABRIA, ALVARO P #37 SCHMIDT, CECIL		CRC AHO	YUR	5,08
A = PEREZ, F.		CUB	J = COSTILLAR, L. J = ANTA, L.	CUB CUB
G #18 PLASENCIA, NELSON P #03 GONZALEZ, JOSE F.		CUB PUR	IPO	1,43
A = MONCLO, JOSE F.		VEN	J = CABEIRO, ELI J = CHARTERIS, R.	QUA MEX
G #04 PUENTES, ANDRES P #34 SANABRIA, ALVARO		MEX CRC	IPO	1,26
A = COSTILLAR, L.		CUB	J = ARAYA, R. J = PEREZ, E.	CUB CUB

#### LEYENDA / LEGEND

G=GANADOR/WINNER      A=ARBITRO/REFEREE  
 P=PERDEDOR/LOSER      J=JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- 01 FUD=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR ABENCIA/WIN BY DEFAULT
- 02 HIP=HATA=ARI AWASETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS HAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO HAZA=ARI
- 03 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- 04 HAN=HANGOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- 05 HIK=HINI=WAKE=EMPATE/DRAW
- 06 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- 07 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- 08 KOK=KOKA POR/BY SHIDOMOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 09 SOG=SOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- 10 HAZ=HATA=ARI POR/BY KEIKOKU=HAZA=ARI POR ADVERTENCIA/HAZA=ARI DUE TO WARNING
- 11 YUK=YUKO=CASI HAZA=ARI/ALMOST HAZA=ARI
- 12 YUK=YUKO POR/BY CHIWI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- 14 YUGYUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION



MARIPUSA TSCF	AGOSTO	15 AUGUST	2010	RESULTADOS / RESULTS
JUDO	FINAL		DIVISION	71 KG
JUDO	FINAL		CATEGORY	71 KG
ATH. NOMBRE NO. NAME	PAIS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME	
G #09 PUENTES, ANDRES	MEX	KIK	5.00	
P #26 RUIZ, CARLOS JESUS	VEN			
A - PEREZ QUINTANILLA, M.	PUR	J = ARAYA, R. J = VEGA, C.	CUB CUB	
P #18 PUENTES, ANDRES	MEX	KIK	7.00	
G #18 PLASENCIA, NELSON	CUB			
A - CABEIRO, ELI	GUU	J = RODRIGUEZ, R. J = PEREZ QUINTANILLA, M.	URU PUR	
G #18 PLASENCIA, NELSON	CUB	IPO	3.20	
P #34 SAMARTIN, ALVARO	CRC			
A - GOLDSCHMIED, G.	MEX	J = PEREZ QUINTANILLA, M. J = RODRIGUEZ, R.	PUR URU	

## LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER      A= ARBITRO/REFEREE  
 P= PERDEDOR/LOSER      J= JUZ/JUDGE

## FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- 01 FUS=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR ASENCIA/WIN BY DEFAULT
- 02 WIP=WAZA=ARI AWASETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- 03 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- 04 HAN=HANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- 05 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- 06 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- 07 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- 08 KOK\*=KOKA POR/BY SHIDOO=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 09 BUG=BURG=LACHA=VICTORIA COMPUSTA/COMPOUND WIN
- 10 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- 11 WAZ\*=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKURWAZA=ARI PUR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- 12 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- 13 YUK\*=YUKO PUR/BY CHIQUAYUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- 14 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA PUR DECISION/WIN BY DECISION

MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION 71 KG  
JUDO FINAL STANDING CATEGORY 71 KG

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	018	PLASENCIA, NELSON	CUB
2	009	PUENTES, ANDRES	MEX
3	026	RUIZ, CARLOS J.	VEN
3	834	BANABRIA, ALVARO	CRC



HANIPOSA JSCF AGOSTO 15 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
 JUICIO  
 JUDGEMENT  
 ELIMINATORIAS DIVISION 78 KG  
 ELIMINATORIES CATEGORY 78 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAÍS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
G #18 HUTTICH, CARLOS P #35 SCHNIDT, OLIVER	MEX AHO	KIK	5.00
A = CABEIRO, ELI	GUU J = AMEZQUITAY, R. J = PEREZ QUINTANILLA, R.	CUB PUR	
P #24 PEREZ, JOSE R. G #27 DUARTE, LUIS MANUEL	PUR VEN	YUS	5.00
A = RODRIGUEZ, R.	URU J = SANCHEZ, R. J = CABEIRO, ELI	CUB GUA	
G #21 FERRER, JUAN P #60 PEREZ, JOSE R.	CUB PUR	WIP	1.39
A = GOLDSCHMIED, R.	MEX J = CABEIRO, ELI J = MONCLO, JOSE F.	GUA VEN	
P #13 CURRIE, WINSTON F. U. G #18 HUTTICH, CARLOS	BUR MEX	WIP	1.21
A = SANCHEZ, R.	CUB J = REYES, R. J = VEGA, C.	CUB CUB	
G #35 SCHNIDT, OLIVER P #13 CURRIE, WINSTON F. U.	AHO BUR	IPO	8.21
A = PEREZ, E.	CUB J = ARAYA, R. J = COBTILLA, L.	CUB CUB	
P #27 DUARTE, LUIS MANUEL G #21 FERRER, JUAN	VEN CUB	IPO	1.23
A = CARDO, F.	PUR J = CABEIRO, ELI J = KALHOGLION, S.	GUA AHO	

#### LEYENDA / LEGENDA

G=GANADOR/WINNER A=ARBITRO/REFEREE  
 P=PERDEDOR/LOSER J=JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- #1 FUSTRACION=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- #2 WIP=MAZA=ARI AWASETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS MAZAS=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO MAZAS=ARI
- #3 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- #4 HAN=HANBOKU=NAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- #5 MIKAKIKI=NAKE=EMPATE/DRAW
- #6 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- #7 KOKAKOKANCASE YUKO/ALMOST YUKO
- #8 KOKA=KOKA POR/BY SHIDOU=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- #9 SOGE=SOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- #10 MAZE=MAZA=ARI=CAST IPPON/ALMOST IPPON
- #11 MAZE=MAZA=ARI POR/BY KEIKOKU=MAZA=ARI POR ADVERTENCIA/MAZA=ARI DUE TO WARNING
- #12 TUKA=YUKO=ARI MAZA=ARI/ALMOST MAZA=ARI
- #13 TUKA=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- #14 YUS=YUBEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION

MARIPOSA ISCF AGOSTO 15 AUGUST 2000 RESULTADOS / RESULTS  
 JUDO DIVISION 78 KG  
 JUDO CATEGORY 78 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAIS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
P #18 HUTTICH, CARLOS	MEX	KIK	5,66
G #27 DUARTE, LUIS MANUEL	VEN		
A = CABEIRO, ELI	GUU	J = PEREZ, E. J = PEREZ QUINTANILLA, M.	CUB CUB
G #21 FERRER, JUAN	CUB	KIK	7,18
P #27 DUARTE, LUIS MANUEL	VEN		
A = PEREZ QUINTANILLA, M.	PUR	J = CHARTERIS, R. J = CABEIRO, ELI	MEX GOS
G #21 FERRER, JUAN	CUB	KIK	8,75
P #35 SCHMIDT, ULIVER	AHO		
A = CHARTERIS, R.	MEX	J = KALMOGLIOV, S. J = ROHIGUEZ, "	ARG URU

#### LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER      A= ARBITRO/REFEREE  
 P= PERDEDOR/LOSER      J= JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- #1 FUS=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- #2 WIP=WAZA=ARI AWASETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- #3 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- #4 HAN=HANSHOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- #5 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- #6 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- #7 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- #8 KOK=KOKA POR/RY SHIDO=KOKA DERIBO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- #9 SOG=SDGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- #10 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- #11 WAZ=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKU=WAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- #12 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- #13 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO DECISION



MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION 78 KG  
JUDO FINAL STANDING CATEGORY 78 KG

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	021	FERRER, JUAN	CUB
2	027	DUARTE, LUIS M.	VEN
3	035	SCHMIDT, OLIVER	AHO
3	010	HUTTICH, CARLOS	MEX



MARIPOSA ISCF  
 JUDO AGOSTO 14 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
 JUDO ELIMINATORIAS DIVISION 86 KG  
 JUDO ELIMINATORIES CATEGORY 86 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAÍS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
G #65 FUENTES, JOSE D. P #12 VAN LEEUWAARDE, LUCIEN	PUR SUR	IPO	2,20
A = GOLDSCHMIED, G. A = PEREZ QUINTANILLA, M.	MEX	J = PLASENCIA, R. J = ARAYA, R.	CUB CUB
P #26 RODRIGUEZ, NESTOR LUIS G #16 CANDEBAT, JORGE	VEN CUB	IPO	3,35
A = PEREZ QUINTANILLA, M. A = CARBO, F.	PUR	J = RODRIGUEZ, R. J = CARBO, F.	URU PUR
G #65 FUENTES, JOSE D. P #28 RODRIGUEZ, NESTOR LUIS	PUR VEN	IPO	1,20
A = CARBO, F.	PUR	J = KALHOGLION, B. J = CHARTERIS, R.	ARG MEX
P #12 VAN LEEUWAARDE, LUCIEN G #16 CANDEBAT, JORGE	SUR CUB	MAZ	3,36
A = CARBO, F.	PUR	J = CHARTERIS, R. J = KALHOGLION, B.	MEX ARG

#### LEYENDA / LEGEND

G=GANADOR/WINNER      A=ARBITRO/REFEREE  
 P=PERDEDOR/LOSER      J=JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- 01 FUS=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- 02 NIP=WAZA=ARI AWABETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- 03 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- 04 HAN=HANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- 05 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- 06 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- 07 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- 08 KOK=KOKA POR/BY SHIDO=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 09 BOG=BOGO=GACHI=VICTORIA COMPUETA/COMPOUND WIN
- 10 HAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- 11 HAZ\*=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKU=WAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- 12 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- 13 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- 14 YUB=YUBEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION



MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
 JUDO FINAL DIVISION 66 KG  
 JUDO FINAL CATEGORY 66 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAIS CNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
P #12 VAN LEEUWAARDE, LUCIEN G #28 RODRIGUEZ, NESTOR LUIS	SUR VEN	IPO	3,30
A = CARBO, F.	PUR	J = GASTON, L. J = RODRIGUEZ, N.	CUB URU
P #05 FUENTES, JOSE O. G #16 CANDEBAT, JORGE	PUR CUB	KOKW	5,00
A = MONCLO, JOSE F.	VEN	J = GOLDSCHMIED, G. J = KALHOGLION, S.	MEX ARG

#### LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER      A= ARBITRO/REFEREE  
 P= PERDEDOR/LOSER      J= JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- #1 FU=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- #2 WIP=WAZA=ARI AWASETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- #3 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- #4 MAN=MANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- #5 HIK=HIKI=WAKER=EMPATE/DRAW
- #6 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- #7 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- #8 KOK=WOKOKA POR/BY SHIDO=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- #9 SOG=BOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- #10 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- #11 WAZ=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKU=WAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- #12 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- #13 YUK=YUKO POR/BY CHUIM=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- #14 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION

MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION 86 KG  
JUDO FINAL STANDING CATEGORY 86 KG

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	9	CANDEBAT, JORGE	CUB
2	23	FUENTES, JOSE	PUR
3	27	RODRIGUEZ, NESTOR L.	VEN
3	25	LEEUWAARDE, LUCIEN VAN	SUR



MARIPOSA IBCF  
JUDO  
JUDO

AGOSTO 14 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
ELIMINATORIAS DIVISION 95 KG  
ELIMINATORIES CATEGORY 95 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAÍS CNTRY	FÓRMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
G #14 ABCUY, ISAAC	CUB	IPO	0:10
P #29 APOSTOL, FRANCISCO JOSE	VEN		
A = CABEIRO, ELI	GUÁ	J = PEREZ, F. J = MONCLO, JOSE F.	CUB VEN
P #29 APOSTOL, FRANCISCO JOSE	VEN	IPO	0:44
G #6 PASCUAL, HOHEL	PUR		
A = PLASENCIA, A.	CUB	J = AMEZQUITAS, R. J = SANCHEZ, R.	CUB CUB

#### LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER      A= ARBITRO/REFEREE  
P= PERDEDOR/LOSER      J= JUEZ/JUDGE

#### FÓRMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- #1 FUSS=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR ABSENCE/WIN BY DEFAULT
- #2 WIP=WAZA=ARI AWABETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- #3 KIKKIKIEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- #4 HAN=HANBOKU=MAKE=DECALIFICACION/DISQUALIFICATION
- #5 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- #6 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- #7 KOK=KOKA POR/BY SHIDO=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- #8 BOG=BOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- #9 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- #10 WAZ=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKU=WAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- #11 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- #12 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- #13 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- #14 YUB=YUBEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION

MARIPOSAS ISCF AGOSTO 14 AUGUST 2000 RESULTADOS / RESULTS  
JUDO FINAL DIVISION 95 KG  
JUDO FINAL CATEGORY 95 KG

ATH, NOMBRE NO, NAME	PAIS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
P #06 PASCUAL, ROHEL G #14 ASCUY, ISAAC	PUR CUB	IPO	1,11
A = CHARTERIS, R.	MEX	J = CABEIRO, ELI J = MONCLO, JOSE F.	GUA VEN

LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER A= ARBITRO/REFEREE  
P= PERDEDOR/LOSER J= JUEZ/JUDGE

FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- 01 FUS=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- 02 WIP=WAZA=ARI WAASETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- 03 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- 04 HAN=HANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- 05 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- 06 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- 07 KOK=KOKA POR/BY SHIDO=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 08 SOG=SOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- 09 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- 10 WAZ=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKU=WAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- 11 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- 12 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- 13 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION



MARICOBA ISCF AGOSTO 14 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION 95 KG  
JUDO FINAL STANDING CATEGORY 95 KG

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	14	AZCUY, ISAAC	CUB
2	6	ROBEL, PASCUAL	PUR
3	29	APOSTOL, FRANCISCO	VEN

MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST 20100 RESULTADOS / RESULTS  
JUDO ELIMINATORIAS DIVISION +95 KG  
JUDO ELIMINATORIES CATEGORY +95 KG

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAÍS COUNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
P #31 BRICENO, GONZALO RAMÓN	VEN	YUK	5,00
G #17 SÁNCHEZ, REYMARÍO	CUB		
A = GASTÓN, L.	CUB	J = RODRIGUEZ, W. J = MONCLO, JOSÉ F.	URU VEN
G #17 SÁNCHEZ, REYMARÍO	CUB	IPO	1,30
P #36 ZIMMERMAN, ARTURO	AHD		
A = GOLDSCHMIED, U.	MEX	J = CABEIRO, ELI J = KALMOGLION, S.	GUA ARG

#### LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER      A= ÁRBITRO/REFEREE  
P= PERDEDOR/LOSEH      J= JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- 01 FUS=FUSEN=GACHI#VICTORIA POR ABSENCIA/WIN BY DEFAULT
- 02 WIP=WAZA=ARI AWASSETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOB WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- 03 KIK=KIKEN=GACHI#VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- 04 HAN=HANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- 05 HIK=HIKIE=WAKE=EMPATE/DRAW
- 06 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- 07 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- 08 KOK=KOKA POR/BY SHID=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 09 SOG=SOGO=GACHI#VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- 10 WAZ=WAZA=ARI=CASI PUN/BY KEIKOKUMWAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- 11 YUK=YUKO=CASI WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- 12 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- 13 YUG=YUSEI=GACHI#VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION



HARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST 2010 RESULTADOS / RESULTS  
JUDO FINAL DIVISION +95 KG  
JUDO FINAL CATEGORY +95 KG

ATH #	NOMBRE NAME	PAIS CTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
G #31	BRICENO, GONZALO RAMON	VEN	IPO	6,09
P #36	ZIMMERMAN, ARTURO	AHO		
A =	PEREZ QUINTANILLA, M.	PUR	J = RODRIGUEZ, W. J = COSTILLA, L.	URU CUB

LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER      A= ARBITRO/REFEREE  
P= PERDEDOR/LOSER      J= JUEZ/JUDGE

FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- 01 FUS=FUSEN=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- 02 HIP=HAWAZA=ARI AWABETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS HAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO HAZAWARI
- 03 KIK=KIKEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- 04 HAN=HANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- 05 HIK=HIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- 06 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- 07 KOK=KOKA=CASI YUKO/ALMOST YUKO
- 08 KOK+=KOKA POR/BY SHIDOU/KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- 09 SOG=SOGO=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- 10 HAZ=HAWAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- 11 HAZ=HAWAZA=ARI POR/BY KEIKOKUMAZA=ARI POR ADVERTENCIA/HAZA=ARI DUE TO WARNING
- 12 YUK=YUKO=CASI HAZA=ARI/ALMOST HAZA=ARI
- 13 YUK=YUKO POR/BY CHIUY=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- 14 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION

MARIPOSA ISCF AGOSTO 14 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION +95 KG  
JUDO FINAL STANDING CATEGORY +95 KG

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	17	SANCHEZ, REY M.	CUB
2	31	BRICENO, GONZALO	VEN
3	36	ZIMMERMAN, ARTURO	AHO



MARIPOSA ISOF  
JUDO  
JUDO

AGOSTO 16 AUGUST 2010 RESULTS / RESULTS  
1000 VS TODOS DIVISION LIBRE  
ROUND ROBIN OPEN CATEGORY

ATH. NOMBRE NO. NAME	PAIS CNTRY	FORMAS DE VICTORIA WINNING STYLE	TIEMPO TIME
G #05 FUENTES, JOSE O. P #30 MOTA, OSCAR JOSE	PUR VEN	IPO	6.54
A = PEREZ, F.	CUB	J = RODRIGUEZ, W. J = GOLDSCHMIED, G.	URU MEX
P #30 MOTA, OSCAR JOSE G #15 GOMEZ, VENANCIO	VEN CUB	IPO	6.18
A = CHARTERIS, R.	MEX	J = ARMENTEROS, H. J = CARBO, F.	CUB PUR
G #15 GOMEZ, VENANCIO P #05 FUENTES, JOSE O.	CUB PUR	WAZ	2.58
A = RODRIGUEZ, W.	URU	J = GOLDSCHMIED, G. J = MONCLO, JOSE F.	MEX VEN

#### LEYENDA / LEGEND

G= GANADOR/WINNER      A= ARBITRO/REFEREE  
P= PERDEDOR/LOSER      J= JUEZ/JUDGE

#### FORMAS DE OBTENER LA VICTORIA/WINNING STYLE

- #1 FUS=FUSION=GACHI=VICTORIA POR AUSENCIA/WIN BY DEFAULT
- #2 WIP=WAZA=ARI=AWABETE IPPON=GANADOR POR SUMA DE DOS WAZA=ARI/WIN BY ADDITION OF TWO WAZA=ARI
- #3 KIKKIKIEN=GACHI=VICTORIA POR ABANDONO/WIN BY WITHDRAWAL
- #4 HANHANSOKU=MAKE=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION
- #5 HIKAKIKI=WAKE=EMPATE/DRAW
- #6 IPO=IPPON=PUNTUACION COMPLETA/FULL POINT
- #7 KOKKOKAMASI YUKO/ALMOST YUKO
- #8 KOKKOKA PUR/BY SHIDOW=KOKA DEBIDO A OBSERVACION/KOKA DUE TO NOTE
- #9 SUGSUGU=GACHI=VICTORIA COMPUESTA/COMPOUND WIN
- #10 WAZ=WAZA=ARI=CASI IPPON/ALMOST IPPON
- #11 WAZ=WAZA=ARI POR/BY KEIKOKUMWAZA=ARI POR ADVERTENCIA/WAZA=ARI DUE TO WARNING
- #12 YUKAYUKUMCAS= WAZA=ARI/ALMOST WAZA=ARI
- #13 YUK=YUKO POR/BY CHUI=YUKO DEBIDO A AMONESTACION/YUKO DUE TO CAUTION
- #14 YUS=YUSEI=GACHI=VICTORIA POR DECISION/WIN BY DECISION

MARIPOSA ISCF AGOSTO 16 AUGUST RESUMEN/SUMMARY  
JUDO POSICION FINAL DIVISION LIBRE  
JUDO FINAL STANDING OPEN CATEGORY

LUGAR RANK	ATH NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY
1	15	GOMEZ, VENANCIO	CUB
2	5	FUENTES, JOSE	PUR
3	30	MOTTA, OSCAR	VEN



## LEVANTAMIENTO DE PESAS





STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/MR = 114,0  
RJ/GR = 100,0

11 AGOSTO/82  
52,00 KG

11 AUGUST/82  
ARRANQUE  
SNATCH

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR	NO.	NO.	NOMBRE	PAÍS	KG	INTENTOS	/ ATTEMPT	RESULTADOS
RANK	SORTEO	ATLETA	NAME	CNTRY	1	2	3	RESULTS
01	02	044 HERNANDEZ, JUAN ANTONIO	CUB	51,70	97,5	102,5J	105,0J	105,0J
02	05	049 DIAZ, JOSE LUIS	PAN	51,30	90,0	95,0X	95,0X	90,0
03	04	015 PACHECO, JOSE	MEX	51,90	82,5	87,5	90,0	90,0
04	01	066 MOTA, HECTOR	DOM	51,30	80,0	85,0	87,5	87,5
05	03	031 CASTILLO, JUAN	DOM	51,00	80,0	87,5X	87,5X	80,0
06	06	008 RODRIGUEZ, ADALBERTO	PUR	51,90	77,5	82,5X	82,5X	77,5

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



BTGO DE CUBA=A, MACEO  
 LEVANTAMIENTO DE PESAS  
 WEIGHTLIFTING  
 RM/WR = 143,0  
 RJ/GR = 130,0

11 AGOSTO/82  
 52,00 KG

11 AUGUST/82  
 ENVION  
 CLEAN-JERK

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	Nº. SORTEO	Nº. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	02	044 HERNANDEZ, JUAN ANTONIO	CUB	51,70	122,5	130,5X	130,5X	122,5	
02	05	049 DIAZ, JOSE LUIS	PAN	51,30	115,0	120,0X	120,0	120,0	
03	04	015 PACHECO, JOSE	MEX	51,90	107,5	117,5X	117,5X	107,5	
04	03	031 CASTILLO, JUAN	DOM	51,60	105,0	110,0X	110,0X	105,0	
05	01	066 MOTA, HECTOR	DOM	51,30	102,5	107,5X	107,5X	102,5	
06	06	000 RODRIGUEZ, ADALBERTO	PUR	51,90	95,0	102,5	110,0X	102,5	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED

A=ABANDONO/ABANDON

N=NO INTENTO/NO ATTEMPT

E=ELIMINADO/ELIMINATED

D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION

J=NUEVO=RECORD=JUEGO/S/NEW=GAMES=RECORD

M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD

R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA-MACED  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR 1 252,5  
RJ/GR 1 238,0

11 AGOSTO/82  
52,00KG

11 AUGUST/82  
ARR. + ENVION  
BNA. + CL. JERK

SUMARIO / SUMMARY  
TOTAL Y/O BIATLON

LUZAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAIS CTRY	KG	1	2	TOTAL
01	02	844	HERNANDEZ, JUAN ANTONIO	CUB	51,70	105,0	122,5	227,5 J
02	05	849	DIAZ, JOSE LUIS	PAN	51,30	90,0	120,0	210,0
03	04	815	PACHECO, JOSE	MEX	51,90	90,0	107,5	197,5
04	01	866	MOTA, HECTOR	DOM	51,30	87,5	102,5	190,0
05	03	831	CASTILLO, JUAN	DOM	51,60	80,0	105,0	185,0
06	06	868	RODRIGUEZ, ADALBERTO	PUR	51,90	77,5	102,5	180,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/N=NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NE Y=NEW=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



STGO DE CUBA=A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR = 126,5  
RJ/GR = 112,5

11 AGOSTO/82      11 AUGUST/82      20100      RESULTADOS / RESULTS  
56,00 KG      ARRANQUE  
SNATCH

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	03	032 SOLER, ARISTOTELES	CUB	55,20	100,0	107,5	113,0X	107,5	
02	06	017 FIGUEROA, SALVADOR	MEX	55,70	90,0	95,0	97,5X	95,0	
03	07	016 BENITEZ, FRANCISCO	MEX	55,50	92,5X	92,5	95,0X	92,5	
04	05	054 ORAN, MARCISO	PAN	55,50	90,0	95,0X	95,0X	90,0	
05	01	067 GUZMAN, A. REYES	VEN	55,60	85,0	90,0X	90,0	90,0	
06	04	025 PALMA, ALFREDO	NCA	55,30	82,5	87,5	90,0X	87,5	
07	02	024 VALLE, BAYARDO	NCA	55,30	80,0X	85,0	90,0X	85,0	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR : 157,5  
RJ/GR : 140,0

11 AGOSTO/82 11 AUGUST/82 20100 RESULTADOS / RESULTS  
56,00 KG ENVION  
CLEAN-JERK

LUGAR	NO.	NO.	NOMBRE	PAÍS	KG	INTENTOS	/ ATTEMPT	RESULTADOS	
RANK	BORTEO	ATLETA	NAME	CNTRY		1	2	3	RESULTS
61	03	032 SOLER, ARISTOTELES	CUB	55,20	130,0	137,5	140,5X	140,5J	
62	06	017 FIGUEROA, SALVADOR	MEX	55,70	120,0	125,0	132,5X	125,0	
63	01	067 GUZMAN, A. REYES	VEN	55,60	117,5	122,5	129,5X	122,5	
64	07	016 BENITEZ, FRANCISCO	MEX	55,50	117,5	122,5X	122,5X	117,5	
65	05	054 ORÁN, NARCISO	PAN	55,50	115,0	120,0X	120,0X	115,0	
66	04	025 PALMA, ALFREDO	NCA	55,30	112,5	117,5X	117,5X	112,5	
67	02	024 VALLE, BAYARDO	NCA	55,30	105,0X	105,0	112,5X	105,0	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR = 277.5  
RJ/GR = 252.5

11 AGOSTO/82  
56,00KG

11 AUGUST/82  
ARR. + ENVION  
SNA. + CL. JERK

SUMARIO / SUMMARY  
TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	KG	1	2	TOTAL
01	03	032	SOLER, ARISTOTELES	CUB	55,20	107,5	140,5J	247,5
02	06	017	FIGUEROA, SALVADOR	MEX	55,70	95,0	125,0	220,0
03	01	067	GUZMAN, A. REYES	VEN	55,60	90,0	122,5	212,5
04	07	016	BENITEZ, FRANCISCO	MEX	55,50	92,5	117,5	210,0
05	05	054	ORAN, NARCISO	PAN	55,50	90,0	115,0	205,0
06	04	025	PALMA, ALFREDO	NCA	55,30	97,5	112,5	200,0
07	02	024	VALLE, BAYARDO	NCA	55,30	85,0	105,0	190,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA=A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR : 135,5  
RJ/GR : 117,5

12 AGOSTO/82  
60,00 KG

12 AUGUST/82  
ARRANQUE  
SNATCH

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	07	043 NUNEZ, DANIEL		CUB	59,00	122,5X	132,5	136,0X	132,5
						4TH INTENTO / 4TH ATTEMPT			136,0M
02	05	062 FELIX, ANGEL		DOM	59,40	105,0	110,0	115,0X	110,0
03	09	051 RODRIGUEZ, TOMAS		PAN	59,20	102,5	107,5	110,0X	107,5
04	04	068 CASTILLO, INES A.		VEN	58,90	95,0X	95,0	97,5	97,5
05	01	063 REYES, NICOLAS		DOM	59,80	90,0	95,0X	95,0	95,0
06	06	007 RIVERA, ISMAEL		PUR	59,00	87,5	92,5	95,0	95,0
07	02	059 FERNANDO, ERKO		AHO	59,00	87,5	92,5X	92,5X	87,5
08	03	023 VALLE, RAFAEL		NCA	58,50	80,0	85,0X	87,5X	80,0
09	10	025 PALMA, ALFREDO		NCA	59,00	80,0	85,0X	85,0X	80,0
	08	011 ELLIS, DEVON		JAM	59,00	100,0X	100,0X	100,0X	80,0E

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

BTGO DE CUBA=A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR = 179,5  
RJ/GR = 150,0

12 AGOSTO/82  
60,00 KG

12 AUGUST/82  
ENVION  
CLEAN+JERK

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS	
						1	2	3	RESULT	RESULT
01	07	043 NUNEZ, DANIEL		CUB	59,90	152,5J	160,0J	160,0X	160,0J	
02	05	062 FELIX, ANGEL		DOM	59,40	130,0	135,0	142,5X	135,0	
03	08	011 ELLIS, DEVON		JAM	59,60	120,0	125,0X	125,0	125,0	
04	01	063 REYES, NICOLAS		DOM	59,80	125,0	130,0X	130,0X	125,0	
05	04	068 CASTILLO, INES A.		VEN	58,90	122,5	127,5X	127,5X	122,5	
06	06	007 RIVERA, ISMAEL		PUR	59,00	115,0	122,5	127,5X	122,5	
07	03	023 VALLE, RAFAEL		NCA	58,50	107,5	115,0X	115,0X	107,5	
08	00	002 ROMERO, ERDRAS		AND	59,00	100,0X	100,0X	130,0X	100,0E	
10	025 PALMA, ALFREDO			NCA	59,60	105,0X	105,0X	105,0X	00,0E	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO-RECORD-JUEGOS/NEW-GAMES-RECORD  
M=NUEVO-RECORD=MUNDIAL/NEW-WORLD-RECORD  
R=NUEVO-RECORD=DEL-AREA/NEW-AREA-RECORD



STGO DE CUBA-A, MÁCEDO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR : 302,5  
AJ/GR : 267,5

12 AGOSTO/82  
60,00KG

12 AUGUST/82  
ARR. + ENVION  
SNA. + CL. JERK

SUMARIO / SUMMARY  
TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	1	2	TOTAL
01	07	043	NUNEZ, DANIEL	CUB	59,90	132,5	160,0J	292,5 J
02	05	062	FELIX, ANGEL	DOM	59,40	110,0	135,0	245,0
03	04	068	CASTILLO, INES A.	VEN	58,90	97,5	122,5	220,0
04	01	063	REYES, NICOLAS	DOM	59,80	95,0	125,0	220,0
05	06	007	RIVERA, ISMAEL	PUR	59,80	95,0	122,5	217,5
06	02	059	FERNANDO, ERKO	AHO	59,00	87,5	105,0	192,5
07	03	023	VÁLLE, RAFAEL	NCA	58,50	80,0	107,5	187,5
08	011	ELLIS, DEVON		JAM	59,60	00,0E	125,0	00,0 D
09	051	RODRIGUEZ, TOMAS		PAN	59,20	107,5	00,0E	00,0 D
10	025	PALMA, ALFRÉDO		NCA	59,60	80,0	00,0E	00,0 D

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DÉSCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



BTGO DE CUBA=A, MACEO  
 LEVANTAMIENTO DE PESAS  
 WEIGHTLIFTING  
 RM/WR = 152,5  
 RJ/GR = 130,0

12 AGOSTO/82      12 AUGUST/82      20100      RESULTADOS / RESULTS  
 67,50 KG      ARRANQUE  
                   SNATCH

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	00	035 LOSCOS, JULIO		CUB	67,00	125,0	132,5X	137,5X	132,5J
02	03	018 BANTOYO, ANDRES		MEX	65,70	118,0	115,0	117,5	117,5
03	02	006 MARTINEZ, JULIO		PUR	67,30	110,0	115,0	117,5X	115,0
04	05	001 LOZADA, JOSE A.		PUR	67,00	112,5	117,5X	117,5X	112,5
05	01	056 DANIA, HUBERT		AHO	65,90	95,0	100,0X	108,0	100,0
06	07	026 ALVARADO, BAYARDO		NCA	66,40	90,0X	97,5X	97,5	97,5
07	06	030 ARANA, MANUEL		NCA	64,40	90,0	95,0X	95,0X	90,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
 A=ABANDONO/ABANDON  
 N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
 E=ELIMINADO/ELIMINATED  
 D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
 J=NUEVO RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
 M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
 R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA=A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR 1 196,5  
RJ/GR 1 162,5

12 AGOSTO/82  
67,50 KG

12 AUGUST/82  
ENVION  
CLEAN+JERK

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	04	035	LOSCOS, JULIO	CUB	67,00	155,0	165,0J	173,6X	165,0J
02	03	018	SANTOYO, ANDRES	MEX	65,70	140,0	145,0	147,5	147,5
03	05	001	LOZADA, JOSE A.	PUR	67,00	140,0	147,5X	150,0X	140,0
04	02	006	MARTINEZ, JULIO	PUR	67,30	140,0X	140,0	147,5X	140,0
05	06	030	ARANA, MANUEL	NCA	64,40	115,0	122,5	125,0	125,0
06	07	026	ALVARADO, BAYARDO	NCA	66,40	117,5	125,0	127,5X	125,0
07	01	058	DANIA, HUBERT	AHO	65,90	120,0X	120,0	122,5X	120,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO-RECORD-JUEGO/S/NEW-GAME&=RECORD  
M=NUEVO-RECORD-MUNDIAL/NEW-WORLD=RECORD  
R=NUEVO-RECORD-DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



STGO DE CUBA=A, MÁCEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR 1 345,5  
RJ/GR 1 292,5

12 AGOSTO/82  
67,50KG

12 AUGUST/82  
ARR. + ENVION  
SNA. + CL. JERK

SUMARIO / SUMMARY  
TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	KG	1	2	TOTAL
01	04	035	LOSCOS, JULIO	CUB	67,00	132,5J	165,0J	297,5 J
02	03	018	SANTOYO, ANDRES	MEX	65,70	117,5	147,5	265,0
03	02	006	MARTINEZ, JULIO	PUR	67,30	115,0	140,0	255,0
04	05	001	LOZADA, JOSE A.	PUR	67,00	112,5	140,0	252,5
05	07	026	ALVARADO, BAYARDO	NCA	66,40	97,5	125,0	222,5
06	01	058	DANIA, HUBERT	AHO	65,90	100,0	120,0	220,0
07	06	030	ARANA, MANUEL	NCA	64,40	90,0	125,0	215,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO-RECORD=JUEGOS/NEW-GAMES=RECORD  
M=NUEVO-RECORD=MUNDIAL/NEW-WORLD=RECORD  
R=NUEVO-RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA=A, MACEO  
 LEVANTAMIENTO DE PEGAS  
 WEIGHTLIFTING  
 RM/MR = 162,5  
 RJ/GR = 147,5

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	01	041	ECHENIQUE, JULIO	CUB	74,90	135,0	145,0	150,0X	145,0
02	03	028	ESTRADA, LUIS	NCA	72,30	110,0	115,0	120,0	120,0
03	06	053	BALAS, RICARDO	PAN	73,70	112,5X	112,5	120,0	120,0
04	04	009	MARTINEZ, EMILIO	PUR	74,30	115,0	120,0X	120,0	120,0
05	05	064	HERNANDEZ, ELEUTERIO	DOM	73,90	110,0	115,0	122,5X	115,0
06	02	069	WILSON, HENDELL	AHO	73,70	95,0	100,0	102,5	102,5

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSSED  
 A=ABANDONO/ABANDON  
 N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
 E=ELIMINADO/ELIMINATED  
 D=DÉSCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
 J=NUEVO=RECORD=JUEGO8/NEW=GAME8=RECORD  
 M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
 R=NUEVO=RECORD=DEL-AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA=A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/NR 1 200,5  
RJ/GR 1 185,0

13 AGOSTO/82  
75,00 KG

13 AUGUST/82 15:00 RESULTADOS / RESULTS  
ENVION  
CLEAN+JERK

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS	
						1	2	3	4TH ATTEMPT	RESULTS
01	01	041	ECHENIQUE, JULIO	CUB	74,90	172,5	185,5J	190,0J	190,0J	ATO INTENTO / 4TH ATTEMPT 193,0J
02	06	053	BALAS, RICARDO	PAN	73,70	147,5	152,5	155,0X	152,5	
03	04	069	MARTINEZ, EMILIO	PUR	74,30	147,5	152,5X	155,0X	147,5	
04	03	028	ESTRADA, LUIS	NCA	72,50	137,5	145,0	147,5X	145,0	
05	02	060	WILSON, WENDELL	AHO	73,70	120,0	125,0	130,0X	125,0	
	05	064	HERNANDEZ, ELEUTERIO	DOM	73,90	140,0X	145,0X	147,5X	80,0E	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO-RECORD=JUEGOS/NEW-GAMES=RECORD  
M=NUEVO-RECORD=MUNDIAL/NEW-WORLD=RECORD  
R=NUEVO-RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA-À, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/HR 1 360,0  
RJ/GR 1 332,5

13 AGOSTO/82  
75,00KG

13 AUGUST/82  
ARR. + ENVION  
SNA. + CL. JERK

SUMARIO / SUMMARY  
TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR RANK	NO. SORTED	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	1	2	TOTAL
01	01	041	ECHENIQUE, JULIO	CUB	74,90	145,0	190,0J	335,0 J
02	06	053	SALAS, RICARDO	PAN	73,70	120,0	152,5	272,5
03	08	009	MARTINEZ, EMILIO	PUR	74,30	120,0	147,5	267,5
04	03	028	ESTRADA, LUIS	NCA	72,30	120,0	145,0	265,0
05	02	060	WILSON, WENDELL	AHO	73,70	102,5	125,0	227,5
	05	064	HERNANDEZ, ELEUTERIO	DOM	73,90	115,0	60,0E	00,0 D

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/MR 1 179,0  
RJ/GR 1 147,5

13 AGOSTO/82      13 AUGUST/82      20100      RESULTADOS / RESULTS  
62,50 KG      ARRANQUE  
                  SNATCH

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	03	049 FERREIRA, FRANCISCO	CUB	62,10	140,0J	155,0J	160,0J	160,0J	
02	02	019 MUÑOZ, DAVID	MEX	61,30	130,0	135,0	142,5X	135,0	
03	07	005 RAMOS, GERARDO	PUR	79,00	125,0	130,0	135,0X	130,0	
04	08	070 ACOSTA, EMILIO A.	VEN	79,10	127,5	132,5X	132,5X	127,5	
05	04	078 GILCES, VIRGILIO	PAN	81,50	125,0X	125,0X	125,0	125,0	
06	09	071 TORRES, PEDRO	VEN	81,60	117,5	122,5	125,0	125,0	
07	06	012 JOHNSON, DECARLOS	JAM	81,20	110,0	115,0	120,0	120,0	
08	05	050 TAMAYO, JOSE LUIS	PAN	62,10	120,0	125,0X	125,0X	120,0	
09	01	057 CHONG, GERARDO	AHO	80,20	100,0	105,0X	105,0X	100,0	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGO8/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR # 223,5  
RJ/GR # 185,0

13 AGOSTO/82  
82,50 KG

13 AUGUST/82  
ENVION  
CLEAN+JERK

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS	
						1	2	3	4TH INTENTO / 4TH ATTEMPT	195,5X
01	03	040 FERREIRA, FRANCISCO		CUB	82,10	175,0	160,0	165,0	165,0	165,0
02	02	019 MUÑOZ, DAVID		MEX	81,30	162,5	167,5	175,0	175,0	175,0
03	05	050 TAMAYO, JOSE LUIS		PAN	82,10	160,0	165,0X	167,5	167,5	167,5
04	09	071 TORRES, PEDRO		VEN	81,60	160,0	165,0	170,0X	165,0	165,0
05	04	078 GILCES, VIRGILIO		PAN	81,50	155,0	160,0	165,0X	160,0	160,0
06	07	005 RAMOS, GERARDO		PUR	79,80	155,0	160,0X	160,0X	155,0	155,0
07	05	070 ACOSTA, EMILIO A.		VEN	79,10	155,0X	155,0	160,0X	155,0	155,0
08	06	012 JOHNSON, DECARLOS		JAM	81,20	150,0	155,0X	155,0X	150,0	150,0
09	01	057 CHONG, GERARDO		AHO	80,20	120,0	130,0	135,0X	130,0	130,0

LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DÉCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



STGO DE CUBA-A, MACEDO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR 1 400,0  
RJ/GR 1 332,5

13 AGOSTO/82  
82,50KG

13 AUGUST/82 20:00  
ARR. + ENVION  
SNA. + CL, JERK

SUMARIO / SUMMARY  
TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	KG	1	2	TOTAL
01	03	046	FERREIRA, FRANCISCO	CUB	82,10	160,0	185,0	345,0 J
02	02	019	MUNOZ, DAVID	MEX	81,30	135,0	175,0	310,0
03	09	071	TORRES, PEDRO	VEN	81,60	125,0	165,0	290,0
04	05	050	TAMAYO, JOSE LUIS	PAN	82,10	120,0	167,5	287,5
05	04	075	BALMOES, GUSTAVO	PHL	87,90	129,0	165,0	288,0
07	08	070	ACOSTA, EMILIO A.	VEN	79,10	127,5	155,0	282,5
08	06	012	JOHNSON, DECARLOS	JAM	81,20	120,0	150,0	270,0
09	01	057	CHONG, GERARDO	AHO	80,20	100,0	130,0	230,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



STGD DE CUBA-A.MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR : 196.9  
RJ/GR : 146.9

14 AGOSTO/82  
90.00 KG

14 AUGUST/82  
ARRANQUE  
SNATCH

## RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	NO. SORTED	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	04	038	IBÁÑEZ, CIRO	CUB	89,00	152,5J	160,5R	162,5X	160,5R
02	06	028	GARCES, JOSE	MEX	87,40	150,0X	150,0J	157,5X	150,0J
03	01	072	SEQUERA, JOSE	VEN	87,60	125,0	132,5	137,5	137,5
04	03	073	PERAZA, JUAN	VEN	89,50	120,0	125,0	127,5X	125,0
05	05	064	DIAZ, ALBERTO	PUR	87,90	110,0	117,5	120,0	120,0
06	02	056	AUGUSTA, RENE	AND	86,30	110,0	115,0	120,0X	115,0

#### **LEYENDA/LEGEND**

X-FALLADO/MISSED

#### A=ABANDONO/ABANDON

N=NO INTENTO/NO ATTEMPT

**E=ELIMINAR/ELIMINATED**

#### **R=RESCALE/REFINE/RISQUALIFICATION**

DECEMBER 1968, 31  
JANUARY RECORD-THE

**N=NUERO=RECORD=MUNDAL / NEW=WORD=RECORD**

B-NUEVO-RECORD-BEI



STGO DE CUBA=A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR = 228,0  
RJ/GR = 187,5

14 AGOSTO/82  
98,00 KG

14 AUGUST/82 15100  
ENVION  
CLEAN+JERK

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR	NO.	NO.	NOMBRE	PAIS	KG	INTENTOS / ATTEMPT	RESULTADOS	
RANK	SORTEO	ATLETA	NAME	CNTRY	1	2	3	RESULTS
01	04	038 IBANEZ, CIRO		CUB	89,00	195,0J 205,0R	A 205,0R	
02	06	020 GARCES, JOSE		MEX	87,00	180,0J 192,5X 192,5X	180,0J	
03	01	072 SEQUERA, JOSE		VEN	87,00	162,5 170,0	175,0X 170,0	
04	03	073 PERAZA, JUAN		VEN	89,50	170,0 175,0	160,0X 175,0	
05	05	004 DIAZ, ALBERTO		PUR	87,90	147,5 160,0	165,0X 160,0	
06	02	056 AUGUSTA, RENE		AHO	86,30	140,0 150,0X	A 140,0	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAME=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA=A, MACEO  
 LEVANTAMIENTO DE PESAS  
 WEIGHTLIFTING  
 RM/WR = 415,0  
 RJ/GR = 320,0

14 AGOSTO/82      14 AUGUST/82      15:00  
 90,00KG            ARR. + ENVION  
 SNA. + CL. JERK

SUMARIO / SUMMARY  
 TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	1	2	TOTAL
01	04	038	IBANEZ, CIRO	CUB	89,80	160,5R	205,0R	365,0 J
02	06	020	GARCES, JOSE	MEX	87,40	150,0J	180,0J	330,0 J
03	01	072	SEQUERA, JOSE	VEN	87,60	137,5	170,0	307,5
04	03	073	PERAZA, JUAN	VEN	89,50	125,0	175,0	300,0
05	05	004	DIAZ, ALBERTO	PUR	87,90	120,0	160,0	280,0
06	02	056	AUGUSTA, RENÉ	AHO	86,30	115,0	140,0	255,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
 A=ABANDONO/ABANDON  
 N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
 E=ELIMINADO/ELIMINATED  
 D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
 J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
 M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
 R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



BTGO DE CUBA=Á, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR = 195,0  
RJ/GR = 155,0

14 AGOSTO/82      14 AUGUST/82      20100      RESULTADOS / RESULTS  
100,00 KG      ARRANQUE  
SNATCH

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS	
						1	2	3	RESULTS	
61	05	039 AGUERO, FELIX MIGUEL	CUB	97,20	147,5	155,5J	162,0J	162,0J		
62	01	077 GUZMAN, JOSE	DOM	99,50	135,0	142,5	150,0X	142,5		
63	06	065 LINDSAY, HUGO	PAN	92,50	135,0	140,0X	140,0	140,0		
64	07	029 MONTIEL, ENRIQUE	NCA	94,00	125,0	132,5	135,0	135,0		
65	04	074 LEZMA, JESUS	VEN	96,00	130,0	135,0	140,0X	135,0		
66	08	061 RODRITO, LUIS	GBR	92,20	125,0	130,0	135,0X	130,0		
67	03	013 STAMP, CALVIN	JAM	97,50	130,0	135,0X	135,0X	130,0		
68	02	010 VARGAS, ANDRES	PUR	98,30	115,0	120,0	125,0X	120,0		

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAME=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR = 237,5  
RJ/GR = 260,0

14 AGOSTO/82 14 AUGUST/82 28100 RESULTADOS / RESULTS  
100,00 KG ENVION  
CLEAN+JERK

LUGAR	NO.	NO.	NOMBRE	PAIS	KG	INTENTOS / ATTEMPT	RESULTADOS
RANK	SORTEO	ATLETA	NAME	CNTRY		1 2 3	RESULTS
01	05	039 AGUERO, FELIX MIGUEL	CUB	97,20	162,5	195,5	200,5X 195,5
02	07	029 MONTIEL, ENRIQUE	NCA	94,00	170,0	175,0	180,0 180,0
03	08	061 ROSITO, LUIS	GUA	92,20	172,5	177,5	180,0X 177,5
04	01	077 GUZMAN, JOSE	DOM	99,50	175,0X 175,0	180,0X	175,0
05	06	065 LINDSAY, HUGO	PAN	92,50	165,0	170,0X	170,0X 165,0
06	03	013 STAMP, CALVIN	JAM	97,50	160,0	165,0	170,0X 165,0
07	04	074 LEZMA, JESUS	VEN	96,80	160,0X 160,0	167,5X	160,0
08	02	010 VARGAS, ANDRES	PUR	90,30	140,0	147,5X	147,5X 140,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FAILLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DECALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA-A, MACEO  
 LEVANTAMIENTO DE PESAS  
 WEIGHTLIFTING  
 RM/HR = 430,0  
 RJ/GR = 355,0

14 AGOSTO/82  
 100,00KG

14 AUGUST/82  
 20100  
 ARR. + ENVION  
 BNA. + CL.JERK

SUMARIO / SUMMARY  
 TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	1	2	TOTAL
01	05	039	AGUERO, FELIX MIGUEL	CUB	97,20	162,0J	195,5	357,5
02	01	077	GUZMÁN, JOSE	DOM	99,50	142,5	175,0	317,5
03	07	029	MONTIEL, ENRIQUE	NCA	94,00	135,0	160,0	315,0
04	08	061	ROBITO, LUIS	GUA	92,20	130,0	177,5	307,5
05	06	065	LINDSAY, HUGO	PAN	92,50	140,0	165,0	305,0
06	04	074	LEZMA, JESUS	VEN	96,80	135,0	160,0	295,0
07	03	013	STAMP, CALVIN	JAM	97,50	130,0	165,0	295,0
08	02	016	VARGAS, ANDRES	PUR	90,30	120,0	140,0	260,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
 A=ABANDONO/ABANDON  
 N=NÓ INTENTO/NO ATTEMPT  
 E=ELIMINADO/ELIMINATED  
 D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
 J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAME&=RECORD  
 M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
 R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR 1 193,0  
RJ/GR 1 145,0

15 AGOSTO/82 15 AUGUST/82 261#0 RESULTADOS / RESULTS  
110,00 KG ARRANQUE SNATCH

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
#1	86	037	BLANCO, ALBERTO	CUB	101,60	155,0X	170,5X	170,5J	170,5J
#2	91	052	VILLAMIL, ROLANDO	PAN	102,20	132,5	140,0	145,0	145,0
#3	93	075	ADARME, JOSE	VEN	102,00	130,0X	130,0	132,5X	130,0
#4	92	003	BANTIAGO, ALBERTO	PUR	102,00	122,5	127,5	132,5X	127,5
#5	95	021	HIGUERAS, FAUSTO	MEX	100,10	125,0X	125,0	130,0X	125,0
#6	94	018	BOYD, WILLIAM	JAM	107,00	115,0	122,5	130,0X	122,5

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



STGO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR : 241,0  
RJ/GR : 200,0

15 AGOSTO/82      15 AUGUST/82      28100      RESULTADOS / RESULTS  
110,00 KG      ENVION  
CLEAN+JERK

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULT
						1	2	3	
01	06	037	BLANCO, ALBERTO	CUB	101,00	195,0	211,0J	215,0J	215,0J
02	03	075	ADARME, JOSE	VEN	102,00	167,5	180,0X	180,0	180,0
03	01	052	VILLAMIL, ROLANDO	PAN	102,20	160,0	165,0	170,0X	165,0
04	05	021	HIGUERAS, FAUSTO	MEX	100,10	160,0X	160,0	165,0X	160,0
05	04	014	BOYD, WILLIAM	JAM	107,00	150,0	157,5X	157,5	157,5
06	02	003	SANTIAGO, ALBERTO	PUR	102,00	145,0	152,5X	152,5	152,5

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA=A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR 1 427,5  
RJ/GR 1 342,5

15 AGOSTO/82  
110,00KG

15 AUGUST/82  
ARR. + ENVION  
SNA. + CL.JERK

SUMARIO / SUMMARY  
TOTAL Y/O BIATLON

LUGAR	NO.	NO.	NUMBRE	PAIS	KG	1	2	TOTAL
RANK	SORTEO	ATLETA	NAME	CNTRY				
01	06	037	BLANCO, ALBERTO	CUB	101,60	170,5J	215,0J	385,0 J
02	03	075	ADARME, JOSE	VEN	102,00	130,0	180,0	310,0
03	01	052	VILLAMIL, ROLANDO	PAN	102,20	145,0	165,0	310,0
04	05	021	HIGUERAS, FAUSTO	MEX	100,10	125,0	160,0	285,0
05	02	003	SANTIAGO, ALBERTO	PUR	102,00	127,5	152,5	280,0
06	04	014	BOYD, WILLIAM	JAM	107,00	122,5	157,5	280,0

LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD



87GO DE CUBA-A, MACEO  
LEVANTAMIENTO DE PESAS  
WEIGHTLIFTING  
RM/WR 1 202,5  
RJ/GR 1 160,0

15 AGOSTO/82      15 AUGUST/82      20100      RESULTADOS / RESULTS  
+110,00 KG      ARRANQUE  
                    SNATCH

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS	
						1	2	3	1	2
61	02	036 CHAVEZ, REYNALDO		CUB	112,10	155,0J	170,0J	175,0J	175,0J	180,5X
						4TH INTENTO / 4TH ATTEMPT				
02	04	076 GONZALEZ, NESTOR		VEN	137,20	130,0X	135,0X	135,0X	130,0	
03	03	022 ORTEGA, ADOLFO		MEX	127,40	120,0X	120,0	122,5	122,5	
04	01	002 PEREZ, JOSE		PUR	110,40	115,0X	115,0	120,0	120,0	

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
A=ABANDONO/ABANDON  
N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
E=ELIMINADO/ELIMINATED  
D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA /NEW=AREA=RECORD

STGO DE CUBA=A, MACEO  
 LEVANTAMIENTO DE PESAS  
 WEIGHTLIFTING  
 RM/WR : 258,5  
 RJ/GR : 202,5

15 AGOSTO/82  
 +110,00 KG

15 AUGUST/82 20:00  
 ENVION  
 CLEAN-JERK

RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	KG	INTENTOS / ATTEMPT			RESULTADOS RESULTS
						1	2	3	
01	02	036	CHAVEZ, REYNALDO	CUB	112,10	195,0	211,0J	215,0X	211,0J
02	03	022	ORTEGA, ADOLFO	MEX	127,40	160,0	167,5	172,5	172,5
03	01	002	PEREZ, JOSE	PUR	110,40	152,5	165,0X	165,0	165,0
04	04	076	GONZALEZ, NESTOR	VEN	137,20	160,0	165,0X	165,0	165,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
 A=ABANDONO/ABANDON  
 N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
 E=ELIMINADO/ELIMINATED  
 D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
 J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
 M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
 R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD

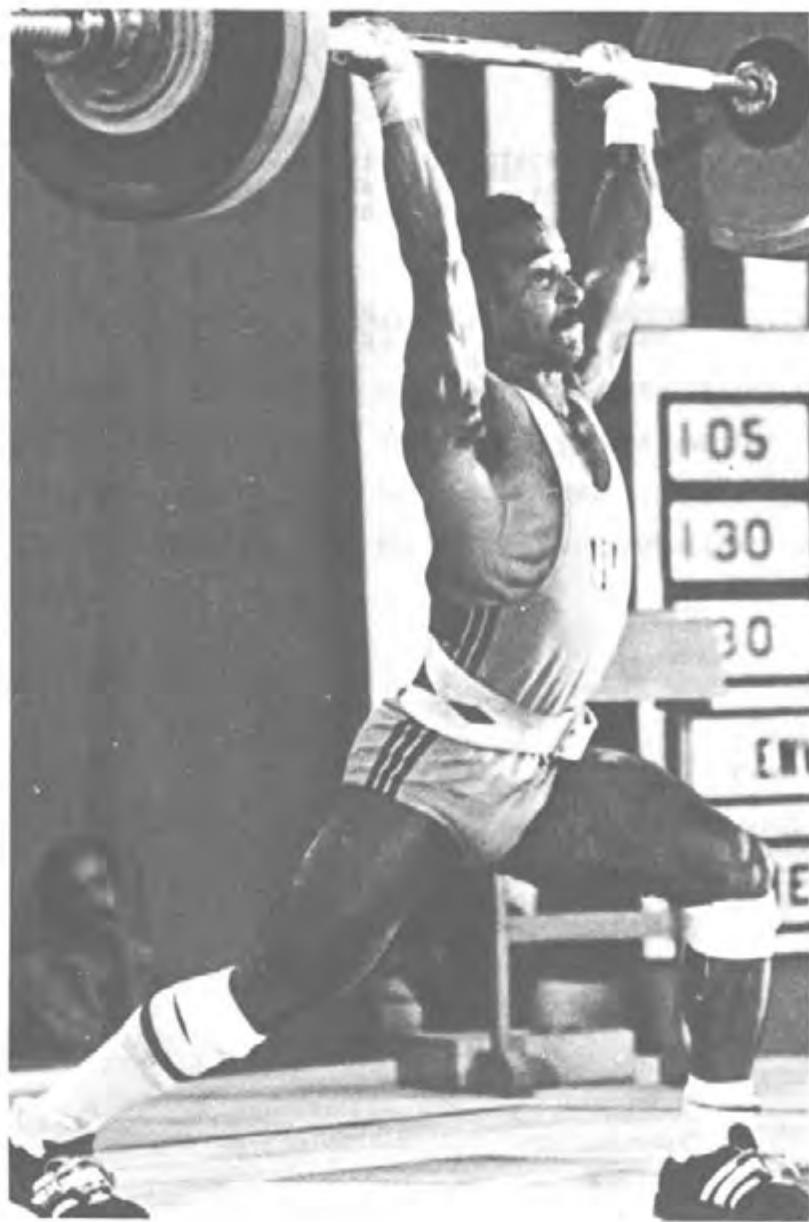


BTGO DE CUBA=A, MACEO  
 LEVANTAMIENTO DE PESAS      15 AGOSTO/82      15 AUGUST/82      20100      SUMARIO / SUMMARY  
 WEIGHTLIFTING      +116,80KG      ARR, + ENVION  
 RM/WR = 457,5      SNA, + CL,JERK  
 RJ/GR = 355,0

LUGAR RANK	NO. SORTEO	NO. ATLETA	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	KG	1	2	TOTAL
01	02	036	CHAVEZ, REYNALDO	CUB	112,10	175,0J	211,0J	385,0 J
02	03	022	ORTEGA, ADOLFO	MEX	127,40	122,5	172,5	295,0
03	04	076	GONZALEZ, NESTOR	VEN	137,20	130,0	165,0	295,0
04	01	002	PEREZ, JOSE	PUR	110,40	120,0	165,0	285,0

#### LEYENDA/LEGEND

X=FALLADO/MISSED  
 A=ABANDONO/ABANDON  
 N=NO INTENTO/NO ATTEMPT  
 E=ELIMINADO/ELIMINATED  
 D=DESCALIFICADO/DISQUALIFICATION  
 J=NUEVO=RECORD=JUEGOS/NEW=GAMES=RECORD  
 M=NUEVO=RECORD=MUNDIAL/NEW=WORLD=RECORD  
 R=NUEVO=RECORD=DEL=AREA/NEW=AREA=RECORD





## LUCHA GRECORROMANA



MARIPOSA ISCF M, FAJARDO AGOSTO '88 AUGUST 1988 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 46 KG VUELTA 1  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 46 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	1	1	33	BERAS, JULIO R.	DOM			0.0
		3	44	GONZALEZ, AMADORIS	CUB	138	1:31	4.0
B	2	2	31	DELGADO, GUSTAVO	MEX	140	6:00	3.5
		4	67	JIMENEZ, ANTONIO JOSE	VEN	3		0.5

LEYENDA / LEGEND

\*=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIDRITY  
X=LIBRE/BYE                    G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIDRITY  
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



MARIPOSAS ISCP M. FAJARDO AGOSTO 89 AUGUST  
 LUCHA ESTILO GRECORROMANO 48 KG  
 WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE 48 KG

RESUMEN / SUMMARY  
 RESUMEN DE COMPETENCIA  
 TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	V	U	E	L	T	A	B	/	R	O	U	N	D	S	TOTAL	FINAL	LG	PL
					CNTRY	1	2	3	4	5	6	7	8									
A	1	33 BERAS, JULIO R.		DOM	6,6															6,6	6,6P	3
A	3	44 GONZALEZ, AMADORIS		CUB	6,68															6,68	6,6P	1
B	2	31 DELGADO, GUSTAVO		MEX	3,50															3,5		2
B	4	67 JIMENEZ, ANTONIO JOSE		VEN	6,5															6,5		2

\*\*\*\*\* CLASIFICACIÓN FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY

1	44	GONZALEZ, AMADORIS	CUB
2	31	DELGADO, GUSTAVO	MEX
3	33	BERAS, JULIO R.	DOM
4	67	JIMENEZ, ANTONIO JOSE	VEN
5			
6			

PAREO/PAIRING  
 RD=1 RD=2 RD=3 RD=4 RD=5 RD=6 RD=7 RD=8 FINAL  
 1= 3 2= 4 3= 2 4= 1

LEYENDA / LEGEND

#=ELIMINADO/ELIMINATED	S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY
X=LIBRE/BYE	G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY	P=PEGADA/FALL
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION	
F=NO PRESENTACION/FORFEIT	L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO AGOSTO 11 AUGUST  
LUCHA ESTILO GRECOROMANO 52 KG  
WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE 52 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR PLACE	ATL NO	NOMBRE NAME	PAIS COUNTRY
1	42	MARTINEZ, JORGE	CUB
2	32	ACEVES, DANIEL	MEX
3	35	FERNANDEZ, JUAN T.	DOM
4	6	RODRIGUEZ, FRANCISCO J.	PUR
5	69	PADILLA, MIGUEL	VEN



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 1988 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOUROMANA 52 KG VUELTA 1  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 52 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	1	1	69	PADILLA, MIGUEL	VEN	2		0,0
		3	35	FERNANDEZ, JUAN T.	DOM	4P	1:00	4,0
A	X	5	42	MARTINEZ, JORGE	CUB	X		0,0
B	2	2	6	RODRIGUEZ, FRANCISCO J.	PUR	9	6:00	3,0
		4	66	BATISTA, JULIAN	PAN	8		1,0
B	X	6	32	ACEVES, DANIEL	MEX	X		0,0

LEYENDA / LEGEND

+ = ELIMINADO/ELIMINATED      B = SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X = LIBRE/BYE      G = SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E = ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P = PEGADA / FALL  
D = DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F = NO PRESENTACION/FORFEIT      L = LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M, FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 20130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 52 KG VUELTA 2  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 52 KG ROUND 2

GRUPO	COMBATE	BOUT	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP				NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A		11	5	42	MARTINEZ, JORGE	CUB	90	4:48	3,5
			1	69	PADILLA, MIGUEL	VEN			0,0
A	X	3	35	35	FERNANDEZ, JUAN T.	DOM	X		0,0
B		12	6	32	ACEVES, DANIEL	MEX	7P	1:48	4,0
			2	6	RODRIGUEZ, FRANCISCO J.	PUR	1		0,0
B	X	4	66	66	BATISTA, JULIAN	PAN	X		0,0

#### LEYENDA / LEGEND

†=ELIMINADO/ELIMINATED	S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY
X=LIBRE/BYE	G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY	P=PEGADA / FALL
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION	
F=NO PRESENTACION/FORFEIT	L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO 98 AUGUST 21130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOCROMANA 52 KG VUELTA 3  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 52 KG ROUND 3

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT		NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	16	3	35	FERNANDEZ, JUAN T.	DOM			0.0
		5	42	MARTINEZ, JORGE	CUB	138	1:45	4.0
A	X	1	69	PADILLA, MIGUEL	VEN	X		0.0
B	17	4	66	BATISTA, JULIAN	PAN	1		0.0
	0	32	32	ACEVES, DANIEL	MEX	133	2:36	4.0
B	X	2	6	RODRIGUEZ, FRANCISCO J.	PUR	X		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      B=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSAS ISCF M. FAJARDO AGOSTO '98 AUGUST  
 LUCHA ESTILO GRECOPRIMANO 52 KG RESUMEN / SUMMARY  
 WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE 52 KG RESUMEN DE COMPETENCIA  
 TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SORTEO NO.	ATL NAME	PAÍS CNTRY	YUELTAB / RONDOS						FINAL TOTAL	LG PL
				1	2	3	4	5	6		
A	1	69 PADILLA, MIGUEL	VEN	0,0	0,0	0,0X					0,0
A	3	35 FERNANDEZ, JUAN T.	DOM	0,0P	0,0X	0,0					0,0
A	5	42 MARTINEZ, JORGE	CUB	0,0X	3,5D	0,0B					7,5
B	2	6 RODRIGUEZ, FRANCISCO J.	PUR	3,0	0,0	0,0X					3,0
B	4	66 BATISTA, JULIAN	PAN	1,0	0,0X	0,0					1,0
B	6	32 ACEVES, DANIEL	MEX	0,0X	4,0P	4,0B					8,0

PAIRING  
 RD=1 RD=2 RD=3 RD=4 RD=5 RD=6 RD=7 RD=8 FINAL  
 5X 3X 1X  
 2= 4 6= 2 0= 6  
 1= 3 5= 1 3= 5  
 6X 4X 2X

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA/FALL  
 D=DECALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO '86 AUGUST 1986 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 57 KG VUELTA 1  
 WRESTLING GREGOROMAIN STYLE 57 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	3	1	41 TEJEDA, JESUS	CUB	5	6:00		3.0
		3	22 BAHENA, ERNESTO	MEX	2			1.0
A	X	5	7 CACERES, ORLANDO	PUR	X			0.0
B	4	2	61 MENDOZA, MOISES	PAN				0.0
		4	77 JIMENEZ, ORLANDO JOSE	VEN	138	5:35		4.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO '86 AUGUST 20130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 57 KG VUELTA 2  
 WRESTLING GREGOROMAIN STYLE 57 KG ROUND 2

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	11	5	7 CACERES, ORLANDO	PUR	4			0.0
		1	41 TEJEDA, JESUS	CUB	120	4:12		3.5
A	X	3	22 BAHENA, ERNESTO	MEX	X			0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M, FAJARDO AGOSTO 06 AUGUST 21:30 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 57 KG VUELTA 3  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 57 KG ROUND 3

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	15	3	22	BAHENAS, ERNESTO	MEX	110	4:07	3.0
		5	7	CACERES, ORLANDO	PUR	5		0.0
A	X	1	41	TEJEDA, JESUS	CUB	X		0.0

LEYENDA / LEGEND

+ = ELIMINADO/ELIMINATED      S = SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X = LIBRE/BYE      G = SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E = ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P = PEGADA / FALL  
D = DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F = NO PRESENTACION/FORFEIT      L = LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
LUCHA ESTILO GRECOROMANO  
WRESTLING GHECO-ROMAN STYLE

AGOSTO '88 AUGUST  
57 KG  
57 KG

RESUMEN / SUMMARY  
RESUMEN DE COMPETENCIA  
TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SORTEO NO.	ATL NU.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	VUELTAS / ROUNDS							FINAL TOTAL	LG PL						
					CUB	MEX	PAN	VEN	1	2	3	4	5	6	7	8			
A	1	41	TEJEDA, JESUS	CUB	3x0	3,50	0,0X										6,5	3,0	1
A	3	22	BAHENA, ERNESTO	MEX	1,0	0,0X	3,00										4,0	4,00	3
A	5	7	CACERES, ORLANDO	PUR	0,0X	0,0	0,0										0,0	X	5
B	2	61	MENDOZA, MOISES	PAN	0,0												0,0		4
B	4	77	JIMENEZ, ORLANDO JOSE	VEN	4,00												4,0		2

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR PLACE	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
1	41	TEJEDA, JESUS	CUB
2	77	JIMENEZ, ORLANDO JOSE	VEN
3	22	BAHENA, ERNESTO	MEX
4	61	MENDOZA, MOISES	PAN
5	7	CACERES, ORLANDO	PUR
6			

PAREO/PAIRING

RD=1	RD=2	RD=3	RD=4	RD=5	RD=6	RD=7	RD=8	FINAL
5X	5= 1	1X						1= 4
2= 4	3X	3= 5						3= 2
1= 3								5X

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED    S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY   P=PEGADA/FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/NOHFEIT   L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 1988 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 62 KG VUELTA 1  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 62 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	3	1	62	CABALLERO, ANTONIO	PAN	80	5:27	3.0
		3	18	BERRIOS, JORGE L.	PUR	2		0.0
A	X	5	37	GUZMAN, ELIGIO	DOM	X		0.0
B	4	2	29	ACEVES, ROBERTO	MEX			0.0
		4	38	RODRIGUEZ, RENE	CUB	100	5:38	3.5
B	X	6	78	HINOJOSA, ELIO ALBERTO	VEN	X		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 20130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 62 KG VUELTA 2  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 62 KG ROUND 2

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	13	5	37	GUZMAN, ELIGIO	DOM			0.0
		1	62	CABALLERO, ANTONIO	PAN	125	3:50	4.0
A	X	3	18	BERRIOS, JORGE L.	PUR	X		0.0
B	14	6	78	HINOJOSA, ELIO ALBERTO	VEN	7	5:50	3.0
		2	29	ACEVES, ROBERTO	MEX	2		1.0
B	X	4	38	RODRIGUEZ, RENE	CUB	X		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 21130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 62 KG VUELTA 3  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 62 KG ROUND 3

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL.	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	18	3	10	BERRIOS, JORGE L.	PUR	2		0,5
		5	37	GUZMAN, ELIGIO	DOM	10G	3:50	3,5
A	X	1	62	CABALLERO, ANTONIO	PAN	X		0,0
B	19	4	38	RODRIGUEZ, RENE	CUB	128	3:31	4,0
		6	78	HINOJOZA, ELIO ALBERTO	VEN	1		0,0
B	X	2	29	ACEVES, ROBERTO	MEX	X		0,0

#### LEYENDA / LEGEND

+ = ELIMINADO/ELIMINATED	S = SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY
X = LIBRE/BYE	G = SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY
E = ELEGIBLE/ELEGIBILITY	P = PEGADA / FALL
D = DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION	
F = NO PRESENTACION/FORFEIT	L = LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF R. FAJARDO AGOSTO 68 AUGUST  
 LUCHA ESTILO GRECORROMANO 62 KG  
 WRESTLING GHECO-RUMAN STYLE 62 KG

RESUMEN / SUMMARY  
 RESUMEN DE COMPETENCIA  
 TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SORTEO NO.	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	VUELTAS / ROUNDOS							FINAL TOTAL	LG PL	
					1	2	3	4	5	6	7	8		
A	1	62	CABALLERO, ANTONIO	PAN	3,00	4,00	8,0X						7,0	2
A	3	18	BERRIOS, JORGE L.	PUR	6,0	0,0X	0,5						6,5	6
A	5	37	GUZMAN, ELIGIO	DOM	6,0X	0,0	3,5G						3,5	4
B	2	29	ACEVES, ROBERTO	MEX	6,0	1,0	6,0X						1,0	5
B	4	38	RODRIGUEZ, RENE	CUB	3,50	6,0X	4,0S						7,5	4,0B
B	6	78	HINOJOSA, ELIO ALBERTO	VEN	6,0X	3,0	9,0						3,0	3,0P

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR PLACE	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
----------------	-------------	----------------	-----------------

1	38	RODRIGUEZ, RENE	CUB
2	62	CABALLERO, ANTONIO	PAN
3	78	HINOJOSA, ELIO ALBERTO	VEN
4	37	GUZMAN, ELIGIO	DOM
5	29	ACEVES, ROBERTO	MEX
6	18	BERRIOS, JORGE L.	PUR

PAREO/PAIRING

RD=1	RD=2	RD=3	RD=4	RD=5	RD=6	RD=7	RD=8	FINAL
1= 3	5= 1	3= 5						1= 4
2= 4	3X	4= 6						3= 8
6X	6= 2	2X						5= 6
5X	4X	1X						

LEYENDA / LEGEND

+ = ELIMINADO/ELIMINATED	S = SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY
X = LIBRE/BYE	G = SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY
E = ELEGIBLE/ELEGIBILITY	P = PEGADA/FALL
D = DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION	
F = NO PRESENTACION/FORFEIT	L = LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO 18 AUGUST 1988 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 68 KG VUELTA 1  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 68 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	S	1	73	FLORES, GREGORIO	VEN	9G	6:00	3,5
		3	21	MORA, JUAN	MEX			0,5
A	X	5	43	LOPEZ, ANTONIO	CUB	X		0,0
B	6	2	60	HERNANDEZ, ALAIN	PAN			0,0
		4	12	SANTANA, DANIEL	PUR	9D	4:58	3,5

LEYENDA / LEGEND

+ = ELIMINADO/ELIMINATED      S = SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X = LIBRE/BYE      G = SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E = ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P = PEGADA / FALL  
D = DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F = NO PRESENTACION/FORFEIT      L = LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 20130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 66 KG VUELTA 2  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 66 KG ROUND 2

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	12	5	43	LOPEZ, ANTONIO	CUB	148	4:08	0.0
		1	73	FLORES, GREGORIO	VEN	2		0.0
A	X	3	21	MORA, JUAN	MEX	X		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 21130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 66 KG VUELTA 3  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 66 KG ROUND 3

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	16	3	21	MORA, JUAN	MEX			0.0
		5	43	LOPEZ, ANTONIO	CUB	178	3:33	0.0
A	X	1	73	FLORES, GREGORIO	VEN	X		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
LUCHA ESTILO GRECOROMANO  
WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE

AGOSTO 08 AUGUST  
66 KG  
66 KG

REBUMEN / SUMMARY  
REBUMEN DE COMPETENCIA  
TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SОРTED NO.	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	V U E L T A S / R O U N D S							FINAL TOTAL	LG PL		
					ENTRY	1	2	3	4	5	6	7			
A	1	73	FLORES, GREGORIO	VEN	3,5G	0,0	0,0X						3,5	4,0P	3
A	3	21	MORA, JUAN	MEX	0,5	0,0X	0,0						0,5	X	5
A	5	43	LOPEZ, ANTONIO	CUB	0,0X	4,0G	0,0G						0,0	4,0P	1
B	2	60	HERNANDEZ, ALAIN	PAN	0,0								0,0		4
B	4	12	SANTANA, DANIEL	PUR	3,5D								3,5		2

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR PLACE	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
----------------	------------	----------------	-----------------

1	43	LOPEZ, ANTONIO	CUB
2	12	SANTANA, DANIEL	PUR
3	73	FLORES, GREGORIO	VEN
4	60	HERNANDEZ, ALAIN	PAN
5	21	MORA, JUAN	MEX
6			

PAREO/PAIRING

RD=1	RD=2	RD=3	RD=4	RD=5	RD=6	RD=7	RD=8	FINAL
5X	5= 1	3= 5					1= 2	
1= 3	3X	1X					3X	
2= 0							5= 4	

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED    S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY    P=PEGADA/FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 1998 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 74 KG VUELTA 1  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 74 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	5	1	65	CABALLERO, ERIC ENRIQUE	PAN	3		0.0
		3	81	MERINO, ANDY JOSE	VEN	120	5:53	3.5
A	X	5	47	GARCIA, EDUARDO	CUB	X		0.0
B	6	2	27	ROCHA, JOSE	MEX	9	6:00	3.0
		4	13	MOJICA, EDWIN	PUR	7		1.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M.FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 20130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 74 KG VUELTA 2  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 74 KG ROUND 2

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	15	5	47	GARCIA, EDUARDO	CUB	10	2:54	3.0
		1	65	CABALLERO, ERIC ENRIQUE	PAN			0.0
A	X	3	81	MERINO, ANDY JOSE	VEN	X		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE G=GUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY



MARIPOSAS IBCF M, FAJARDO AGOSTO #6 AUGUST 21136 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 74 KG VUELTA 3  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 74 KG ROUND 3

GRUPO COMBATE SORTEO ATL		NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS	
GROUP	BOUT	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	2P	3	81 MERINO, ANDY JOSE	VEN			0,0
		5	47 GARCIA, EDUARDO	CUB	6D	3:45	3,5
A	X	1	65 CABALLERO, ERIC ENRIQUE	PAN	X		0,0

LEYENDA / LEGEND

\*=ELIMINADO/ELIMINATED      8=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X=LIBRE/BYE      9=SUPERIDRIDAD E/E SUPERIORITY  
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY



MARIPOSAS ISCF M. FAJARDO AGOSTO 09 AUGUST  
 LUCHA ESTILO GRECORROMANO 74 KG  
 WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE 74 KG

RÉSUMEN / SUMMARY  
 RESUMEN DE COMPETENCIA  
 TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SORTED NO.	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	VUELTAS / ROUNDS							FINAL TOTAL	LG PL	
					CNTRY	1	2	3	4	5	6	7		
A	1	65	CABALLERO, ERIC ENRIQUE	PAN	8,0	9,0	9,0X						6,0	X 5
A	3	81	MERINO, ANDY JOSE	VEN	3,50	9,0X	9,0						3,5	4,0P 3
A	5	47	GARCIA, EDUARDO	CUB	9,0X	3,00	3,50						6,5	5,0D 1
B	2	27	RUCHA, JOSE	MEX	3,0								3,0	2
B	4	13	MOJICA, EDWIN	PUR	1,0								1,0	4

\*\*\*\*\* CLASIFICACIÓN FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR PLACE	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
----------------	------------	----------------	-----------------

1	47	GARCIA, EDUARDO	CUB
2	27	RUCHA, JOSE	MEX
3	81	MERINO, ANDY JOSE	VEN
4	13	MOJICA, EDWIN	PUR
5	65	CABALLERO, ERIC ENRIQUE	PAN
6			

PAREO/PAIRING  
 RD=1 RD=2 RU=3 RU=4 RU=5 RU=6 RD=7 RD=8 FINAL  
 SX 5= 1 3= 5 3= 4  
 2= 4 3X 1X 5= 2  
 1= 3 1X

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED    S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY    P=PEGADA/FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 1990 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 82 KG VUELTA 1  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 82 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL.	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	7	1	82	SUÁREZ, EVELIO JESÚS	VEN	148	2:181	0,0
		3	20	FLORES, JUAN	MEX			0,0
A	X	5	63	SÁNCHEZ, ERNESTO	PAN	X		0,0
B	8	2	15	VALLE, RAÚL N.	PUR			0,0
		4	46	PEREZ, ORLANDO	CUB	128	1:31	4,0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                    G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 20:30 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 82 KG VUELTA 2  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 82 KG ROUND 2

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL.	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	13	5	63	SÁNCHEZ, ERNESTO	PAN			0,0
		1	82	SUÁREZ, EVELIO JESÚS	VEN	4P	0:139	4,0
A	X	3	20	FLORES, JUAN	MEX	X		0,0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                    G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M,FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 21:30 REBULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 82 KG VUELTA 3  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 82 KG ROUND 3

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL	NOMBRE	PAIS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	17	3	20	FLORES, JUAN	MEX	2P	0:29	4.0
		5	63	SANCHEZ, ERNESTO	PAN			0.0
A	X	1	82	SUAREZ, EVELIO JESUS	VEN	X		0.0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X=LIBRE/BYE G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA / FALL  
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F=NO PRESENTACION/FORFEIT L=LESION/INJURY



MARIPOSAS ISCF M. FAJARDO AGOSTO '88 AUGUST  
 LUCHA ESTILO GRECORROMANO 82 KG  
 WRESTLING GREEK-ROMAN STYLE 82 KG

RESUMEN / SUMMARY  
 RESUMEN DE COMPETENCIA  
 TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SОРТОД ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	VUELTAS / ROUNDS							FINAL TOTAL	LG PL	
				1	2	3	4	5	6	7	8		
A	1	82 SUAREZ, EVELIO JESUS	VEN	8,00	8,00	8,00						8,0	2
A	3	28 FLORES, JUAN	MEX	8,0	8,00	8,00						8,0	3=SD 3
A	5	63 SANCHEZ, ERNESTO	PAN	8,0X	8,0	8,0						8,0	X 5
B	2	15 VALLE, RAUL N.	PUR	8,0								8,0	4
B	8	46 PEREZ, ORLANDO	CUB	8,00								8,0	4=BS 1

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR PLACE	ATL NO	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
----------------	-----------	----------------	-----------------

1	46	PEREZ, ORLANDO	CUB
2	82	SUAREZ, EVELIO JESUS	VEN
3	28	FLORES, JUAN	MEX
4	15	VALLE, RAUL N.	PUR
5	63	SANCHEZ, ERNESTO	PAN

PAREO/PAIRING

RD=1	RD=2	RD=3	RD=4	RD=5	RD=6	RD=7	RD=8	FINAL
1= 3	5= 1	1X						1= 4
2= 4	3X	3= 5						5X
								3= 2

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED    8=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                9=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY    P=PEGADA/FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



MARIPOSA 18CF M. FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 1980 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 90 KG VUELTA 1  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 90 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAIS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	7	1	16	MOJICA, JOSE A.	PUR	4		0,0
		3	26	ROCHA, ARMANDO	MEX	7P	2:59	4,0
B	8	2	85	ARAY, ARGENIS	VEN			0,0
		4	39	POLL, JOSE	CUB	2P	1:07	4,0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X=LIBRE/BYE                    G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



MARIPOSAS ISCF M. FAJARDO AGOSTO 69 AUGUST  
 LUCHA ESTILO GRECORROMANO 90 KG  
 WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE 90 KG

RESUMEN / SUMMARY  
 RESUMEN DE COMPETENCIA  
 TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SОРTED NO.	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY	VUELTAS / ROUNDS								FINAL TOTAL	LG PL	
					CNTRY	1	2	3	4	5	6	7	8		
A	1	16	MOJICA, JOSE A.	PUR	6,6									6,6	4
A	3	26	ROCHA, ARMANDO	MEX	4,6P									4,6	2
B	2	85	ARAY, ARGENIS	VEN	6,6									6,6	3,6P
B	4	39	POLL, JOSE	CUB	6,6P									6,6	3,6D

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR PLACE	ATL NO	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
1	39	POLL, JOSE	CUB
2	26	ROCHA, ARMANDO	MEX
3	85	ARAY, ARGENIS	VEN
4	16	MOJICA, JOSE A.	PUR
5			
6			

PAIRING/PAIRING  
 RD=1 RD=2 RD=3 RD=4 RD=5 RD=6 RD=7 RD=8 FINAL  
 1= 2  
 2= 4  
 3= 3  
 4= 6

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED    S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY    P=PEGADA/FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M, FAJARDO AGOSTO 06 AUGUST 1980 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 100 KG VUELTA 1  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 100 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	9	1	17	VIERA, JOSE M.	PUR			9.0
		3	75	ANEZ, JORGE RAMON	VEN	9D	5:21	3.5
A	X	5	45	VIDAL, RENE	CUB	X		0.0
B	18	2	25	DIAZ, GUILLERMO	MEX	17P	4:22	4.5
		4	36	PAYANO, VALENTIN	DON	3		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      8=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M, FAJARDO AGOSTO 06 AUGUST 20130 RESULTADOS / RESULTS  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANA 100 KG VUELTA 2  
 WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 100 KG ROUND 2

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	14	5	45	VIDAL, RENE	CUB	2P	1:00	4.0
		1	17	VIERA, JOSE M.	PUR			0.0
A	X	3	75	ANEZ, JORGE RAMON	VEN	X		0.0

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      8=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY



MARIPOSA ISCF M, FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 21:30 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 100 KG VUELTA 3  
WRESTLING GREGOROMAIN STYLE 100 KG ROUND 3

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
				NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A		18	3	75 ANEZ, JORGE RAMON	VEN			0.0
			5	45 VIDAL, RENE	CUB	2P	1:33	4.0
A	X		1	17 VIERA, JOSE H.	PUR	X		0.0

LEYENDA / LEGEND

+ = ELIMINADO/ELIMINATED      S = SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X = LIBRE/BYE      G = SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E = ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P = PEGADA / FALL  
D = DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F = NO PRESENTACION/FORFEIT      L = LESION/INJURY



MARIPOSAS ISCF M. FAJARDO AGOSTO 98 AUGUST  
 LUCHA ESTILO GRECOROMANO 100 KG RESUMEN / SUMMARY  
 WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE 100 KG RESUMEN DE COMPETENCIA  
 TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	VUELTAS / RUNDUNGS							FINAL	LG	
					ENTRY	1	2	3	4	5	6	7		
A	1	17	VIERA, JOSE M.	PUR	0,0	0,0	0,0X						0,0	X 5
A	3	75	ANEZ, JORGE RAMON	VEN	3,50	0,0X	0,0						3,5	4,0P 3
A	5	45	VIDAL, RENE	CUB	0,0X	4,0P	0,0P						0,0	0,0P 1
B	2	25	DIAZ, GUILLERMO	MEX	4,0P								4,0	Z 2
B	4	36	PAYANO, VALENTIN	DOM	0,0								0,0	Z 4

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	45	VIDAL, RENE	CUB
2	25	DIAZ, GUILLERMO	MEX
3	75	ANEZ, JORGE RAMON	VEN
4	36	PAYANO, VALENTIN	DOM
5	17	VIERA, JOSE M.	PUR
6			

PAREO/PAIRING								FINAL
RD=1	RD=2	RD=3	RD=4	RD=5	RD=6	RD=7	RD=8	3= 4
2= 4	5= 1	3= 5						5= 3
1= 3	3X	1X						1X
5X								

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED    S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY    P=PEGADA/FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FDNFEIT    L=LESION/INJURY



MARICOBA ISCF M, FAJARDO AGOSTO 08 AUGUST 1988 RESULTADOS / RESULTS  
LUCHA ESTILO GRECOROMANA 101 KG VUELTA 1  
WRESTLING GRECOROMAIN STYLE 101 KG ROUND 1

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	9	1	83	TOVAR, JOSE	VEN	7P	2:22	4,0
		3	34	MARINEZ, FRANKLIN	DOM			0,0
B	10	2	24	ANDA, RODOLFO	MEX			0,0
		4	46	DIAZ, ARTURO	CUB	6D	4:07	3,0

LEYENDA / LEGEND

\*=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X=LIBRE/BYE                    G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



MARIPOSAS ISCF M. FAJARDO  
LUCHA ESTILO GRECORROMANO  
WRESTLING GRECO-ROMAN STYLE

AGOSTO '89 AUGUST  
101 KG  
101 KG

RESUMEN / SUMMARY  
RESUMEN DE COMPETENCIA  
TOURNAMENT SUMMARY

GRUPO GROUP	SORTEO NO.	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS CNTRY	VUELTAS / ROUNDS								FINAL TOTAL	LG PL	
					1	2	3	4	5	6	7	8			
A	1	83	TOVAR, JOSE	VEN	0,0P								0,0	2	
A	3	34	MARINEZ, FRANKLIN	DOM	0,0								0,0	4	
B	2	24	ANDA, RODOLFO	MEX	0,0								0,0	3	
B	4	46	DIAZ, ARTURO	CUB	3,0D								3,0	3,0D	1

#### CLASIFICACION FINAL

LUGAR PLACE	ATL NO.	NOMBRE NAME	PAÍS COUNTRY
1	46	DIAZ, ARTURO	CUB
2	83	TOVAR, JOSE	VEN
3	24	ANDA, RODOLFO	MEX
4	34	MARINEZ, FRANKLIN	DOM
5			
6			

PAREO/PAIRING  
 RD=1 RD=2 RD=3 RD=4 RD=5 RD=6 RD=7 RD=8 FINAL  
 1= 3 3= 2  
 2= 4 1= 4

#### LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED    8=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE                G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY P=PEGADA/FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY



## LUCHA LIBRE





MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 1985 RESULTADOS / RESULTS  
 48 KG FINAL  
 48 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL.	NOMBRE	PAIS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	1	1	84	LABRADOR, JAIRO	VEN	1		8.0
B		4	33	BERAS, JULIO R.	DOM	11P	2:46	4.0
A	2	3	50	GAVILAN, MARTIN	CUB	6	6:00	3.0
B		2	31	DELGADO, GUSTAVO	MEX	7		1.0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      8=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST  
 48 KG  
 48 KG

\* \* \* \* \* CLASIFICACION FINAL \* \* \* \* \*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAIS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	50	GAVILAN, MARTIN	CUB
2	31	DELGADO, GUSTAVO	MEX
3	33	BERAS, JULIO M.	DOM
4	84	LABRADOR, JAIRO	VEN

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
LUCHA ESTILO LIBRE  
WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 1987 RESULTADOS / RESULTS  
52 KG FINAL  
52 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	1	3	35	FERNANDEZ, JUAN T.	DOM	5		0.5
B		2	19	OLVERA, BERNARDO	MEX	15G	6:00	3.5
A	2	1	68	MARQUEZ, EMIRO SEGUNDO	VEN	4	6:00	3.0
B		4	52	PUERTO, ALEJANDRO	CUB	4		1.0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      B=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X=LIBRE/BYE                    G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
D=DÉCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F=NO PRESENTACION/FORFEIT    L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO      AGOSTO 11 AUGUST  
LUCHA                            52 KG  
WRESTLING                      52 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY

1	68	MARQUEZ, EMIRO BEGUNDO	VEN
2	52	PUERTO, ALEJANDRO	CUB
3	19	OLVERA, BERNARDO	MEX
4	35	FERNANDEZ, JUAN T.	DOM



MARIPOSA ISCF M, FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 1985 RESULTADOS / RESULTS  
 57 KG FINAL  
 57 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL.	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	ROUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	4	3	70	OCHOA, FREDDY JOSE	VEN	8	6188	3,0
B		2	30	OLVERA, JORGE	MEX	3		1,0
A	5	5	7	CACERES, ORLANDO	PUR	2		0,0
B		4	d6	CAMPOS, APARICIO	CUB	148	5184	4,0
B	X	6	61	MENDOZA, MOISES	PAN	X		0,0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DÉCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M, FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRETLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST  
 57 KG  
 57 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL.	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY

1	86	CAMPOS, APARICIO	CUB
2	7	CACERES, ORLANDO	PUR
3	70	OCHOA, FREDDY JOSE	VEN
4	30	OLVERA, JORGE	MEX
5	61	MENDOZA, MOISES	PAN

MARIPOSA ISCF M.FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 1987 RESULTADOS / RESULTS  
 62 KG FINAL  
 62 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL	NOMBRE	PAIS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	4	5	62	CABALLERO, ANTONIO	PAN	96	6:00	3-5
B		2	23	CECENA, JOSE	MEX			0-0
A	5	3	53	RAMIREZ, REY	CUB	138	11:00	4-0
B		4	9	FLORES, CARMELO	PUR			0-0
A	X	1	78	MINOJOSA, ELIO ALBERTO	VEN	X		0-0

LEYENDA / LEGEND

†=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M.FAJARDO      AGOSTO 11 AUGUST  
 LUCHA ESTILO LIBRE      62 KG  
 WRESTLING FREE STYLE      62 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAIS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	53	RAMIREZ, REY	CUB
2	9	FLORES, CARMELO	PUR
3	62	CABALLERO, ANTONIO	PAN
4	23	CECENA, JOSE	MEX
5	78	MINOJOSA, ELIO ALBERTO	VEN



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 2012 RESULTADOS / RESULTS  
 68 KG FINAL  
 68 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL	NOMBRE	PAIS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	T	3	64	HIDALGO, HERMINIO	PAN			0.0
B		6	80	MELENDEZ, RAFAEL	VEN	3	6100	3.0
A	S	1	11	BETANCOURT, JOSE	PUR	7		1.0
B		4	51	AVILES, RAMON	CUB	12	6100	3.0
A	X	5	26	MAUBERT, GASTON	MEX	X		0.0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO      AGOSTO 11 AUGUST  
 LUCHA ESTILO LIBRE      68 KG  
 WRESTLING FREE STYLE      68 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAIS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	51	AVILES, RAMON	CUB
2	11	BETANCOURT, JOSE	PUR
3	80	MELENDEZ, RAFAEL	VEN
4	64	HIDALGO, HERMINIO	PAN
5	26	MAUBERT, GASTON	MEX



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 20:24 RESULTADOS / RESULTS  
 74 KG FINAL  
 74 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	7	1	27	ROCHA, JOSE	MEX	3		1.0
B		4	79	OCHOA, JULIO CESAR	VEN	7	6:00	3.0
A	8	5	54	LIMONTA, JOSE	CUB	139	2:24	4.6
B		2	65	CABALLERO, ERIC ENRIQUE	PAN			0.0
A	X	3	14	GONZALEZ, RUBEN	PUR	X		0.0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      9=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRETLING FREE STYLE

AGOSSTO 11 AUGUST  
 74 KG  
 74 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY

1	54	LIMONTA, JOSE	CUB
2	65	CABALLERO, ERIC ENRIQUE	PAN
3	79	OCHOA, JULIO CESAR	VEN
4	27	ROCHA, JOSE	MEX
5	14	GONZALEZ, RUBEN	PUR



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 21:00 RESULTADOS / RESULTS  
 82 KG FINAL  
 82 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL	NOMBRE	PAIS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	10	5	82	SUAREZ, EVELIO JESUS	VEN	30	4:26	3.0
B		4	63	SANCHEZ, ERNESTO	PAN	2		0.0
A	11	3	55	RUIZ, LAZARO C.	CUB	10P	1:59	4.0
B		2	15	VALLE, RAUL N.	PUR	6		0.0
A	X	1	20	FLORES, JUAN	MEX	X		0.0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DECALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRETLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST  
 82 KG  
 82 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAIS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	55	RUIZ, LAZARO C.	CUB
2	15	VALLE, RAUL N.	PUR
3	82	SUAREZ, EVELIO JESUS	VEN
4	63	SANCHEZ, ERNESTO	PAN
5	20	FLORES, JUAN	MEX

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
LUCHA ESTILO LIBRE  
WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 2015 RESULTS / RESULTS  
90 KG FINAL  
90 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	SORTEO	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	9	3	16	MOJICA, JOSE A.	PUR	6		0-0
B		4	25	DIAZ, GUILLERMO	MEX	80	5:22	3-0
A	10	1	74	FIGUERA, LUIS RAFAEL	VEN			0-0
B		2	56	VINALES, RAMON	CUB	7P	0:43	4-0

LEYENDA / LEGEND

→=ELIMINADO/ELIMINATED      B=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
LUCHA ESTILO LIBRE  
WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST  
90 KG  
90 KG

\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\* CLASIFICACION FINAL \*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	56	VINALES, RAMON	CUB
2	74	FIGUERA, LUIS RAFAEL	VEN
3	25	DIAZ, GUILLERMO	MEX
4	16	MOJICA, JOSE A.	PER



MARIPOSA ISCF M,FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 21:25 RESULTADOS / RESULTS  
 100 KG FINAL  
 100 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	BORTEO	ATL.	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	13	1	75	ANEZ, JORGE RAMON	VEN	5	6:00	3.0
B		4	26	ROCHA, ARMANDO	MEX	1		1.0
A	14	3	49	GOMEZ, RAFAEL	CUB	3L	8:36	4.0
B		2	17	VIERA, JOSE M.	PUR			0.0
A	X	5	36	PAYANO, VALENTIN	DOM	X		0.0

LEYENDA / LEGEND

+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M,FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST  
 100 KG  
 100 KG

\*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL.	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	49	GOMEZ, RAFAEL	CUB
2	17	VIERA, JOSE M.	PUR
3	75	ANEZ, JORGE RAMON	VEN
4	26	ROCHA, ARMANDO	MEX
5	36	PAYANO, VALENTIN	DOM



MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST 21:41 RESULTADOS / RESULTS  
 101 KG FINAL  
 101 KG FINAL

GRUPO	COMBATE	BOUT	SORTED	ATL	NOMBRE	PAÍS	PUNTOS	TIEMPO	RESULTADOS
GROUP	COMBAT	BOUT	NO.	NO.	NAME	CNTRY	POINTS	TIME	MATCH
A	11	3	34	MARTINEZ, FRANKLIN	DOM				0.0
B		2	24	ANDA, RODOLFO	MEX	5P	2147		4.0
A	12	1	63	TOVAR, JOSE	VEN				0.0
B		4	57	GONZALEZ, LAZARO	CUB	110	4152		3.5

#### LEYENDA / LEGEND

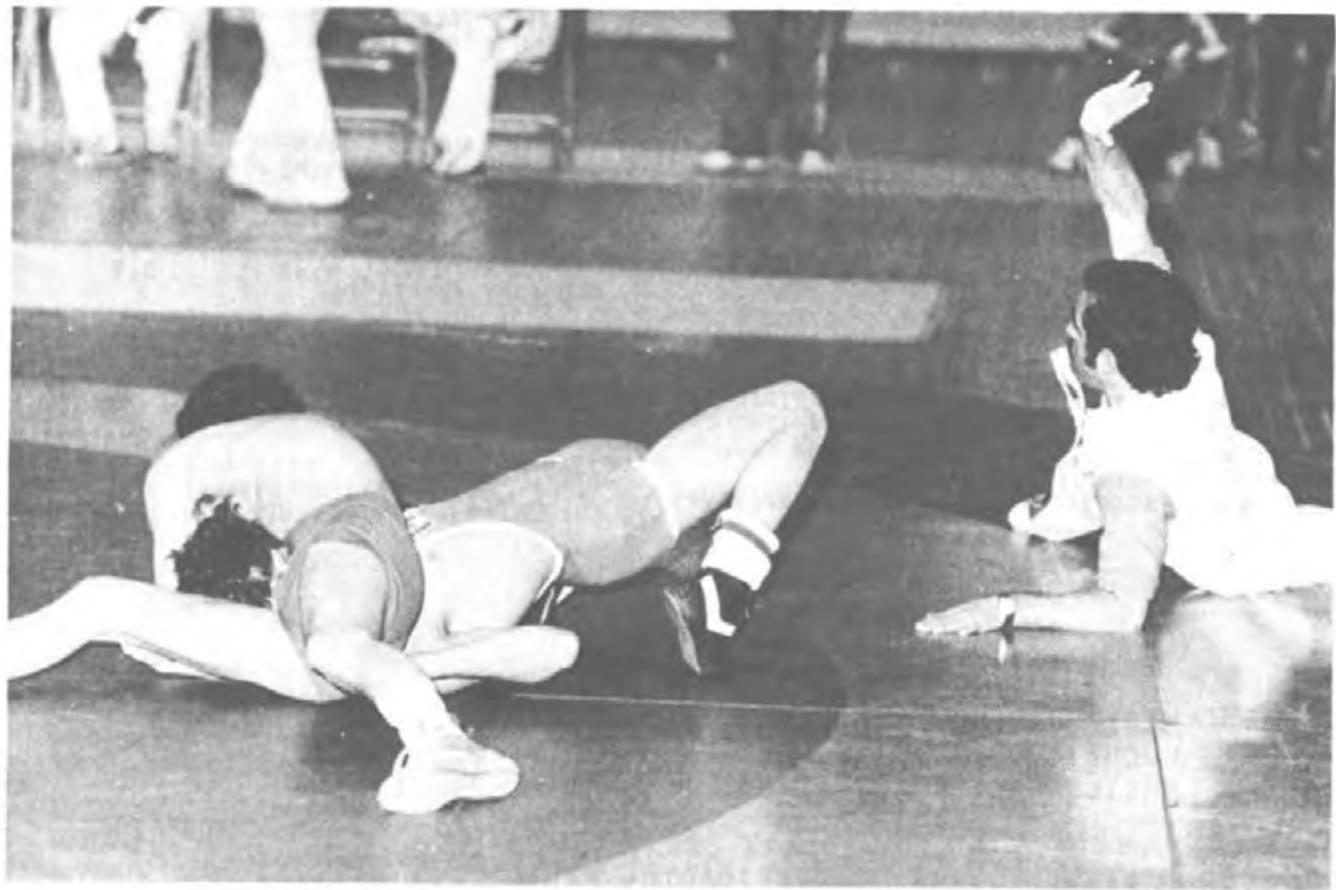
+=ELIMINADO/ELIMINATED      S=SUPERIORIDAD T/T SUPERIORITY  
 X=LIBRE/BYE      G=SUPERIORIDAD E/E SUPERIORITY  
 E=ELEGIBLE/ELEGIBILITY      P=PEGADA / FALL  
 D=DESCALIFICACION/DISQUALIFICATION  
 F=NO PRESENTACION/FORFEIT      L=LESION/INJURY

MARIPOSA ISCF M. FAJARDO  
 LUCHA ESTILO LIBRE  
 WRESTLING FREE STYLE

AGOSTO 11 AUGUST  
 101 KG  
 101 KG

#### \*\*\*\*\* CLASIFICACION FINAL \*\*\*\*\*

LUGAR	ATL	NOMBRE	PAÍS
PLACE	NO	NAME	COUNTRY
1	57	GONZALEZ, LAZARO	CUB
2	63	TOVAR, JOSE	VEN
3	24	ANDA, RODOLFO	MEX
4	34	MARTINEZ, FRANKLIN	DOM





## NADO SINCRONIZADO





VILLA OLIMPICA  
NADO SINCRONIZADO

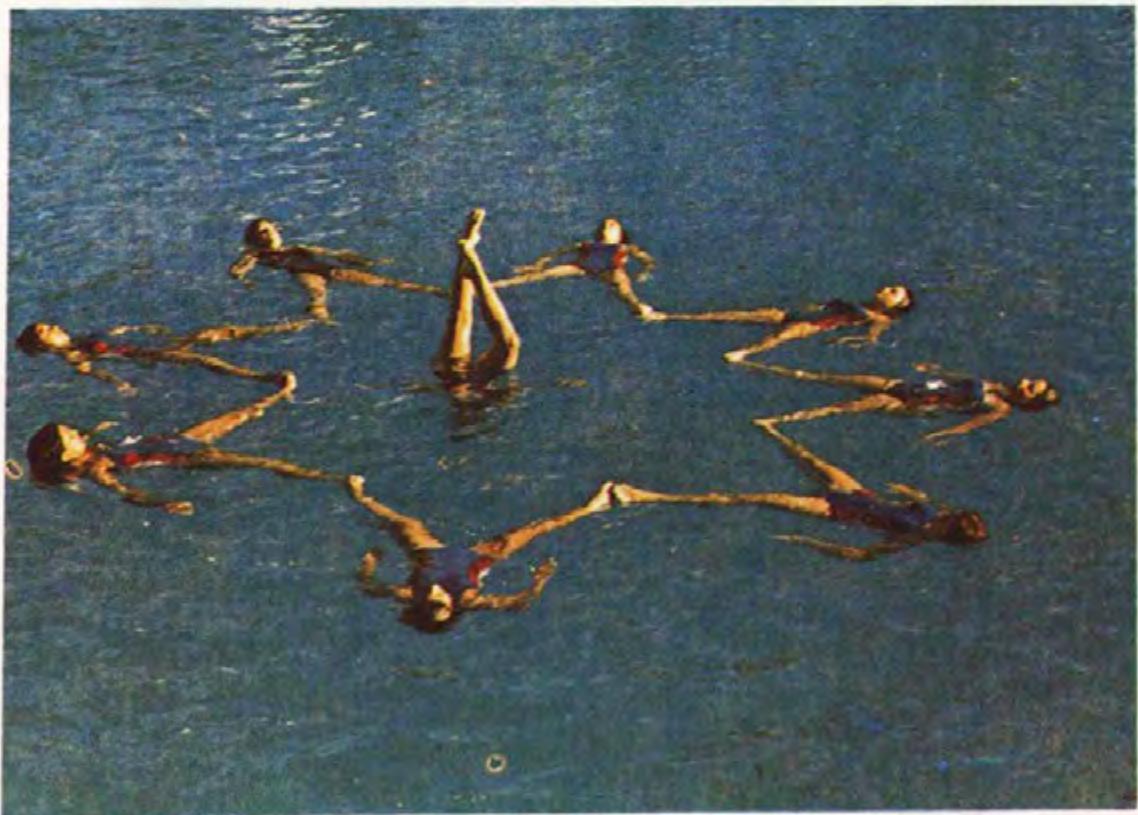
AGOSTO 13 AUGUST 13  
FIGURAS/FIGURES

SUMARIO/SUMARY  
FINAL

LUGAR	NOMBRE NAME	PAÍS CTRY	RESULTADO FINAL FINAL RESULT
01	D'ACOSTA CALHEIRO, UINA	CUB	70,333
02	PAVON, VERONICA	MEX	69,616
03	PEREZ, TERESA	CUB	69,333
04	RAMIREZ, PILAR	MEX	68,700
05	CANDINI, LOURDES	MEX	68,200
06	ESPINOSA, SILVIA	CUB	68,100
07	PRIETO, NATALIA	CUB	67,400
08	OLIVARES, ZAZIL	MEX	67,983
09	ESPINOSA, LUISA REBECA	CUB	67,900
10	GUARDIA DE LA LLANOS, L.	CUB	67,883
11	PELAYO, ODALYS EMILIS	CUB	67,433
12	ROQUE, MILADYS	CUB	67,250
13	D'ANDRADE, LUCIA	DOM	66,933
14	NOVELO, CLAUDIA	MEX	66,800
15	GALVEZ, MARIA	MEX	66,600
16	XIMENA, CARIAS	DOM	66,434
17	GARCIA, ROSA MARIA	CUB	66,367
18	VIVONI, NITZA	PUR	65,950
19	AMICARELLA, ANA	VEN	65,750
20	SANTOS, MELBA	PUR	65,683
21	CODY, ROBIN MARIE	PUR	65,617
22	ARCE, GRACIELA	MEX	65,683
23	OCHOA, NORMA	MEX	65,617
24	RAMOS, NILSA	PUR	64,734
25	GOMEZ, MARLEN	CUB	64,583
26	LEYVA, NIURKA	CUB	63,950
27	SOLIS, MARIBEL	DOM	63,917
28	MALDONADO, MONICA	VEN	63,450
29	RAMOS, MAYRIM	PUR	63,167
30	THIS, INGRID	PUR	62,600
31	TELLO, GRABIELA	MEX	62,533
32	QUINTANA, PATRICIA	PUR	62,517
33	VALES, DENISE	PUR	62,483
34	SALAZAR, LISSETTE	PUR	62,250
35	FIGUEROA, DANA	PUR	60,800
36	GONZALEZ, M. DE LA LUZ	MEX	53,617

CIUDAD DEPORTIVA  
NADO SINCRONIZADOAGOSTO 16 AUGUST 16  
EQUIPOSRESULTADOS/RESULTS  
FINAL

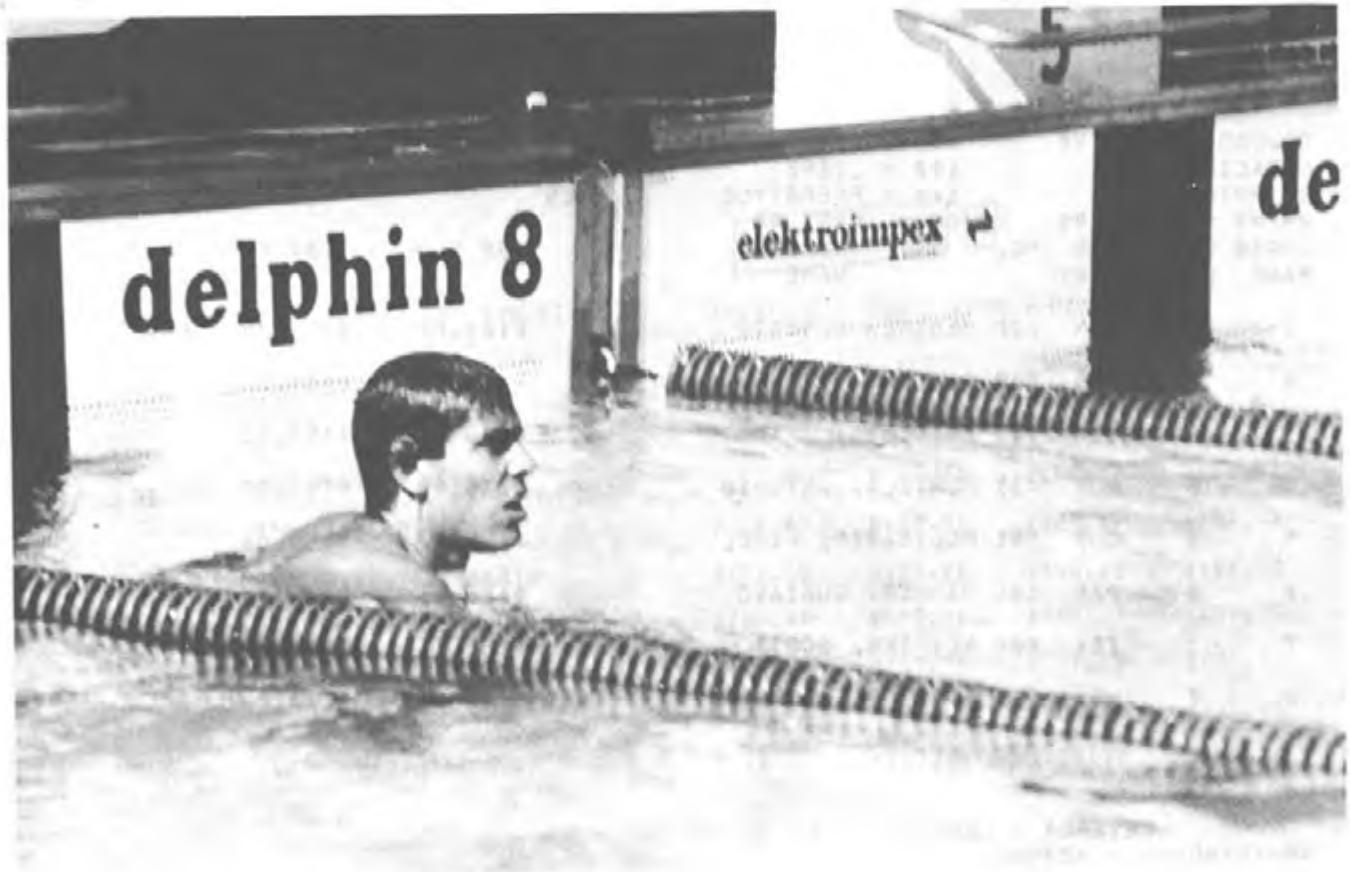
LUGAR	NOMBRE NAME	NO. ATL	1	2	3	4	5	6	7	RESULT. FIGURAS	RESULT. RUTINA	RESULT. FINAL	PAÍS
#1	NOVELO, CLAUDIA	#11											
	PAVON, VERONICA	#12											
	RAMIREZ, PILAR	#13											
	OLIVARES, ZAZIL	#14											
	TELLO, GRACIELA	#15											
	OCHOA, NORMA	#16											
	GALVEZ, MARIA	#17											
	CANDINI, LOURDES	#18	6.2	6.7	6.9	6.9	6.8			66.931	85.667	152.598	MEX
#2	ROQUE, MILADY	#27											
	ESPINOSA, SILVIA	#28											
	GUARDIA DE LA LLANURA, L.	#29											
	PRIETO, NATALIA	#30											
	PEREZ, TERESA	#31											
	GARCIA, ROSA MARIA	#32											
	D'ACOSTA CALHEIRO, UINÁ	#33											
	ESPINOSA, LUISA REDECA	#34	6.1	6.6	6.9	7.6	6.4			68.145	83.667	151.812	CUB
#3	FIGUEROA, DANA	#81											
	VIVONI, NITZA	#83											
	VALES, DENISE	#84											
	SALAZAR, LISSETTE	#85											
	THIS, INGRID	#86											
	CODY, ROBIN MARIE	#88											
	RAMOS, MAYRIN	#89											
	SANTOS, MELBA	#10	6.0	6.8	6.6	7.7	6.3			63.568	81.008	144.566	PUR







## NATACION





CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 14 AUGUST 14	20,19	RESULTADOS / RESULTS	
NATACION				100 M LIBRE	MASCULINO	FINAL	
SWIMMING				100 M FREESTYLE	MEN		
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR =			9:53,98			
LUGAR CAR PAIS NO.				NOMBRE	50 M	100 M	
RANK LANE CNTRY				NAME			
1	4	VEN	120	MESTRE, ALBERTO	0:24,65	0:51,25	NRJ
2	3	PUR	069	CANALES, FERNANDO	0:25,21	0:51,55	
3	5	VEN	117	FRANCOIS, JEAN	0:26,31	0:53,53	
4	6	PUR	033	PORTELA, ANTONIO	0:25,90	0:53,80	
5	2	CUB	081	POLINARIO, FIDEL	0:25,93	0:54,06	
6	8	PAN	101	HARPER, GUSTAVO	0:25,97	0:54,14	
7	1	ISV	004	NEWKIRK, SCOTT	0:26,75	0:54,56	
8	7	MEX	051	ROMO, ALFREDO	0:26,11	0:55,26	

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 12 AUGUST 12	200 M LIBRE	200 M FREESTYLE	RESULTADOS / RESULTS				
NATACION	SWIMMING	RJ/GR	RM/WR # 99:99.99	200 M LIBRE	200 M FREESTYLE	MASCULINO	MEN	FINAL			
LUGAR CAR	PAIS	ND.	RANK	NOMBRE	NAME	50 M	100 M	150 M	200 M		
LANE	CNTRY										
1	5	VEN	120	MESTRE, ALBERTO		0:25,41	0:53,30	1:22,17	1:51,71	NRJ	
2	4	PUR	009	CANALES, FERNANDO		0:26,05	0:50,53	1:24,19	1:54,13		
3	2	PER	127	FRANOMIBILBERTO		0:27,07	0:54,78	1:26,48	1:58,98		
5	6	CUB	001	POLINARIO, FIDEL		0:26,57	0:55,02	1:26,07	1:57,35		
6	1	ISV	004	NEWKIRK, SCOTT		0:27,05	0:57,79	1:27,85	1:58,29		
7	7	MEX	053	SANCHEZ, CESAR		0:27,70	0:57,59	1:28,21	1:58,45		
8	8	MEX	052	GUEMEZ, TIZOC		0:28,23	0:57,74	1:28,32	1:58,94		

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DC=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 15 AUGUST 15	26,00	RESULTADOS / RESULTS				
NATACION		400 M LIBRE		MASCULINO		FINAL				
SWIMMING		400 M FREESTYLE		MEN						
RM/WR = 99199,99	RJ/GR =	4100,61				100 M	200 M	300 M	400 M	
LUGAR CAR RANK	PAIS CTRY	NU. LANE	NOMBRE NAME							
1	2	VEN	120 MESTRE, ALBERTO			0:57,58	2:07,75	2:59,56	3:59,62	NRJ
2	3	CUB	#88 LOPEZ, JOSE RAUL			0:58,97	1:59,95	3:01,13	4:01,71	
3	6	PUR	#27 COLON, FILIBERTO			0:58,54	1:58,88	2:59,65	4:01,91	
4	5	VEN	117 FRANCOIS, JEAN			0:58,69	1:59,89	3:02,68	4:05,28	
5	4	MEX	#53 SANCHEZ, CESAR			0:59,31	2:01,77	3:06,45	4:09,63	
6	8	ISV	#84 NEWKIRK, SCOTT			0:59,62	2:02,64	3:06,46	4:09,66	
7	7	MEX	#52 GUEMEZ, TIZOC			0:58,73	2:01,17	3:06,47	4:09,77	
8	1	PUR	#34 SEGARRA, RAFAEL			0:59,70	2:03,88	3:09,82	4:17,85	

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA			AGO 80 TO 17 AUGUST 17	20:35	RESULTADOS / RÉSULTATS				
NATACION			1500 M LIBRE	MASCULINO	FINAL				
SWIMMING			1500 M FREESTYLE	MEN					
RR/MR # 99199,99	RJ/SR # 16139,82				100 M	200 M	300 M	400 M	500 M
LUGAR CAR PAÍS NO.		NOMBRE			600 M	700 M	800 M	900 M	1000 M
BANK LANE CNTRY		NAME			1100 M	1200 M	1300 M	1400 M	1500 M
1	6	VEN	119 VIDAL, RAFAEL		1:02,35	2:07,31	3:12,99	4:18,13	5:22,33
					6:26,58	7:30,93	8:35,56	9:39,74	10:44,05
					11:47,18	12:50,83	13:54,12	14:57,94	15:59,33
									NRJ
2	3	CUB	888 LOPEZ, JOSE RAUL		1:03,43	2:07,45	3:12,22	4:17,24	5:22,15
					6:26,65	7:30,67	8:35,67	9:39,93	10:44,66
					11:48,67	12:53,73	13:59,46	15:05,66	16:10,55
3	5	MX	852 GOMEZ, TIJOC		1:02,72	2:07,11	3:12,56	4:17,53	5:21,66
					6:26,39	7:30,43	8:36,38	9:41,65	10:47,92
					11:52,56	12:59,03	14:05,22	15:11,62	16:18,14
4	2	CUB	852 VASQUEZ, LEOPOLDO		1:03,35	2:07,24	3:15,16	4:20,95	5:26,52
					6:31,76	7:37,16	8:43,16	9:49,02	10:54,68
					12:00,63	13:06,56	14:12,53	15:18,68	16:21,36
5	7	PUR	838 LOMBAY, CARLOS		1:02,72	2:07,97	3:13,52	4:19,32	5:24,67
					6:36,95	7:37,34	8:44,24	9:51,64	10:58,52
					12:05,93	13:13,55	14:21,74	15:29,78	16:34,73
6	1	VEN	116 UMANA, ALBERTO		1:03,97	2:10,11	3:16,45	4:22,81	5:29,54
					6:36,58	7:43,70	8:50,98	9:58,32	11:05,92
					12:13,57	13:21,57	14:29,74	15:36,89	16:39,73
7	8	MX	853 SANCHEZ, CESAR		1:01,44	2:06,88	3:12,36	4:18,33	5:23,81
					6:30,14	7:36,00	8:44,16	9:51,94	11:00,25
					12:09,50	13:10,70	14:27,02	15:35,69	16:39,09
8	8	PUR	825 FIGUEROA, FERNANDO		1:03,78	2:09,69	3:15,78	4:22,44	5:29,34
					6:36,72	7:44,60	8:52,52	9:58,00	11:12,28
					12:21,48	13:29,45	14:35,36	15:40,66	16:44,40



CIUDAD DEPORTIVA			AGOSTO 13 AUGUST 13	20,00	RESULTADOS / RESULTS
NATACION	100 M		MARIPOSA	MASCULINO	FINAL
SWIMMING	100 M		BUTTERFLY	MEN	
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR =	0:57,21			
LUGAR CAR PAIS NO.			NOMBRE	50 M	100 M
RANK LANE CNTRY			NAME		
1 5 VEN	119 VIDAL, RAFAEL			0:26,80	0:56,02 NRJ
2 3 PUR	027 COLON, FILIBERTO			0:27,07	0:56,03
3 4 VEN	121 SALAS, ROBERTO			0:26,98	0:57,23
4 6 MEX	055 SANCHEZ, JAIME			0:26,78	0:57,56
5 7 PUR	007 LOPEZ, VICTOR O.			0:27,38	0:58,23
6 8 JAM	035 MARSH, ALLAN			0:27,59	0:58,41
7 1 MEX	054 GAMEZ, LEONARDO			0:27,26	0:58,58
8 2 CUB	076 HERNANDEZ, ENRIQUE			0:27,50	0:58,69

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIGUAD DEPORTIVA				AGOSTO 16 AUGUST 16	20,16	RESULTADOS / RESULTS			Foto
NATACION	200 M MARIPESA	MASCULINO	FINAL						
SWIMMING	200 M BUTTERFLY	MEN							
RM/WR = 99;99,49	WR/GR = 2106,51			50 M	100 M	150 M	200 M		
LUGAR CAR PAIS NRO.	NOMBRE	NAME							
RANK LANE CNTRY									
1 5 VEN	119 VIDAL, RAFAEL			0:28,38	1:00,18	1:31,10	2:01,69	NRJ	
2 4 PUR	927 CULON, FILIBERTO			0:28,42	1:00,41	1:31,64	2:02,01		
3 2 VEN	121 SALAS, ROBERTO			0:28,45	0:59,90	1:32,17	2:05,51		
4 3 CRC	129 AGUILAR, ANDREY			0:29,12	1:01,10	1:33,24	2:06,25		
5 1 JAM	935 MARSH, ALLAN			0:28,75	1:01,01	1:33,71	2:07,70		
6 6 CUB	977 PERALTA, ALBERTO			0:28,91	1:01,25	1:34,34	2:08,41		
7 8 MEX	955 SANCHEZ, JAIME			0:29,62	1:02,54	1:35,64	2:09,22		
8 7 CUB	992 BELLO, PAVEL			0:29,85	1:03,32	1:37,42	2:12,63		

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD





CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 16 AUGUST 16	20,58	RESULTADOS / RESULTS
NATACION		100 M DORSU		MASCULINO	FINAL	
SWIMMING		100 M BACKSTROKE		MEN		
RM/WR #	99:99,99	RJ/GR #	0:58,26			
LUGAR CAR PAIS NO.		NOMBRE		50 M	100 M	
RANK LANE CNTRY		NAME				
1	7	JAM #35 MARSH, ALLAN		0:29,56	1:01,07	
2	1	CUB #86 DE LOS RIOS, JOAQUIN		0:28,98	1:01,19	
3	6	MEX #59 CHIVERA, GONZALO		0:29,05	1:01,79	
4	2	MEX #48 EGUILUZ, HELIOS		0:29,10	1:01,83	
5	3	ISV #05 ROSSKOPF, ERIK		0:29,20	1:01,85	
6	4	VEN #23 FRIGO, GIOVANI		0:29,74	1:01,86	
6	5	PUR #31 SANTANA, JOSE FRANCISCO		0:29,63	1:01,86	
8	8	PUR #32 PADILLA, JOHN		0:29,91	1:03,66	

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRH=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA			AGOSTO 14 AUGUST 14	20,50	RESULTADOS / RESULTS			
NATACION			200 M DORSO	MASCULINO	FINAL			
SWIMMING			200 M BACKSTROKE	MEN				
RM/HR = 99199,99	RJ/GR =	2110,67			50 M	100 M	150 M	200 M
LUGAR	CAR	PAIS	NO.	NOMBRE				
RANK	LANE	CNTRY		NAME				
1	8	VEN	123	FRIGO, GIOVANI	0130,85	1103,55	1136,17	2109,22
2	5	PUR	031	SANTANA, JOSE FRANCISCO	0130,17	1102,91	1136,82	2110,63
3	3	JAM	035	MARSH, ALLAN	0131,02	1103,91	1137,13	2110,96
4	6	CUB	086	DE LOS RIOS, JOAQUIN	0131,12	1105,11	1138,71	2112,94
5	1	ISV	005	ROSSKOPF, ERIK	0131,08	1104,68	1139,34	2113,69
6	7	CUB	084	LOPEZ, VLADIMIR	0131,04	1105,39	1140,69	2114,46
7	2	MEX	048	EGUILUZ, HELIOS	0130,54	1104,33	1140,10	2116,70
8	8	MEX	053	SANCHEZ, CESAR	0131,98	1106,35	1141,93	2119,06

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

CIUDAD DEPORTIVA                    AGOSTO 12 AUGUST 12                    29,83  
 NATACIÓN                            100 M PECH                            MASCULINO                    RESULTADOS / RESULTS  
 SWIMMING                            100 M BREASTSTROKE                    MEN                            FINAL  
 RM/WR = 99,99                    RJ/GR = 105,39  
 LUGAR CAR PAÍS NO.                    NOMBRE                            50 M                            100 M  
 RANK LANE CNTRY                    NAME

RANK	LANE	CNTRY	NO.	NOMBRE	NAME	50 M	100 M
1	4	MEX	056	SANTIESTEBAN, MIGUEL		0:130,34	1:05,62
2	5	CUB	087	HERNANDEZ, PEDRO		0:130,73	1:06,56
3	3	TRI	070	NEWALLO, PAUL		0:131,11	1:07,63
4	6	MEX	056	MORILLO, EDUARDO		0:131,95	1:07,97
5	8	PAN	102	GUTIERREZ, MANUEL		0:132,11	1:08,68
6	7	VEN	122	SUCHASKY, GLEN		0:132,57	1:09,21
7	2	PUR	029	TORRES, FRANK R.		0:132,96	1:09,64
8	1	PUR	008	ORTIZ, ARTURO		0:133,02	1:10,00



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 15 AUGUST 15	20,36	RESULTADOS / RESULTS		
NATACION	200 M PECHO			MASCULINO	FINAL			
SWIMMING	200 M BREASTSTROKE			MEN				
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR =	2:26,76			50 M	100 M	150 M	200 M
LUGAR CAR PAIS NO.	NUMERO	NAME	NAME					
RANK LANE CNTRY								
1	4	CUB	987 HERNANDEZ, PEDRO		0:32,20	1:09,36	1:46,29	2:24,47
2	3	CRC	129 AGUILAR, ANDREY		0:33,25	1:09,95	1:48,17	2:27,54
3	2	CUB	989 GONZALEZ, RAFAEL		0:34,25	1:11,98	1:50,32	2:29,50
4	6	PAN	102 GUTIERREZ, MANUEL		0:33,29	1:12,63	1:51,24	2:29,50
5	5	VEN	122 BUCHASKEY, GLEN		0:33,59	1:11,45	1:50,37	2:29,79
6	8	MEX	949 BAIZA, LUIS		0:34,64	1:13,78	1:51,80	2:29,95
7	7	TRI	970 NEHALLO, PAUL		0:33,69	1:11,60	1:50,48	2:30,36
8	1	PUR	929 TORRES, FRANK R.		0:34,54	1:14,38	1:53,77	2:32,22

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

**CIUDAD DEPORTIVA** AGOSTO 17 AUGUST 17 20.00  
**NATACION** 200 M COMB,IND.  
**SWIMMING** 200 M IND,MEULEY  
 RM/WR = 99:99.99 RJ/GR = 2110.61  
**LUGAR CAR PAIS NO.** NOMBRE  
**RANK LANE CNTRY** NAME

RESULTADOS / RESULTS  
 FINAL

				50 M	100 M	150 M	200 M	
1	5	CRC	129 AGUILAR, ANDREY	0:28.18	1:02.35	1:38.23	2:08.63	NRJ
2	3	PUR	010 ANTONIO, CABALLERO	0:27.89	1:09.45	1:47.84	2:10.51	
3	2	VEN	117 FRANCOIS, JEAN	0:28.32	1:02.63	1:41.35	2:10.98	
4	6	MEX	052 GUEMEZ, TIZOC	0:28.47	1:02.77	1:41.24	2:11.64	
5	8	MEX	056 MORILLO, EDUARDO	0:28.91	1:04.24	1:41.92	2:12.04	
6	5	PUR	024 ORTIZ, IVAN	0:28.75	1:03.29	1:44.63	2:15.94	
7	1	JAM	035 MARSH, ALLAN	0:28.14	1:02.37	1:46.01	2:17.74	
8	7	ISV	006 FARLOW, BRIAN	0:30.10	1:05.22	1:46.40	2:16.87	

**LEYENDA / LEGEND**

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 13 AUGUST 13	20,30	RESULTADOS / RESULTS			
NATACION		400 M COMB,IND.		MASCULINO		FINAL			
SWIMMING		400 M IND.MEDLEY		MEN		100 M	200 M	300 M	400 M
RM/WR = 99:99,99		RW/GR = 4:37,95							
LUGAR CAR RANK	PAIS CNTRY	NÚ. NANE	NOMBRE NAME						
1	3	MEX P52	GUEMEZ, TIZOC		1:01,69	2114,24	3133,41	4135,79	NRJ
2	7	VEN 117	FRANCOIS, JEAN		1:01,83	2114,76	3135,73	4136,93	
3	4	CRC 129	AGUILAR, ANDHEY		1:02,88	2114,45	3133,14	4137,07	
4	5	PUR P38	SEGARRA, RAFAEL		1:03,28	2116,18	3139,65	4142,02	
5	6	MEX P56	MORILLO, EDUARDO		1:01,47	2116,71	3140,78	4146,04	
6	2	CHI P92	BELLO, PAVEL		1:03,88	2118,29	3144,40	4147,53	
7	1	ISV P94	NEWMAYER, SCOTT		1:03,76	2117,36	3147,00	4149,18	
8	8	PIN P24	ORTIZ, IVAN						DR

## LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 15 AUGUST 15	21,13	RESULTADOS / RESULTS
NATACION		4x100 M RELEVO LIB	MASCULINO			FINAL
SWIMMING		4x100 M FREESTYLE	MEN			
RM/HR = 99799,99	RJ/GR = 3134,45					
LUGAR CAR PAIS NO.		NOMBRE		100 M		TOTAL
RANK COUNTRY ENTRY		NAME				
1	5	VEN 119 VIDAL, RAFAEL		4153,78		
		VEN 124 BARRIOS, EDMUNDO		1148,68		
		VEN 117 FRANCOIS, JEAN		2141,51		
		VEN 129 MESTRE, ALBERTO		3132,34	3132,34	HRJ
2	7	PUR 926 GANDARILLAS, RAFAEL		4156,59		
		PUR 904 CANALES, FERNANDO		1147,62		
		PUR 933 PORTELA, ANTONIO		2149,68		
		PUR 924 ORTIZ, IVAN		3135,20	3135,20	
3	4	CUB 674 GARCIA, ROBLY		4156,91		
		CUB 646 CABRERA, ISRAEL		1147,62		
		CUB 673 BLAT, FRANCISCO		2142,98		
		CUB 661 POLINARIO, FIDEL		3135,67	3135,67	
4	2	MEX 653 SANCHEZ, CESAR		4155,19		
		MEX 657 HIRELES, MANUEL		1156,78		
		MEX 646 ESTRADA, RAMIRO		2144,28		
		MEX 651 ROMO, ALFREDO		3137,65	3137,65	
5	6	IRV 694 NEWKIRK, SCOTT		4154,82		
		IRV 695 ROBBKOFF, ERIK		1156,53		
		IRV 696 FARLOW, BRIAN		2146,92		
		IRV 691 DUNN, CHRISTOPHER		3144,44	3144,44	
6	6	PAN 161 HARPER, GUSTAVO		4154,39		
		PAN 163 GONZALEZ, CARLOS		1152,36		
		PAN 160 OSORIO, ALBERTO		2146,92		
		PAN 162 GUTIERREZ, MANUEL		3148,88	3148,88	
7	3	AHO 138 BISBLICK, JEANOT		4156,13		
		AHO 134 VAN DER, JOHNNY		1157,51		
		AHO 136 GRUNDMANN, MARCEL		2154,68		
		AHO 135 KROON, EVERET		3151,23	3151,23	
8	1	NCA 662 KULL, KLAUS		4156,71		
		NCA 663 KULL, XERIC		2157,58		
		NCA 661 TIJERINO, MARCO A.		3119,93		
		NCA 660 CORREAL, LUIS		4160,62	4160,62	

## LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

HRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 13 AUGUST 13	21.10	RESULTADOS / RESULTS	
NATACION				4*200 M RELEVO LIB	MASCULINO	FINAL	
SWIMMING				4*200 M FREESTYLE	MEN		
RM/WR	#	99:99,99	RJ/GR	#	7:59,13		
LUGAR	CAR	PAIS	NO.	NOMBRE	100 M	200 M	TOTAL
RANK	LANE	CNTRY		NAME			
1	4	VEN	118	UMANA, ALBERTO	0:157,54	2:100,10	
		VEN	119	VIDAL, RAFAEL	2:154,84	3:154,62	
		VEN	117	FRANCOIS, JEAN	4:149,43	5:150,97	
		VEN	120	MESTRE, ALBERTO	6:142,84	7:142,81	NRJ
2	3	PUR	030	LOMBA, CARLOS	0:157,62	1:159,91	
		PUR	027	COLON, FILIBERTO	2:154,56	3:154,70	
		PUR	009	CANALES, FERNANDO	4:148,28	5:147,50	
		PUR	034	SEGARRA, RAFAEL	6:144,94	7:145,42	
3	5	CUB	074	GARCIA, ROBLY	0:156,97	1:158,44	
		CUB	088	LOPEZ, JOSE RAUL	2:154,45	3:154,46	
		CUB	073	BLAY, FRANCISCO	4:159,61	5:153,96	
		CUB	081	PULINARIO, FIDEL	6:149,27	7:151,91	
4	6	MEX	052	GUEMEZ, TIZOC	0:157,92	1:157,90	
		MEX	047	RIBERO, JOSE	2:155,59	4:101,77	
		MEX	051	ROMO, ALFREDO	4:157,89	5:159,56	
		MEX	053	SANCHEZ, CESAR	6:156,02	7:158,85	
5	2	ISV	005	ROSSKOPF, ERIK	0:159,15	2:101,42	
		ISV	001	DUNN, CHRISTOPHER	3:100,86	4:105,83	
		ISV	006	FARLOW, BRIAN	5:07,19	6:114,21	
			017		7:112,30	8:115,90	

## LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DECALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

CIUDAD DEPORTIVA NATACION SWIMMING				AGOSTO 17 AUGUST 17	21.27	RESULTADOS FINAL	
LUGAR CAR RANK	LANE	PAIS CNTRY	NO.	NOMBRE NAME	MASCULINO MEN	100 M	TOTAL
1	4	VEN	123	FRIGO, GIOVANI		1:00.41	
		VEN	122	BUCHASKY, GLEN		2:06.44	
		VEN	119	VIDAL, RAFAEL		3:04.24	
		VEN	120	MESTRE, ALBERTO		3:55.32	3:55.32 NRJ
2	7	PUR	031	SANTANA, JOSE FCO.		1:01.61	
		PUR	029	TORRES, FRANK R.		2:10.86	
		PUR	027	COLON, FILIBERTO		3:06.94	
		PUR	069	CANALES, FERNANDO		3:57.37	3:57.37
35	1	MEX	059	CORVERA, GONZALO		1:02.38	
		MEX	058	SANTISTEBAN, MIGUEL		2:06.53	
		MEX	055	SANCHEZ, JAIME		2:03.89	
		MEX	046	ESTRADA, RAMIRO		3:57.48	3:57.48
4	5	CUB	086	DE LOS RIOS, JOAQUIN		1:01.68	
		CUB	087	HERNANDEZ, PEDRO		2:07.62	
		CUB	076	HERNANDEZ, ENRIQUE		3:05.34	
		CUB	081	POLINARIO, FIDEL		3:58.13	3:58.13
5	3	PAN	101	HARPER, GUSTAVO		1:05.24	
		PAN	102	GUTIERREZ, MANUEL		2:15.63	
		PAN	103	GONZALEZ, CARLOS		3:17.41	
		PAN	100	OSORIO, ALBERTO		4:14.94	4:14.94
6	6	AHO	134	VAN DER, JOHNNY		1:08.08	
		AHO	138	BISSLICK, JEANOT		2:24.41	
		AHO	136	GRUNDMANN, MARCEL		3:28.69	
		AHO	135	KROON, EVERT		4:24.17	4:24.17
7	2	NCA	061	TIJERINO, MARCO A.		1:13.39	
		NCA	060	CORREA, LUIS		2:36.61	
		NCA	063	KULL, KERIC		3:38.68	
		NCA	062	KULL, KLAUS		4:40.87	4:40.87



CIUDAD DEPORTIVA			AGOSTO 12 AUGUST 12	20,03	RÉSULTADOS / RESULTS
NATACION	100 M LIBRE	FEMENINO	FINAL		
SWIMMING	100 M FREESTYLE	WOMEN			
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR = 01:59,08				
LUGAR CAR PAÍS NO.	NOMBRE	50 M	100 M		
RANK LANE CNTRY	NAME				
1 4 MEX 039 REUSS, ISABEL		0:128,67	0:159,03	NRJ	
2 5 IAV 002 CRAMER, SHELLEY		0:129,25	1:00,75		
3 3 TRI 069 BARTLETT, PATRICIA		0:130,21	1:01,15		
4 1 PUR 014 HILL, ANITA		0:129,40	1:01,28		
5 6 CRC 130 PARIS, MARIA DEL MILAGRO		0:129,25	1:01,33		
6 7 VEN 104 REVETE, SANDRA		0:129,73	1:01,45		
7 2 MEX 037 FUENTES, ROSA		0:129,75	1:01,57		
8 8 CUB 091 SANCHEZ, LIBIA MARIA		0:130,08	1:02,22		

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 13 AUGUST 13	20,14	RESULTADOS / RESULTS			
NATACION				200 M LIBRE	FEMENINO	FINAL			
SWIMMING				200 M FREESTYLED	WOMEN				
RH/WR = 99:99,99	RJ/GR = 2189,81					50 M	100 M	150 M	200 M
LUZAR CAR	PAIS	NO.	NOMBRE						
RANK	LANE	CNTRY	NAME						
1	4	MEX	#39 REUSS, ISABEL		0129,82	1101,46	1133,55	2196,89	NRJ
2	5	ISV	#02 CRAMER, SHELLEY		0130,21	1102,83	1133,18	2198,89	
3	6	MEX	#85 BAHEDOTTIERES, MARICIA		0139,92	1104,55	1130,87	2198,98	
5	7	PUR	#14 HILL, ANITA		0130,09	1102,95	1137,31	2111,37	
6	3	VEN	108 BENDITO, MARIA		0131,17	1104,00	1137,44	2111,88	
7	1	CUB	#96 ESTERIZ, MARILIS		0131,27	1104,96	1139,55	2113,31	
8	8	VEN	105 RAMIREZ, IRAIMA		0130,98	1109,79	1139,78	2110,76	

LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA		AGOSTO 14 AUGUST 14	20,00	RESULTADOS / RESULTS				
NATACION		400 M LIBRE	FEMENINO	FINAL				
SKIMMING		400 M FREESTYLE	WOMEN					
RM/WR = 99199,99		RJ/GR = 4:34,59		100 M	200 M	500 M		
LUGAR	CAR PAIS	NO.	NOMBRE	1104,63	2111,48	3118,48	4129,74	NRJ
RANK	LANE	CHERY	039 REUSS, ISABEL	1104,54	2112,68	3121,52	4130,50	
2	5	PUR	#19 HILL, ANITA	1114,56	2114,60	3123,68	4132,24	
3	2	VEN	108 BENDITO, MARIA	1105,92	2115,38	3124,80	4132,36	
4	3	MEX	#38 HUERTA, IRMA	1105,33	2114,05	3124,43	4132,78	
5	1	TRI	#69 BARTLETT, PATRICIA	1106,29	2116,31	3126,68	4136,42	
6	6	CUB	#79 CUESTA, MARIA MAGDALENA	1108,30	2118,21	3128,82	4139,36	
7	7	VEN	109 LLORCA, ANA	1112,01	2122,16	3134,95	4147,69	
8	8	CUB	#75 DIEGO, MARIELA					

LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

COPA MUNDIAL DE NATACIÓN

CLASIFICACIÓN GENERAL / RANKING GENERAL

AGOSTO 16 - AUGUST 16

200 M LIBRE FEMENINO / WOMEN

RANK	LANE	COUNTRY	NAME	RESULTADOS / RESULTS			
				500 M	200 M	300 M	400 M
1	5	MEX	#39 REUBB, ISABEL	1:05,75 5:44,66	2:16,85 6:54,70	3:25,88 8:05,25	4:35,72 9:14,66
2	4	MEX	#38 HUERTA, IRMA	1:06,32 5:47,62	2:16,69 6:57,84	3:27,89 8:09,88	4:37,80 9:18,36
3	6	PUR	#14 HILL, ANITA	1:06,05 5:48,13	2:16,61 6:59,17	3:27,25 8:10,37	4:37,83 9:19,72
4	3	CUB	#79 CUESTA, MARIA MAGDALENA	1:07,37 5:49,81	2:17,55 7:01,59	3:28,83 8:13,81	4:38,89 9:22,72
5	1	VEN	#89 LLORCA, ANA	1:08,87 5:50,67	2:20,30 7:12,82	3:32,85 8:25,52	4:45,27 9:37,86
6	7	VEN	#88 BENDITO, MARIA	1:06,69 5:51,24	2:17,23 7:06,74	3:28,18 8:23,74	4:39,26 9:38,97
7	2	CUB	#75 DIEGO, MAHIELA	1:00,30 5:03,66	2:21,91 7:10,85	3:34,75 8:34,75	4:49,81 9:49,23
8	8	PUN	#17 DE LEÓN, VANESSA	1:07,87 5:49,23	2:19,62 7:28,28	3:34,77 8:46,82	4:51,14 10:04,81

LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DECALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 15 AUGUST 15	20,18	REBULTADOS / RESULTS	
NATACION		100 M MARIPOSA		FEMENINO		FINAL	
SWIMMING		100 M BUTTERFLY		WOMEN			
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR =	1:04,40					
LUGAR CAR RANK	PAIS NO.	NOMBRE NAME		50 M	100 M		
LANE	CNTRY						
1	4	CRC 130 PARIS, MARIA DEL MILAGRO		0:29,98	1:03,92	NRJ	
2	5	ISV 002 CRAMER, SHELLEY		0:30,50	1:04,20		
3	7	ISV 003 LAWAETZ, JODIE		0:31,45	1:05,10		
4	3	VEN 104 REVETE, SANDRA		0:31,95	1:05,51		
5	6	VEN 110 LLORCA, AMALIA		0:32,07	1:06,71		
6	2	MEX 045 RIVERA, TERESA		0:31,65	1:06,77		
7	1	MEX 039 REUSS, ISABEL		0:31,33	1:07,25		
8	6	CUB 091 SANCHEZ, LIBIA MARIA		0:31,87	1:07,41		

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

**CIUDAD DEPORTIVA** AGOSTO 17 AUGUST 17 **20.15** **RESULTADOS / RESULTS**

**NATACION** 200 M MARIPOSA **FEMENINO**  
**SWIMMING** 200 M BUTTERFLY **WOMEN**

RM/WR = 99:99,99 RJ/GR = 2121,78

<b>LUGAR</b>	<b>CAR</b>	<b>PAIS</b>	<b>NO.</b>	<b>NOMBRE</b>	<b>RANK</b>	<b>LANE</b>	<b>CNTRY</b>	<b>NAME</b>	<b>50 M</b>	<b>100 M</b>	<b>150 M</b>	<b>200 M</b>
1	4	ISV	#82	CRAMER, SHELLÉY					01:31,64	1:06,13	1:41,82	2:18,54
2	6	VEN	110	LLORCA, AMALIA					01:32,75	1:08,97	1:43,99	2:19,74
3	3	CRC	130	PARÍS, MARIA DEL MILAGRO					01:31,19	1:05,76	1:42,52	2:18,78
4	5	VEN	104	REVETE, SANDRA					01:32,89	1:07,38	1:43,47	2:21,19
5	1	ISV	#83	LAWAETZ, JODIE					01:32,43	1:08,53	1:45,96	2:23,27
6	2	CUB	#91	SANCHEZ, LIBIA MARIA					01:32,63	1:08,18	1:46,02	2:23,06
7	7	MEX	#41	HUERTA, AIDA					01:31,96	1:07,30	1:45,73	2:24,13
8	8	CUB	#94	DIAZ, LARITZA					01:33,62	1:04,40	1:47,61	2:25,73

**LEYENDA / LEGEND**

AB=ABANDONO / ABANDON  
 NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE  
 DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION  
 NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD  
 NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA			AGOSTO 14 AUGUST 14	20,35	RESULTADOS / RESULTS	
NATACIÓN	100 M DORSO	FEMENINO	FINAL			
SWIMMING	100 M BACKSTROKE	HOMEN				
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR = 1108,63					
LUGAR CAR PAÍS NO.	NOMBRE		50 M		100 M	
RANK LANE CNTRY	NAME					
1 4 MEX 945	RIVERA, TERESA		0:33,87	1:07,10	NRJ	
2 7 MEX 944	ERDMANN, DAGMAR		0:32,94	1:07,46		
3 5 IAV 992	CRAMER, SHELLEY		0:32,66	1:08,28		
4 3 VEN 104	REVETE, SANDRA		0:32,98	1:08,69		
5 2 PUR 915	FRANCESCHI, JACQUELINE		0:33,79	1:09,74		
6 1 CUB 995	LOPEZ, ANA TERESA		0:33,72	1:10,55		
7 6 CUB 997	COFFIGNY, TANIA		0:33,40	1:11,15		
8 8 AHO 139	BEKAERT, PETRA		0:34,48	1:11,98		

**CIUDAD DEPORTIVA**      **AGOSTO 15 AUGUST 15**      **20,54**      **RESULTADOS / RESULTS**  
**NATACION**      **100 M PECH**      **FEMENINO**      **FINAL**  
**SWIMMING**      **100 M BREASTSTROKE**      **WOMEN**  
**RM/WR = 99199,99**      **RJ/GR = 1:16,47**  
**LUGAR CAR PAÍS NO.**      **NOMBRE**      **50 M**      **100 M**  
**RANK LANE CNTRY**      **NAME**

1	4	MEX	943 RIVERO, SILVIA	0:35,32	1:15,23	NRJ
2	5	PUR	920 AGUILERA, VILMA	0:37,64	1:18,27	
3	2	MEX	942 ARANDA, GUADALUPE	0:37,33	1:18,73	
4	3	VEN	107 SACOR, MIRIAM	0:37,42	1:19,20	
5	6	CUB	993 CHAVEZ, MILANIS	0:37,80	1:19,40	
6	7	CRC	131 HIDALGO, MONSERRAT	0:38,11	1:20,68	
7	1	CUB	999 MENCHACA, DIANA	0:38,36	1:21,58	
8	8	VEN	112 GONZALEZ, SANDRA	0:39,00	1:24,01	

**LEYENDA / LEGEND**

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA		AGOSTO 17 AUGUST 17	20,35	RESULTADOS / RESULTS		
NATACION		200 M DORSO	FEMENINO	FINAL		
SWIMMING		200 M BACKSTROKE	WOMEN			
RM/WR = 99199,99	RJ/GR	2:27,08				
LUGAR CAR PAIS NO.		NOMBRE				
RANK LANE CNTRY		NAME				
1	8	MEX 945 RIVERA, TERESA	0:33,53	1:09,98	1:47,62	2:25,27 NRJ
2	3	CUB 995 LOPEZ, ANA TERESA	0:34,12	1:11,32	1:49,62	2:27,48
3	8	MEX 944 ERDMANN, DAGMAR	0:34,87	1:12,65	1:50,50	2:27,84
4	6	PUR 915 FRANCESCHI, JACQUELINE	0:34,19	1:10,58	1:49,10	2:27,85
5	5	CUB 997 COFFIGNY, TANIA	0:33,76	1:10,36	1:46,61	2:27,93
6	7	VEN 111 JIMENEZ, SOLANGE	0:34,62	1:12,42	1:51,75	2:30,92
7	2	TRI 969 BARTLETT, PATRICIA	0:35,22	1:13,54	1:52,96	2:32,66
8	1	AHO 139-BEKAERT, PETRA	0:35,64	1:15,11	1:55,44	2:36,31



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 13 AUGUST 13	200 M	RESULTADOS / RESULTS		
NATACION		200 M PECHO		FEMENINO		FINAL		
SWIMMING		200 M BREASTSTROKE		WOMEN				
RM/WR = 99199,99	RJ/GR = 2145,19							
LUGAR CAR	PAIS NO.	NOMBRE		50 M		100 M	150 M	200 M
RANK	LANE CNTRY	NAME						
1	4	MEX 643 RIVERO, SILVIA		0:37,27		1:19,85	2:09,51	2:42,87
2	5	MEX 642 ARANDA, GUADALUPE		0:37,93		1:19,44	2:02,17	2:45,45
3	3	PUR 620 AGUILERA, VILMA		0:39,36		1:22,10	2:04,95	2:48,45
4	7	VEN 106 FRIGO, MAGDALENA		0:39,65		1:22,53	2:05,72	2:48,50
5	2	VEN 107 SACO, MIRIAM		0:38,25		1:22,25	2:06,90	2:49,22
6	6	CRC 131 HIDALGO, MONSEERRAT		0:38,99		1:22,19	2:06,55	2:51,27
7	8	CUB 683 IBANEZ, BARBARA		0:39,60		1:23,26	2:07,50	2:52,44
8	1	CUB 699 MENCHACA, DIANA		0:38,92		1:22,89	2:07,93	2:53,23

LEYENDA / LEGEND  
AB=ABANDONO / ABANDON  
NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE  
DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION  
NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD  
NRJ=NUEVO RECORDO DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA		AGOSTO 16 AUGUST 16		200 M	RESULTADOS / RESULTS		
NATACION		200 M COMB, IND.		FEMENINO	FINAL		
SWIMMING		200 M IND, MEDLEY		WOMEN			
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR = 2129,23				50 M	100 M	200 M
LUGAR CAR PAIS N°,	NOMBRE						
RANK LANE CNTRY	NAME						
1 4	CRC	130 PARIS, MARIA DEL MILAGRO	0:30,25		1107,20	1152,12	2125,01 NRJ
2 3	MEX	945 RIVERA, TERESA	0:31,51		1107,93	1154,56	2127,09
3 5	18V	902 CRAMER, SHELLEY	0:30,84		1106,47	1153,92	2127,45
4 6	MEX	944 ERDMANN, DAGMAR	0:31,69		1108,65	1153,38	2128,69
5 1	PUR	920 AGUILERA, VILMA	0:31,25		1110,26	1155,38	2129,86
6 7	CUB	994 DIAZ, LARITZA	0:32,82		1110,41	1158,06	2131,56
7 2	CUB	995 LOPEZ, ANA TERESA	0:33,17		1110,38	1156,39	2131,92
8 8	VEN	106 FRIGO, MAGDALENA	0:33,60		1110,05	1156,93	2132,06

## LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA			AGOSTO 12 AUGUST 12	26,46	RESULTADOS / RESULTS			
NATACION	400 M COMB,IND.	FEMENINO	FINAL					
SWIMMING	400 M IND,MEDELEY	WOMEN						
RM/WR = 99:99,99	RJ/GR = 511,56		100 M	200 M	300 M	400 M		
LUGAR CAR PAIS NO.	NOMBRE	NAME						
RANK LANE CTRY								
1 4 MEX	045 RIVERA, TERESA		1:07,37	2:25,21	3:58,36	5:07,25	NRJ	
2 5 ISR	003 LAHAETZ, JODIE		1:08,66	2:27,32	4:01,34	5:09,66		
3 2 MEX	041 HUERTA, AIDA		1:08,57	2:31,68	4:02,23	5:10,17		
4 3 CRC	136 PARIS, MARIA DEL MILAGRO		1:07,61	2:29,71	4:02,19	5:10,34		
5 6 CUB	094 DIAZ, LARITZA		1:09,89	2:35,44	4:05,84	5:14,57		
6 7 VEN	106 FRIGO, MAGDALENA		1:11,46	2:35,21	4:03,71	5:17,42		
7 1 CUB	091 SANCHEZ, LIBIA MARIA		1:09,61	2:39,27	4:15,38	5:16,57		
8 8 VEN	107 SACO, MIRIAM		1:17,38	2:46,19	4:10,36	5:32,12		

LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRW=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



CIUDAD DEPORTIVA				AGOSTO 14 AUGUST 14	21,07	RESULTADOS / RESULTS
NATACION				4x100 M RELEVO LIB	FEMENINO	FINAL
SWIMMING				4x100 M FREESTYLE	WOMEN	
RM/MR = 99:99,99	RJ/GR =			4:04,41		
LUGAR CAR PAIS NO.				NOMBRE	100 M	TOTAL
RANK LANE CNTRY				NAME		
1 2	MEX	#45 RIVERA, TERESA			1:08,79	
	MEX	#37 FUENTES, ROSA			2:01,56	
	MEX	#56 KOHLMANN, PATRICIA			3:02,91	
	MEX	#39 REUBB, ISABEL			4:02,48	NRJ
2 6	PUR	#26 AGUILERA, VILMA			1:00,35	
	PUR	#15 FRANCESCHI, JACQUELINE			2:03,19	
	PUR	#14 HILL, ANITA			3:04,74	
3 8	VEN	#07 BABOJAMINARANES			4:02,80	4:07,28
	VEN	105 RAMIREZ, IRAIMA			2:05,21	
	VEN	108 BENDITO, MARIA			3:00,99	
	VEN	104 REVETE, SANDRA			4:09,16	4:09,16
4 5	CUB	696 ESTERIZ, MARIITS			1:01,64	
	CUB	694 DIAZ, LARITZA			2:04,94	
	CUB	675 DIEGO, MARIELA			3:09,42	
	CUB	891 SANCHEZ, LIBIA MARIA			4:10,43	4:10,43
5 3	AHO	133 ROWAAN, MEISKINA			1:04,86	
	AHO	132 VOLMERINK, MARJOLEIN			2:15,56	
	AHO	139 BEKAERT, PETRA			3:22,71	
	AHO	137 GOUDBERG, MARIELLA			4:28,92	4:28,92

## LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

**CIUDAD DEPORTIVA**      **AGOSTO 16 AUGUST 16**      **21:15**      **RESULTADOS / RESULTS**  
**NATACION**      **4\*100 M RELEVO COM**      **FEMENINO**      **FINAL**  
**SWIMMING**      **4\*100 M MEDLEY REL**      **WOMEN**  
**RM/NR = 99:99,99**      **RJ/NR = 4:36,94**  
**LUGAR CAR PAIS NO.**      **NUMBRE**      **100 M**      **TOTAL**  
**RANK LANE CNTRY**      **NAME**

1	6	MEX	#45 RIVERA, TERESA	1:07,62	4:33,50	NRJ
		MEX	#43 RIVERO, SILVIA	2:25,62		
2	5	MEX	#41 HUEHTA, AIDA	3:33,32		
		MEX	#39 REUS, ISABEL	4:33,50		
		CUB	#97 COFFIGNY, TANIA	1:09,49	4:36,96	
		CUB	#93 CHAVEZ, MILANIS	2:29,41		
3	4	CUB	#91 SANCHEZ, LIBIA MARIA	3:36,42		
		CUB	#96 ESTERIZ, MARILIS	4:36,96		
4	2	VEN	104 REVETE, SANDRA	1:09,41	4:37,83	
		VEN	107 SACO, MIRIAM	2:28,76		
5	3	VEN	116 LLORCA, AMALIA	3:34,94		
		VEN	105 RAMIREZ, IRAIMA	4:37,83		
6	1	PUR	#15 FRANCESCHI, JACQUELINE	1:09,21	4:39,27	
		PUR	#20 AGUILERA, VILMA	2:27,70		
		PUR	#19 PEREZ, NAHIR	3:38,06		
		PUR	#14 HILL, ANITA	4:39,27		
7	4	AHO	139 BEKAERT, PETRA	1:11,59	4:54,50	
		AHO	132 VULMERINK, MARJOLEIN	2:39,33		
		AHO	133 ROWAAN, MEISKINA	3:48,38		
		AHO	137 GOUDBERG, MARIELLA	4:54,50		

#### LEYENDA / LEGEND

AB=ABANDONO / ABANDON

NP=NO PARTICIPO / DID NOT PARTICIPATE

DQ=DESCALIFICACION / DISQUALIFICATION

NRM=NUEVO RECORD MUNDIAL / NEW WORLD RECORD

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD



## POLO ACUATICO



CVD CERRO  
POLO ACUATICO  
WATER POLO

AGOSTO 17 AUGUST 17  
TODOS CONTRA TODOS  
ROUND ROBIN

SUMARIO

ESTADO DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

PAIS CNTRY	JUE. PLAYED	JG WON	JP LOST	JE TIED	GOLES A F GOALS FOR	GOLES EN CONT GOALS AGAINST	GOLs-AVE POINTS	PUNTOS POINTS
1 CUB	4	4	0	0	58	25	+23	08
2 MEX	4	2	2	0	30	31	-1	04
3 PUR	4	0	4	0	25	57	-32	00

DESARROLLO RONDA / ROUND PROGRESS

	CUB	PUR	MEX
CUB	X	21-7	6-6
PUR	7-21	X	3-10
MEX	6-8	10-3	X

DESARROLLO RONDA / ROUND PROGRESS

	CUB	PUR	MEX
CUB	X	17-7	12-5
PUR	7-17	X	8-9
MEX	5-12	9-8	X





CIENFUEGOS REHOS ROMING				14 AGOSTO 82 AUGUST CUATRO REHOS LARGOS C/ TIMONEL	09180 MASCULINO MEN	RESULTADOS / RESULTS FINAL FINAL			
LUGAR RANK	CARR LANE	PAÍS CNTRY	Nº, NO.	NOMBRE NAME		500M	1000M	1500M	2000M
1	1	CUB	655	CARBONELL, ISMAEL		1131,90 (1) +1130,95	3111,93 (1) +1143,26	4155,19 (1)	5130,71 (1) +1135,52
			646	QUINTANA, RAUL					
			651	ALVAREZ, JORGE L.					
			656	MORA, DANILIO					
			647	HERRERA, EFRAIN					
2	5	MEX	668	LARTUNDO, RUBEN		1138,88 (3) +1143,15	3121,95 (3) +1151,26	5113,23 (3)	6147,00 (2) +1153,77
			634	MACNALLY, READ					
			632	BLANCO, ALBERTO					
			638	AREZCUA, LUIS					
			637	ORTIZ, BONIFACIO					
3	2	PUR	663	REYES, RAFAEL		1137,96 (2) +1142,96	3120,60 (2) +1145,07	5106,11 (2) +1145,07	6156,63 (3) +1144,52
			668	BAEZ, CARLOS D.					
			665	SANCHEZ, RAMON F.					
			613	CORIANO, VICTOR					
			620	ROMAN, RENE					
4	3	VEN	674	RUIZ, DOMINGO		1144,28 (4) +1150,65	3134,93 (4) +1150,60	5129,01 (4) +1150,60	7123,52 (4) +1154,51
			661	GUTIERREZ, EMILIO					
			676	ALVARADO, NESTOR H.					
			666	CASTILLO, JORGE					
			698	PESTANA, CARLOS J.					
5	4	MCA	162	HAYWARD, DAVID S.		1151,48 (5) +1159,56	3151,94 (5) +2164,62	6100,96 (5) +2164,62	8111,24 (5) +2164,38
			163	LAOWING, LEON					
			693	RAMIREZ, MARTIN					
			692	DELSS, JAIME					
			697	OTERO, EDDY					

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEED: 0,0 M/S  
 DIRECCION DEL VIENTO/WIND DIRECTION:  
 HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 66 PG  
 PRESION ATMOSFERICA/AIR PRESSURE: 769 MM  
 TEMPERATURA / TEMPERATURE: 03,2 C





## REMO





CIENFUEGOS REMOS ROWING				14 AGOSTO 82 AUGUST	#9130	RESULTADOS / RESULTS			
				DOS PARES REMOS CORTOS DOUBLE SCULLS	MASCULINO MEN	FINAL			
LUGAR RANK	CARR. LANE	PAÍS CTRY	Nº. NO.	NOMBRE NAME	500M	1000M	1500M	2000M	
1	3	CUB	#54	CASTRO, EDUARDO	1:132,88 (1)	3:112,61 (1) +1:39,73	6:158,24 (1) +1:45,63	8:138,39 (1) +1:49,15	
			#62	CASTRO, MIGUEL					
2	4	MEX	#28	CHAVEZ, ARMANDO	1:136,76 (2)	3:124,12 (2) +1:47,36	5:119,45 (2) +1:55,33	7:102,64 (2) +1:43,17	
			#24	TRAPAGA, RODRIGO					
3	1	VEN	#83	RANGER, WILLIAMS	1:156,77 (3)	4:102,55 (3) +2:05,78	6:114,96 (3) +2:12,41	8:134,36 (3) +2:19,48	
			#82	SILVEIRIO, JOSE					
4	2	NCA	#94	BERRIOS, RICARDO	2:19,15 (4)	4:147,13 (4) +2:27,96	7:137,19 (4) +2:50,96	10:119,69 (4) +2:42,81	
			#91	RODRIGUEZ, JACOB					

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEED: 0,0 M/S  
DIRECCION DEL VIENTO/WIND DIRECTION:  
HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 79 PG  
PRESION ATMOSFERICA/AIR PRESSURE: 761 MM  
TEMPERATURA / TEMPERATURE: 23,2 C



CIENFUEGOS REMOS ROWING				14 AGOSTO 62 AUGUST	1962	RESULTADOS / RESULTS			
				DOS REMOS LARGOS 3/TIMONEL PAIR WITHOUT COXSWAIN	MASCULINO MEN	FINAL			
LUGAR RANK	CARR LANE	PAÍS CNTRY	Nº. NO.	NOMBRE NAME		500M	1000M	1500M	2000M
1	3	CUB	868	PALACIO, ENERGILDO		5103,59 (2)	5132,96 (2)	5120,52 (1)	5109,57 (1)
			866	ALFONSO, JUAN		+1149,35	+1147,58	+1149,05	
2	1	HEX	836	CASSTRO, ALFONSO		5102,86 (1)	5132,46 (1)	5123,21 (2)	5112,83 (2)
			827	CHAVEZ, RENATO		+1149,66	+1150,75	+1148,82	
3	2	PUR	807	TORRES, MANUEL A		5151,19 (3)	5149,55 (3)	5153,60 (3)	5153,62 (3)
			812	BAEZ, ROBERT		+1158,36	+2184,13	+1159,94	
4	4	RCA	108	FRANCIS, MARCOS		2102,72 (4)	4111,05 (4)	6127,71 (4)	8148,11 (4)
			895	ZEGUEIRA, WALTER		+2100,33	+2110,66	+2120,46	

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEED: 0,6 M/S  
DIRECCION DEL VIENTO/WIND DIRECTION:  
HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 72 PC  
PRESION ATMOSFERICA/AIR PRESSURE: 761 MM  
TEMPERATURA / TEMPERATURE: 23,2 C



CIENFUEGOS  
REMOS  
ROWING      14 AGOSTO 82 AUGUST      10:30  
ROWING      SIMPLE  
ROWING      SINGLE=SCULL      MASCULINO  
MEN      FINAL  
FINAL

LUGAR RANK	CARR LANE	PAÍS CTRY	Nº. #	NOMBRE NAME	500M	1000M	1500M	2000M
1	2	GUA	#62	HANNE, EDGAR	1:52,62 (3) +1:57,47	3:49,49 (4) +1:50,53	5:41,12 (2) +1:51,63	7:36,56 (1) +1:55,44
2	3	PUR	#16	FELIX, JUAN	1:57,49 (1) +1:50,53	3:20,92 (1) +2:00,60	5:26,02 (1) +2:00,76	7:14,67 (2) +2:13,05
3	5	CUB	#66	VEGA, DRESTER	1:46,88 (2) +1:56,73	3:43,61 (2) +1:56,73	5:44,37 (3) +2:00,76	7:43,28 (3) +1:50,83
4	6	MEX	#28	CHAVEZ, ARMANDO	1:52,65 (4) +1:52,70	3:45,35 (3) +2:03,53	5:48,88 (4) +2:03,53	7:46,72 (4) +1:57,84
5	1	VEN	#79	CORONÁ, CLAUDIO	1:55,81 (5) +2:06,00	4:01,87 (5) +2:06,00	6:10,85 (5) +2:06,90	8:17,97 (5) +2:06,22

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEED: 0,0 M/S  
 DIRECCION DEL VIENTO/WIND DIRECTION:  
 HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 72 %  
 PRESION ATMOSFERICA/AIR PRESSURE: 761 MM  
 TEMPERATURA /TEMPERATURE: 23,3 °C



CIENFUEGOS REMOS ROWING				15 AGOSTO 82 AUGUST DOS REMOS LARGOS C/TIMONEL PAIR WITH COXSWAIN	99180 MASCULINO MEN	RESULTADOS / RESULTS FINAL FINAL			
LUGAR RANK	CARR. LANE	PAIS CNTRY	NO. #	NOMBRE NAME	500M	1000M	1500M	2000M	
1	1	CUB	865	BUENO, JUAN L.	1:147,70 (1) +1159,56	3:147,26 (1) +1158,56	5:145,76 (1) +1158,56	7:139,64 (1) +1153,88	
			864	HERNANDEZ, LAZARO					
			867	BLANCO, RUFINO					
2	3	PUR	814	GALLIBA, JUAN C.	1:156,33 (2) +2102,72	3:159,85 (2) +2100,95	5:163,60 (2) +2104,15	8:196,21 (2) +2102,61	
			815	GALLIBA, CARLOS J					
			822	LAY, EDUARDO					
3	4	MEX	833	LEAL, RICARDO	1:150,71 (3) +2106,75	4:105,46 (3) +2104,15	6:109,61 (3) +2103,99	8:113,60 (3) +2103,99	
			835	DOMINGUEZ, LUIS					
			823	NORIEGA, BENITO					
4	2	NCA	894	BERRIOS, RICARDO	2:118,26 (4) +2127,27	4:145,53 (4) +2137,68	7:123,21 (4) +2137,68	10:164,99 (4) +2141,78	
			898	MORALES, REINALDO					
			899	ZAPATA, XAVIER					

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEED: 0,8 M/S  
DIRECCION DEL VIENTO/WIND DIRECTION: 1  
HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 71 PC  
PRESION ATMOSFERICA/AIR PRESSURE: 762 MM  
TEMPERATURA / TEMPERATURE: 34,0 C



CIENFUEGOS REMOS ROWING				15 AGOSTO 82 AUGUST	9913#	RESULTADOS / RESULTS			
LUGAR RANK	CARR LANE	PAÍS CNTRY	Nº. NO.	CUATRO REMOS LARGOS 5/TIMONEL FOUR WITHOUT COXSWAIN	MASCULINO MEN	500M FINAL	1000M FINAL	1500M FINAL	2000M FINAL
1	2	CUB	844	PRIOL, GILBERTO 859 PEZ, JULIAN 864 CASTRO, ARMANDO 857 BALAZAR, VICENTE		1:132,43 (1) +1:139,46	3:111,09 (1) +1:149,55	4:155,29 (1) +1:143,46	6:135,97 (1) +1:146,66
2	3	HEX	826	BLANES, LUIS 825 CABANUEVA, JOSE 824 BLANES, JOSE 834 ORTIZ, MIGUEL		1:140,50 (2) +1:149,55	3:130,35 (2) +1:149,29	5:119,60 (3) +1:149,29	7:103,40 (2) +1:143,76
3	1	PUR	862	PULIDO, ANTONIO 866 TORRES, LUIS R. 811 FERNANDEZ, EDUARDO 810 CASTANEDA, IVAN		1:143,36 (3) +1:147,57	3:130,93 (3) +1:146,56	5:117,49 (2) +1:146,56	7:100,97 (3) +1:152,48
4	4	VEN	875	MARTINEZ, HECTOR A. 866 MARTINEZ, FRANKLIN J. 885 MIGUEL, NELSON E. 884 PICH, IVAN		1:145,48 (4) +1:152,28	3:137,68 (4) +1:152,74	5:126,42 (4) +1:146,74	7:110,56 (4) +1:152,10

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEED: 0,0 M/S  
 DIRECCION DEL VIENTO/WIND DIRECTION:  
 HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 72 PC  
 PRESION ATMOSFERICA/AIR PRESSURE: 762 MM  
 TEMPERATURA /TEMPERATURE: 30,8 C



CUBA				15 AGOSTO 82 AUGUST	1982	RESULTADOS / RESULTS			
REMOS ROWING				CUATRO PARES REMOS CORTOS FOUR SCULLS	MASCULINO MEN	FINAL			
LUGAR RANK	CARR. LANE	PAIS CNTRY	NO. NR.	NOMBRE NAME		500M	1000M	1500M	2000M
1	3	CUB	962	CASTRO, MIGUEL		1126,00 (1)	3103,30 (1)	8139,20 (1)	6112,32 (1)
			952	LANIER, FELIPE		+1134,56	+1135,98	+1133,64	
			943	CASTRO, ALBERTO					
			953	HERRERA, CESAR					
2	2	MEX	928	CHAVEZ, ARMANDO		1131,00 (2)	3109,10 (2)	8146,07 (2)	6120,26 (2)
			929	TRAPAGA, RODRIGO		+1138,16	+1138,71	+1136,19	
			930	CHAVEZ, JUAN					
			931	BORCHI, OBALDO					
3	1	VEN	979	CORONA, CLAUDIO		1148,20 (3)	3136,89 (3)	8124,54 (3)	7100,60 (3)
			983	RANGER, WILLIAMS		+1152,61	+1149,65	+1144,10	
			976	UFECHE, JOSE A.					
			982	SILVEIRIO, JOSE					

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEED: 6,6 M/S  
 DIRECCION DEL VIENTO/WIND DIRECTION: N  
 HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 67 PC  
 PRESION ATMOSFERICA/AIR PRESSURE: 762 MM  
 TEMPERATURA /TEMPERATURE: 34,2 C

CIENFUEGOS REMOS ROWING				15 AGOSTO 82 AUGUST OCHO REMOS LARGOS CYTTHONEL EIGHT WITH COXSWAIN	18138 MASCULINO HORN	RESULTADOS / RESULTS FINAL FINAL			
LUGAR RANK	CARR LANE	PAIS ENTRY	NO. ENTRY	NOMBRE NAME		500M	1000M	1500M	2000M
1	4	CUB	863	RODRIGUEZ, PEDRO		1126,34 (1) +1135,83	3188,17 (1) +1136,15	4136,32 (1) +1136,15	6116,94 (1) +1133,72
			845	MEDEROS, GERMAN					
			849	VALLADARES, ALFREDO					
			861	BORROTO, MENCESLAO					
			855	CARBONELL, ISMAEL					
			846	QUINTANA, RAUL					
			851	ALVAREZ, JORGE L.					
			856	MORA, DANILLO					
			866	CARRILLO, ENRIQUE					
2	1	PUR	813	CORIANO, VICTOR		1131,16 (2) +1136,30	3189,52 (2) +1138,50	4168,62 (2) +1138,50	6125,91 (2) +1137,89
			863	REYES, RAFAEL					
			867	TORRES, MANUEL A.					
			812	BAEZ, ROBERT					
			816	FELIX, JUAN					
			885	SANCHEZ, RAMON F.					
			888	BAEZ, CARLOS O.					
			869	BALCELLS, JOSE					
			819	FERNANDEZ, LUIS					
3	5	MEX	848	LARTUNDO, RUBEN		1137,54 (3) +1143,84	3120,56 (3) +1142,86	5162,58 (3) +1142,86	6140,84 (3) +1138,26
			639	MACNALLY, READ					
			832	BLANCO, ALBERTO					
			825	CASANUEVA, JOSE					
			836	CASTRO, ALFONSO					
			827	CHAVEZ, RENATO					
			838	AMEZCUA, LUIS					
			826	BLANES, JOSE					
			837	ORTIZ, BONIFACIO					
4	2	VEN	875	MARTINEZ, HECTOR R.		1134,68 (4) +1146,35	3120,43 (4) +1146,35	5119,38 (4) +1156,67	7109,08 (4) +1149,78
			886	MARTINEZ, FRANKLIN J.					
			877	DIAZ, MIGUEL JOSE					
			881	GUTIERREZ, EMILIO					
			886	CASTILLO, JORGE					
			878	ALVARADO, NESTOR H.					
			888	MARTIN, WILLIAMS					
			887	ROJAS, NESTOR R.					
			898	PESTANA, CARLOS J.					



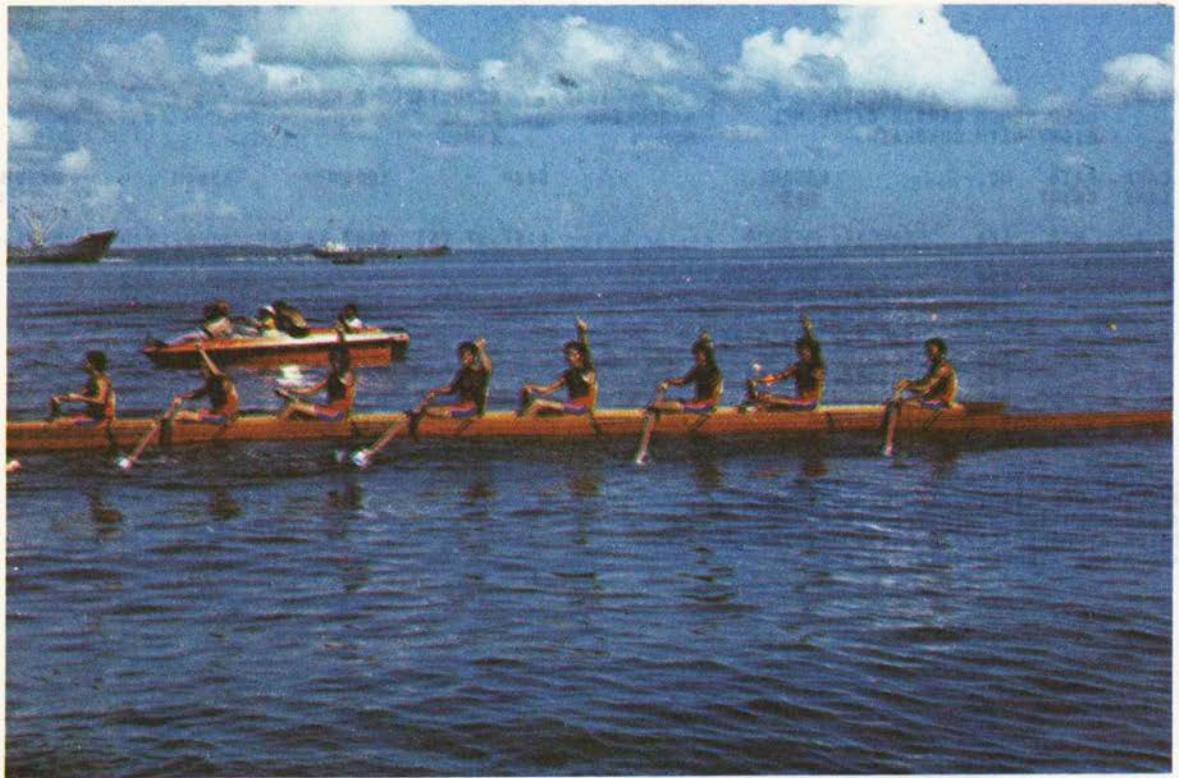
CIENFUEGOS

REMOS 15 AGOSTO 82 AÑO 1982  
ROWING OCHO REMOS LARGOS C/TIMONEL  
ROWING EIGHT WITH COXSWAIN10:30  
MASCULINO  
MENRESULTADOS / RESULTS  
FINAL  
FINAL

LUGAR RANK	CARR LANE	PAÍS CNTRY	Nº. NO.	NOMBRE NAME	500M	1000M	1500M	2000M
5	3	NCA	100	FRANCÉS, MARCOS	3157,37 (5)	3157,32 (5) +1159,95	6100,14 (5) +2164,82	8101,46 (5) +2101,32
			998	MORALES, REINALDO				
			996	MIRANDA, JULIO				
			995	ZEQUEIRA, WALTER				
			102	MAYNARD, DAVID S.				
			103	LADEWING, LEON				
			993	RAMIREZ, MARTIN				
			992	DELSS, JAIME				
			997	OTERO, EDDY				

VELOCIDAD DEL VIENTO/WIND SPEEDS: 0,0 M/S  
DIRECCIÓN DEL VIENTO/WIND DIRECTION:  
HUMEDAD/RELATIVE HUMIDITY: 65 PC  
PRESENCIA ATMÓSFERICA/AIR PRESSURE: 762 MM  
TEMPERATURA / TEMPERATURE: 32,6 C







## SOFTBOL



CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "A"

AGO 8 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
CUBA-----	10	11	0	NICARAGUA-----	0	2	0
VENEZUELA-----	3	12	0	PUERTO RICO-----	1	3	0
G: FUENTES, A (1=0)				G: VELAZQUEZ, I (1=0)			
P: WEFFER, E (0=1)				P: MENDOZA, A (0=1)			
REP. DOMINICANA---	6	7	1				
GUATEMALA-----	1	2	0				
G: RIJO, E (1=0)							
P: CANO, C (0=1)							

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "A"

AGO 9 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
CUBA-----	3	5	1	GUATEMALA-----	0	3	0
G: CASTILLO, J. A. (1=0)				PUERTO RICO-----	6	8	0
P: GONZALEZ, E. (0=1)				G: SERRANO, R. (1=0)			
NICARAGUA-----	1	1	2	P: RAMOS, G. (0=1)			
VENEZUELA-----	4	11	2				
G: CEDENO, J (1=0)							
P: MESA, J (0=1)							



CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "B"

AGO 8 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
BERMUDAS-----	-	-	-	BAHAMAS-----	-	-	-
PANAMA-----	1	2	5	MEXICO-----	1	4	1
G: AVILA, A. (1=0)	20	18	0	G: SUZUKI, J. (1=0)	2	4	0
P: DILL, R. (0=1)				P: KNOWLEEF, R. (0=1)			

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "B"

AGO 9 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
PANAMA-----	-	-	-	MEXICO-----	-	-	-
ANT. HOLANDESES---	1	5	4	ISLAS VIRGENES----	1	8	2
G: IDA, J. G (2=0)	5	3	1	G: ELL, F. (1=0)	4	9	3
P: LAMELA, L. (0=1)				P: FLORENCIA, R. (0=1)			
BERMUDAS-----	0	1	3				
BAHAMAS-----	10	9	0				
G: EY, B. (1=0)							
P: JAGUNVCL, S. (0=1)							

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "A"

AGO 10 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
NICARAGUA-----	0	1	2	VENEZUELA-----	4	6	2
CUBA-----	11	12	1	GUATEMALA-----	3	10	5
G: HERNANDEZ, G. (1-0)				G: BRACHO, R. (1-0)			
P: MENDOZA, A. (0-2)				P: AGUIRRE, G. (0-1)			

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "A"

AGO 11 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
GUATEMALA-----	4	9	1	VENEZUELA-----	7	11	0
NICARAGUA-----	1	5	0	REP. DOMINICANA---	0	3	2
G: CANO, C. (1-1)				G: CEDENO, J. (1-0)			
P: MENDOZA, J. (0-1)				P: RIJO, E. (1-1)			
CUBA-----	3	9	0				
PUERTO RICO-----	2	6	0				
G: FUENTES, A. (2-0)							
P: RODRIGUEZ, G. (0-1)							



CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "B"

AGO 10 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
MEXICO-----	=	=	=	BERMUDAS-----	=	=	=
	5	3	2	ANT. HOLANDESES---	3	5	3
PANAMA-----	7	9	1		12	14	1
G: LAMELAS, L. (1-1)				G: MARTIS, H. (1-0)			
P: SUSUKI, L. (1-1)				P: SIMONS, R. (0-1)			
BAHAMAS-----	6	9	4				
ISLAS VIRGENES----	5	11	1				
G: SMITH, D. (1-0)							
P: SEMER, F. (0-1)							

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "B"

AGO 11 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
BERMUDAS-----	=	=	=	ANT. HOLANDESES---	=	=	=
	2	3	3	MEXICO-----	1	3	3
ISLAS VIRGENES----	8	9	2		2	6	0
G: BERRY, M. (1-0)				G: RAMIREZ, M. (1-0)			
P: JAGUNEL, S. (0-2)				P: BOEKOUADER, E. (0-1)			
PANAMA-----	2	4	1				

BAHAMAS-----	6	6	0
G: KNOWLES, R. (1-1)			
P: CORREA, S. (0-1)			

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "A"

AGO 12 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
REP. DOMINICANA---	5	5	0	VENEZUELA-----	2	6	0
NICARAGUA-----	0	1	5	PUERTO RICO-----	0	4	1
GI CASTILLO, J.A. (2-0)				GI WEFER, E. (1-1)			
PI MENDOZA, A. (0-2)				PI VELAZQUEZ, C. (1-1)			
CUBA-----	4	8	0				
GUATEMALA-----	1	3	3				
GI HERNÁNDEZ, G. (3-0)							
PI CANO, C. (1-2)							

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "A"

AGO 13 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
REP. DOMINICANA---	6	7	0				
PUERTO RICO-----	1	2	0				
GI RIJO, E. (2-1)							
PI RIVERA, C. (0-1)							

LEYENDA/LEGEND  
G=LANZADOR GANADOR/WINNER PITCHER  
P=LANZADOR PERDEDOR/DEFEATED



CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "B"

AGO 12 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
=	=	=	=	=	=	=	=
ANT, HOLANDESA8---	3	4	1	ISLAS VIRGENE8----	4	4	0
BAHAMAS-----	8	10	0	PANAMA-----	1	5	1
G: SCAVELLA, C. (1=0)				G: HEWLEY, E. (1=1)			
P: GLEEN, F. (2=1)				P: AVILA, H. (1=1)			
MEXICO-----	8	15	0				
BERMUDAS-----	0	3	2				
G: FLORENCIA, R. (1=1)							
P: TILL, R. (0=2)							

CVD RAFAEL CONTE  
SOFT-BALL (M)  
GRUPO "B"

AGO 14 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
=	=	=	=	=	=	=	=
ISLAS VIRGENES----	3	3	2				
ANT, HOLANDESA8---	4	0	0				
G: JESUS, G. (1=0)							
P: HENLEY, E. (0=1)							

#### LEYENDA/LEGEND

G=LANZADOR GANADOR/WINNER PITCHER  
P=LANZADOR PERDEDOR/DEFEATED

## SOFTBOL (M)

## ESTADO FINAL DE LOS EQUIPOS - ETAPA CLASIFICATORIA

## GRUPO "A"

	JJ	JG	JP	AVE	DIF
1.- CUBA	5	4	1	.888	-
2.- R. DOMINICANA	5	4	1	.888	-
3.- VENEZUELA	5	4	1	.888	-
4.- PUERTO RICO	5	2	3	.888	2
5.- GUATEMALA	5	1	4	.286	3
6.- NICARAGUA	5	0	5	.000	4

## GRUPO "B"

	JJ	JG	JP	AVE	DIF
1.- BAHAMAS	5	4	1	.888	-
2.- I. VIRGENES	5	3	2	.667	1
3.- A. HOLANDESES	5	3	2	.667	1
4.- MEXICO	5	3	2	.667	1
5.- PANAMA	5	2	3	.400	2
6.- BERMUDAS	5	0	5	.000	6

NOTA: EL SISTEMA DE DESEMPEÑO UTILIZADO FUE EL DE MAYOR PORCENTAJE DE CARRERAS ANOTADAS EN RELACION CON LAS PERMITIDAS.  
CLASIFICAN LOS DOS PRIMEROS LUGARES DE CADA GRUPO PARA LA FINAL APLICANDOSE EL SISTEMA "PAGEF" PARA ESTA DISCUSION.

1-A CUBA

\*\*\*\*\*

I 1-B BAHAMAS

\*\*\*\*\*

1-B BAHAMAS

\*\*\*\*\*

I

I

I

I

I

2-A R. DOMINICANA

\*\*\*\*\*

I

I 2-A R. DOMINICANA

\*\*\*\*\*

I 1-B BAHAMAS

2-B I. VIRGENES

\*\*\*\*\*

I (1ER. LUGAR)

(4TO. LUGAR)

I

I

1-A CUBA

\*\*\*\*\*

I

I 1-A CUBA

\*\*\*\*\*

2-A R. DOMINICANA

I

(2DO. LUGAR)

\*\*\*\*\*

(3ER. LUGAR)

(3ER. LUGAR)

## ESTADO FINAL DE LOS EQUIPOS

- 1.- BAHAMAS
- 2.- CUBA
- 3.- R. DOMINICANA
- 4.- I. VIRGENES
- 5.- A. HOLANDESES
- 6.- MEXICO
- 7.- PUERTO RICO
- 8.- GUATEMALA
- 9.- BERMUDAS
- 10.- NICARAGUA



## SOFTBOL (M)

## LIDERES INDIVIDUALES ( OFENSIVA )

	E Q U I P O	V B	H	A V E
BATEO:-----	CRUZ,EUSEBIO I.	CUBA	13	6 .615
ANOTADAS:-----	ZAMORA,AMADO BLAKE,ELRIAGE MATEO,JULIO	CUBA ISLAS VIRGENES R. DOMINICANA	6 6 6	
HITS:-----	ZAMORA,AMADO	CUBA		12
DOBLES:-----	CRUZ,EUSEBIO I.	CUBA		7
TRIPLES:-----	MARCOS,PAULO J. STEELE,FRANKLIN PEREZ,CARLOS	A. HOLANDESAS ISLAS VIRGENES MEXICO	2 2 2	
JONRONES:-----	DE WINDT,RANDOLPH	ISLAS VIRGENES		3
BASES ROBADAS:-----	FOX,HENNY WOOD,TREVOL GOMEZ,CRUZ MURCIA,ARTURO	BAHAMAS BAHAMAS PANAMA NICARAGUA	2 2 2 2	
COGIDOS ROBADOS:-----	MARTINEZ,ELIO	VENEZUELA		2
CARRERAS IMPULSADAS:-----	DE WINDT,RANDOLPH	ISLAS VIRGENES		8
GOLPEADOS POR LANZAMIENTOS:-----	CLARKE,DENCIL	BAHAMAS		2
BASES POR BOLAS RECIBIDAS:-----	KEITH,BUDLER	BAHAMAS		5
PONCHES RECIBIDOS:-----	VELA,JOSE MARCOS,PAULO J. WOOD,TREVOL ESTRILL,PEDDY MOUCHETE,ANTHONY	PUERTO RICO A. HOLANDESAS BAHAMAS ISLAS VIRGENES BERMUDAS	5 5 5 5 5	

## SOFTBOL (M)

## LIDERES INDIVIDUALES DE PITCHEO

MEJOR PROMEDIO:		INN	G	P	AVE	
(GANADOS Y PERDIDOS):-----	CEDENO, JUAN FUENTES, ANGEL HERNANDEZ, GILBERTO CASTILLO, JOSE A. SCAVELLA, CRIFFORD RAMIREZ, ALFREDO SERRANO, ROLANDO BARRY, MILTON FELIX, HUMPHREY SMITH, DOUGLAS	VENEZUELA CUBA CUBA R. DOMINICANA BAHAMAS MEXICO PUERTO RICO ISLAS VIRGENES A. HOLANDESAS BAHAMAS	15,1 14,0 13,0 12,0 11,1 10,0 9,2 7,0 7,0 6,0	2 2 2 2 1 1 1 1 1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000
MEJOR PROMEDIO:		INN	CL	PCL		
( CARRERAS LIMPIAS )-----	NIEVES, JOSE CEDENO, JUAN BETHEL, EDNEY FLORENCIA, ROBERTO	PUERTO RICO VENEZUELA BAHAMAS MEXICO	6,0 15,1 5,0 14,1	0 0 0 0	0,00 0,00 0,00 0,00	
JUEGOS LANZADOS:-----	SMITH, JAGUNEL	BERMUDAS			5	
JUEGOS INICIADOS:-----	CANO, CARLOS MENDOZA, ALBERTO RIJO, ENMANUEL	GUATEMALA NICARAGUA R. DOMINICANA			3 3 3	
JUEGOS COMPLETOS:-----	VELAZQUEZ, CARLOS CEDENO, JUAN CANO, CARLOS FUENTES, ANGEL HERNANDEZ, GILBERTO HENLEY, ELROY AVILA, HECTOR MENDOZA, ALBERTO	PUERTO RICO VENEZUELA GUATEMALA CUBA CUBA ISLAS VIRGENES PANAMA NICARAGUA			2 2 2 2 2 2 2 2	



JUEGOS RELEVADOS:	JESUS, GLENN J. SMITH, JAGUNEL	A., HOLANDESAS BERMUDAS	3
JUEGOS GANADOS:	CEDENO, JUAN JESUS, GLENN J. FUENTES, ANGEL HERNANDEZ, GILBERTO RIJO, ENMANUEL CASTILLO, JOSE A.	VENEZUELA A., HOLANDESAS CUBA CUBA R., DOMINICANA R., DOMINICANA	2 2 2 2 2 2
JUEGOS PERDIDOS:	MENDOZA, ALBERTO	NICARAGUA	3
LECHADAS:	VELAZQUEZ, CARLOS SERRANO, ROLANDO WEEFFER, EDISON CEDENO, JUAN BETHEL, EDNEY HERNANDEZ, GILBERTO FLORENCIA, ROBERTO CASTILLO, JOSE A.	PUERTO RICO PUERTO RICO VENEZUELA VENEZUELA BAHAMAS CUBA MEXICO R., DOMINICANA	1 1 1 1 1 1 1 1
JUEGOS SALVADOS:	SMITH, DOUGLAS	BAHAMAS	1
ENTRADAS LANZADAS:	CANO, CARLOS	GUATEMALA	20,2
PONCHES PROPINADOS:	RIJO, ENMANUEL	R., DOMINICANA	19
BASES POR BOLAS OTORGADAS:	RIJO, ENMANUEL	R., DOMINICANA	16

## SOFTBOL (M)

## PRIMEROS BATEADORES CON 11 O MAS COMPARCENCIAS

	E Q U I P O :	V8	C	H	2B	3B	HR	CI	BB	K	AVE
CRUZ, EUSEBIO I.	CUBA	13	4	8	7	0	0	4	2	0	615
ZAMORA, AMADO	CUBA	21	6	12	1	0	1	3	0	1	571
STEELE, FRANKLIN	ISLAS VIRGENES	11	2	6	0	2	0	1	3	3	545
VALDERRAMA, MANUEL	VENEZUELA	19	3	9	0	1	0	2	0	1	474
MATEO, JULIO	R. DOMINICANA	15	6	7	0	1	1	6	1	2	467
FOX, HENNY	BAHAMAS	15	5	7	0	0	1	5	2	1	467
MORALES, LEOPOLDO	VENEZUELA	15	3	7	3	0	0	2	0	1	467
MUNOZ, OBERTO	VENEZUELA	16	4	7	1	1	2	5	0	3	438
RAMIREZ, ANGEL	MEXICO	14	2	6	0	0	0	4	1	0	429
KEITH, BUDLER	BAHAMAS	14	3	6	1	0	0	4	5	0	429
CANO, CARLOS	GUATEMALA	12	1	5	2	0	1	1	4	0	417
DE WINDT, RANDOLPH	ISLAS VIRGENES	15	3	6	1	0	3	8	2	1	400
CLENDINEN, JOSEPH	ISLAS VIRGENES	10	2	4	1	0	0	1	2	0	400
CRUZ, JUSTO	R. DOMINICANA	13	3	5	0	0	0	0	1	3	385
CONTRERA, FORTUNATO	MEXICO	13	1	5	0	0	0	0	0	3	385
PEREZ, RICARDO	MEXICO	13	2	5	0	0	0	0	2	0	385
ROTTE, JOHN	BAHAMAS	16	4	6	0	0	2	7	1	3	375



## SOFTBOL (M)

## PRIMEROS LANZADORES ( CON 50 MAS ENTRADAS LANZADAS )

	E Q U I P O	JG	JP	AVE	EL	CP	CLP	SO	BB	PCL
CEDENO, JUAN	VENEZUELA	2	0	1000	15,1	1	0	12	3	0,00
FUENTES, ANGEL	CUBA	2	0	1000	14,9	5	5	5	3	2,50
HERNANDEZ, GILBERTO	CUBA	2	0	1000	13,6	2	2	1	7	1,08
CASTILLO, JOSE A.	R. DOMINICANA	2	0	1000	12,9	1	1	7	5	0,58
SCAVELLA, CRIFFORD	BAHAMAS	1	0	1000	11,1	6	4	15	3	2,47
RAMIREZ, ALFREDO	MEXICO	1	0	1000	10,9	3	3	8	1	2,10
SERRANO, ROLANDO	PUERTO RICO	1	0	1000	9,2	2	1	6	5	0,72
BARRY, MILTON	ISLAS VIRGENES	1	0	1000	7,9	2	1	2	1	1,00
FELIX, HUMPHREY	A. HOLANDESAS	1	0	1000	7,8	3	2	3	1	2,00
SMITH, DOUGLAS	BAHAMAS	1	0	1000	6,9	2	1	3	3	1,17
BETHEL, EDNEY	BAHAMAS	1	0	1000	5,9	0	0	7	2	0,00
RIJO, ENMANUEL	R. DOMINICANA	2	1	667	16,1	8	4	19	10	1,71
JESUS, GLENN J.	A. HOLANDESAS	2	1	667	11,1	5	5	4	8	3,09
HENLEY, ELROY	ISLAS VIRGENES	1	1	500	17,1	7	2	16	3	0,81
VELAZQUEZ, CARLOS	PUERTO RICO	1	1	500	15,0	2	1	6	0	0,47
FLORENCIA, ROBERTO	MEXICO	1	1	500	14,1	2	0	14	2	0,00
WEEFFER, EDISON	VENEZUELA	1	1	500	13,2	10	10	8	5	5,12
AVILA, HECTOR	PANAMA	1	1	500	12,6	5	4	10	7	2,33
LAMELA, LUIS	PANAMA	1	1	500	11,1	7	2	5	6	1,24
KNOWLES, REGGY	BAHAMAS	1	1	500	10,2	4	3	8	9	1,97
SEWER, FRANKLIN	ISLAS VIRGENES	1	1	500	9,2	2	1	2	0	0,72
SUZUKI, JOSE	MEXICO	1	1	500	8,2	6	7	4	4	5,65

CSD J, A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "A"

AGO 8 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
PUERTO RICO-----	4	8	0	ANT. HOLANDESES---	9	6	5
VENEZUELA-----	0	3	1	NICARAGUA-----	4	5	3
GI TERRY, D. (1=0)				GI MONK, N (1=0)			
PI PINA, J. (0=1)				PI LEIVA, A (0=1)			

CSD J, A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "A"

AGO 9 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
ANT. HOLANDESES---	9	12	5	PUERTO RICO-----	12	16	9
CUBA-----	6	4	2	NICARAGUA-----	2	2	5
GI IANA, Z. (1=0)				GI EVARRIA, I. (1=0)			
PI PEREZ, M. (0=1)				PI BALLECILLO, M. (0=1)			



CSD J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "B"

AGO 8 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
=	=	=	=	PANAMA-----	1	3	4
REP. DOMINICANA---	16	14	1	ISLAS VIRGENES----	2	3	1
BERMUDAS-----	1	3	4	G: THOMAS, S. (1=0)			
G: SANCHEZ, E. (1=0)				P: DELGADO, Y. (0=1)			
P: DURANTI, J. (0=1)							

CSD J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "B"

AGO 9 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
=	=	=	=	PANAMA-----	15	12	7
REP. DOMINICANA---	2	8	1	BERMUDAS-----	19	19	7
BELICE-----	3	6	1	G: DURRANT, J. (0=2)			
G: USHER, M. (1=0)				P: HOLDER, A. (0=1)			
P: SANCHEZ, E. (1=1)							

CSD J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "B"

AGO 10 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
=	=	=	=	REP. DOMINICANA---	3	7	4
ISLAS VIRGENES----	0	1	8	PANAMA-----	4	5	4
BELICE-----	12	12	0	G: DELGADO, Y. (1=1)			
G: REYES, L. (1=0)				P: SANCHEZ, E. (1=2)			
P: BRADY, J. (0=1)							

C80 J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "A"

AGO 10 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
VENEZUELA-----	2	4	1	CUBA-----	1	4	8
ANT. HOLANDESES---	1	7	5	NICARAGUA-----	9	8	0
GI PINA, J. (1=1)				GI LEIVA, A. (1=1)			
PI CAROLINA, N. (0=1)				PI MIYAR, A. (0=1)			
NICARAGUA-----	0	2	6				
VENEZUELA-----	10	10	1				
GI NAVAS, M. (1=0)							
PI RUIZ, M. (0=1)							

C80 J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "A"

AGO 11 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
CUBA-----	2	2	8		=	=	=
PUERTO RICO-----	12	12	1				
GI SEGARRA, M. (1=0)							
PI LASTRE, N. (0=1)							



C80 J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "A"

AGO 12 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
	-	-	-		-	-	-

VENEZUELA-----	4	6	3	ANT. HOLANDESA	0	5	4
CUBA-----	3	7	6	PUERTO RICO-----	7	10	2
G: ESCALONA, M. (1=0)				G: TERRY, D. (2=0)			
P: HERNANDEZ, O. (0=1)				P: CAROLINA, C. (0=2)			

LEYENDA/LEGEND

G=LANZADOR GANADOR/WINNER PITCHER

P=LANZADOR PERDEDOR/DEFEATED



CSO J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "B"

AGO 11 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
BERMUDAS-----	=	=	=		-	=	=
ISLAS VIRGENES----	4	7	6	BELICE-----	15	15	1
GI THOMAS, S. (2=0)	5	9	6	PANAMA-----	0	2	7
PI DURRANT, J. (1=2)				GI USHER, M. (2=0)			
				PI ESQUIVEL, L. (0=1)			

CSO J. A. ECHEVERRIA  
SOFT-BALL (F)  
GRUPO "B"

AGO 12 AUG

RESULTADOS  
RESULTS

	C	H	E		C	H	E
BERMUDAS-----	=	=	=		-	=	=
BELICE-----	4	7	0	ISLAS VIRGENES----	0	2	1
GI BURCHALL, B. (1=0)	2	4	2	REP. DOMINICANA---	1	3	1
PI REYES, L. (1=1)				GI SANCHEZ, E. (2=2)			
				PI THOMAS, S. (2=1)			

#### LEYENDA/LEGEND

G=LANZADOR GANADOR/WINNER PITCHER

P=LANZADOR PERDEDOR/DEFEATED



## SOFTBOL (F)

## ESTADO FINAL DE LOS EQUIPOS - ETAPA CLASIFICATORIA

## GRUPO "A"

	JJ	JG	JP	AVE	DIF
1.- PUERTO RICO	8	4	8	1988	-
2.- VENEZUELA	4	5	1	756	1
3.- A. HOLANDESAO	4	2	2	500	2
4.- NICARAGUA	4	1	3	250	3
5.- CUBA	8	8	4	900	4

## GRUPO "B"

	JJ	JG	JP	AVE	DIF
1.- BELICE	8	3	1	758	-
2.- R. DOMINICANA	4	2	2	500	1
3.- BERMUDAS	4	2	2	500	1
4.- I. VIRGENES	4	2	2	500	1
5.- PANAMA	4	1	3	250	2

NOTA: EL SISTEMA DE DESEMPEÑO UTILIZADO FUE EL DE MAYOR PORCENTAJE DE CARRERAS ANOTADAS EN RELACION CON LAS PERMITIDAS. « CLASIFICAN LOS DOS PRIMEROS LUGARES DE CADA GRUPO PARA LA FINAL APLICANDOSE EL SISTEMA "PAGE" PARA ESTA DISCUSION. »

## 1-A PUERTO RICO

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1-A PUERTO RICO

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1-B BELICE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1-B BELICE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 2-A VENEZUELA

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1-B R. DOMINICANA

(4TO. LUGAR) XXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1-A PUERTO RICO

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 2-B R. DOMINICANA

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1-B R. DOMINICANA

(1ER. LUGAR)

## 1-B BELICE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 1-B BELICE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## 2-B R. DOMINICANA

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## (2DO. LUGAR)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(3ER. LUGAR)

## SOFTBOL (F)

## LIDERES INDIVIDUALES ( OFENSIVA )

		EQUIPO	V8	H	AVE
BATEOS:	GIBBES,JARMILLA	A, HOLANDESAS	10	6	.600
ANOTADAS:	PEREZ,MARIA E.	PUERTO RICO		8	
HITS:	ROMAN,MARIA ECHEVARRIA,IVELISE	PUERTO RICO PUERTO RICO		7	
DOBLES:	ERASO,NOEMI SHEPPER,TERESA SWIFT,CYNTHIA USHER,SANDRA PERALTA,MARCELINA COLLAZO,REBECA	PUERTO RICO PANAMA BELICE BELICE R, DOMINICANA CUBA		2	
TRIPLES:	ECHEVARRIA,IVELISE	PUERTO RICO		3	
JONRONES:	RUBIO,IRMA	BELICE		2	
BASES ROBADAS:	MANDERS,SHEINA	BERMUDAS		3	
COGIDOS ROBANDOS:	AUBAIN,JOYCE MARTINA,RUTHSELINE FRANKLIN,MELVA PERALTA,MARCELINA	ISLAS VIRGENES A, HOLANDESAS BELICE R, DOMINICANA		2	
CARRERAS IMPULSADAS:	ECHEVARRIA,IVELISE	PUERTO RICO		7	
GOLPEADOS POR LANZAMIENTOS:	GIBBES,JARMILLA	A, HOLANDESAS		3	
BASES POR BOLAS RECIBIDAS:	CLARKE,SYLVIA BARRIAS,INOCENCIA LOPEZ,Xiomara HERNANDEZ,GLORIA	A, HOLANDESAS PANAMA NICARAGUA CUBA		4	
PONCHES RECIBIDOS:	SHARRIEFF,GAYNELLE	BERMUDAS		6	



## SOFTBOL (F)

## LIDERES INDIVIDUALES DE PITCHEO

## MEJOR PROMEDIO:

(GANADOS Y PERDIDOS)	TERRY, DERMA USHER, MARGARET BURCHALL, BEVERLY MONK, NOREEN NAVAS, MARIBELA SEGARRA, MIRIAN JULIANA, SORAIKA ESCALONA, MIREYA ECHEVARRIA, IVELISE	PUERTO RICO BELICE BERMUDAS A., HOLANDESAS VENEZUELA PUERTO RICO A., HOLANDESAS VENEZUELA PUERTO RICO	INN	G	P	AVE
			14,0	2	0	1000
			12,0	2	0	1000
			9,1	1	0	1000
			8,0	1	0	1000
			6,0	1	0	1000
			5,2	1	0	1000
			5,1	1	0	1000
			5,0	1	0	1000

## MEJOR PROMEDIO:

(CARRERAS LIMPIAS )	TERRY, DERMA NAVAS, MARIBELA	PUERTO RICO VENEZUELA	INN	CL	PCP
		10,0 6,0	0 0	9,00 8,00	

JUEGOS LANZADOS:	OELGADO, YARIELA SANCHEZ, ELIZABETH	PANAMA R., DOMINICANA	INN	CL	PCP
			4	4	

JUEGOS INICIADOS:	THOMAS, SYLVIA L. SANCHEZ, ELIZABETH	ISLAS VIRGENES R., DOMINICANA	INN	CL	PCP
			3	3	

JUEGOS COMPLETOS:	THOMAS, SYLVIA L.	ISLAS VIRGENES	INN	CL	PCP
			3	3	

JUEGOS RELEVADOS:	DURRANT, JUNE OELGADO, YARIELA GUERRA, GLADYS MENDOZA, BERTHA MIYAR, AIDA PEREZ, MARTA E. HERNANDEZ, DALYS	BERMUDAS PANAMA PANAMA NICARAGUA CUBA CUBA CUBA	INN	CL	PCP
			2	2	
			2	2	
			2	2	
			2	2	
			2	2	
			2	2	

JUEGOS GANADOS:	TERRY, DERMA THOMAS, SYLVIA L. USHER, MARGARET SANCHEZ, ELIZABETH	PUERTO RICO ISLAS VIRGENES BELICE R., DOMINICANA	INN	CL	PCP
			2	2	
			2	2	
			2	2	

JUEGOS PERDIDOS:	NORMA CAROLINA DURRANT, JUNE SANCHEZ, ELIZABETH	A., HOLANDESAS BERMUDAS R., DOMINICANA	INN	CL	PCP
			2	2	
			2	2	
			2	2	

LECHADAS:	TERRY, DERMA	PUERTO RICO	INN	CL	PCP
			2	2	

JUEGOS SALVADOS:	BRADY, JENNIFER	ISLAS VIRGENES	INN	CL	PCP
			1	1	

ENTRADAS LANZADAS:	SANCHEZ, ELIZABETH	R., DOMINICANA	INN	CL	PCP
			24,0	24,0	

PONCHES PROPINADOS:	SANCHEZ, ELIZABETH	R., DOMINICANA	INN	CL	PCP
			18	18	

BASES POR BOLAS OTORGADAS:	LEIVA, ADRIANA	NICARAGUA	INN	CL	PCP
			15	15	



## SOFTBOL(F)

PRIMEROS LANZADORES: ( CON 40 MAS ENTRADAS LANZADAS )

	E Q U I P O I	JG	JP	AVE	EL	CP	CLP	80	BB	PCL
TERRY,DERMA	PUERTO RICO	2	0	1000	14,0	0	0	12	5	0,00
USHER,MARGARET	BELICE	2	0	1000	12,0	2	1	6	0	0,56
BURCHALL,BEVERLY	BERMUDAS	1	0	1000	9,1	11	9	1	7	6,75
MONK,NOREEN	A. HOLANDESAS	1	0	1000	8,0	5	2	6	4	1,75
NAVAS,MARISELA	VENEZUELA	1	0	1000	6,0	9	0	4	1	0,00
SEGARRA,MIRIAN	PUERTO RICO	1	0	1000	6,0	2	1	1	1	1,17
JULIANA,SORAIDA	A. HOLANDESAS	1	0	1000	5,2	4	1	3	3	1,24
ESCALONA,MIREYA	VENEZUELA	1	0	1000	5,1	1	1	6	2	1,31
ECHEVARRIA,IVELISE	PUERTO RICO	1	0	1000	5,0	2	2	4	4	2,80
THOMAS,SYLVIA L.	ISLAS VIRGENES	2	1	667	20,2	6	3	14	7	1,92
SANCHEZ,ELIZABETH	R. DOMINICANA	2	2	500	24,0	8	3	18	9	0,88
DELGADO,YARIELA	PANAMA	1	1	500	18,1	6	4	5	8	1,53
PINA,JUDITH	VENEZUELA	1	1	500	15,2	7	3	6	1	1,34
LEYVA,ADRIANA	NICARAGUA	1	1	500	14,0	10	4	2	13	2,66
REYES,LINDA	BELICE	1	1	500	12,0	4	3	5	5	1,75



## SOFTBOL (F)

## PRIMEROS BATEADORES CON 80 MAS COMPARCENCIAS

	EQUIPO	VIS	C	H	2B	3B	HR	CI	RBI	K	AVE
GIBBES,JARMILLA	A. HOLANDESES	10	4	6	0	1	0	4	2	0	600
DAVIS,LINA	BERMUDAS	11	2	6	1	1	0	3	1	1	545
ARENA,ARELIS	VENEZUELA	11	1	6	0	0	0	3	1	0	545
ECHEVARRIA,IVELISE	PUERTO RICO	13	4	7	1	3	1	7	0	0	538
ROMAN,MARIA	PUERTO RICO	13	4	7	0	2	0	6	0	1	538
PEREZ,MARIA E.	PUERTO RICO	12	8	6	1	0	1	4	2	0	500
USHER,SANDRA	BELICE	10	4	5	2	1	0	5	1	1	500
SANCHEZ,ELIZABETH	R. DOMINICANA	13	3	6	0	0	1	5	1	0	462
PETTER,STEPHANIE	ISLAS VIRGENES	11	1	5	1	0	0	0	1	3	455
GOMEZ,MARIBEL	R. DOMINICANA	14	4	6	0	0	0	2	1	1	429
SWIFT,CYNTHIA	BELICE	14	5	6	2	2	0	2	0	0	429
SHEPPER,TERESA	PANAMA	14	4	6	2	1	0	3	0	0	429
FRANKLIN,MELVA	BELICE	7	4	3	0	1	0	1	2	0	429
MANDERS,SHEINA	BERMUDAS	15	3	6	1	0	1	4	0	1	476
WILSON,JO ANN	BERMUDAS	15	5	6	1	1	0	2	1	0	400
DIAZ,PAULA M.	CUBA	13	1	5	1	0	1	5	1	0	385
DAAL,DIANA	A. HOLANDESES	8	1	3	1	0	0	0	1	1	375
DUNCAN,MEREDITH	A. HOLANDESES	8	0	3	0	1	0	0	1	3	375
AUBAIN,JOYCE	ISLAS VIRGENES	8	1	3	0	0	0	0	2	1	375
WILKINSON,EARLENE	BERMUDAS	11	4	4	1	0	0	1	1	1	364
GUERRA,LIGIA	VENEZUELA	11	4	4	1	0	0	2	2	1	364
SEGARRA,MIRIAN	PUERTO RICO	11	3	4	0	0	0	3	1	0	364
PERALTA,MARCELINA	R. DOMINICANA	14	4	5	2	1	0	3	0	1	357
CASTILLERO,ARACEL	PANAMA	14	3	5	1	0	0	1	0	1	357
MARRERO,CARMEN	PUERTO RICO	15	6	5	1	1	0	1	1	0	333
ORTEGA,ANA	PANAMA	6	1	2	0	0	0	0	3	1	333
BEAN,ANGELA	BERMUDAS	6	2	2	0	0	0	0	2	0	333
JULIANA,SORAIDA	A. HOLANDESES	13	4	4	1	0	0	0	1	1	320
MALONEY,LENORA	BERMUDAS	10	3	3	0	0	0	1	2	2	300
ROLDAN,ROSA	PUERTO RICO	10	1	3	0	0	0	2	2	0	300





## TENIS DE CAMPO





JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
TENIS DE CAMPO  
TENNIS

AGOSTO 17 AUGUST

FEMENINO / WOMEN

RESULTADOS / RESULTS

PAÍS NO. NOMBRE  
CNTRY ATL NAME  
MEX 16 HERNANDEZ, CLAUDIA  
15 STEDEN, HELIANE

SIEMBRA / SEEDS

1. MEX 2. PUR

PAÍS  
CNTRY

PAÍS  
CNTRY

PAÍS  
CNTRY

MX

BYE

AHO 43 DE MEY, IDONKA  
44 FLANEGIN, JANINE

VEN  
6/4/6/2

VEN  
6/2/6/2

==>

VEN 65 ALASIA, NURIA  
63 BORGIANI, CLAUDIA

==>  
==>

PUR

CUB 32 RODRIGUEZ, BELKIS  
29 MORENO, ODALIS

==>  
==>

6/1/6/2

CUB  
3/6/6/3/7/6

DOM 23 CASTILLO, EVELYN  
24 GARIP, VALERIE

PUR  
7/5/6/8

BYE

PUR  
==>

PUR 61 FERNANDEZ, BEATRIZ  
9 JULIA, MARILDA





JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
TENIS DE CAMPO  
TENNIS

AGOSTO 17 AUGUST

DOBLES / DOUBLES

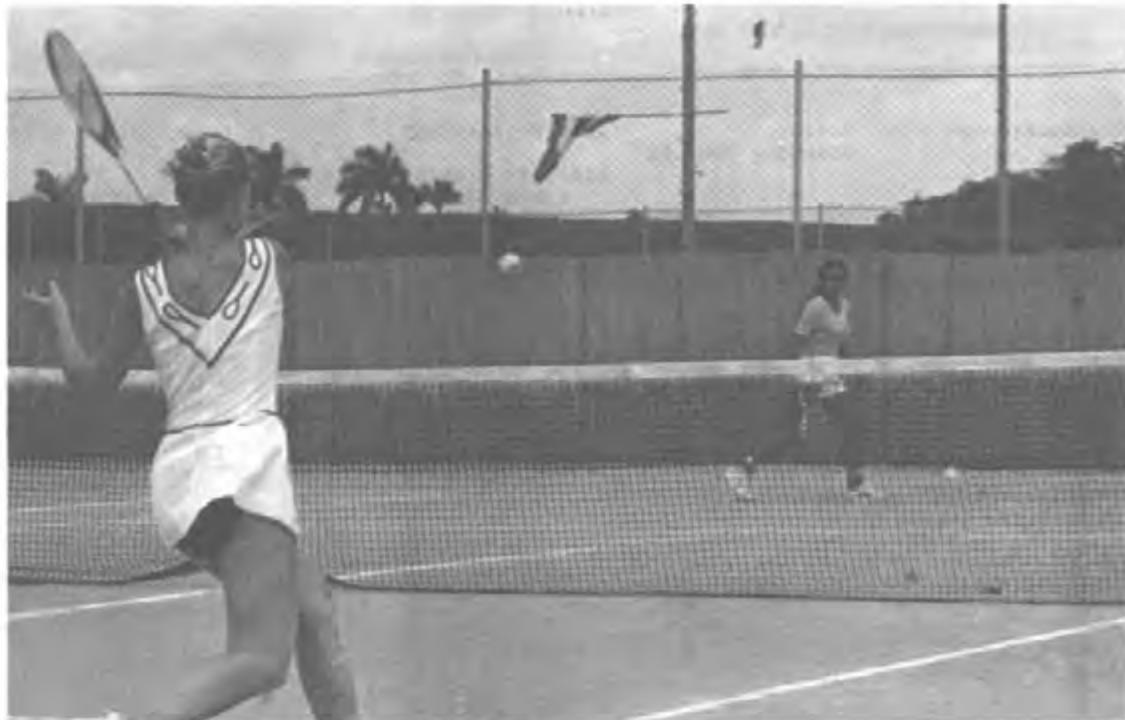
RESULTADOS / RESULTS  
FEMENINO / WOMEN

POR EL 3RO. Y 4TO. LUGAR / BY 3RD, AND 4TH, PLACE

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

PAÍS CNTRY	CUB
CUB ==>	6/4/6/3
HEX	

PAÍS CNTRY
1. PUR
2. VEN
3. CUB
4. MEX





JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE AGOSTO 17 AUGUST RESULTADOS / RÉSULTAS  
TENIS DE CAMPO SENCILLOS / SINGLES FEMENINO / WOMEN

TENNIS				SIEMBRAZ / SEED		RESULTADOS / RÉSULTAS			
PAÍS	NO.	NOMBRE	CNTRY	PAÍS	NO.	CNTRY	PAÍS	NO.	CNTRY
PUR	1	FERNANDEZ, BEATRIZ	PUR	(PUR)	2	STEDEN, HELIANE	(MEX)	3	HERNANDEZ, CLAUDIA
PAÍS	NO.	NOMBRE	CNTRY	PAÍS	NO.	CNTRY	PAÍS	NO.	CNTRY
CNTRY	ATL	NAME		ATL	NO.	ATL	ATL	NO.	ATL
PUR	61	FERNANDEZ, BEATRIZ		61	---			---	
	BYE								
					61			61	
						6/016/1			
CUB	29	MORENO, DORALIS		29					
	BYE								
VEN	15	STEDEN, HELIANE		15				61	
YEN	65	ALASIA, NURIA		6/116/0					
					15				
						6/216/3			
DOM	22	HERNANDEZ, MARGIE		63					
VEN	63	BORGIANI, CLAUDIA		---					
CUB	36	ARTZ, CELIA		9				16	
PUR	9	JULIA, MARIUDA		---				---	
					9				
						6/016/3			
DOM	23	CASTILLO, EVELYN		23					
PUR	7	RIVERA, ISABEL		6/217/6					
	BYE								
VEN	38	PICHARDO, JACQUELINE		10				6/216/0	
	BYE								
HEX	16	HERNANDEZ, CLAUDIA		16					
	BYE								
					16				
						6/016/1			

JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE AGOSTO 17 AUGUST RESULTADOS / RÉSULTAS  
TENIS DE CAMPO DOBLES / DOUBLES MIXTO / MIXED

TENNIS				SIEMBRAZ / SEEDS		RESULTADOS / RÉSULTAS			
PAÍS	NO.	NOMBRE	CNTRY	PAÍS	NO.	CNTRY	PAÍS	NO.	CNTRY
PUR	7	NIDO, MIGUEL		PAÍS	NO.	CNTRY	PAÍS	NO.	CNTRY
PUR	61	FERNANDEZ, BEATRIZ		CNTRY			CNTRY		
				PUR					
	BYE								

DOM 62 MORENO, RAFAEL DOM 3/016/416/3  
24 GARIP, VALERIE

DOM 3/017/616/4

CUB 31 PEREZ, ARMANDO  
32 RODRIGUEZ, BELKIS

VEN 59 CALVO, INÁQUI  
65 ALASTIA, NURIA

VEN 6/416/1

AHO 41 RIESKE, ZABOIEL  
42 OLMTAK, MARIANNE

VEN 6/016/1

VEN 6/316/4

BYE

MEX

HEX 14 MACIEL, FRANCISCO



JUEGOS CENTROAMÉRICANOS Y DEL CARÍB  
TENIS DE CAMPO SENCILLO

JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARÍBRE				AGOSTO 17 AUGUST	RESULTADOS / RESULTS	
TENIS DE CAMPO		SENCILLOS / SINGLES		FEMENINO / WOMEN		
TENNIS		SINGLES		WOMEN		
PAÍS	NOMBRE	(PUR)	2x STEDEN, HELIANE	(MEX)	3x HERNANDEZ, CLAUDIA	(MÉX)
NO.	NAME		NO.	NO.	NO.	NO.
ENTRY	ATL		ATL	ATL	ATL	ATL
PUR	61 FERNANDEZ, BEATRIZ	BYE	b1	-->		
CUB	29 MORENO, ODALIS	RVE	29	6/6/6/1	-->	
MÉX	15 STEDEN, HELIANE		15		61	
VEN	65 ALASIA, NURIA	RVE	-->	6/1/6/0	3/6/6/2/6/0	
DOM	22 HERNANDEZ, MARGIE		63			
VEN	63 BORGIANI, CLAUDIA		-->6/2/6/4		6/2/6/3	
CUB	38 ARTZ, CELIA		9	-->		
PUR	9 JULIA, MARILDA		-->2/6/6/3/6/1		6/6/6/6	-->
DOM	23 CASTILLO, EVELYN		23			
PUR	78 RIVERA, ISBEL		6/2/7/6			
VEN	38 PICHARDO, JACQUELINE	BYE	36		6/2/6/4	-->
MEX	16 HERNANDEZ, CLAUDIA	BYE	10	-->	6/6/6/1	-->

JUEGOS CENTROAMÉRICANOS Y DEL CARIBE  
TENIS DE CAMPO DOBLES

JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE			AGOSTO / AUGUST		RESULTADOS / RESULTS	
TENIS DE CAMPO		DOBLES / DOUBLES	SEMIENAS / SEEDS		MIXTO / MIXED	
PAÍS	Nº.	NOMBRE	PAÍS	CNTRY	PAÍS	CNTRY
CNTRY	ATL	NAME	CNTRY		CNTRY	
PUR	7	NIDO, MIGUEL			1.MEX	
	61	FERNANDEZ, BEATRIZ			2.PUR	
			PUR			
		BYE				
DOM	62	MORENO, RAFAEL	-->		DOM	
	24	GARIP, VALERIE			3/6/6/4/6/3	
				DOM	-->	
				3/6/7/6/6/8		
CUB	31	PEREZ, ARMANDO	-->			
	32	RODRIGUEZ, BELKIS				
						VEN
VEN	59	CALVO, INAKI	-->			
	65	ALASIA, NURIA	-->			6/6/6/1
			VEN	-->		
			6/6/6/1			
ANO	81	WIESKE, ZABDIEL	-->		VEN	
	42	OLMTAK, MARIANNE			6/3/6/8	
						-->
		BYE				
			MEX			



JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
TENIS DE CAMPO  
TENNIS

SENCILLOS / SINGLES

AGOSTO 17 AUGUST

RESULTADOS / RESULTS  
FEMENINO / WOMEN

POR EL 3RO, Y 4TO, LUGAR / BY 3RD, AND 4TH, PLACE

PAÍS CNTRY	NO. ATL	NOMBRE NAME	NO. ATL
MÉX	15	STEDEN, HÉLIANE	15
PUR	9	JULIA, MARILDA	6/4/6/4

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

PAÍS CNTRY	NO. ATL	NOMBRE NAME
1. MEX	10	HERNANDEZ, CLAUDIA
2. PUR	61	FERNANDEZ, BEATRIZ
3. MEX	15	STEDEN, HÉLIANE
4. PUR	9	JULIA, MARILDA

JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
TENIS DE CAMPO  
TENNIS

DOBLES / DOUBLES

AGOSTO 17 AUGUST

RESULTADOS / RESULTS  
MIXTO / MIXED

POR EL 3RO, Y 4TO, LUGAR / BY 3RD, AND 4TH, PLACE

PAÍS CNTRY	PUR
PUR	3/6/6/1/6/3
MÉX	

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

PAÍS CNTRY
1. VEN
2. DOM
3. PUR
4. MEX



RESULTADOS / RESULTS

JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE AGOSTO 17 AUGUST MASCULINO / MEN  
TENIS DE CAMPO SENCILLOS / SINGLES SIEMBRAZ / SEED

TENNIS					RESULTADOS / RESULTS	
PAIS NO.	NOMBRE	(PUR)	(DOM)	NO.	NO.	NO.
CNTRY ATL	NAME		2. MACIEL, FRANCISCO	ATL	ATL	ATL
DOM 19 VASQUEZ, EMILIO			3/6/7/5/6/2	19	==>	
CUB 28 HENRI, WILFREDO				19		
				6/7/7/6/7/6		
VEN 59 CALVO, INAQUI				59		
PUR 8 MENDA, ISAAC				6/2/6/3		
MEX 13 LOZANO, JORGE				13		13
ISV 3 BROWN, MORRIS				6/1/6/4	==>	6/4/7/5
MEX 12 PEREZ, FERNANDO				12		
BER 57 NEARON, MONTGOMERY				6/3/6/0		
DOM 62 MORENO, RAFAEL				60		
VEN 60 CLAVEDIE, CARLOS				==>3/6/6/2/6/3		
DOM 18 PEPEN, ALEXIS				6		
PUR 6 NIDO, TOMAS				==>6/1/3/6/6/3		
AHO 45 DOMACASSE, ROBERT				31		
CUB 31 PEREZ, ARMANDO				==>6/3/6/1		
HAI 34 AGENOR, RONALD				34		
MEX 14 MACIEL, FRANCISCO				6/3/6/3	==>	
				34		
				6/4/6/2	==>	

RESULTADOS / RESULTS

JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE AGOSTO 17 AUGUST MASCULINO / MEN  
TENIS DE CAMPO SENCILLOS / SINGLES

POR EL 3RO. Y 4TO. LUGAR / BY 3RD. AND 4TH. PLACE

PAIS NO.	NOMBRE	NO.
CNTRY ATL	NAME	ATL
PUR 6 NIDO, TOMAS		==> 6
DOM 19 VASQUEZ, EMILIO		7/6/5/7/6/4

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

PAIS NO.	NOMBRE
CNTRY ATL	NAME
1. HAI 34 AGENOR, RONALD	
2. MEX 13 LOZANO, JORGE	
3. PUR 6 NIDO, TOMAS	
4. DOM 19 VASQUEZ, EMILIO	



JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE				AGOSTO 17 AUGUST	RESULTADOS / RESULTS	
TENIS DE CAMPO DOBLES / DOUBLES				MASCULINO / MEN		
				SEEDS		
PAÍS	NO.	NOMBRE	PAÍS	PAÍS	PAÍS	PAÍS
CNTRY	ATL.	NAME	CNTRY	CNTRY	CNTRY	CNTRY
PAÍS	NO.	NOMBRE	PAÍS	PAÍS	PAÍS	PAÍS
MX	13	LOZANO, JORGE	---	---	---	---
	12	PEREZ, FERNANDO	MEX	---	---	---
BYE						
GUA	25	DE LA VEGA, JORGE		MEX	---	
	26	ALVARADO, JULIO		6/316/2		
			SUA			
BYE						
CUB	27	CRUZ, NELSON		MEX	---	
	28	HENRI, MILFREDO		6/316/4		
			CUB	---		
BYE						
HAI	34	AGENOR, RONALD	---	CUB		
	35	LAROTHE, RUBEN		6/316/4		
			HAI			
BER	57	NEARON, MONTGOMERY	6/113/617/5			
	58	KENNEDY, ANDREW				
AHO	45	DAMACASSE, ROBERT	---		MEX	---
	46	DE CUBA, EMILE			7/616/4	
			AHO			
ISV	3	BROWN, MORRIS	6/316/2			
	4	BERKELY, RAYMOND		PUR	---	
				6/316/2		
BYE						
PUR	6	HIDDO, TOMAS	PUR			
	7	HIDDO, MIGUEL				
			PUR			
			6/317/6			
BYE						
VEN	59	CALVO, INAKI	VEN			
	60	CLAVEDIE, CARLOS				
			VEN			
			6/316/2			
BYE						
DOM	19	VASQUEZ, EMILIO	DOM			
	62	MORENO, RAFAEL				



JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE  
TENIS DE CAMPO  
TENNIS

DOBLES / DOUBLES

AGOSTO 17 AUGUST

MASCULINO / MEN

RESULTADOS / RESULTS

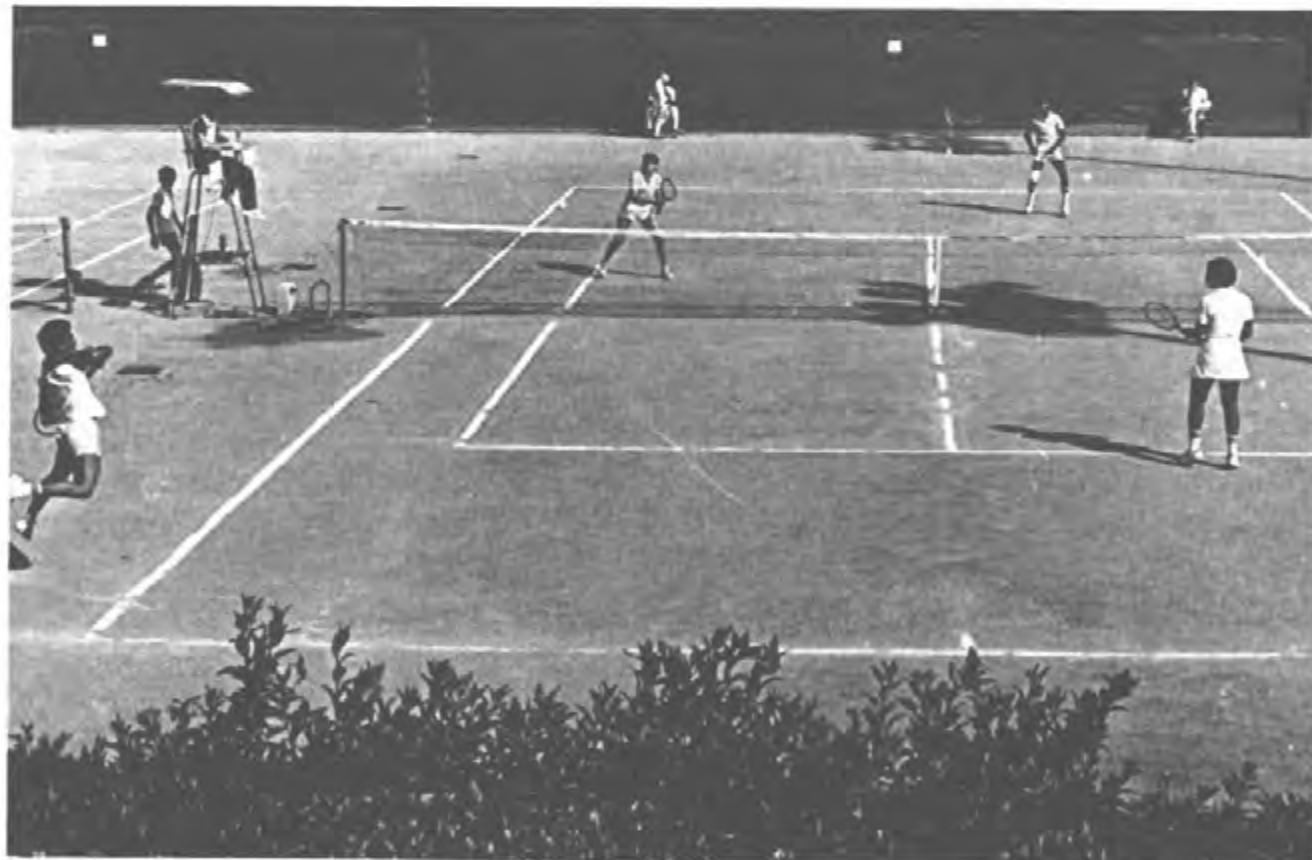
H

POR EL 3RO. Y 4TO. LUGAR / BY 3RD, AND 4TH, PLACE

POSICIONES FINALES / FINAL POSITIONS

PAÍS CNTRY	VEN -->	VEN 6/4/6/3
CUB		

PAÍS CNTRY	1. MEX
	2. PUR
	3. VEN
	4. CUB





## TENIS DE MESA



JUEGOS CENTROAMERICANOS  
CENTRAL AMERICAN GAMES  
TENIS DE MESA / TABLE TENNIS

AGOSTO 12 AUGUST

COMPETENCIA: EQUIPO MASCULINO  
COMPETITION: MEN'S TEAM

RESULTADOS / RESULTS

SEGUNDA ETAPA GRUPO: B1  
SECOND STAGE GROUP: B1

ESTADO DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

	EG	EP	PG	PP	JG	JP	LUG / RANK
DOM	5	0	25	8	54	23	1
CUB	4	1	23	13	54	36	2
JAM	3	2	22	15	51	42	3
VEN	1	0	15	20	36	46	4
MEX	1	0	7	24	21	52	5
TRI	1	4	11	23	32	49	6

DESARROLLO DE LA RONDA / ROUND PROGRESS

	DOM	VEN	JAM	TRI	CUB	MEX
DOM	X	5=1	5=0	5=0	5=3	5=0
VEN	1=5	X	3=5	3=5	3=5	5=0
JAM	4=5	5=3	X	5=2	3=5	5=0
TRI	0=5	5=3	2=5	X	0=5	0=5
CUB	3=5	5=3	5=3	5=0	X	5=2
MEX	0=5	0=5	0=5	5=0	2=5	X

LEYENDA / LEGEND

N = JUEGO NO CELEBRADO / NOT PLAYED

\* = NO PRESENTACION / FORFEIT



JUEGOS CENTROAMERICANOS  
CENTRAL AMERICAN GAMES  
TENIS DE MESA / TABLE TENNIS

AGOSTO 12 AUGUST  
COMPETENCIA / EQUIPO MASCULINO  
COMPETITION / MEN'S TEAM

RESULTADOS / RESULTS

SEGUNDA ETAPA  
SECOND STAGE

GRUPOS 02  
GROUPS 02

ESTADO DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

	EG	EP	PG	PP	JS	JP	LUG / RANK
CRC	4	8	20	5	62	12	7
GUA	3	1	17	9	34	29	8
NCA	2	2	13	12	31	26	9
PUR	1	3	11	15	25	32	10
BEZ	8	4	8	28	2	68	11

DESARROLLO DE LA RONDA / ROUND PROGRESS

	NCA	PUR	GUA	BEZ	CRC
NCA	X	5=2	1=5	5=0	2=5
PUR	2=5	X	3=5	5=0	1=5
GUA	5=1	5=3	X	5=0	2=5
BEZ	0=5	0=5	0=5	X	0=5
CRC	5=2	5=1	5=2	5=0	X

LEYENDA / LEGEND

X = JUEGO NO CELEBRADO / NOT PLAYED  
\* = NO PRESENTACION / FORFEIT



CVD GARCIA MORE  
TENIS DE MESA  
TABLE-TENNIS

AGOSTO 17 AUGUST 21:30  
COMPETENCIA : INDIV. MASCULINO  
COMPETITION : MEN'S SINGLE

RESULTADOS / RESULTS  
ELIMINACIÓN SENCILLA RONDA 6  
KNOCK-OUT SYSTEM ROUND 6

154 DOM 3 198 CUB 1

NO.	PAÍS	NOMBRE	NO.	PAÍS	NOMBRE	1	2	3	4	5	RES
ORD NO.	CNTRY	NAME	ORD NO.	CNTRY	NAME	89-21	21-13	21-18	21-17	88-88	3-1
81 154	DOM	ALVAREZ, MARIO	64 198	CUB	BETANCOURT, RAUL	89-21	21-13	21-18	21-17	88-88	3-1

#### RESULTADO FINAL/FINAL RESULTS

LUGAR	NOMBRES	PAÍS	MEDALLA
1	ALVAREZ, M.	DOM	ORO
2	BETANCOURT, R.	CUB	PLATA
3	FERREIRA, H.	CUB	BRONCE
3	FERMIN, R.	DOM	BRONCE

CVD GARCIA MORE  
TENIS DE MESA  
TABLE-TENNIS

AGOSTO 17 AUGUST 09:00  
COMPETENCIA : DOBLE MASCULINO  
COMPETITION : MEN'S DOUBLE

RESULTADOS / RESULTS  
ELIMINACIÓN SENCILLA RONDA 5  
KNOCK-OUT SYSTEM ROUND 5

187 + 196 CUB 3 171 + 172 VEN 2

NO.	PAÍS	NOMBRE	NO.	PAÍS	NOMBRE	1	2	3	4	5	RES
ORD NO.	CNTRY	NAME	ORD NO.	CNTRY	NAME	81-15	21-88	21-18	88-88	88-88	3-0
32 187	CUB	BARDO, CARLOS	16 171	VEN	LOPEZ, FRANCISCO	81-15	21-88	21-18	88-88	88-88	3-0
196	CUB	BETANCOURT, RAUL	172	VEN	POPPER, ROBERTO						

#### RESULTADO FINAL/FINAL RESULTS

LUGAR	NOMBRES	PAÍS	MEDALLA
1	BETANCOURT-BARDO	CUB	ORO
2	LOPEZ-POPPER	VEN	PLATA
3	ALVAREZ-VILA	DOM	BRONCE
3	HYLTON-MARSHALLECK	JAM	BRONCE



CVD GARCIA MORE  
TENIS DE MESA  
TABLE-TENNIS

AGOSTO 17 AUGUST  
COMPETENCIA : DOBLE MIXTO  
COMPETITION : MIXED DOUBLE

16189

RESULTADOS / RESULTS  
ELIMINACION SENCILLA RONDA 5  
KNOCK-OUT SYSTEM ROUND 5

112 - 196 CUB 3      176 - 172 VEN 2

NO.	PAÍS	NOMBRE	NO.	PAÍS	NOMBRE	SET S
3RD NO.	CNTRY	NAME	ORD NO.	CNTRY	NAME	1 2 3 4 5 RES
61	112 CUB	ARMAS, MADELEINE	17	176 VEN	POPPER, ELIZABETH	21-17 19-21 21-16 17-21 21-15 3-2
198	CUB	BETANCOURT, RAUL	172	VEN	POPPER, ROBERTO	

RESULTADO FINAL/FINAL RESULTS

LUGAR	NOMBRES	PAÍS	MEDALLA
1	BETANCOURT-ARMAS	CUB	ORO
2	POPPER-POPPER	VEN	PLATA
3	FERMIN-ALEJO	DOM	BRONCE
3	VILA-PEREZ	DOM	BRONCE





JUEGOS CENTROAMERICANOS  
CENTRAL AMERICAN GAMES  
TENIS DE MESA / TABLE TENNIS

AGOSTO 12 AUGUST  
COMPETICIONES

EQUIPO FEMENINO  
COMPETIZIONI WOMEN'S TEAM

RESULTADOS / RESULTS  
SEGUNDA ETAPA  
SECOND STAGE

GRUPO: B1  
GROUP: B1

ESTADO DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

	EG	EP	PG	PP	JG	JP	LUG / RANK
CUB	3	0	9	2	19	7	1
VEN	2	1	8	5	15	11	2
MEX	1	2	4	7	8	14	3
TRI	0	3	2	9	5	10	4

DESEARROLLO DE LA RONDA / ROUND PROGRESS

	CUB	MEX	VEN	TRI
CUB	X	3-0	3-2	3-0
MEX	0-3	X	1-3	3-1
VEN	2-3	3-1	X	3-1
TRI	0-3	1-3	1-3	X

LEYENDA / LEGEND

X = JUEGO NO CELEBRADO / NOT PLAYED  
- = NO PRESENTACION / FORFEIT



JUEGOS CENTROAMERICANOS  
CENTRAL AMERICAN GAMES  
TENIS DE MESA / TABLE TENNIS

AGOSTO 12 AUGUST  
COMPETENCIA: EQUIPO FEMENINO  
COMPETITION: WOMEN'S TEAM

RESULTADOS / RESULTS  
SEGUNDA ETAPA  
SECOND STAGE

GRUPO: B2  
GROUP: B2

ESTADO DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

	EG	EP	PG	PP	JG	JP	LUG / RANK
DOM	3	P	9	8	18	9	5
PUR	2	I	6	5	12	11	6
JAH	1	Z	5	6	11	14	7
NCA	*	3	8	9	2	16	8

DESEARROLLO DE LA RONDA / ROUND PROGRESS

	DOM	NCA	PUR	JAH
DOM	X	3=0	3=0	3=0
NCA	0=3	X	0=3	0=3
PUR	0=3	3=0	X	3=2
JAH	0=3	3=0	2=3	X

LEYENDA / LEGEND

N = JUEGO NO CELEBRADO / NOT PLAYED  
\* = NO PRESENTACION / FORFEIT

CDO GARCIA MORE  
TENIS DE MESA  
TABLE-TENNIS

AGOSTO 17 AUGUST  
COMPETENCIA 3 INDIV. FEMENINO  
COMPETITION 3 WOMEN'S SINGLE

RESULTADOS / RESULTS  
ELIMINACION SENCILLA  
KNOCKOUT SYSTEM

RONDA 5  
ROUND 5

176 VEN 3  
NO. PAÍS NOMBRE  
1 RD NO. CTRY NAME  
31 176 VEN POPPER, ELIZABETH

NO. PAÍS NOMBRE  
ORD NO. CTRY NAME  
32 112 CUB ARMAS, MADELEINE

1 2 3 4 5 RES  
21=15 11=21 21=17 21=16 08=18 3=1

RESULTADO FINAL/FINAL RESULT

LUGAR	NOMBRE	PAÍS	MEDALLA
1	POPPER, E.	VEN	ORO
2	ARMAS, M.	CUB	PLATA
3	BAEZA, M. B.	CUB	BRONCE
4	BLEJU, D.	DOM	BRONCE

CVD GARCIA MORE  
TENIS DE MESA  
TABLE-TENNIS

AGOSTO 17 AUGUST 1978  
COMPETENCIA : DOBLE FEMENINO  
COMPETITION : WOMEN'S DOUBLE

RESULTADOS / RESULTS  
ELIMINACION SENCILLA RONDA 4  
KNOCK-OUT SYSTEM ROUND 4

112 = 113 CUB 3      115 = 114 CUB 2

NO.	PAÍS	NOMBRE	NO.	PAÍS	NOMBRE	1	2	3	4	5	RES
ORD NO.	CNTRY	NAME	ORD NO.	CNTRY	NAME	20-22	21-11	21-87	14-21	21-88	3-2
SI 112	CUR	ARMAS, MADELEINE	11 115	CUB	SABINA, CLARA						
113	CUR	BAEZ, MARTA R.	114	CUB	MIRANDA, CARMEN						

RESULTADO FINAL/FINAL RESULTS

LUGAR	HOMBRES	PAÍS	MEDALLA
1	ARMAS-BAEZ	CUB	ORO
2	SABINA-MIRANDA	CUB	PLATA
3	POPPER-AREVALO	VEN	BRONCE
3	GOMEZ-CABRITA	VEN	BRONCE





POLIGONO E, BORBONET                    AGOSTO 10 AUGUST 18107 RESULTADOS / RESULTS  
 TIRO DEPORTIVO                          MASCULINO CARABINA NEUMATICA  
 SHOOTING                                  MEN AIR RIFLE  
 INDIVIDUAL  
 INDIVIDUAL

RW/WR: 585 RJ/GH:

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	TOTAL
1	CUB	81	GILART, ALBERTO	96	98	94	96	95	97	576 NRJ
2	CUB	91	LLANOS, RAUL	95	93	95	94	93	93	563
3	PUR	25	RIVERA, OLBIN	94	94	90	92	93	93	556
4	MEX	51	GARCES, VICTOR	91	95	86	92	93	98	555
5	PAN	119	RIOS, DOMINGO	88	91	92	94	93	91	549
6	MEX	45	ALVAREZ, JOSE	88	93	90	92	94	91	548
7	VEN	132	CHON, LUIS	93	92	83	93	92	90	543
8	VEN	130	MEZQUITA, RAMON	90	91	92	93	86	90	542
9	AHO	159	SINT, JAGO, NELSON	83	92	89	87	90	93	534
10	AHO	158	MORISMAN, CEDRIC	84	92	91	88	96	83	534
11	PUR	19	LLORENS, CARLOS	85	90	90	85	93	90	533
12	NCA	57	ROCHE, JOSE ERNESTO	76	77	77	84	86	84	484
13	NCA	54	GUTIERREZ, EZEQUIEL	68	82	70	72	84	70	446

LEYENDA/LEGEND

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD





POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 18 AUGUST  
CARABINA NEUMATICA  
AIR RIFLE

18128 RESULTADOS  
EQUIPO TEAM

RM/WRI 2312 RJ/GRI

LUGAR RANK.	PAIS COUNTRY	NO. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN GRAND	TOTAL TOTAL
1	CUB	081	GILART, ALBERTO	576		
	CUB	091	LLANOS, RAUL	563		
	CUB	100	CRUZ, JOSE	560	1699	NJR
2	VEN	132	CHON, LUIS	543		
	VEN	130	MEZQUITIA, RAMON	542		
	VEN	131	BASTARDO, BERNARDO	539	1624	
3	PUR	027	RIVERA, CARLOS FCO.	556		
	PUR	037	LLEONART, RICARDO C	533		
	PUR	035	BRACERO, JORGE	530	1619	
4	MEX	051	GARCES, VICTOR	555		
	MEX	045	ALVAREZ, JOSE	548		
	MEX	044	ALDRETE, PABLO	512	1615	
5	AHO	158	MORISHAWN CEDRIC	534		
	AHO	159	SINT, JAGO, NELSON	534		
	AHO	161	JOSEPH, EDWARD	515	1583	
6	NCA	057	ROCHE, JOSE ERNESTO	484		
	NCA	059	GUTIERREZ, ARMANDO J.	446		
	NCA	055	MENDOZA, NOEL ANTONIO	444	1374	

POLIGONO E. BORBONET AGOSTO 10 AUGUST 1974 RESULTADOS / RESULTS  
 TIRO DEPORTIVO MASCULINO PISTOLA LIBRE EQUIPO  
 SHOOTING MEN FREE PISTOL TEAM  
 RW/NRJ 2261 RJ/GRI 2156

	LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT.	GRAN GRANDO	TOTAL TOTAL
1	CUB	097	BAQUERO, LUIS		550		
	CUB	096	CASTILLO, JOSE		534		
	CUB	079	GALVEZ, RICARDO		533	1617	NRJ
2	VEN	136	VILLALOBOS, VICTOR		539		
	VEN	138	ORELLANA, ANGEL		534		
	VEN	137	MANNER, JOHA		523	1596	
3	MEX	049	CANTO, RUBEN		535		
	MEX	039	ZARATE, JOSE		529		
	MEX	046	PEDROZA, IGNACIO		522	1586	
4	GUA	068	CASTANEDA, GERARDO		529		
	GUA	067	VICKERS, JUAN CARLOS		520		
	GUA	066	PEREZ, MARCO		511	1560	
5	PUR	036	PEREZ, FIDAL A.		521		
	PUR	027	RIVERA, CARLOS FCO.		510		
	PUR	031	ALONSO, RAMON		485	1516	
6	NCA	063	OROZCO, MAURICIO		532		
	NCA	058	LUNA, SALVADOR		501		
	NCA	162	ROUSTAN		482	1515	
7	ISV	001	HENDERSEN, WILLIAM		527		
	ISV	002	SCOTT, ROLAND B. JR.		488		
	ISV	003	MCBEAN, ANDRE		486	1501	

LEYENDA / LEGEND

NRJ=NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS= NEW GAMES RECORD  
 D =DESCALIFICADO/ DISQUALIFIED



POLIGONO E. BORBONET AGOSTO 19 AUGUST 1955 RESULTADOS / RESULTS  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO PISTOLA LIBRE INDIVIDUAL  
SHOOTING MEN FREE PISTOL INDIVIDUAL

RW/RME 581 RJ/GRI 550

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	TOTAL
1	CUB	97	BAQUERO, LUIS	91	93	89	92	93	92	550
2	VEN	136	VILLALOBOS, VICTOR	87	88	89	97	90	88	539
3	CRC	151	LARA, MARIANO	91	89	94	89	91	85	539
4	MEX	49	CANTU, RUBEN	83	91	90	92	89	90	535
5	VEN	138	Orellana, ANGEL	84	86	95	86	91	92	534
6	CUB	96	CASTILLO, JOSE	85	84	92	96	92	85	534
7	NCA	63	OROZCO, MAURICIO	87	98	87	91	91	86	532
8	TRI	65	MANHIN, BERT	82	92	87	92	90	87	530
9	GUA	68	CASTANEDA, GERARDO	84	89	86	98	90	90	529
10	MEX	39	ZARATE, JOSE	82	89	90	88	90	90	529
11	ISV	1	HENDERSEN, WILLIAM	88	83	88	92	85	91	527
12	PUR	36	PEREZ, FIDAL A.	91	88	86	85	87	84	521
13	GUA	67	VICKERS, JUAN CARLOS	85	92	83	82	86	92	520
14	PUR	27	RIVERA, CARLOS FCO.	86	87	85	83	87	82	510
15	AHO	157	BONOFACIO, SIRO	82	82	87	82	89	86	508
16	PAN	121	LAM, CARLOS	84	92	86	84	82	80	505
17	NCA	58	LUNA, SALVADOR	84	84	88	82	81	82	501
18	PAN	120	PEREZ, SANTIAGO	85	76	79	82	87	83	492
19	ISV	2	SCOTT, ROLANDO B.,JR.	81	77	80	80	87	83	488

POLIGONO E. BORBONET  
 TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
 SHOOTING MEN

AGOSTO 11 AUGUST  
 PISTOLA NEUMATICA  
 AIR PISTOL

89100 RESULTADOS / RESULTS  
 EQUIPO TEAM

RN/WRS 2306 RJ/RR:

LUGAR RANK.	PAIS COUNTRY	NO. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN GRAND	TOTAL TOTAL
1	VEN	139	OCAÑO, BERNANDO	566		
	VEN	134	VILLALOBOS, VICTOR	558		
	VEN	137	MANNER, JUAN	558	1682	
2	CUB	897	BAQUERO, LUIS	565		
	CUB	896	CASTILLO, JOSE	558		
	CUB	895	BERMUDEZ, PEDRO	556	1679	
3	GUA	867	VICKERS, JUAN CARLOS	569		
	GUA	868	CASTANEDA, GERARDO	563		
	GUA	866	PEREZ, MARCO	547	1679	
4	MEX	849	CANTU, RUBEN	561		
	MEX	846	PEDROZA, IGNACIO	557		
	MEX	848	LOPEZ, ALFREDO	553	1671	
5	PUR	818	GARDEN, RAFAEL A.	561		
	PUR	836	PEREZ, FIDAL A.	555		
	PUR	827	RIVERA, CARLOS FCO.	548	1664	
6	AHO	155	CLARA, ALEJANDRO	549		
	AHO	157	BONOFACIO, SIRO	531		
	AHO	153	BLANKEN, LUIS	517	1588	

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/ NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO/ DISQUALIFIED

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
 RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION



POLIGONO E, BORBONET  
 TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
 SHOOTING MEN

AGOSTO 11 AUGUST  
 PISTOLA NEUMATICA  
 AIR PISTOL

89100 RESULTADOS / RESULTS  
 INDIVIDUAL  
 INDIVIDUAL

RW/WRS 562 RJ/GRE

LUGAR	PAÍS	ATHL.	NOMBRE	+1=	+2=	+3=	+4=	+5=	+6=	TOTAL
RANK	CNTRY	NO.	NAME							
1	GUA	67	VICKERS, JUAN CARLOS	97	93	98	96	92	93	569
2	VEN	139	OCONDIA, BERNANDO	94	97	95	92	94	94	566
3	CUB	97	BAQUERO, LUIS	94	92	96	94	95	94	565
4	GUA	68	CASTANEDA, GERARDO	93	93	96	96	96	89	563
5	CRC	151	LARA, MARIANO	90	95	96	94	92	94	561
6	MEX	49	CANTU, RUBEN	92	91	94	95	96	93	561
7	PUR	18	GARDEN, RAFAEL A.	91	96	93	95	94	92	561
8	CUB	96	CASTILLO, JOSE	92	98	90	98	93	97	558
9	VEN	136	VILLALOBOS, VICTOR	92	91	91	96	93	95	558
10	VEN	137	HANNER, JUHA	93	93	93	93	95	91	558
11	MEX	46	PEDROZA, IGNACIO	89	93	93	95	94	93	557
12	CUB	95	BERMUDEZ, PEDRO	95	94	88	98	93	96	556
13	PUR	36	PEREZ, FIDAL A.	93	91	91	89	96	95	555
14	NCA	63	OROZCO, MAURICIO	90	94	92	93	88	96	553
15	MEX	48	LOPEZ, ALFREDO	94	92	91	94	88	94	553
16	PUR	27	RIVERA, CARLOS FCO.	92	99	92	93	94	87	548
17	GUA	66	PEREZ, MARCO	91	93	94	91	88	96	547
18	AHO	155	CLARA, ALEJANDRO	92	86	96	98	95	87	546
19	PAN	126	PEREZ, SANTIAGO	83	93	88	93	96	92	539
20	PAN	121	LAM, CARLOS	88	91	96	88	92	89	538
21	AHO	157	BONOFACIO, BIRO	87	86	89	94	90	83	531
22	AHO	153	BLANKEN, LUIS	74	86	89	89	90	87	517
23	ISV	3	MCBEAN, ANDRE	87	91	77	86	79	83	503
24	ISV	8	SCOTT, ROLAND B., JR.	56	39					95



POLIGONO E, BORRNET  
 TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
 SHOOTING MEN

AGOSTO 12 AUGUST  
 MATCH INGLES  
 ENGLISH MATCH

69100 RESULTADOS / RESULTS  
 EQUIPO TEAM

RH/WR: 2391 AJ/WR: 2361

LUGAR RANK	PAÍS COUNTRY	Nº. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN TOTAL GRAND TOTAL	
					RESULT.	GRAN TOTAL GRAND TOTAL
1	VEN	138	HEZQUITÁ, RAMÓN	592		
		128	GONZALEZ, JAIME	588		
		129	RANGEL, AGUSTIN	587	1767	
2	CUB	684	RODRIGUEZ, ARNALDO	593		
		100	CRUZ, JOSE	587		
		682	VALDEZ, MIGUEL	586	1766	
3	PUR	634	HAWAYEK, JR. MÁNUEL	593		
		635	BRACERO, JORGE	586		
		621	RODRIGUEZ, RALPH	584	1763	
4	MEX	645	ALVAREZ, JOSÉ	596		
		644	ALORETE, PABLO	588		
		651	GARCÉS VICTOR	585	1761	
5	AHO	156	ROMONOT, BEJAMIN	569		
		160	MADURO, POLICARPO	567		
		122	ADRIANA, EDUARDO	565	1761	
6	NCA	653	ALONSO, NOEL YENANCIO	557		
		655	MENDOZA, NOEL ANTONIO	554		
		659	GUTIERREZ, ARMANDO J.	529	1648	

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO / DISQUALIFIED

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
 RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
 RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
 RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
 RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION



POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN AGOSTO 12 AUGUST 1983  
SKEET SKEET

RESULTADOS / RESULTS  
EQUIPO TEAM

RM/WRI 593 RJ/GRI 575

LUGAR RANK.	PAIS COUNTRY	NO. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN GRAND	TOTAL TOTAL
1	CUB	085	TORRES, MEINARDO	148	435	NRJ
	CUB	104	CABRERA, LUIS	143		
	CUB	106	CASTRILLO, MARCELO	144		
2	PUR	014	BERLINGERI, RENE	140	411	
	PUR	012	CARLO, ROBERTO	138		
	PUR	013	MOLIERE, JUAN OSVALDO	133		
3	GUA	072	ZACHRISSON, MARIO	138	409	
	GUA	070	ROMERO, FRANCISCO	136		
	GUA	071	ZACHRISSON, EDGARDO	135		
4	VEN	111	DE LAS CASAS, JULIO	146	404	
	VEN	112	FLOR, ATILIO	131		
	VEN	113	CHOUCAIR, CHAKER	127		

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/ NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO/ DISQUALIFIED

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION



POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 12 AUGUST  
MATCH INGLESE  
ENGLISH MATCH

09100 RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RW/WRI 600 RJ/GR; 596

LUGAR RANK	PAÍS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	•1•	•2•	•3•	•4•	•5•	•6•	TOTAL	
1	PUR	34	HAWAYEK, JR MANUEL	98	98	95	100	100	99	593	17
2	CUB	86	RODRIGUEZ, ARNALDO	100	99	99	99	97	99	593	15
3	VEN	130	MEZQUITÁ, RAMÓN	99	100	98	98	97	100	592	
4	MEX	45	ALVAREZ, JOSE	99	97	98	99	99	98	596	
5	VEN	128	GONZALEZ, JAIME	98	99	99	97	96	99	588	
6	CUB	100	CRUZ, JOSE	94	99	99	97	100	98	587	
7	MEX	44	ALDRETE, PABLO	98	98	98	99	94	99	586	99
8	PUR	35	BRACERO, JORGE	97	98	99	97	99	96	586	96
9	MEX	51	GARCES VICTOR	96	99	96	99	95	97	585	
10	PAN	119	RIOS, DOMINGO	97	96	99	97	98	97	584	97 98
11	AHO	156	ROMONDTE, BEJAMIN	94	95	95	96	96	97	569	
12	AHO	160	MADURO, POLICARPO	94	93	94	96	96	94	567	
13	NCA	53	ALONSO, NOEL VENANCIO	87	93	95	91	98	93	557	
14	NCA	55	MENDOZA, NOEL ANTONIO	88	96	93	93	95	89	554	



POLIGONO E. BONBUNET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 13 AUGUST  
PISTOLA TIRO RAPIDO  
RAPID FIRE PISTOL

9198 RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL INDIVIDUAL

LUGAR RANK	PAIS CTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	9198			TOTAL GRAN TOTAL
				6 SEC 6 SEC	6 SEC 6 SEC	4 SEC 4 SEC	
1	CUB	181	RODRIGUEZ, RAFAEL	I 97	99	95	291
				II 99	100	97	296
2	MEX	47	SANCHEZ, MARIO	I 96	98	96	290
				II 99	99	96	294
3	PUR	32	RODRIGUEZ, JOSE A.	I 97	100	96	293
				II 100	99	92	291
4	CUB	187	HORA, ELIECER	I 100	98	93	291
				II 99	97	97	293
5	VEN	141	DE CASTRO, FRANK	I 97	96	97	290
				II 100	96	96	292
6	GUA	69	GUZMAN, CARLOS	I 97	97	94	288
				II 98	97	98	293
7	VEN	142	PAEZ, LUIS	I 99	98	92	289
				II 98	97	95	290
8	PUR	22	MARCHANDO, JUAN	I 98	95	93	286
				II 98	95	93	286
9	PAN	117	MONTENEGRO, ARGENCIO	I 96	97	96	289
				II 97	99	94	288
10	PAN	116	CORDOBA, MIGUEL	I 96	97	89	282
				II 99	96	91	284
11	MEX	50	CEPEDA, ELIAS	I 97	95	92	284
				II 95	93	91	279
12	NCA	58	LUNA, SALVADOR	I 95	94	93	274
				II 93	92	90	275
13	NCA	63	OROZCO, MAURICIO	I 90	89	79	266
				II 95	98	83	270
							548

RESULTADO DESPUES DE 2 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 2 DAYS OF COMPETITION

POLIGONO E. BORBONET  
 TIRO DEPORTIVO MASCULINO AGOSTO 13 AUGUST  
 SHOOTING MEN PISTOLA TIRO RAPIDO 09100 RESULTADOS / RESULTS  
 RAPID FIRE PISTOL EQUIPO TEAM

RM/WRI 2382 RJ/GRI

LUGAR RANK.	PAIS COUNTRY	NU. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN GRAND	TOTAL TOTAL
1	CUB	101	RODRIGUEZ, RAFAEL	587	1754	NRJ
	CUB	107	MORA, ELIECER	584		
	CUB	110	GALDO, ERIN	583		
2	VEN	141	DE CASTRO, FRANK	582	1733	
	VEN	142	PAEZ, LUIS	579		
	VEN	140	BEUVRIN, FELIPE	572		
3	PUR	032	RODRIGUEZ, JOSE A.	584	1716	
	PUR	022	MARCHAND, JUAN	572		
	PUR	037	LLEONART, RICARDO C	566		
4	MEX	047	SANCHEZ, MARIO	584	1705	
	MEX	050	CEPEDA, ELIAS	563		
	MEX	046	PEDROZA, IGNACIO	558		
5	PAN	117	MONTENEGRO, ARCENTIO	569	1700	
	PAN	118	CORDOBA, MIGUEL	568		
	PAN	115	VILLALOBOS, FELICIANO	563		
6	NCA	058	LUNA, SALVADOR	549	1590	
	NCA	063	DROZCO, MAURICIO	542		
	NCA	162	ROUSTAN	490		

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO / DISQUALIFIED



POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 13 AUGUST  
SKEET  
SKEET

9138 RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RANK	CNTRY	ATHL.	NAME	=1=	=2=	=3=	=4=	=5=	=6=	=7=	=8=	TOTAL	
1	CUB	105	TORRES, GUILLERMO	24	25	25	25	24	25	24	24	196	NRJ
2	CUB	106	CASTRILLO, MARCELO	21	25	25	24	24	25	25	24	193	25 25
3	VEN	111	DE LAS CASAS, JULIO	25	23	25	25	24	24	23	24	193	25 23
4	PUR	14	BERLINGERI, RENE	24	23	24	23	23	23	25	24	169	
5	GUA	72	ZACHRISSON, MARIU	24	21	21	24	25	23	25	22	165	
6	GUA	70	ROMERO, FRANCISCO	20	21	23	23	24	25	24	24	164	
7	PUR	12	CARLO, ROBERTO	24	21	24	23	23	23	23	21	162	
8	VEN	112	FLOR, ATILIO	19	20	23	24	21	24	21	22	174	
9	ISV	5	NAVARRO, FELIX	21	24	23	20	17	22	21	20	168	

RESULTADO DESPUES DE 3 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 3 DAYS OF COMPETITION

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO / DISQUALIFIED


 =  
 POLIGONO F. BOBRUNET  
 TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
 SHOOTING MEN

AGOSTO 14 AUGUST  
 PISTOLA STANDARD  
 STANDARD PISTOL

09100 RESULTADOS  
 EQUIPO  
 TEAM

RM/WRI 2303 RJ/GR# 1632

LUGAR RANK	PAÍS COUNTRY	NÚ. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN GRAND TOTAL TOTAL
1	CUB	086	HERNANDEZ, JUAN C.	564	NRJ
	CUB	103	REYES, GUILLERMO	562	
	CUB	110	GALDO, ERIN	548	
2	MEX	047	SÁNCHEZ, MARIU	555	1674
	MEX	050	CEPEDA, ELIAS	552	
	MEX	046	CASARIN, MARCO	544	
3	VEN	134	GUEVARA, MANUEL	566	1651
	VEN	135	ESPINOSA, EDGAR	551	
	VEN	133	GRILLI, VALERIO	534	
4	PAN	117	MUNTENEGRO, AHENCIU	555	1650
	PAN	118	CÓRDOBA, MIGUEL	549	
	PAN	115	VILLALOBOS, FELICIANO	546	
5	PUR	026	RAMIREZ, CARLOS R.	561	1692
	PUR	033	ORTEGA, JULIO	540	
	PUR	023	MALDONADO, DOMINGO	501	
6	AHO	155	CLARA, ALEJANDRO	527	1570
	AHO	157	BONOFACIO, SIRO	526	
	AHO	153	BLANKEN, LUIS	517	
7	ISV	001	HENDERSEN, WILLIAM	530	1552
	ISV	002	SCOTT, ROLAND B., JR.	515	
	ISV	003	MCBEAN, ANDRE	507	
8	NCA	063	OROZCO, MAURICIO	535	1542
	NCA	162	ROUSTAN	521	
	NCA	058	LUNA, SALVADOR	486	

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/ NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO/ DISQUALIFIED



POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 14 AUGUST  
CARABINA 3 X 40  
3 X 40 FREE PISTOL

09100

RESULTADOS / RESULTS  
EQUIPO  
TEAM

RM/WR# 4656 RJ/GR# 4557

LUGAR RANK.	PAÍS COUNTRY	NO. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN GRAND TOTAL TOTAL	
1	CUB	#82	VALDEZ, MIGUEL	1141		
	CUB	692	PENA, ADELSON	1138		
	CUB	106	CRUZ, JOSE	1123	3002	NRJ
2	MEX	945	ALVAREZ, JOSE	1124		
	MEX	951	GARCES VICTOR	1160		
	MEX	644	ALDRETE, PABLO	1096	3336	
3	PUR	635	BRACERO, JORGE	1094		
	PUR	628	MOLINARY, SAMUEL	1086		
	PUR	630	MORALES, CLEMENTE	1086	3266	
4	VEN	136	MEZQUITA, RAMON	1116		
	VEN	131	BASTARDO, BERNARDO	1076		
	VEN	129	RANGEL, AGUSTIN	1062	3250	
5	NCA	653	ALONSO, NOEL VENANCIO	1031		
	NCA	655	MENDOZA, NOEL ANTONIO	0939		
	NCA	654	GUTIERREZ, EZEQUIEL	0907	2677	

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO / DISQUALIFIED

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION

POLIGONO E. BORBONET AGOSTO 14 AUGUST 09196 RESULTADOS / RESULTS  
 TIRO DEPORTIVO MASCULINO CARABINA 3X40 INDIVIDUAL  
 SHOOTING MEN 3X40 FREE RIFLE INDIVIDUAL

RW/WRI: 1173 RJ/GR: 1162

UGAR ANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	TENDIDO PRONE	PARADO STANDING	ARRODILL KNEELING	TOTAL
1	CUB	82	VALDEZ, MIGUEL	400	356	385	1141
2	CUB	92	PENA, ADELSON	392	363	383	1138
3	MEX	45	ALVAREZ, JOSE	394	353	377	1124
4	CUB	100	CRUZ, JOSE	392	358	373	1123
5	PAN	119	RIOS, DOMINGO	389	361	376	1120
6	MEX	51	GARCES VICTOR	390	359	367	1116
7	VEN	130	MEZQUITA, RAMON	392	346	372	1110
8	MEX	44	ALDRETE, PABLO	396	335	365	1096
9	PUR	35	BRACERO, JORGE	389	332	373	1094
10	PUR	28	MOLINARY, SAMUEL	392	320	374	1086
11	PUR	30	MORALES, CLEMENTE	391	342	353	1086
12	VEN	131	BASTARDO, BERNARDO	387	331	360	1078
13	VEN	129	RANGEL, AGUSTIN	389	307	366	1062
14	NCA	53	ALONSO, NOEL VENANCIO	384	302	345	1031
15	NCA	55	MENDOZA, NOEL ANTONIO	367	276	296	939
16	NCA	54	GUTIERREZ, EZEQUIEL	315	279	313	907

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
 RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION



POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 14 AUGUST  
CARABINA 3X40  
3X40 FREE RIFLE

09100

RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RW/WRI 1173 RJ/GR 1162

LUGAR	PAIS	ATHL.	NOMBRE	TENDIDO	TOTAL
RANK	CNTRY	NO.	NAME	PRONE	
1	CUB	82	VALDEZ, MIGUEL	400	400 NRJ
2	MEX	44	ALDRETE, PABLO	396	396
3	MEX	45	ALVAREZ, JOSE	394	394
4	VEN	130	MEZQUITA, RAMON	392	392
5	CUB	100	CRUZ, JOSE	392	392
6	PUR	30	MORALES, CLEMENTE	391	391
7	VEN	129	RANGEL, AGUSTIN	389	389
8	PAN	119	RIOS, DOMINGO	389	389
9	PUR	35	BRACERO, JORGE	388	388
10	NCA	53	ALONSO, NOEL VENANCIO	384	384
11	NCA	55	MENDOZA, NOEL ANTONIO	367	367

LEYENDA/LEGEND

NRJ «NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN AGOSTO 14 AUGUST  
CARABINA 3X40  
3X40 FREE RIFLE

09100 RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RW/WR: 1173 RJ/GRI 1162

LUGAR RANK	PAÍS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	PARADO STANDING	TOTAL
1	CUB	92	PENA, ADELSO	363	363 NRJ
2	PAN	119	RIOS, DOMINGO	361	361
3	MEX	51	GARCES VICTOR	359	359
4	CUB	100	CRUZ, JOSE	358	358
5	MEX	45	ALVAREZ, JOSE	353	353
6	VEN	130	MEZQUITA, RAMON	346	346
7	PUR	30	MORALES, CLEMENTE	342	342
8	MEX	44	ALDRETE, PABLO	335	335
9	PUR	35	BRACERO, JORGE	332	332
10	VEN	131	BASTARDO, BERNARDO	331	331
11	PUR	26	MOLINARY, SAMUEL	326	326
12	NCA	53	ALONSO, NOEL VENANCIO	302	302
13	NCA	54	GUTIERREZ, EZEQUIEL	279	279

LEYENDA/LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



POLIGONO E. BORBUNET AGOSTO 14 AUGUST 69898 RESULTADOS / RESULTS  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO CARABINA 3X40 INDIVIDUAL  
SHOOTING MEN 3X40 FREE RIFLE INDIVIDUAL

RW/WR1 1173 RJ/GR1 1162

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	PARADO STANDING	TOTAL
1	CUB	92	PENA, ADELBO	363	363 NRJ
2	PAN	119	RIOS, DOMINGO	361	361
3	MEX	51	GARCES VICTOR	359	359
4	CUB	100	CRUZ, JOSE	358	358
5	MEX	45	ALVAREZ, JOSE	353	353
6	VEN	130	MEZQUITA, RAMON	346	346
7	PUR	30	MORALES, CLEMENTE	342	342
8	MEX	44	ALDRETE, PABLO	335	335
9	PUR	35	BRACERO, JORGE	332	332
10	VEN	131	BASTARDO, BERNARDO	331	331
11	PUR	26	MOLINARY, SAMUEL	320	320
12	NCA	53	ALONSO, NOEL VENANCIO	302	302
13	NCA	54	GUTIERREZ, EZEQUIEL	279	279

#### **LEYENDA/LEGEND**

NRJ - NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



POLIGONO E. BORBONET AGOSTO 14 AUGUST 091000 RESULTADOS / RESULTS  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO CARABINA 3X40 INDIVIDUAL  
SHOOTING MEN 3X40 FREE RIFLE INDIVIDUAL

RH/WB1 1173 RJ/GR1 1162

LUGAR RANK	PAÍS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	ARRODILL KNEELING	TOTAL
1	CUB	82	VALDEZ, MIGUEL	385	385
2	CUB	92	PENA, ADELSO	383	383
3	MEX	45	ALVAREZ, JOSE	377	377
4	PUR	26	MOLINARY, SAMUEL	374	374
5	PUR	35	BRACERO, JORGE	373	373
6	VEN	130	MEZQUITIA, RAMON	372	372
7	PAN	119	RIOS, DOMINGO	370	370
8	MEX	51	GARCES VICTOR	367	367
9	VEN	129	RANGEL, AGUSTIN	366	366
10	NCA	53	ALONSO, NOEL VENANCIO	345	345
11	NCA	54	GUTIERREZ, EZEQUIEL	313	313

#### LEYENDA/LEGEND

NRJ • NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO AGOSTO 14 AUGUST  
SHOOTING MEN PISTOLA STANDARD  
STANDARD PISTOL

09100 RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL INDIVIDUAL

RW/WRI 583 RJ/GR# 562

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	150	SEG	20	SEG	10	SEQ	TOTAL
				150	SEC	20	SEC	10	SEC	
1	VEN	134	GUEVARA, MANUEL	196		187		189		566 NRJ
2	CUB	86	HERNANDEZ, JUAN C.	184		190		190		564
3	CUB	103	REYES, GUILLERMO	192		190		186		562
4	PUR	26	RAMIREZ, CARLOS R.	188		189		184		561
5	MEX	47	SANCHEZ, MARIO	186		186		183		555
6	PAN	117	MONTENEGRO, ARGENIO	189		183		183		555
7	MEX	58	CEPEDA, ELIAS	185		184		186		552
8	VEN	135	ESPINOSA, EDGAR	196		184		177		551
9	PAN	118	CORDOBA, MIGUEL	188		179		182		549
10	TRI	65	MANHIN, BERT	196		182		171		543
11	PUR	33	ORTEGA, JULIO	187		182		171		540
12	NCA	63	OROZCO, MAURICIO	189		177		169		535
13	IRV	1	HENDERSEN, WILLIAM	188		179		163		530
14	AHO	155	CLARA, ALEJANDRO	182		185		160		527
15	AHO	157	BONOFACIO, SIRO	187		166		173		526
16	NCA	162	ROUSTAN	181		175		165		521
17	ISV	2	SCOTT, ROLAND B., JR.	183		173		159		515

LEYENDA/LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 15 AUGUST  
JABALI  
RUNNING GAME TARGET

09100

RESULTADOS / RESULTS  
EQUIPO  
TEAM

RM/WR: 2346 RJ/GR: 1492

LUGAR RANK.	PAIS COUNTRY	NO. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT RESULT	GRAN GRAND TOTAL TOTAL
1	CUB	093	CANDIA, JOSE A.	571	
	CUB	094	RIOS, JORGE	563	
	CUB	102	HERNANDEZ, FELIX	547	1681 NRJ
2	GUA	075	ALVAREZ, VICTOR	549	
	GUA	073	SILVA, CARLOS	541	
	GUA	074	GARCIA, IVAN	521	1611
3	VEN	143	RODRIGUEZ, ROLANDO	534	
	VEN	144	CABRERA, ALEJANDRO	517	
	VEN	145	BENFELE, MARCELO	509	1560
4	PUR	036	RAMIREZ, PEDRO	533	
	PUR	024	GONZALEZ, RAMON	533	
	PUR	019	LLORENS, CARLOS	431	1497

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/ NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO/ DISQUALIFIED

POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 15 AUGUST  
FOSA OLIMPICA  
OLIMPIC TRAP

09100

RESULTADOS / RESULTS  
EQUIPO  
TEAM

RN/WRT: 586 RJ/GRT: 333

LUZAR RANK,	PAIS COUNTRY	NO. AFHL.	NOMBRE NAME	RESULT, RESULT	GRAN GRAND TOTAL	TOTAL
1	MEX	043	CASTELLANOS, GUILLERMO	144		
	MEX	042	GARCIA, DIEGO	139		
	MEX	041	GOMEZ, MARCO	129	412	
2	CUB	089	LOPEZ, MARIO	141		
	CUB	088	PULDON, SERVANDO	134		
	CUB	199	VILLAR, JORGE	129	404	
3	VEN	114	FIGUERRA, JOSE	149		
	VEN	146	URDANETA, NICO	125		
	VEN	123	ARCAY, DIEGO	125	393	
4	GUA	077	GIORDANI, VICTOR	132		
	GUA	078	MOLINA, RICARDO	124		
	GUA	076	BROL, HERBERTO	116	374	
5	PUR	016	ARTECONA, JOSE	139		
	PUR	015	FLORES, MANUEL G.	127		
	PUR	163	BERMUEDEZ, MARIO	101	367	

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO / DISQUALIFIED



POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN AGOSTO 15 AUGUST 1986 RESULTADOS / RESULTS  
JABALI INDIVIDUAL  
RUNNING GAME TARGET INDIVIDUAL

RN/MRI 595 RJ/GR# 579

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	LENTA SLOW	RAPIDA FAST	TOTAL
1	CUB	93	CANDIA, JOSE A.	291	266	571
2	CUB	94	RIOS, JORGE	268	271	539
3	GLA	75	ALVAREZ, VICTOR	267	262	549
4	GLA	73	SILVA, CARLOS	267	274	541
5	VEN	143	RODRIGUEZ, ROLANDO	283	251	534
6	PUR	24	GONZALEZ, RAMON	278	263	533
7	PUR	38	RAMIREZ, PEDRO	277	256	533
8	VEN	144	CABRERA, ALEJANDRO	272	245	517

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION



POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 16 AUGUST  
FOSA OLIMPICA  
OLIMPIC TRAF

9106 RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

LUGAR RANK	PAÍS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	TOTAL
1	MEX	43	CASTELLANOS, GUILLERMO	24	25	24	25	23	23	25	22	191
2	VEN	114	FIGUERRA, JOSE	24	24	23	24	24	21	23	25	188
3	PUR	16	AHTECONA, JOSE	24	21	23	25	23	22	24	23	185
4	MEX	42	GARCIA, DIEGO	25	24	22	23	22	23	23	23	185
5	CUB	89	LOPEZ, MARIO	23	24	23	24	24	23	22	22	185
6	GUA	77	GIORDANI, VICTOR	22	22	22	23	21	22	23	22	177
7	CUB	88	PULDON, SERVANDO	23	23	22	22	22	22	19	23	176
8	VEN	123	ARCAY, DIEGO	24	19	24	22	18	18	25	24	174
9	GUA	78	MOLINA, RICARDO	21	20	23	17	21	22	18	23	165
10	PUR	15	FLORES, MANUEL G.	22	22	20	20	21	18	19	18	164

RESULTADO DESPUES DE 3 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 3 DAYS OF COMPETITION

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION





POLIGONO E, BORBONET  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO  
SHOOTING MEN

AGOSTO 16 AUGUST 1988

PISTOLA FUEGO CENTRAL  
CENTER FIRE PISTOL

RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RW/WRI: 597 RJ/GR: 585

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	PRECISION PRESITION				DUELLO DUEL				TOTAL
				96	100	98	294	98	99	96	293	
1	VEN	136	VILLALOBOS, VICTOR	95	96	98	289	99	99	97	295	584
2	VEN	134	GUEVARA, MANUEL	95	93	98	286	97	93	100	290	576
3	CUB	107	MORA, ELIEGER	95	97	94	286	98	97	94	289	575
4	PAN	115	VILLALOBOS, FELICIANO	97	95	94	286	95	94	97	286	572
5	MEX	50	CEPEDO, ELIAS	96	93	99	279	96	97	97	292	571
6	PAN	117	MONTENEGRO, ARGENIO	95	93	93	281	99	100	91	290	569
7	CUB	86	HERNANDEZ, JUAN C.	93	93	96	282	92	97	98	287	568
8	PUR	29	BARRERA, JOSE	94	94	97	285	91	96	96	283	568
9	PUR	32	RODRIGUEZ, JOSE A.	93	98	97	288	96	88	96	280	566
10	TRI	65	MANMIN, BERT	93	93	97	283	95	92	97	284	567
11	MEX	39	ZARATE, JOSE	94	95	95	284	94	94	91	279	563
12	ISV	1	HENDERSEN, WILLIAM	95	88	94	277	94	95	92	281	558
13	NCA	63	OROZCO, MAURICIO	90	91	90	271	91	96	99	266	557
14	NCA	58	LUNA, SALVADOR	91	93	91	275	92	95	92	279	554
15	GUA	66	PEREZ, MARCO	97	94	91	282	91	90	88	269	551
16	GUA	68	CASTANEDA, GERARDO	86	91	94	271	88	86	93	267	538
17	ISV	3	MCBEAN, ANDRE									



POLIGONO E. BORBUNET AGOSTO 16 AUGUST 09100 RESULTADOS / RESULTS  
TIRO DEPORTIVO MASCULINO PISTOLA FUEGO CENTRAL EQUIPO  
SHOOTING MEN CENTER FIRE PISTOL TEAM

BM/WB1 2358 B.I./WB1 2255

LUGAR RANK.	PAIS COUNTRY	NO. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT, RESULT	GRAN GRAND	TOTAL TOTAL
1	VEN	136	VILLALOBOS, VICTOR	587	1750	NRJ
	VEN	134	GUEVARA, MANUEL	584		
	VEN	155	ESPINOSA, EDGAR	579		
2	PAN	115	VILLALOBOS, FELICIANO	575	1715	NRJ
	PAN	117	MUNTEGRITO, ARGENCIDO	571		
	PAN	116	COHEN, JORGE	569		
3	CUB	107	MORA, ELIECER	576	1714	NRJ
	CUB	102	HERNANDEZ, FELIX	571		
	CUB	110	GALDO, ERIN	567		
4	MEX	050	CEPEDA, ELIAS	572	1705	NRJ
	MEX	039	ZARATE, JOSE	567		
	MEX	046	PEDROZA, IGNACIO	566		
5	PUR	020	BARRERA, JOSE	569	1695	NRJ
	PUR	033	URTEGA, JULIO	568		
	PUR	029	SAN ANTONIO, EDGARDO	558		
6	NCA	063	DROZCO, MAURICIO	558	1645	NRJ
	NCA	058	LUVA, SALVADOR	557		
	NCA	059	GUTIERREZ, ARMANDO JR.	530		
7	ISV	001	HENDERSEN, WILLIAM	563	1620	NRJ
	ISV	003	MCKEAN, ANDRE	538		
	ISV	002	SCOTT, ROLAND B., JR.	519		

## LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/ NEW GAMES RECORD

D - DESCALIFICADO/ DISQUALIFIED



POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO FEMENINO  
SHOOTING WOMEN

AGOSTO 11 AUGUST 09:00  
CARABINA STANDARD TENDIDO  
SMALLBORE STANDARD RIFLE

RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RW/WRI 598 RJ/GRI

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	-1- -2- -3- -4- -5- -6-						TOTAL
				-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	
1	CUB	84	MARTINEZ, TERESA	98	95	98	95	96	99	581
2	CUB	83	CUBA, NILZER	97	96	97	96	97	97	580
3	CUB	99	SANCHEZ, MARISEL	96	98	97	97	95	95	578
4	PUR	10	FORTUNATO, MARIE	97	93	95	98	94	92	569
5	AHO	152	LOPEZ, YVETTE	80	76	80	81	77	79	473

RESULTADO DESPUES DE 1 DIAS DE COMPETENCIA  
RESULT AFTER 1 DAYS OF COMPETITION

POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO FEMENINO  
SHOOTING WOMEN

AGOSTO 12 AUGUST 09:00  
PISTOLA NEUMATICA  
AIR PISTOL

RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RW/WRI RJ/GRI

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	-1- -2- -3- -4-				TOTAL
				-1-	-2-	-3-	-4-	
1	CUB	108	PEREZ, TANIA	93	90	93	94	370 NR.
2	CUB	90	VEGA, EDITH	88	89	90	93	360
3	PUR	9	BARRERAS, SANDRA	89	85	85	79	338
4	VEN	127	MARTINEZ, MIRIAM ESTHER	86	85	82	84	337
5	PUR	8	HERNANDEZ, MIGDALIA	79	88	87	82	336
6	PUR	11	PEREZ, IRMA	76	69	68	79	292

#### LEYENDA/LEGEND

NRJ -NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



POLIGONO E. BORBONET                    AGOSTO 13 AUGUST                    09180                    RESULTADOS / RESULTS  
 TIRO DEPORTIVO                            FEMENINO                            CARABINA NEUMATICA                    INDIVIDUAL  
 SHOOTING                                    WOMEN                                    AIR RIFLE                            INDIVIDUAL

RW/WRI 391 RJ/GRI

LUGAR	PAIS	ATHL.	NOMBRE	-1-	-2-	-3-	-4-	TOTAL
RANK	CNTRY	NO.	NAME					
1	CUB	98	SANCHEZ, IRMA	95	93	92	90	370
2	CUB	99	SANCHEZ, MARISEL	93	88	96	92	369
3	CUB	83	CUBA, NILZER	87	92	95	89	363
4	PUR	7	HERNANDEZ, BARBARA L.	88	84	92	86	350
5	AHO	152	LOPEZ, YVETTE	82	87	93	89	342

POLIGONO E. BORBONET                    AGOSTO 14 AUGUST                    09180                    RESULTADOS / RESULTS  
 TIRO DEPORTIVO                            FEMENINO                            CARABINA 3X20                    INDIVIDUAL  
 SHOOTING                                    WOMEN                                    3X20 STANDARD RIFLE                    INDIVIDUAL

RW/WRI 592 RJ/GRI

LUGAR	PAIS	ATHL.	NOMBRE	TENDIDO	PARADO	ARRODILL	TOTAL
RANK	CNTRY	NO.	NAME	PRONE	STANDING	KNEELING	
1	CUB	98	SANCHEZ, IRMA	99	95	92	86
2	CUB	99	SANCHEZ, MARISEL	100	98	88	91
3	CUB	84	MARTINEZ, TERESA	99	99	87	91
4	PUR	10	FORTUNATO, MARIE	94	96	53	65
						82	67
							NRJ
							566
							569
							564
							457

LEYENDA/LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



POLIGONO E. BORBONET  
TIRO DEPORTIVO FEMENINO  
SHOOTING WOMEN

AGOSTO 15 AUGUST  
PISTOLA STANDARD  
STANDARD PISTOL

09100

RESULTADOS / RESULTS  
EQUIPO  
TEAM

RM/WRI 1755 RJ/GRI

LUGAR RANK,	PAIS COUNTRY	NO. ATHL.	NOMBRE NAME	RESULT. RESULT	GRAN GRAND TOTAL	TOTAL
1	CUB	108	PEREZ, TANIA	571		
	CUB	087	TARRADEL, MARGARITA	563		
	CUB	098	VEGA, EDITH	548	1682	NRJ
2	VEN	126	CARRILLO, AURA	570		
	VEN	125	GOMEZ, MARTHA	542		
	VEN	127	MARTINEZ, MIRIAM ESTHER	536	1648	
3	PUR	011	PEREZ, IRMA	537		
	PUR	008	HERNANDEZ, MIGDALIA	519		
	PUR	009	BARRERAS, SANDRA	487	1543	

LEYENDA / LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS / NEW GAMES RECORD

D = DESCALIFICADO / DISQUALIFIED



POLIGONO E. BORBUNET  
TIRO DEPORTIVO FEMENINO  
SHOOTING WOMEN

AGOSTO 15 AUGUST  
PISTOLA STANDARD  
STANDARD PISTOL

09180 RESULTADOS / RESULTS  
INDIVIDUAL  
INDIVIDUAL

RW/WRI 592 RJ/GRI

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	ATHL. NO.	NOMBRE NAME	PRECISION				DUELO				TOTAL
				PRESTITION				DUEL				
1	CUR	188	PEREZ, TANIA	95	97	94	286	94	93	98	285	571 NRJ
2	VEN	126	CARRILLO, AURA	88	93	98	279	97	98	96	291	578
3	CUB	87	TARRADEL, MARGARITA	90	93	93	276	94	94	99	287	563
4	CUR	90	VEGA, EDITH	89	93	95	277	84	94	93	271	548
5	VEN	125	GOMEZ, MARTHA	68	91	89	268	95	90	89	274	542
6	PUR	11	PEREZ, IRMA	85	90	85	260	91	93	93	277	537
7	VEN	127	MARTINEZ, MIRIAM ESTHER	88	93	91	272	87	85	92	264	536
8	PUR	8	HERNANDEZ, MIGDALIA	89	90	84	263	89	82	85	256	519
9	PUR	9	BARRERAS, SANDRA	78	83	88	249	73	78	67	238	487

LEYENDA/LEGEND

NRJ = NUEVO RECORD DE LOS JUEGOS/NEW GAMES RECORD



## TIRO CON ARCO





PARQUE V. I. LENIN  
TIRO CON ARCO MASCULINO  
ARCHERY MEN

AGOSTO 13 AUGUST 1988  
CLASIFICACION DESPUES DE 286 FLECHAS  
RANKING AFTER 286 ARROWS

SUMARIO / SUMMARY

LUGAR RANK	BLANCO TARGET	ATL. NO.	NOMBRE NAME	PAIS CNTRY	90	L R	70	L R	50	L R	30	L R	TOTAL	L R	TOTAL GNRAL	
1	87B	9	RIVERA, JAVIER	MEX	FITA 1	250	3	302	2	303	2	330	2	1201	2	
					FITA 2	264	3	290	1	297	4	339	2	1198	2	
					1 + 2	522	4	592	1	600	2	677	1	1171	1	2391
2	87A	20	DONATE, ALFONSO	CUB	FITA 1	275	2	300	3	314	1	328	6	1217	1	
					FITA 2	255	4	270	5	305	3	332	3	1179	3	
					1 + 2	530	2	576	3	619	1	668	4	1178	2	2387
3	84B	5	RIVERA, ISMAEL	PUR	FITA 1	260	1	265	12	360	4	335	3	1180	3	
					FITA 2	251	7	266	2	292	9	341	1	1178	4	
					1 + 2	539	1	551	7	592	4	676	2	1178	3	2358
4	85C	18	DELGADILLO, JOSE	MEX	FITA 1	252	6	300	1	297	5	329	5	1182	4	
					FITA 2	265	2	275	7	295	6	313	14	1180	7	
					1 + 2	517	5	579	2	592	5	642	16	1180	4	2336
5	84C	11	ROLDAN, CARLOS	MEX	FITA 1	254	5	290	5	283	7	342	1	1169	5	
					FITA 2	256	5	281	4	294	7	329	5	1158	5	
					1 + 2	500	6	571	8	577	7	671	3	1158	5	2327
6	85A	19	GARCIA, JORGE	CUB	FITA 1	256	4	276	9	269	11	329	8	1130	8	
					FITA 2	272	1	262	3	310	1	327	6	1191	1	
					1 + 2	528	3	558	6	579	6	656	5	1191	6	2321
7	80A	19	INFANTE, RENE	CUB	FITA 1	237	8	289	6	368	3	328	9	1146	6	
					FITA 2	251	6	273	8	295	5	328	7	1147	6	
					1 + 2	466	7	562	5	595	3	648	7	1147	7	2293
8	88A	6	MALAVE, EDGARDO	PUR	FITA 1	238	7	285	7	282	8	326	7	1131	7	
					FITA 2	210	14	248	11	294	8	318	13	1070	11	
					1 + 2	448	18	533	11	576	8	644	8	1070	6	2201
9	80C	24	MEDEL, JUAN JOSE	CRC	FITA 1	220	13	260	14	254	14	316	13	1044	14	
					FITA 2	250	8	275	6	305	2	326	10	1156	6	
					1 + 2	470	6	535	16	559	18	636	14	1156	9	2284
10	88B	12	LOZADA, ENRIQUE	MEX	FITA 1	211	14	272	18	286	6	316	11	1085	18	
					FITA 2	214	11	271	9	204	10	327	9	1086	9	
					1 + 2	425	13	543	8	570	9	643	9	1086	18	2101
11	86C	13	VALLS, ENRIQUE	GUÀ	FITA 1	227	11	276	5	260	12	366	14	1059	12	
					FITA 2	235	9	236	13	261	11	330	4	1054	10	
					1 + 2	462	9	514	12	541	13	636	13	1054	11	2153
12	86B	8	RAMIREZ, NILSON	PUR	FITA 1	221	12	295	6	254	13	312	12	1082	11	
					FITA 2	219	10	247	12	256	10	328	6	1052	12	
					1 + 2	448	12	542	9	512	10	644	11	1052	12	2130
13	86A	15	GARAICUA, CARLOS	CUB	FITA 1	237	9	261	13	279	9	325	6	1162	9	
					FITA 2	176	15	251	10	264	13	326	11	1017	14	
					1 + 2	413	14	512	13	503	12	651	6	1017	13	2119
14	87C	13	ROBION, JOSE H.	DOM	FITA 1	193	15	224	15	269	10	318	10	1084	15	
					FITA 2	212	13	235	14	274	12	319	12	1046	13	
					1 + 2	405	15	459	15	543	11	637	12	1046	14	2088
15	85B	7	BROWNE, RAFAEL	PUR	FITA 1	233	10	271	11	259	15	308	15	1054	13	
					FITA 2	214	12	232	15	242	15	297	15	985	15	
					1 + 2	447	11	503	14	492	15	597	15	985	15	2039



PARQUE V. I. LENIN  
TIRO CON ARCO MASCULINO  
ARCHERY MEN

AGOSTO 13 AUGUST 17146  
CLASIFICACION POR EQUIPO DESPUES DE 288 FLECHAS  
TEAM STANDING AFTER 288 ARROWS

LUGAR RANK.	PAIS CNTRY	ATL NO.	NOMBRE NAME	FITA 1 R	L	FITA 2 R	L	TOTAL R	L	TOTAL GNRAL
1	MEX	9	RIVERA, JAVIER	1201	2	1190	2	2391	1	
	MEX	10	DELGADILLO, JOSE	1182	4	1148	7	2330	4	
	MEX	11	ROLDAN, CARLOS	1169	5	1158	5	2327	5	7048
	MEX	12	LOZADA, ENRIQUE	1085	10	1096	9	2181	10	
2	CUB	20	DUNATE, ALFONSO	1217	1	1170	3	2387	2	
	CUB	14	GARCIA, JORGE	1130	8	1191	1	2321	6	
	CUB	19	INFANTE, RENE	1146	6	1147	8	2293	7	7001
	CUB	15	GARAICUA, CARLOS	1102	9	1017	14	2119	13	
3	PUR	5	RIVERA, ISMAEL	1188	3	1170	4	2358	3	
	PUR	6	MALAVE, EDGARDO	1131	7	1070	11	2201	8	
	PUR	8	RAMIREZ, WILSON	1082	11	1052	12	2134	12	6693
	PUR	7	BROWNE, RAFAEL	1054	13	985	15	2039	15	



PARQUE V. I. LENIN  
TIRO CON ARCO FEMENINO  
ARCHERY WOMAN

AGOSTO 13 AUGUST 17148  
CLASIFICACION DESPUES DE 288 FLECHAS  
RANKING AFTER 288 ARROWS

SUMARIO / SUMMARY

LUGAR RANK	BLANCO ATL TARGET NO.	NOMBRE NAME	PAIS CTRY	70 R	80 R	50 R	30 R	10 R	TOTAL L	TOTAL R	TOTAL GNHAL
1	03A	16 NAHANJO, MARIA E.	CUB	FITA 1 258	4 286	5 293	1 321	2 348	1158	1	
				FITA 2 276	1 299	2 279	3 315	3 349	2		
				1 + 2 534	2 585	3 572	1 636	3 636			2327
2	01A	16 PEREZ, IRMA	CUB	FITA 1 268	1 299	3 278	5 318	3 346	1146	3	
				FITA 2 267	4 303	1 268	1 322	1 322	1180	1	
				1 + 2 535	1 593	1 558	2 608	1 608	2		2326
3	03B	4 ROSA, GLORIA	PUR	FITA 1 258	3 297	1 273	3 328	1 346	1156	2	
				FITA 2 275	2 291	3 278	4 310	4 344	1154	4	
				1 + 2 533	3 588	2 551	4 638	2 638			2319
4	01B	17 BARCELO, ELBA	CUB	FITA 1 266	2 293	2 271	4 304	4 344	1134	4	
				FITA 2 264	5 289	4 264	2 321	2 321	1158	3	
				1 + 2 530	4 562	4 555	3 625	4 625			2292
5	01C	3 PUELLO, MARINA	PUR	FITA 1 229	7 267	4 276	2 294	5 307	1977	5	
				FITA 2 271	3 240	6 246	5 304	6 304			2138
				1 + 2 491	5 527	5 522	5 598	5 598			
6	02A	21 OTERO, CELIA	CUB	FITA 1 238	5 273	6 256	6 286	6 308	1689	6	
				FITA 2 243	6 241	5 236	6 308	5 308	1026	6	
				1 + 2 481	6 514	6 466	6 596	6 596			2077
7	02C	1 MEDINA, MARIA DEL C.	PUR	FITA 1 236	6 252	7 258	7 284	7 306	996	7	
				FITA 2 196	8 223	7 209	8 294	7 294	922	7	
				1 + 2 426	7 475	7 439	7 578	7 578			1918
8	02B	2 COESPUS, BASILISA	PUR	FITA 1 185	8 242	8 163	8 248	8 248	836	8	
				FITA 2 263	7 186	8 211	7 255	8 255	855	8	
				1 + 2 388	8 428	8 374	8 495	8 495	8		1685



PARQUE V. I. LENIN  
TIRO CON ARCO FEMENINO  
ARCHERY WOMEN

AGOSTO 13 AUGUST 17:40  
CLASIFICACION POR EQUIPO DESPUES DE 288 FLECHAS  
TEAM STANDING AFTER 288 ARROWS

LUGAR RANK.	PAIS CNTRY	ATL NO.	NOMBRE NAME	FITA 1 R	L	FITA 2 R	L	TOTAL R	L R	TOTAL GNRAL
1	CUB	18	NARANJO, MARIA E.	1158	1	1169	2	2327	1	
	CUB	16	PEREZ, IRMA	1146	3	1180	1	2326	2	
	CUB	17	BARCELO, ELBA	1134	4	1158	3	2292	4	6945
	CUB	21	OTERO, CELIA	1049	6	1028	6	2077	6	
2	PUR	4	ROSA, GLORIA	1156	2	1154	4	2310	3	
	PUR	3	PUELLO, MARINA	1077	5	1061	5	2138	5	
	PUR	1	MEDINA, MARIA DEL C.	996	7	922	7	1918	7	6366
	PUR	2	CRESPO, BASILISA	830	8	855	8	1685	8	





## VELAS





CASA CENTRAL FAR  
YATISMO  
YACHTING

AGOSTO 15 AUGUST 22107 RESUMEN / SUMMARY  
CLASE LASER  
CLASS LASER

LUG. RANK	NO. VELA SAIL NO.	PAÍS ENTRY	ATH. NO.	NOMBRE NAME	REGATA / RACE							POINTS TOTAL	POINTS NET
					1	2	3	4	5	6	7		
1	189	CUB	838	ALVAREZ, GABRIEL	3	3	3	1	2	1	DNF	39,10	28,10
2	747	CUB	833	YANEZ DEL CASTILLO JORGE	2	1	1	6	4	2	6	37,40	25,70
3	1	TRI	819	HOLDER, JEAN-MARC	8	10	4	2	1	3	1	86,70	38,70
4	21	ISV	881	HOLMBERG, JOHN	1	2	2	9	9	4	7	57,00	42,00
5	256	MEX	887	MERGENTHALER, ERICK	4	4	5	5	3	DNF	DSQ	79,70	66,70
6	264	MEX	888	DE LA LAMA, JERONIMO	6	7	9	4	6	8	3	79,10	64,10
7	28	PUR	812	SAMBOLIN, JOSE A.	10	6	7	3	7	DSQ	5	88,40	69,40
8	93139	VEN	897	FLEBBES, CHRISTIAN	7	8	10	8	8	6	2	85,70	69,70
9	30	PUR	811	ADSUAR, ENRIQUE	9	9	8	7	5	5	4	85,00	78,00
10	12	DOM	818	ABREU, JORGE	5	5	6	10	10	7	DNF	95,70	76,70
11	94784	VEN	898	TINORO, ALBERTO	DNF	DNF	DNF	11	11	9	DSQ	125,00	106,00
12	17	DOM	817	RUSSO, ALDO	DNF	DNF	DNF	12	12	10	DNF	128,00	109,00

\*\*\*\*\*  
\* DNC - NO COMPITIO/DID NOT COMPETE \*  
\* DNS - NO ARRANCO/DID NOT START \*  
\* DNF - NO TERMINO/DID NOT FINISH \*  
\* DSQ - DESCALIFICADO/DISQUALIFIED \*  
\* RET - ABANDONO/RETIRED \*  
\* PMS - ARRANCADA FALSA/PREMATURE STARTER \*  
\* YMP - ENBAR. MAT. PERJ./YATCH MATERIALLY PREJUDICED \*  
\*\*\*\*\*



CASA CENTRAL FAR  
YATISMO  
YACHTING

AGOSTO 15 AUGUST 22107 RESUMEN / SUMMARY  
CLASE TABLA  
CLASS WINDSURFER

LUG. RANK	NO. VELA SAIL NO.	PAÍS COUNTRY	ATM. NR.	NOMBRE NAME	REGATA / RACE							POINTS TOTAL	PUNTOS NET
					1	2	3	4	5	6	7		
1	288437	ISV	004	KLEIN, KENNETH	1	1	1	1	1	1	DNC	20,00	0,00
2	164562	PUR	009	DALMAN, MANUEL R.	4	3	3	2	2	2	1	28,40	28,40
3	171336	PER	022	WATLINGTON, HUBERT	3	2	2	4	5	3	6	47,10	35,40
4	164723	PUR	021	HOYT, JEFF	2	4	4	3	4	4	2	43,70	35,70
5	216716	IRV	005	PENFIELD, LISA MARIE	6	DNF	6	5	3	5	4	77,10	57,10
6	291169	MEX	014	FLORES, ALEJANDRO	5	6	7	6	10	7	7	90,70	70,70
7	210744	CUB	035	RODRIGUEZ DEL RIO, JESUS	7	5	5	10	11	6	11	97,00	80,00
8	183373	VEN	099	PICASO, GEORGIO	DNF	DSQ	DNF	6	6	9	3	104,10	84,10
9	213675	MEX	091	NIETO, LUIS	DNF	DNF	6	080	7	6	5	108,70	88,70
10	209456	VEN	100	LOPEZ, MIGUEL A	DNF	DNF	DNF	7	8	10	0	117,00	97,00
11	210041	CUB	025	TRIANA, JUAN CARLOS	8	DNF	DSQ	9	9	12	10	118,00	98,00
12	165579	DOM	016	ESTEBAN, ANTONIO	DNF	DNF	DNF	DSQ	12	11	9	130,00	110,00
13	291657	TRI	020	DEVENISH, JOHNATHAN	DNF	DNF	9	11	DNF	13	DNF	131,00	111,00

\*\*\*\*\*  
\* DNC = NO COMPITIO/DID NOT COMPETE \*  
\* DNS = NO ARRANCO/DID NOT START \*  
\* DNF = NO TERMINO/DID NOT FINISH \*  
\* DSQ = DESCALIFICADO/DISQUALIFIED \*  
\* RET = ABANDONO/RETIRED \*  
\* PMS = ARRANCADA FALSA/PREMATURE STARTER \*  
\* YMP = EMBAR. MAT. PERJ./YATCH MATERIALMENTE PREJUDICADO \*  
\*\*\*\*\*

CASA CENTRAL FAR  
 YATISMO  
 YACHTING

AGOSTO 15 AUGUST 22197 RESUMEN / SUMMARY

CLASE 470  
 CLASS 470

LUG. RANK	NO. VELA SAIL NO.	PAÍS CNTRY	ATH. NO.	NOMBRE NAME	REGATA / RACE							POINTS TOTAL	POINTS NET	
					1	2	3	4	5	6	7			
1	RC	34	CUB	105 096	DE LA GUARDIA, VICENTE GOMEZ, PEDRO	2	1	1	1	1	1	1	3,00	0,00
2	MX	47	MEX	099 098	MERGENTHALER, HERMANN TERRONES, ALEJANDRO	4	3	3	3	3	2	2	36,80	28,80
3	RC	81	CUB	024 028	FERNANDEZ, PEDRO LUIS JIMENEZ, ALFREDO	3	4	4	2	2	3	4	41,40	33,40
4	V	09	VEN	102 103	CONSTANZO, MAURICIO ROTHER, MARCEL	1	2	2	7	7	4	6	51,70	38,70
5	MX	12	MEX	011 012	PORTER, MARGARITA LUDWIG, INGEBOORG	6	7	5	5	4	6	3	70,10	57,10
6	PR	12	PUR	013 013	TORRES, JAIME GAVILLAN, PEDRO	DNF	6	6	4	5	5	5	76,40	61,40
7	VI	2	ISV	002 003	HOLMBERG, PETER BROTEMARKLE, THOMAS	5	5	DNF	6	6	7	7	64,40	69,40
8	V	26	VEN	104 105	PANTELAINIS, APOSTOLOS AZUAJE, PEDRO	DNF	DNF	DSQ	6	6	6	DNF	102,00	87,00

\*\*\*\*\*  
 \* DNC - NO COMPITIO/DID NOT COMPETE \*  
 \* DNS - NO ARRANCO/DID NOT START \*  
 \* DNF - NO TERMINO/DID NOT FINISH \*  
 \* DSQ - DESCALIFICADO/DISQUALIFIED \*  
 \* RET - ABANDONO/RETIRED \*  
 \* PMS - ARRANCADA FALSA/PREMATURE STARTER \*  
 \* TMP - EMBAR. MAT. PERJ./YATCH MATERIALLY PREJUDICED \*



CASA CENTRAL FAR  
TATISMO  
YACHTING

AGOSTO 15 AUGUST 22197 RESUMEN / SUMMARY  
CLASE SNIPE  
CLASS SNIPE

LUG. RANK	NO. VELA SAIL NO.	PAÍS CNTRY	ATH. NO.	NOMBRE NAME	REGATA / RACE							POINTS TOTAL	POINTS NET
					1	2	3	4	5	6	7		
1	RC 10107	CUB	831 834	JIMENEZ, JUAN MANUEL SUAREZ, JULIO	1	1	1	4	1	1	1	8,00	8,00
2	RC 10106	CUB	826 832	DE LA GUARDIA, VICTOR ALVAREZ, JUAN F.	2	3	3	1	2	4	3	31,10	23,10
3	PR 24693	PUR	818 888	RUIZ, CARLOS MARTINEZ, EDWIN	DNF	2	2	5	4	2	5	49,70	37,00
4	PR 22326	PUR	895 892	ALFONSO, ROBERTO LOPEZ, JOHANN D.	DNF	8	DNF	2	5	3	2	55,10	42,40
5	BA 23750	BAH	839 838	CHRISTIE, WILLIAM HOLOKESKO, BILLY	DNF	DNF	4	3	3	5	4	62,60	50,10
6	DR 24603	DOM	393 181	AGUILLO, CARLOS PUELLO, JOSE JOAQUIN	3	DNF	DNF	6	6	DNC	DNC	79,90	67,20

\*\*\*\*\*  
 \* DNC - NO COMPITIO/DID NOT COMPETE \*  
 \* DNS - NO ARRANCO/DID NOT START \*  
 \* DNF - NO TERMINO/DID NOT FINISH \*  
 \* DSG - DESCALIFICADO/DISQUALIFIED \*  
 \* RET - ABANDONO/RETIRED \*  
 \* PMS - ARRANCADA FALSA/PREMATURE STARTER \*  
 \* YMP - EMBAR. MAT. PERJ./YATCH MATERIALLY PREJUDICED \*  
 \*\*\*\*\*





## VOLEIBOL





SANTIAGO DE CUBA  
VOLEIBOL  
VOLLEYBALL

AGOSTO 13 AUGUST  
MASCULINO  
MEN

SUMARIO/SUMMARY  
ELIMINATORIA GRUPO A  
ELIMINATORIE GROUP A

ESTADOS DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

	JUEGOS			SETS		PUNTOS		
	MATCHES			WON	LOST	POINTS		PUNTOS
	JUGADO	JG	JP			PF	PCONT	
1 CUB	5	5	0	15	0	225	40	18
2 PUR	5	4	1	12	4	202	136	9
3 DOM	5	3	2	10	6	192	140	8
4 PAN	5	2	3	6	13	177	222	7
5 NCA	5	1	4	5	14	128	250	6
6 TRI	5	0	5	4	15	143	271	5

PAREO / POOL PROGRESS

	TRI	DOM	PAN	NCA	PUR	CUB
TRI	X	0-3	2-3	2-3	0-3	0-3
DOM	3-0	X	3-0	3-0	1-3	0-3
PAN	3-2	0-3	X	3-2	0-3	0-3
NCA	3-2	0-3	2-3	X	0-3	0-3
PUR	3-0	3-1	3-0	3-0	X	0-3
CUB	3-0	3-0	3-0	3-0	3-0	X

LEYENDA/LEGEND

G=VICTORIA POR NO PRESENT/WIN BY FORFEIT  
P=DERROTA POR NO PRESENT/DEFEAT BY FORFEIT  
N = JUEGO NO CELEBRADO/NOT PLAYED



SANTIAGO DE CUBA  
VOLEIBOL  
VOLLEYBALL

AGOSTO 13 AUGUST                   SUMARIO/SUMMARY  
MASCULINO                          ELIMINATORIA GRUPO B  
MEN                                  ELIMINATORIE GROUP B

## ESTADOS DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

	JUEGOS		SET S		PUNTOS		PUNTOS POINTS	
	M A T C H E S				P O I N T S			
	JUGADO	JG	JP	SG	SP	PF	PCONT	
PLAYED	WON	LOST		WON	LOST	FOR	AGAINST	POINTS
1 MEX	5	5	0	15	1	236	77	10
2 VEN	5	4	1	13	3	211	132	9
3 AHO	5	3	2	9	7	162	171	8
4 HAI	5	2	3	6	10	171	182	7
5 BAH	5	1	4	5	12	166	209	6
6 ISV	5	0	5	0	15	50	225	5

## PAREO / POOL PROGRESS

	VEN	HAI	ISV	MEX	AHO	BAH
VEN	X	3=0	3=0	1=3	3=0	3=0
HAI	0=3	X	3=0	0=3	0=3	3=1
ISV	0=3	0=3	X	0=3	0=3	0=3
MEX	3=1	3=0	3=0	X	3=0	3=0
AHO	0=3	3=0	3=0	0=3	X	3=1
BAH	0=3	1=3	3=0	0=3	1=3	X

## LEYENDA/LEGEND

G-VICTORIA POR NO PRESENT/WIN BY FORFEIT  
 P-DERROTA POR NO PRESENT/DEFEAT BY FORFEIT  
 N -JUEGO NO CELEBRADO/NOT PLAYED

SANTIAGO DE CUBA AGOSTO 16 AUGUST SUMARIO/SUMARY  
VOLEIBOL MASCULINO SEMI-FINALES Y FINALES  
VOLLEYBALL MEN SEMI-FINALS AND FINALS

SEMI-FINALES / SEMI-FINALS

RESULTADOS / RESULTS

PAIS CNTRY	PAIS CNTRY	SETS
A1-B2 CUB	VEN	3=0 ( 15=02 15=02 15=10 )
A2-B1 PUR	MEX	0=3 ( 13=15 11=15 11=15 )
A3-B4 DOM	MAI	3=0 ( 15=10 15=11 15=04 )
A4-B3 PAN	AMO	3=0 ( 15=10 16=14 15=10 )
A5-B6 NCA	ISV	3=1 ( 14=16 15=07 15=05 15=06 )
A6-B5 TRI	BAH	0=3 ( 10=15 10=15 08=15 )





## FINALES / FINALES

### RESULTADOS / RESULTS

LUGAR RANK	PAIS CNTRY	PAIS CNTRY	3=0	( 15-10 15-8 15-4 )
1=2	CUB	MEX	3=0	( 15-10 15-8 15-4 )
3=4	PUR	VEN	2=3	( 07-15 15-12 16-14 11-15 09-15 )
5=6	DOM	PAN	3=0	( 15-06 15-05 15-04 )
7=8	HAI	AHO	0=3	( 00-15 00-15 00-15 )
9=10	NIC	BAH	0=3	( 07-15 08-15 07-15 )
11=12	ISV	TRI	0=3	( 11-15 12-15 11-15 )

### CLASIFICACION FINAL / FINAL STADING

1 =CUB	2 =MEX
3 =VEN	4 =PUR
5 =DOM	6 =PAN
7 =AHO	8 =HAI
9 =BAH	10 =NIC
11 =TRI	12 =ISV



SANTIAGO DE CUBA  
VOLEIBOL  
VOLLEYBALL

AGOSTO 13 AUGUST  
FEMENINO  
WOMEN

SUMARIO/SUMMARY  
ELIMINATORIA GRUPO A  
ELIMINATORIE GROUP A

ESTADOS DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

JUGADO PLAYED	JUEGOS MATCHES		SETS		PUNTOS POINTS		PUNTOS POINTS	
	JG WON	JP LOST	SG WON	SP LOST	PF FOR	PCONT AGAINST		
	3	3	0	9	0	135	27	6
1 CUB	3	2	1	6	4	114	100	5
2 PUR	3	1	2	4	6	104	107	4
3 VEN	3	0	3	0	9	16	135	3
4 ISV								

PAREO / POOL PROGRESS

	PUR	VEN	CUB	ISV
PUR	X	3-1	0-3	3-0
VEN	1-3	X	0-3	3-0
CUB	3-0	3-0	X	3-0
ISV	0-3	0-3	0-3	X

LEYENDA/LEGEND

G=VICTORIA POR NO PRESENT/WIN BY FORFEIT  
P=DERROTA POR NO PRESENT/DEFEAT BY FORFEIT  
N =JUEGO NO CELEBRADO/NOT PLAYED



SANTIAGO DE CUBA  
VOLEIBOL  
VOLLEYBALL

AGOSTO 13 AUGUST      SUMARIO/SUMMARY  
FEMENINO      ELIMINATORIA GRUPO B  
WOMEN      ELIMINATORIE GROUP B

ESTADOS DE LOS EQUIPOS / TEAM STANDING

	JUEGOS			SET'S		PUNTOS		PUNTOS	
	M A T C H E S					P O I N T S			
	JUGADO	JG	JP	SG	SP	PF	PCONT		
1 MEX	4	4	0	12	0	180	39	8	
2 DOM	4	3	1	9	3	153	83	7	
3 AHO	4	2	2	6	6	113	117	6	
4 PAN	4	1	3	3	11	94	201	5	
5 NCA	4	0	4	2	12	96	196	4	

PAREO / POOL PROGRESS

	NCA	DOM	PAN	MEX	AHO
NCA	X	0-3	2-3	0-3	0-3
DOM	3-0	X	3-0	0-3	3-0
PAN	3-2	0-3	X	0-3	0-3
MEX	3-0	3-0	3-0	X	3-0
AHO	3-0	0-3	3-0	0-3	X

LEYENDA/LEGEND

G=VICTORIA POR NO PRESENT/WIN BY FORFEIT  
 P=DERROTA POR NO PRESENT/DEFEAT BY FORFEIT  
 N =JUEGO NO CELEBRADO/NOT PLAYED



SANTIAGO DE CUBA AGOSTO 16 AUGUST SUMARIO/SUMMARY  
VOLEIBOL FEMENINO SEMI-FINALES Y FINALES  
VOLLEYBALL WOMEN SEMI-FINALS AND FINALS

SEMI-FINALES / SEMI-FINALS

		RESULTADOS / RESULTS		SETS
PAÍS CNTRY	PAÍS CNTRY	PAÍS CNTRY	PAÍS CNTRY	
A1-B2 CUB	DOM	3=0	( 15=05 15=01 15=00 )	
A2-B1 PUR	MEX	0=3	( 00=15 02=15 03=15 )	

FINALES / FINALES

		RESULTADOS / RESULTS		SETS
LUGAR RANK	PAÍS CNTRY	PAÍS CNTRY	PAÍS CNTRY	
1=2 CUB	MEX	3=0	( 16=14 15=10 15=12 )	
3=4 PUR	DOM	1=3	( 09=15 15=12 06=15 11=15 )	

CLASIFICACION FINAL / FINAL STADING

- |         |        |
|---------|--------|
| 1 -CUB  | 2 -MEX |
| 3 -DOM  | 4 -PUR |
| 5 -VEN  | 6 -AHO |
| 7 -PAN  | 8 -ISV |
| 9 - NIC |        |



# INDICE



	<i>Pág.</i>
Comité de Honor .....	6
Comité Organizador .....	7
Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe .....	11
Los XIV Juegos en Ciudad de La Habana, 1982 .....	15
Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe .....	21
Antecedentes .....	21
Los trece Juegos anteriores .....	22
República de Cuba .....	29
Ciudad de La Habana .....	35
Santiago de Cuba .....	41
Cienfuegos .....	43
Países miembros de la ODECABE .....	45
Antigua .....	46
Antillas Holandesas .....	46
Bahamas .....	46
Barbados .....	46
Belice .....	47
Bermudas .....	47
Colombia .....	47
Costa Rica .....	48
Cuba .....	48
El Salvador .....	49
Granada .....	49
Guatemala .....	49
Guyana .....	50
Haití .....	50
Honduras .....	50
Islas Caimán .....	51
Islas Virgenes .....	51
Jamaica .....	51
México .....	52
Nicaragua .....	52
Panamá .....	53
Puerto Rico .....	53
República Dominicana .....	54
Suriname .....	54
Trinidad-Tobago .....	54
Venezuela .....	55



*Pág.*

Protocolo .....	56
Técnica Deportiva .....	57
Calendario de Congresos .....	58
Calendario de Reuniones Técnicas .....	59
Propaganda y Prensa .....	60
Canción e himno .....	64
Cuco, mascota .....	66
Logotipo .....	67
Radio y Televisión .....	68
Inversiones y Mantenimiento .....	69
Instalaciones deportivas .....	70
Servicios Médicos .....	74
Comunicaciones .....	76
Transporte .....	78
Servicios .....	80
Alojamiento .....	81
Los menús .....	84
Villas .....	108
Villa Centroamericana .....	108
Villa de Prensa .....	111
Otras Villas .....	112
Actividades de arte y cultura .....	113
Exposiciones de monedas y sellos .....	115
Carnavales .....	116
Ceremonia y Premiación .....	117
La ruta del Fuego Nuevo .....	118
Recorrido de la Antorcha .....	119
Inauguración .....	121
Premiación .....	127
Clausura .....	128
Estadísticas .....	135
Atletismo .....	134
Baloncesto .....	174
Béisbol .....	188
Boxeo .....	198
Ciclismo .....	212
Clavados .....	218



*Pág.*

Esgrima .....	224
Fútbol .....	234
Gimnástica .....	242
Hockey sobre césped .....	252
Judo .....	262
Levantamiento de pesas .....	286
Lucha grecorromana .....	318
Lucha libre .....	348
Nado sincronizado .....	360
Natación .....	366
Polo acuático .....	396
Remo .....	400
Softbol .....	410
Tenis de campo .....	434
Tenis de mesa .....	442
Tiro .....	450
Tiro con arco .....	480
Velas .....	486
Voleibol .....	492



MEXICO  
GUATEMALA  
CUBA  
COLOMBIA  
HONDURAS  
EL SALVADOR  
PANAMA  
BELICE  
NICARAGUA  
COSTA RICA  
REPUBLICA DOMINICANA  
ISLAS VIRGENES BRITANICAS  
SURINAME  
BERMUDAS  
GRANADA  
TRINIDAD-TOBAGO  
BARBADOS  
VENEZUELA  
ANTIGUA  
JAMAICA  
ANTILLAS HOLANDESAS  
BAHAMAS  
ISLAS CAIMAN  
HAITI  
PUERTO RICO  
ISLAS VIRGENES

BIENVENIDOS A LOS XIV JUEGOS. WELCOME TO THE XIV GAMES